

M Ostdeutsche Morgenpost

Heute Illustrierte
nde Wirtschaftszeitung

Bezugspreis: Durch unsere Boten frei ins Haus 3.— Zloty, oder 2,50 Zloty halbmöndlich (einschließlich 1.— Zloty Beförderungsvoraus zahlbar. Sämtliche Postämter in Polen nehmen Bezugsbestellungen entgegen. Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint siebenmal wöchentlich — auch Sonntags und Montags —, mit aussergewöhnlich reichhaltigen Kupferstichbeilagen. Illustrierte „Ostdeutsche Morgenpost“ durch hiesigen Verleger, Betriebsführer, Streifen, keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises od. Nachlieferung.

Geschäftsteile des Verlages:
Katowice, ul. Wojewódzka 24. Fernsprecher: 305-54.

Für unverlangte Beiträge wird eine Haftung nicht übernommen.

Anzeigenpreise: Die 12-spaltige Millimeterzeile im schlesischen Industriegebiet 30 Gr., auswärts 30 Gr., amtliche und Heilmittelanzeigen sowie Darlehensangebote von Nichtbanken 40 Gr., die 4-spaltige Millimeterzeile im Industriegebiet 1,20 bzw. 1,80 Zloty. — Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die richtige Wiedergabe telefonisch aufgegebenen Anzeigen wird eine Gebühr nicht übernommen. Bei Platzvorschrift 25% Aufschlag. Bei gerichtlicher Beilegung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Fortfall. Anzeigenschluss: 16 Uhr. — Gerichtsstand: Posen.

Stabschef Röhm ausgestoßen

Nachfolger Gruppenführer Lutze

(Telegraphische Meldung)

München, 30. Juni. Die Reichspressstelle der NSDAP. teilt folgende Verfügung des Führers mit:

„Ich habe mit dem heutigen Tage den Stabschef Röhm seiner Stellung enthoben und aus Partei und SA. ausgestoßen. Ich ernenne zum Chef des Stabes Obergruppenführer Lutze. SA.-Führer und SA.-Männer, die seinen Befehlen nicht nachkommen oder zuwiderhandeln, werden aus SA. und Partei entfernt bzw. verhaftet und abgeurteilt.“

gez. Adolf Hitler,
Oberster Partei- und SA.-Führer.

Der Führer hat folgendes Schreiben an den Obergruppenführer der SA. Lutze gerichtet:

„An Obergruppenführer Lutze.
Mein lieber SA.-Führer Lutze!
Schwerste Verfehlungen meines bisherigen Stabschefs zwangen mich, ihn seiner Stellung zu entheben. Sie, mein lieber Obergruppenführer Lutze, sind seit vielen Jahren in guten und schlechten Tagen ein immer gleich treuer und vorbildlicher SA.-Führer gewesen. Wenn ich Sie mit dem heutigen Tage zum

Chef des Stabes ernenne, dann geschieht dies in der festen Überzeugung, daß es Ihrer treuen und gehorsamen Arbeit gelingen wird, aus meiner SA. das Instrument zu schaffen, das die Nation braucht und ich mir vorstelle. Es ist mein Wunsch, daß die SA. zu einem treuen und starken Gliede der nationalsozialistischen Bewegung ausgestaltet wird. Erfüllt von Gehorsam und blinder Disziplin muß sie mithelfen, den neuen Menschen zu bilden und zu formen.“
gez. Adolf Hitler.

Aufruf des neuen Stabschefs

Der Chef des Stabes, Lutze, hat folgenden Aufruf erlassen:

„SA.-Kameraden, Führer und Männer!
Der Führer hat mich an seine Seite als Chef des Stabes berufen. Das mir erwiesene Vertrauen muß und werde ich rechtfertigen, und durch unüberbrückliche Treue zum Führer und Einsatz für seinen Nationalsozialismus und dadurch für unser Volk.
Als ich vor etwa zwölf Jahren zum erstenmal Führer einer kleinen SA. wurde, habe ich drei Punkte an die Spitze meines Handelns gestellt und sie von der SA. gefordert. Diese drei Punkte haben die SA. groß gemacht und heute, wo ich in schicksalsschwerer Stunde meinem Füh-

rer an hervorragender Stelle dienen darf, sollen sie erst recht Richtschnur für die ganze SA. sein:

Unbedingte Treue,
schärfste Disziplin,
hingebender Opfermut.
So wollen wir, die wir Nationalsozialisten sind, gemeinsam marschieren. Ich bin überzeugt, dann kann es nur ein Marsch zur Freiheit werden.
Es lebe der Führer, es lebe unser Volk!

Der Chef des Stabes
gez. Lutze.

Befehl des Obersten SA.-Führers

Adolf Hitler hat an den Chef des Stabes, Lutze, folgenden Befehl gegeben:

„Wenn ich Sie heute zum Chef des Stabes der SA. ernenne, dann erwarte ich, daß Sie sich hier eine Reihe von Aufgaben aneignen lassen, die ich Ihnen hiermit stelle.
1. Ich verlange von dem SA.-Führer genau so wie er vom SA.-Mann blinden Gehorsam und unbedingte Disziplin.
2. Ich verlange, daß jeder SA.-Führer wie jeder politische Führer sich dessen bewußt ist, daß sein Benehmen und seine Auführung vorbildlich zu sein hat für seinen Verband, ja, für unsere gesamte Gefolgschaft.“

3. Ich verlange, daß SA.-Führer genau so wie politische Führer, die sich in ihrem Benehmen in der Öffentlichkeit etwas zu Schulden kommen lassen, unmissverständlich aus der Partei und der SA. entfernt werden.
4. Ich verlange insbesondere vom SA.-Führer, daß er ein Vorbild in der Einfachheit und nicht im Aufwand ist. Ich wünsche nicht, daß der SA.-Führer kostbare Diners gibt oder an solchen teilnimmt. Man hat uns früher hierzu nicht eingeladen. Wir haben auch jetzt dort nichts zu suchen. Millionen unserer Volksgenossen fehlt auch heute noch das Nötigste zum Leben. Sie sind nicht nei-

bisch dem, den das Glück mehr zugefallen hat, aber es ist eines Nationalsozialisten unwürdig, den Abstand, der zwischen Not und Glück ungeheuer groß ist, noch besonders zu vergrößern.“

Sieben SA.-Führer erschossen

Im Zusammenhang mit dem Röhm-Komplott

(Telegraphische Meldung)

München, 30. Juni. Die Reichspressstelle der NSDAP. teilt mit:

„Im Zusammenhang mit dem aufgedeckten Komplott wurden nachstehende SA.-Führer erschossen:

Obergruppenführer August Schneidhuber, München,
Obergruppenführer Edmund Heines, Breslau,
Gruppenführer Karl Ernst, Berlin,
Gruppenführer Wilhelm Schmid, München,
Gruppenführer Hans Hahn, Sachsen,
Gruppenführer Peter von Hendebreck, Pommern,
Standartenführer Hans Erwin Graf Sprei, München

General von Schleicher erschossen

Beim Versuch eines Widerstandes gegen seine Verhaftung
Auch seine Frau tot

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Juni. In den letzten Wochen wurde festgestellt, daß der frühere Reichswehrminister General a. D. von Schleicher mit den staatsfeindlichen Kreisen der SA.-Führung und mit auswärtigen Mächten staatsfeindliche Verbindungen unterhielt. Damit war bewiesen, daß er sich in Worten und Wirken gegen diesen Staat und seine Führung betätigt hat. Diese Tatsache machte seine Verhaftung im Zusammenhang mit der Säuberungsaktion notwendig. Bei der Verhaftung durch Kriminalbeamte widerstand sich General von Schleicher mit der Waffe. Durch den dabei erfolgten Schußwechsel wurden er und seine Frau, die dazwischentrat, tödlich verletzt.

bisch dem, den das Glück mehr zugefallen hat, aber es ist eines Nationalsozialisten unwürdig, den Abstand, der zwischen Not und Glück ungeheuer groß ist, noch besonders zu vergrößern.“

Ich verbiete insbesondere, daß Mittel der Partei, der SA oder überhaupt der Öffentlichkeit für Festgelage und dergleichen Verwendung finden.

Es ist unverantwortlich, von Geldern, die zum Teil sich aus den Groschen ärmster Mitbürger ergeben, Schlemmereien abzuhalten.

Das luxuriöse Stabsquartier in Berlin, in dem, wie nunmehr festgestellt wurde, monatlich

bis zu 30 000 RM für Festessen usw. ausgegeben wurden, ist sofort aufzulösen. Ich untersage daher für alle Parteinstanzen die Veranstaltung sogenannter Festessen und Diners aus irgendwelchen öffentlichen Mitteln, und ich verbiete allen Partei- und SA.-Führern die Teilnahme an solchen. Ausgenommen davon ist nur die Erfüllung der von Staats wegen nötigen Verpflichtungen für die in erster Linie der Herr Reichspräsident und dann noch der Reichsaussenminister verantwortlich sind.

Ich verbiete allen SA.-Führern und allen Parteiführern im allgemeinen, sogenannte diplomatische Diners zu geben.

Der SA.-Führer hat keine Repräsentation zu üben, sondern seine Pflicht zu erfüllen.

Hitler schlägt zu

Der Nachtflug nach München / Der Führer selbst leitet die Verhaftungen

(Telegraphische Meldung)

München, 30. Juni. Über die Aktion des Führers vom 30. Juni d. J. erhält die N.S.D.A.P. von einem Augenzeugen folgende Schilderung der Ereignisse:

„Sobald dem Führer durch die Ereignisse und

die Nachrichten der letzten Tage über das gegen ihn und die Bewegung gespielte Komplott Gewißheit geworden war, faßte er den Entschluß, zu handeln und mit aller Schärfe durchzugreifen.

Während er in Essen weilte und in den westdeutschen Gauen die Arbeitsdienstlager besichtigte, um nach außen den Eindruck absoluter Ruhe zu erwecken und die Verräter nicht zu warnen, wurde der Plan, eine gründliche Säuberung vorzunehmen, in allen Einzelheiten festgelegt. Der Führer persönlich leitete die Aktion und zögerte nicht einen Augenblick, selbst den Meutern gegenüberzutreten und sie zur Rechenschaft zu ziehen. Zum Chef des Stabes an Stelle Röhm wurde der Obergruppenführer Lutze ausersehen und zur Aktion hinzugezogen. Obwohl der Führer einige Tage lang fast ohne Nachtruhe gewesen war, befahl er um 2 Uhr nachts in Godesberg den Start vom Flugplatz Hangelar von Bonn nach München.

Von ungeheurer Entschlossenheit war die Haltung des Führers bei diesem nächtlichen Flug ins Ungeheuer. Als der Führer mit seiner Begleitung gegen 4 Uhr morgens auf dem Münchener Flugplatz landete, erhielt er

die Nachricht, daß die Münchener S.A. während der Nacht von ihrer Obersten Führung alarmiert worden war unter der gemeinen und lügenhaften Parole: „Der Führer ist gegen uns, die Reichswehr ist gegen uns, S.A. heraus auf die Straße.“

Der bayerische Innenminister Wagner hatte inzwischen aus eigenem Entschluß Obergruppenführer Schneidhuber und Oberführer Schmid den Befehl über die S.A.-Formationen entzogen und diese wieder nach Hause geschickt. Während der Führer von dem Flugplatz ins Innenministerium fuhr, waren nur die letzten Reste der schamlos enttäuschten und wieder abziehenden S.A.-Formationen zu sehen.

Im bayerischen Innenministerium wurden Schneidhuber und Schmid in Gegenwart des Führers verhaftet. Der Führer, der ihnen allein entgegentrat, riß ihnen selbst die Affelstücke von der S.A.-Uniform.

Mit wenigen Begleitern fuhr der Führer dann unbehelligt um 1/2 6 Uhr nach Bad Wiessee, wo sich Röhm aufhielt. In dem Landhaus, das Röhm bewohnte, verbrachte auch Heines die Nacht. Der Führer betrat mit seinen Begleitern das Haus.

Röhm wurde in seinem Schlafzimmer vom Führer persönlich verhaftet. Röhm fügte sich wortlos und ohne Widerstand der Verhaftung.

In dem unmittelbar gegenüberliegenden Zimmer von Heines bot sich den Eintretenden ein schamloses Bild. Heines lag mit einem homöopathischen Kissen im Bett. Die widerliche Szene, die sich dann bei der Verhaftung von Heines und seinen Genossen abspielte, ist nicht zu beschreiben. Sie wirkt schlagartig ein Licht auf die Zustände in der Umgebung des bisherigen Stabschefs, deren Beseitigung dem entschlossenen, tapferen und unerschrockenen Handeln des Führers zu danken ist.

Mit Röhm wurde auch der größte Teil seines Stabes verhaftet.

Die Stabschwache Röhm, die zur Wilsdorf gegen 8 Uhr auf Postwagen in Wiessee eintraf, fügte sich augenblicklich widerspruchslos dem Wort des Führers und brachte spontan auf ihn ein dreifaches Heil aus.

Nach dem Abtransport der Verhafteten fuhr der Führer die Straße Wiessee-München zurück, um eine Reihe

weiterer schwer belasteter S.A.-Führer, die unterwegs zu der befohlenen S.A.-Führerbefragung waren, auf der Straße zu verhaften.

Die Wagen wurden während der Fahrt angehalten und ihre Insassen, soweit sie als schuldig festgestellt wurden, von der Begleitung des Führers nach München übergeführt. Eine Reihe an-

derer, an der Meuterei beteiligter S.A.-Führer wurde auf dem Hauptbahnhof in München aus dem Zuge heraus in Haft genommen.

Nach München zurückgekehrt, begab sich der Führer zu kurzer Unterrichtung zum Reichskriegshalter Ritter von Epp und dann in das Innenministerium, von wo aus die weiteren Aktionen abgewickelt wurden.

Dann sprach der Führer zu den versammelten S.A.-Führern im Braunen Haus. Die Vermutung wurde hier zur Gewißheit, daß nur ein ganz verschwindend kleiner S.A.-Führer-Klingel hinter diesem hochverräterischen Plan stand, die Masse der S.A.-Führer und der S.A. aber wie ein Mann, wie ein geschlossener Block in Treue zu ihrem Führer steht.

Was der Führer in diesen Tagen für die S.A. und die Bewegung leistete, können nur diejenigen ermessen, die in dieser kurzen Zeit unerhörter nebenanspannender und unglaublicher körperlicher Anstrengungen an seiner Seite standen. Wieder ist der Führer durch sein persönliches Beispiel der Bewegung ein leuchtendes Vorbild von Tatkraft und Treue geworden, die Früchte dieser Säuberungsaktion wird das gesamte deutsche Volk ernten.

Die Durchführung in DG.

Wie im ganzen Reich, wurde die Aktion von der Polizei Hand in Hand mit der S.A., auch im Industriegebiet reiflos durchgeführt. Sie vollzog sich überall reibungslos und laud, als die Gründe für das Vorgehen des Führers in der Öffentlichkeit bekannt wurden, in der Bevölkerung vollste Zustimmung. Das Interesse an der Aktion machte sich in dem lebhaften Straßenbild der Industriestädte bemerkbar, wo die Ereignisse angeregt erörtert wurden und durchweg die stärkste Sympathie für den Führer und sein gerechtes und entschiedenes Durchgreifen zum Ausdruck kam.

Aus dem Staatsrat ausgeschlossen

Berlin, 30. Juni. Das Preussische Staatsministerium teilt mit:

Ministerpräsident Göring hat am Sonnabend vormittag die bisherigen S.A.-Führer Stabschef Röhm, Obergruppenführer Heines, Gruppenführer von Detten und Gruppenführer Ernst aus dem Preussischen Staatsrat ausgeschlossen.

Der Führer wieder in Berlin

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Juni. In später Abendstunde traf der Führer, von München kommend, im Flugzeug wieder in Berlin ein. In seiner Begleitung befanden sich Reichsminister Dr. Goebbels, der am Freitag vom Führer nach Godesberg gerufen wurde und sich seitdem in seiner Begleitung befand. Der Führer wurde in Berlin auf dem Flugplatz empfangen vom Preussischen Ministerpräsidenten Goering, dem Reichsminister des Innern, Fritsch, dem Reichsführer der S.S., Himmler, und dem Polizeigeneral Dalnegg. Bei seiner Fahrt durch Berlin und bei der Einfahrt in sein Haus wurde der Führer überall spontan und begeistert begrüßt.

Aus allen Teilen des Reiches gehen dem Führer Ergebnistelegramme zu. In einigen

Städten ist es zu spontanen Treuekundgebungen gekommen.

Der Jugendführer des Deutschen Reiches, Baldur von Schirach, hat an Stabschef Lutze ein Telegramm geschickt, in dem er Glückwünsche ausspricht zu der Ernennung und zu der großen Säuberungsaktion, die endlich die Voraussetzungen einer wirklichen Zusammenarbeit zwischen S.A. und H.S. schafft.

In Magdeburg fand am Sonnabend eine Tagung der politischen Leiter, Amtswalter usw. statt. Als die Vorgänge in der S.A. bekannt wurden, kam es zu einer beispiellosen Treuekundgebung für den Führer. Aus Pöln sandte Gauleiter Staatsrat Grohe an den Führer und an Ministerpräsident Göring Treue-Telegramme. Auch aus Ostpreußen, Frankfurt a. M. und Oldenburg gingen entsprechende Telegramme ein.

Erklärung der Partei

(Telegraphische Meldung)

München, 30. Juni. Die Reichspressstelle der NSDAP. veröffentlicht folgende Mitteilung:

„Seit vielen Monaten wurde von einzelnen Elementen versucht, zwischen S.A. und Partei eine Kluft zu erzeugen. Der Verdacht, daß dieser Versuch einer beschränkten heimlichen eingestellten Clique zuzuschreiben ist, wurde mehr und mehr bestätigt. Stabschef Röhm, der vom Führer mit bestem Vertrauen ausgestattet worden war, trat diesen Erscheinungen nicht nur nicht entgegen, sondern förderte sie unabweislich. Seine bekannte unglückliche Veranlagung führte allmählich zu so unerträglichen Belastungen, daß der Führer der Bewegung und Oberster Führer der S.A. selbst in schwere Gewissenskonflikte getrieben wurde.“

Stabschef Röhm trat ohne Wissen des Führers mit General Schleicher in Beziehungen.

Er liebte sich dabei eines anderen S.A.-Führers, einer von Adolf Hitler persönlich abgelehnten, in Berlin bekannten obskuren Persönlichkeit. Da diese Verhandlungen endlich — natürlich ebenfalls ohne Wissen des Führers —

zu einer auswärtigen Macht bzw. deren Vertretung sich hinstreckten, war wohl vom Standpunkt der Partei wie auch vom Standpunkt des Staates ein Einschreiten nicht zumgehen.

Planmäßige herbeigeführte Zwischenfälle führten dazu, daß der Führer heute nacht um 2 Uhr nach der Befestigung von Arbeitslagern in Westfalen von dort aus im Flugzeug nach München flog, um die sofortige Verhaftung und Abführung der schwer belasteten Führer anzuordnen. Der Führer begab sich mit wenigen Begleitern persönlich nach Wiessee, um dort jeden Versuch und Widerstand im Keime zu ersticken. Die

Durchführung der Verhaftung

zeigte moralisch so traurige Bilder, daß jede Spur von Mitleid schwinden mußte. Einige dieser S.A.-Führer hatten sich wie Lustfresser benommen und wurden in der elendesten Situation aufgeschreckt und verhaftet.

Der Führer gab den

Befehl zur rücksichtslosen Ausrottung dieser Pestheule.

Er wird in Zukunft nicht mehr dulden, daß Millionen anständiger Menschen durch einige krankhafte veranlagte Wesen kompromittiert werden. Der Führer gab dem Preussischen Ministerpräsidenten Göring den Befehl:

in Berlin eine ähnliche Aktion durchzuführen und dort insbesondere die reaktionären Verbündeten dieses politischen Komplotts auszurotten.

Um 12 Uhr hielt der Führer vor den in München zusammengekommenen höheren S.A.-Führern eine Ansprache, in der er seine unerhörte körperliche Verbundenheit mit der S.A. betonte und zugleich jedoch den Entschluß verkündete disziplinlose und ungehörige Subjekte sowie asoziale oder krankhafte Elemente von jetzt ab unbarmherzig auszusortieren und zu vernichten. Er wies darauf hin, daß für ihn der Dienst in der S.A. Ehrendienst sei, für den Zehntausende braver S.A.-Männer die schwersten Opfer gebracht hätten. Er erwartete von jedem Führer, jeder S.A.-Einheit, daß sie sich dieser Opfer selber würdig erweist und der Führer seinem Verbanne als Vorbild lebt. Er wies weiter darauf hin, daß er jahrelang Stabschef Röhm vor schwersten Angriffen geschützt habe, daß aber die letzten Vorfälle ihn zwingen, über das persönliche Empfinden das Wohl der Bewegung und damit des Staates zu stellen, daß er vor allem den Versuch der lächerlichen Zirkel ehrgeiziger Naturen, eine neue Umwälzung zu propagieren, im Keime ersticken und auszurotten wird.

5. Ich wünsche nicht, daß S.A.-Führer in kostbaren Simousinen oder Cabriolets Dienstreisen unternehmen oder Dienstgelber für die Anschaffung derselben verwenden. Dasselbe gilt für die Leiter der politischen Organisation.

6. S.A.-Führer oder politische Leiter, die sich vor aller Öffentlichkeit betrinken, sind unwürdig, Führer ihres Volkes zu sein.

Das Verbot nörgelnder Kritik verpflichtet zu vorbildlicher Haltung. Fehler können jederzeit verziehen werden, schlechte Aufführung nicht.

S.A.-Führer, die sich daher vor den Augen der Öffentlichkeit unwürdig benehmen, skandalisieren oder gar Exzesse veranstalten, sind ohne Rücksicht sofort aus der S.A. zu entfernen. Ich mache die vorgesetzten Dienststellen verantwortlich dafür, daß durchgegriffen wird. Von den staatlichen Dienststellen erwarte ich, daß sie in solchen Fällen das Strafmaß höher bemessen als bei Nichtnationalsozialisten. Der nationalsozialistische Führer, und insbesondere der S.A.-Führer, soll im Volk eine gehobene Stellung haben, er hat daher auch erhöhte Pflichten.

7. Ich erwarte von allen S.A.-Führern, daß sie mithelfen, die S.A. als reinliche und saubere Institution zu erhalten und zu festigen.

Ich möchte insbesondere, daß jede Mutter ihren Sohn in S.A., Partei und Hitlerjugend geben kann ohne Furcht, er könnte dort sittlich oder moralisch verdorben werden.

Ich wünsche daher, daß alle S.A.-Führer peinlich darüber wachen, daß Verfehlungen nach § 175 mit dem sofortigen Ausschluss des Schuldigen aus S.A. und Partei beantwortet werden. Ich will Männer als S.A.-Führer sehen und keine lächerlichen Affen.

8. Ich verlange von allen S.A.-Führern, daß sie meine Loyalität mit ihrer eigenen beantworten und durch ihre eigene unterstützen. Ich verlange aber von ihnen besonders, daß sie ihre

Stärke auf dem Gebiete suchen, das ihnen gegeben ist und nicht auf Gebieten, die anderen zukommen.

Ich verlange vor allen Dingen von jedem SA-Führer, daß er in bedingungsloser Offenheit, Loyalität und Treue sein Benehmen gegenüber der Wehrmacht des Reiches einrichtet.

9. Ich verlange von dem S.A.-Führer, daß er an Mut und Opferfurcht von seinen Untergebenen nicht mehr fordert, als er selbst jederzeit einzuweisen bereit ist. Ich verlange daher, daß er in seinem Benehmen und in der Behandlung des ihm von mir anvertrauten deutschen Volksgutes sich als ein wirklicher Führer, Freund und Kamerad erweist. Ich erwarte von ihm, daß er auch in seinem Verband die Tugenden höher einschätzt als die Zahl.

10. Und ich erwarte von Ihnen, als Chef des Stabes, daß der alte treue Parteigenosse und langjährige Kämpfer in der S.A. nicht vergessen wird. Ich wünsche nicht die Aufblähung mit 1000 unnötigen, aber kostspieligen Stäben, und ich will, daß man bei Beförderungen nicht so sehr vom abstrakten Wissen ausgeht, als von der angeborenen Fähigkeit Führer zu sein, und der langjährigen erprobten Treue und Opferbereitschaft. Ich habe in meiner S.A. einen ungeheuren Stamm treuester und bravester Gefolgsmänner. Diese haben Deutschland erobert und nicht die gescheiterten Spätlinge des Jahres 1933 und seitdem.

11. Ich will, daß der S.A.-Mann geistig und körperlich zum geschultesten Nationalsozialisten erzogen wird. Nur in der weltanschaulichen Verankerung in der Partei liegt die einzigartige Stärke dieser Organisation.

12. Ich will, daß in ihr der Gehorsam, die Treue und die Kameradschaft als durchgehende Prinzipien herrschen. Und so, wie jeder Führer von seinen Männern Gehorsam fordert, so fordere ich von den S.A.-Führern Achtung vor dem Gesetz und Gehorsam meinem Befehl.

gez. Adolf Hitler“.

Vor 15 Jahren . . .

Versailles — wie es wirklich war

Von Graf Frederik-August zu Rantzau-Noer

(Copyright by Verlag Presse-Tagessdienst, Berlin W 35.)

Als Sonderkurier nach Versailles

Vor 15 Jahren, am 28. Juni 1919 unterschrieb Deutschland in Versailles jenes Diktat, das nicht nur für uns, sondern für die ganze Welt unendliches Elend im Gefolge hatte. Wie war diese Unterschrift möglich? — Zu wenig bekannt sind bisher jene geheimnisvollen Kräfte, jene intriganten Methoden, an denen das unermüdliche und männliche Ringen der ersten deutschen Friedensdelegation unter Führung des Grafen Brockdorff-Rantzau um Ablehnung des Diktates scheiterte. Drei Männer, die in jenen schicksalsschweren Wochen in vorderster Front als Mitglieder der Friedensdelegation im Kampf gegen das Diktat und die unterirdischen Weimarer Mächte standen, berichten hier in Gesprächen ihre Erlebnisse in den entscheidenden Stunden: Graf Frederik-August zu Rantzau-Noer, der Neffe des Grafen Brockdorff-Rantzau, Reichsgerichtspräsident a. D. Prof. Walter Simons, der Generalkommissar der deutschen Friedensdelegation, Freiherr Kurt von Persner, Präsident der Friedensdelegation.

Am 7. Mai 1919 wurden der deutschen Friedensdelegation die „Friedensbedingungen von Deutschlands Gegnern“ überreicht. — am 7. Mai 1919 sprach Clemenceau das unmissverständliche Wort: „Die Stunde der Abrechnung ist gekommen!“ — Zwei Tage später fandte Graf Brockdorff-Rantzau, der Führer der deutschen Friedensdelegation, seine erste eindeutige Antwort, in der es u. a. hieß: „Der Vertragstext enthält Forderungen, die für kein Volk erträglich sind!“ — Das Ringen hatte begonnen.

In jenen Tagen erhielt Graf Frederik-August zu Rantzau-Noer vom Grafen Brockdorff-Rantzau den Auftrag, als Sonderkurier nach Versailles zu kommen, um einen Gegenentwurf der Reichsregierung zu überbringen.

„Hinter Verhauen und Drahtgittern“

Daß in Versailles die deutsche Friedensdelegation. Sie konnte den Gegner, jene fünf „Großmächte“ — die Vereinigten Staaten, das Britische Reich, Frankreich, Italien und Japan — und jene 22 Nationen, die — mit Belgien angefangen, über China, Saiti, Liberia, Peru, Polen, Siam, die Tschechoslowakei bis Uruguay — als Mächte bezeichnet wurden, und sie wußte, daß dieses Konglomerat von Rassen und Interessen keineswegs ein einheitliches und einmütiges Ganzes darstellte.

Die Überzeugung meines Onkels ging dahin, daß es galt, den Siegermächten ein unerbittliches „Nein“ entgegenzusetzen. Immer enger hatte sich um Deutschland der Ring seiner 27 Gegner geschlossen. Es gab nur eine Chance: hart bleiben! Härter bleiben als der Feind — dann mußte keine Umklammerung von selbst zerpringen.

„Courier extraordinaire.“

In Berlin hatte man einen Gegenentwurf an den Friedensbedingungen angefertigt; auf Wunsch meines Onkels erhielt ich den Auftrag, als „Courier extraordinaire“ dieses Dokument der deutschen Reichsregierung nach Versailles zu bringen.

Von der Front kommend, hatte ich die letzten Wochen auf dem Lande zugebracht, dennoch war ich hinreichend über den Gang der Verhandlungen unterrichtet. Ich wußte, daß man sich Erfolge versprach, wenn nur die Heimat festhielte.

Als ich nach Berlin kam, spürte ich jedoch eine erschreckende Unsicherheit bei den maßgeblichen Stellen. Die Leute schienen nicht nur das Gefühl zu haben, daß sie am Ende ihres Könnens ständen, sondern daß die Weltgeschichte überhaupt am Ende angelangt sei!

Einem der wieder regelmäßig nach Paris verkehrenden D-Züge wurde mein Sonderwagen angehängt; in ihm nahm auch ein deutscher Journalist Platz. Wir kamen ins Gespräch; er sagte ganz offen:

„Raffen Sie auf, es wird uns nichts anderes übrig bleiben. Es wird unterzeichnet werden müssen.“

Erstaunt fiel ich ihm ins Wort: „Aber erlauben Sie, nach Ihrer Auffassung hätte es dann gar keinen Zweck, noch mit Gegenentwürfen nach Paris zu kommen. Mit allen Mitteln muß doch Widerstand geleistet werden! Wir müssen alles versuchen, um nicht nur die innere Front zu beruhigen und zu kräftigen, sondern auch die bereits bestehenden Gegensätze innerhalb der „großen Vier“ — Clemenceau, Lloyd George, Wilson und Orlando — zu verstärken!“ Mein Gegenüber zuckte die Achseln. —

„Im Hôtel des Réservoirs“

Am Rande des besetzten Gebietes stieg ein französischer Offizier zur Begleitung bis Paris hinzu. Höflich und formell begrüßte er mich, weiter sprachen wir kein Wort.

Dann führen wir durch die Kampagne deutsche Gefangenen zu Aufräumarbeiten untergebracht. Hinter Compiègne leuchteten bereits Parks und Gärten einzelner Schlösser in gepflegter Blütenpracht.

Die Front der Heere war nicht mehr. — Unaufhaltsam trug uns der Zug zum neuen Kampfabschnitt, nach Versailles.

Auf dem Bahnhof in Paris nahm mich ein Offizier aus dem Stabe des Colonel Henry in Empfang. Im Auto ging es bis Versailles ins Hotel des Réservoirs.

„... ob wir mit den ... in der Heimat fertig werden!“

In Berlin, daß ich verlassen hatte, bedrückte mich das Gefühl einer völligen Nervenschwäche, die mich umgab. Raum, daß ich in Versailles die deutsche Vorgesetztenstellung im Kampf für einen erträglichen Frieden betrat, fühlte ich, wie hier Kraft und Wille gespannt um Erfolg rangen.

Die Begrüßung meines Onkels war knapp. Er sagte die ganze Situation in dem einen drastischen Satz zusammen:

„Alles kommt darauf an, ob wir mit den ... in der Heimat fertig werden!“

Er war Diplomat alter Schule, das parlamentarische Treiben und Parteiwesen waren ihm fremd; er war kein Tribun. Sein Gebiet war das zähe Ringen mit den Feindbundmächten, und er konzentrierte alle Kräfte darauf, zu direkten und mündlichen Verhandlungen zu kommen.

Im Hintergrund — Matthias Erzberger ..

Täglich speisten wir gemeinsam, und immer wieder spürte ich: Er war nicht gewillt, seine „Warnschlach“ abzugeben! Es wollte zwar kein Sieg — aber wenigstens eine Errettung aus Schmach und respektlosem Zusammenbruch.

Von der Arbeit, die die deutsche Abordnung zu leisten hatte, machte sich ein Außenstehender keinen Begriff. Note auf Note ging ab, Überzeugungen mußten gefertigt werden, bei denen jede Silbe die Gesamtüberzeugung beeinflussen konnte. In einer nahen Wohnung hatte die Delegation in einem Eisenbahnwagen eine eigene Druckerei zur Verfügung; hier wurden die Noten in Hunderten von Exemplaren „Kanzleifertig“ hergestellt.

„Bis in die spätesten Nachstunden hinein haben wir unermüdlich an der Arbeit. Vom Chef bis zum letzten Kanzleibeamten war jeder nur vom Gedanken befeelt: es darf nicht unterzeichnet werden!“

Noch auf seiner Rückreise nach Deutschland ist mein Onkel der festen Überzeugung gewesen, daß es nur die Möglichkeit der unbedingten Ablehnung eines solchen Friedens gäbe.

In Weimar hat man ihn nicht mehr zu Worten kommen lassen. Es sollte unterschrieben werden. Brockdorff-Rantzau ging. —

Heute zurückschauend, erscheint mir der Erfolg der Politik meines Onkels doppelt gewiß, wenn der Widerstandswille der Nation aufgerufen worden wäre.

Aber Brockdorff-Rantzau scheiterte. Denn die Methode der Parlamentarier vom Schlage Erzberger, ihre Mentalität des „Wir müssen alles unterschreiben, dann werden sie uns verzeihen“, waren ihm ebenso fremd wie zuwider.

So siegte das Parteiwesen über sein Wollen und damit die Schwäche über den Willen zum Widerstand!

Die Schicksalsbegegnung des 7. Juni. 2spaltig. Von Reichsgerichtspräsident a. D. Professor Walter Simons, Generalkommissar der deutschen Friedensdelegation.

Von innen und außen wurde in jenen entscheidenden Tagen der Widerstandswille der deutschen Nation unterminiert.

Als Generalkommissar der deutschen Friedensdelegation stand der Mätere Reichsgerichtspräsident Prof. Walter Simons im Mittelpunkt dieses Ringens um Unterzeichnung oder Ablehnung. Er war bei den Verhandlungen mit den Vertretern des Feindbundes zugegen, er lernte die französischen Geheimagenten kennen, er erlebte, wie im Weimarer Schloß sich die Parlamentarier entschieden, zu unterzeichnen.

Aus jenen Tagen stellte er uns die folgende Schilderung zur Verfügung:

Die dunklen Mächte

Vor seiner Abreise nach Versailles hatte Graf Brockdorff-Rantzau sich die letzte Aufgabe geben lassen, daß er in der Führung der Verhandlungen völlig freie Hand habe. Dennoch wurde schon wenige Tage nach der Übergabe der Bedingungen spürbar, daß sich in der Heimat eine Front gegen uns bildete.

Überzeugt von der Unannehmbarkeit solcher Bedingungen, verurteilte die deutsche Delegation in Versailles durch zahlreiche Noten, Punkt für Punkt die Ungerechtigkeit und Unerfüllbarkeit des Diktates zu beweisen; wir hofften dadurch zu mündlichen Verhandlungen zu kommen.

Auch in Berlin und Weimar wagte zunächst niemand, sich der einseitigen Auffassung zu widersetzen, daß die Friedensbedingungen abgelehnt werden müßten. Doch Erzberger vertrat den Standpunkt, daß unser Notenwechsel nicht zum Ziele führe, sondern alsbald eine Gesamtantwort erfolgen müsse. So zerfiel schon die rein technische Frage die einheitliche Front des Widerstandes. Dazu kam, daß Erzberger unseren Kampf gegen die Schuldfrage nicht billigte, weil er fürchtete, daß die Feinde dadurch gereizt würden.

Er ließ vor dem mit der Materie nicht genügend vertrauten Kabinett „Sachverständige“ aufmarschieren, die zu widerlegen niemand über die nötige Kenntnis verfügte; zudem genoh er als der Mann, der die Verhandlungen der Waffenstillstandskommission geführt hatte, eine besondere Autorität. So verstand er es, die Minister auf seine Seite zu ziehen. Sie legten eine Gesamtantwort in der von Erzberger gewünschten Form fest und vermittelten uns diese nach Versailles zur Übergabe.

Es war eine geschickte, aber oberflächliche Arbeit; sie stand in mehreren Punkten im Widerspruch zu der Stellung, die unsere Delegation in ihren Noten eingenommen hatte. Vor allem machte sie jede Aussicht auf eine wirkliche Verhandlung mit den Feinden zunichte, auf die es dem Grafen ankam. Deshalb hielt Brockdorff-Rantzau eine mündliche Aussprache mit Erzberger und dem Kabinett für unbedingt notwendig. Diese fand etwa Mitte Mai in Spa statt.

Sie verlief ruhig. Brockdorff-Rantzau nahm sich außerordentlich zusammen, er griff sogar Erzbergers Idee auf und erklärte sich mit den Grundgedanken der vorgeschlagenen Gesamtantwort einverstanden, verlangte dafür aber freie Hand in der Formulierung. Darauf einigte man sich.

So fuhren wir mit dem festen Entschluß nach Versailles zurück, uns nun nicht mehr in der festgelegten Haltung betreten zu lassen.

Französischer Agent weiß alles!

Nach wie vor hatten wir die Hoffnung nicht aufgegeben, einen Keil in die Reihen der Verbündeten zu treiben.

Wir hatten von dem Gegensatz zwischen Wilson und Clemenceau gehört, ebenso von der schwankenden Haltung, die Lloyd George eingenommen hatte. Gerüchte kamen zu uns, daß Verhandlungen zwischen den Feinden im Gange seien, wonach Frankreich in der Frage der Rheinlandbefestigung und der deutschen Ostgrenze nachgeben wollte, während England bereit sei, seine Forderungen, die die Auslieferung der deutschen Handelsflotte und die Kolonien betrafen, herabzumindern — denn keine der beiden Mächte hatte ein Interesse daran, daß die andere zu mächtig würde.

Allerdings waren unsere Informationen aus dem gegnerischen Lager außerordentlich spärlich, da Clemenceau der Delegation zur Pflicht gemacht hatte, niemanden ohne seine ausdrückliche Genehmigung zu empfangen. So mußten wir bei jedem Ausländer, der sich anmeldete, einen Fallstrick fürchten. Nur mit einem englischen und einem französischen Polizisten kam es gelegentlich zur geheimen Aussprache.

Da war man in Berlin besser dran!

Dort pflog man ungehindert direkte Unterhaltungen mit Agenten und Zuträgern, man empfing Leute, die Mitteilungen machten über die Stimmung in Paris und Versailles.

Der Chef dieser französischen Agenten in Deutschland war Professor Haguenin, der als „wirtschaftlicher Beirat“ mit der Waffenstillstandskommission nach Berlin gekommen war. Ihm unterstellt war sein späterer Nachfolger Professor Hesnard.

Erzberger glaubte, durch diese beiden Franzosen hervorragend informiert zu sein; er durchschaute nicht, daß die gerissenen Agenten mit jedem Wort nur auf eine Zerfegung des deutschen Widerstandes hinarbeiteten, war vielmehr sehr stolz auf diese Verbindung!

Eines Tages kam Haguenin auch nach Versailles und bat, von Brockdorff-Rantzau empfangen zu werden. Da er keine Vollmacht von Clemenceau vorweisen konnte, empfahl ich dem Grafen, ihn nicht zu empfangen. Unverrichteter Dinge mußte er gehen.

„Deutschland wird unterzeichnen! — bedingungslos!“

In Berlin und Weimar muß er mehr Erfolge gehabt haben.

Wie mir später mitgeteilt worden ist, war er gern geschehener Gast bei Mitgliedern des Kabinetts; besonders oft sah man ihn mit Erzberger zusammen. Haguenin soll immer versichert haben:

„Seid doch nicht unvernünftig, geht jetzt erst einmal nach. Wenn Ihr Euch großzügig zeigt, wird Frankreich später nicht zurückstehen!“

Wenn Erzberger von solchen Zusammenkünften ins Kabinett und zu seinen Parteifreunden zurückkehrte, gab er vermutlich als seine Meinung weiter, was jener Professor ihm eingegeben hatte; Haguenin aber berichtete über jedes Gespräch sofort nach Paris. So war man dort ständig über die Stimmung in Deutschland informiert.

Während der Gegner schon den heranabenden Umschwung ahnte, daß die deutsche Friedensdelegation wie unter einer Glasglocke, Tag und Nacht arbeiteten wir, überzeugt, daß auch in der Heimat sich keiner bereit finden würde, dieses Diktat zu unterzeichnen. Wir wußten nichts von den Gesprächen zwischen Haguenin und Erzberger. —

Am Anschluß an eine dieser Unterredungen konnte Haguenin den Schlüsselring unter seine Arbeit ziehen. Angeblick hat er nach einem Offen mit Erzberger die sechs entscheidenden Worte nach Paris telegraphiert:

„Nicht nachgeben. Deutschland wird unterzeichnen. Bedingungslos.“

Das war am 7. Juni.

(Fortsetzung folgt.)

„Geschmacks-Ermüdung“
liegt vor, wenn die Zigarette nicht mehr schmeckt.
Das ist ein Mischungs-Fehler, den CLUB bestimmt nicht hat, denn sie schmeckt Tag für Tag besser, ist natur-rein und immer vorzüglich bekömmlich.
In jeder Packung 2 neue, hochinteressante Bilder: »Adel der Arbeit« — »Rekord im Sport«



Familien-Nachrichten der Woche

Geboren:
Dipl.-Ing. Nikolaus Wiehle, Ratibor: Sohn;
Dr. med. Gerhard Warmefische, Guben: Sohn.
Verlobt:
Ilse Eaterka mit Ernst Manneberg, Rattowitz;
Anneliese Rüder mit Landgerichtsrat Rolf Schubert,
Bad Warmbrunn-Oppehn.
Vermählt:
Udo Rähle mit Helene Handt, Gleiwitz; Händler
Johann Danisch mit Maria Stefan, Berlin; Dipl.-Ing.
Wolfgang Stephan mit Ingrid Bising, Eisenach/Thür.;
Prof. Dr. Karl Mainka mit Dorothea Schifora, Gleiwitz;
Erwin Fabian mit Margarete Walter, Reize.
Gestorben:
Lehrer Theodor Pyschn, Daniech, 40 J.; verw. Sanitätsrat
Anna Kempa, Gleiwitz; Paul Stach, Hindenburg;
Fleischermeister Emil Gade, Oppeln, 68 J.; Hotelier
Josef Bonn, Gleiwitz; Reichsbahn-Oberinspektor Karl
Gutbier, Gleiwitz, 51 J.; Kaufmann Albert Jurek,
Beuthen, 44 J.; Pp. Jellenleiter Fritz Breitkopf, Gleiwitz,
51 J.; Günter Lagander, Beuthen, 7 J.; Seminar-
Oberlehrer i. R. Franz Otte, Ratibor, 76 J.; Ersta
Brust, Gleiwitz, 20 J.; Maria Marzschel, Gleiwitz,
28 J.; Pp. Robert Franke, Gleiwitz, 64 J.; Ober-
meister Oskar Stephani, Gleiwitz; Amtsvorsteher Lub-
wig Pohl, Bantau, 76 J.; Obersekretär Reinhold Reimann,
Beuthen, 41 J.; Kriminal-Oberkommissar i. R. Johann
Kolant, Gleiwitz, 70 J.; Färbermeister Emil Gütler,
Oppeln, 72 J.; Pauline Wanda, Nieborowitz-Gammar,
82 J.; Schlosser Josef Guchanet, Beuthen, 39 J.; Zimmermeister
Franz Mayer, Gleiwitz; Rührer und Organist Alfons
Handrich, Beuthen, 34 J.; Hörtelsterin Elisabeth Radwan,
Gleiwitz, 24 J.; Dreher Johann Janosch, Gleiwitz, 40 J.;
verw. Frau Viktor Paula Janosch, Hindenburg, 82 J.; Marie
Stachon, Rattowitz, 73 J.; Agnes Swiatkowi, Orzegow; Alara
Stempel, Königshütte, 76 J.; Tischlermeister Paul Bogusch,
Rattowitz, 59 J.; Chauffeur Josef Strzelczyk, Strzelnica,
29 J.; Albert Risto, Beuthen, 75 J.; Steuerinspektor
Ernst Koballe, Hindenburg, 58 J.; Emil Braedel, Beuthen,
64 J.; Stadtobersekretär i. R. Leopold Kehler, Beuthen,
59 J.; Bagemeister i. R. Josef Klossel, Schomberg, 70 J.;
Ferdinand Stiba, Gleiwitz; Lehrer Josef Himmel,
Halbendorf, 37 J.

Wir haben uns verheiratet
Polizeileutnant Kurt Hoppe
Frau Ilse Hoppe, geb. Sikorski
z. Zt. Berlin, im Juni 1934

Zurückgekehrt
Dr. O. Steuding
Frauenärztin
Virchowstraße 2-4 Frauenklinik
Institut für Tiefentherapie und gyn. Diagnostik
Ultraschwellen-Diathermie
(mit Senderöhre nach Schliephake)

Verzogen
nach **Hindenburg Stadtmittel**
Bahnhofstraße (Neubau Frank)
I. Stockwerk II. Stockwerk
Dr. Polatzek Dr. Cichon
prakt. Arzt u. Geburtshelfer Zahnarzt
Telefon 3138 Telefon 3537
Alle Krankenkassen außer Knappschaft

Zurückgekehrt!
Sanitätsrat
Dr. Grünthal
Augenarzt
Beuthen OS, Hohenzollernstr. 16.
Bekanntmachung!
Demnächst wird die Straßenbahn-
linie Hindenburg-Mitteleisen in Be-
trieb genommen. Näheres über die
Fahrpläne und die Beförderungspreise
ist aus den Anschlägen, die in der
Linie 4 (Gleiwitz-Poremba) Linie 5
(Hindenburg-Beuthen) und an den
Haltestellen angebracht sind, zu er-
sehen. Der Tag der Inbetriebnahme
wird noch bekanntgegeben.
Der Oberbürgermeister
der Stadt Hindenburg Oberjoch.
Walter Weissenberg
Herren-Moden nach Maß
Beuthen OS., Ring 18 III
Eingang Krafauer Straße. Stoffe
werden zum Bearbeiten angenom-
men u. in erstklassiger Maßarbeit an-
gefertigt, Frühjahrs- u. Sommerneu-
heiten.
Ruf 5033
Jeden Mittwoch 6.00 Uhr nach
hinaus
Breslau 7.-
Auto-Reifenlieferant Beuthen OS.,
Bahnhofstr. 33

Rückladung
für Möbelwagen
von Prov. Sachsen,
Pommern, Berlin,
Gegen Hirschberg.
Möbelspedition
Kaluza, Beuth.,
Autotransport.

Es gibt nichts
was sich nicht durch
eine kleine Anzeige
verkaufen ließe!
Reise-
kameradin,
Mitte 30, von alt,
gebild. Herrn gef.
Zuführ. bis Mitt-
woch unt. 11. 1857
a. d. G. d. J. Hindbg.
Heirats-Anzeigen
49jähr. Dame mit
gt. Umgangsform,
komp. Wes., schwer
geprüft, d. Allseins,
müde, f. Gedanken-
austausch mit alt.
Herrn in gleicher
Lage zwecks später.
Heirat.
Zuführ. erb. unter
P. r. 300 an die
Geführ. d. Jg. Bth.

Lebenskameraden
Sucht Witwe ohne Anhang, Anfang 40, gute Erscheinung,
1.65 Meter groß, nicht untermäßig. Ausführl. Bild-
aufschriften von lat. Beamten od. Geschäftsman. erb. unt.
P. 1505 an die Geführtsf. d. Jg. Beuthen.

Heute früh um 5³⁰ Uhr verschied sanft nach kurzem, schwerem Kranken-
lager, wohl vorbereitet für die Ewigkeit, mein innigstgeliebter Gatte, unser
treusorgender, guter Vater, Schwager und Onkel, der
Obersteiger a. D.
August Janischowsky
im 69. Lebensjahre.
Dies zeigt schmerz erfüllt im Namen der trauernden Hinterbliebenen an
Maria Janischowsky, geb. Sonntag als Gattin
Margarethe, Agathe, Elly als Kinder.
Beuthen OS, Jena, Frankfurt/Main, den 29. Juni 1934.
Beerdigung mit Requiem findet am Dienstag, dem 3. Juli 1934, um 9⁰⁰ Uhr
von der Leichenhalle des Knappschafts-Lazarettes, Virchowstraße, aus statt.
Kondolenzbesuche dankend verboten.

Am 26. Juni entschlief sanft nach langem, schwerem Leiden,
aber doch unerwartet, mein innigstgeliebter Mann, unser treu-
sorgender Vater, Schwiegervater, Bruder, Schwager und Onkel
Sanitätsrat Dr.
Hermann Kober
früher in Beuthen und Breslau.
Sein Leben war Liebe und Güte.
In tiefstem Schmerz
Toni Kober und Kinder.
Charlottenburg 2, den 1. Juli 1934.
Schillerstraße 3
Die Beerdigung hat auf Wunsch des Verstorbenen in Berlin in
aller Stille stattgefunden.

CAFE METROPOL
Unsere Künstler vom 1.-15. Juli 1934
WILLI NICK
Der Ansager und Komiker eigener
Note — Der Mann mit der Ruhe
2 MORELLS
Spitzenleistung der Akrobatik
ILLY ARGO
Sport und akrobat. Tänze
PAUL GALLEY
Internationaler Musical-Comedian
MARSI SIEWIOR
Sängerin
M. DAMANN und seine Solisten
vom Rundfunkorchester Berlin
spielen zum Tanz
TROKADERO
Tägl. von 10 Uhr abend bis 4 Uhr früh
Das große NACHTPROGRAMM
Kein Weinzwang — Eintritt frei
Im Festsaal jeden Sonn- u. Feiertag
nachm.: Große Fremden-
vorstellung mit 5-UHR-TEE,
abends: Die große Familienvor-
stellung mit Tanz.
Leere Säcke
billig zu verkaufen.
Erste Oberschl.
Sackgroßhandl.
Sjaaf Gerjaltowicz
Gleiwitz,
fest Bahnhofstr. 6
Spez. Zuckersäcke
neum. a. 0.86 Mt
Leihinstitut.
Mob. Gläntalt.
Telephon 2782.
Eine kleine Anzeige
kostet nicht viel —
kann aber viel
einbringen!

Schönes Haar und eine geschmackvolle Frisur
ist der Wunsch jeder Frau. Machen Sie einen Versuch
und verlangen Sie eine Spezialbedienung bei
C. Hans Fitzeck, Friseur-Salon der eleganten Dame
Beuthen OS, Dyngosstraße 39, Deli-Passage

Schreibfaul?
warum?
Mit Klein-Mercedes
schreiben macht
weniger Mühe als
das harte Schreiben
mit der Hand
Prospekte und unverbindliche
Vorführung bereitwillig!
Mercedes
Büromaschinenwerke A.-G.
Zella-Mehlis i. Thür.
Bezirksvertretung: Alois Dolina
Beuthen OS, Hohenzollernstr. 11 Fernruf 3078
Spezial-Reparaturwerkstatt für alle Systeme

Bereins-Kalender
Bis 5 Vereinskalender-Teile 1.- RM., jede weitere Seite 20 Pf.
Beuthen
Deutscher Mütterverein St. Trinitas, Mittwoch, den
4. Juli, 8 Uhr, ist die monatliche Gt. Messe mit An-
sprache.
Der Reichsluftfahrtbund, Ortsgruppe Beuthen, ver-
anstaltet am Montag, dem 2. 7., 20 Uhr, im Schützen-
haus einen Vortragabend über das Thema „Bomben
auf friedliche Menschen und Städte“ (ein Erfahrungs-
bericht aus jüngster Zeit, von einem der dabei war).
Der Vortrag behandelt den Luftkrieg bei den Kämpfen
zwischen China und Japan. Es kommen etwa 70 vom
Redner selbst aufgenommene Lichtbilder zur Vorfüh-
rung. Der Eintrittspreis beträgt 0,20 RM.

Statt Karten!
Für die zahlreichen Beweise aufrichtiger
Teilnahme bei dem Heimgehe unseres
lieben Verstorbenen sagen wir allen unseren
besten Dank.
Im Namen aller Hinterbliebenen
Frau Margret Bonn,
geb. Büchel.
Gleiwitz, den 1. Juli 1934.

Statt Karten!
Für die so zahlreichen, wohlthuenden Beweise auf-
richtiger Teilnahme anlässlich des Heimgehe unseres
lieben Verstorbenen sagen wir hierdurch unseren
herzlichen Dank.
Im Namen der Angehörigen
Frau Emma Lukaschek
Beuthen OS, im Juni 1934.

Sonntag, den 8. Juli 1934
Auf zum Sommerfest
im lustigen Troppau mit Besuch des
Gartenkonzerte mit Tanz u. Volksbelustigungen
Mondäner Strandbadbetrieb / Italienische Nacht
Anstich des Original Pilsner Urquell, 1 Liter 60 Pf.
Sonderzug ab Beuthen u. Gleiwitz
Auskünfte und Teilnehmerkarten:
Beuthen: OS. Werbedienst, Kaiser-Franz-Joseph-Platz 4, Fern-
sprecher 2734, Hapag-Reisebüro, Bahnhofstraße,
Gleiwitz: Drescher, Wilhelmstraße 45,
Hindenburg: Mihatsch, Bahnhofplatz,
Ratibor: Bahnhofswachstube Stabk.
Gr. Strehlitz: Gr. Strehlitzer Zeitung.
Pelskretscham: Pallas-Druckerei.

Ferien-Angebote
für Reise, Bad und Wandern

Damen-Golfjacken , reine Wolle, rot u. blau 5,25, 4,50	Herren-Wochenend-Hemden mit Kragen, moderne Farben 3,25, 2,75
Mädchen-Golfjacken , prima plattierte Qualität, blau und rot, Größe 1 3,55	Herren-Wochenend-Hemden mit Kragen und Binder, gestreift und gemustert, praktische Wanderfarben 2,95
Herren-Pullover , ohne Arm, grob oder fein gestrickt, reine Wolle, meliert, St. 2,95	Herren-Oberhemden , farbig, guter Popeline, ganz neue Dessins, 4,95, 4,75, 4,25
Damen-Sportblusen mit kurzem Arm, weiß u. pastellfarbig 3,45, 2,75, 1,95	Herren-Nachthemden , aus solidem Wäschetuch, echt farb. Besätze, 4,50, 3,25, 2,95
Damen-Nachthemden aus feinfädigem Wäschetuch mit bunten Besätzen . . 1,75	Herren-Schlafanzüge , neue breite Streifen, mit dem elastischen Gummizug . 6,95
Damen-Schlafanzüge a. feinfädigem Batist, hübsch garniert 3,25, 2,95	Damen-Schlüpfer aus feinem kunstseid. Trikot, weiß und hellfarb., II. W., Paar 98
Damen-Badeanzüge , reine Wolle, moderne Farben Größe 42 2,95	Damen-Schlüpfer , pa. Char- meuse, kräftige Qualität, II. Wahl, alle Größen . . 1,58
Steigerung 35 Pfg.	Damen-Charmeuse-Unterkleider solide Qualitäten mit schönem Motiv, mod. Farben, alle Größen, II. Wahl, 3,45, 2,25, 1,68
Bademäntel für Damen und Herren, mod. Formen, schöne Must., 9,25, 8,75, 5,25	Hüftenhalter aus prima Glanz- atlas mit Gummiteilen und 4 Haltern . . Stück 1,45
Damen-Strandanzüge aus Panama m. bunt gestreift, Oberteil u. Bubikragen St. 5,90	Büstenhalter aus feinfädigem Charmeuse, weiß u. rosa, Stück 95
Frotteier-Handtücher , weiß mit Kante und vollbunt, solide Qualitäten, 88, 78, 45	Damen-Strümpfe , feine künstl. Mattseide in großem Far- bensortim., II. W., Paar 1,25, 95
Schlafdecken , 140x190, kariert, schöne weiche Ware, 3,45, 2,95	Damen-Sportsöckchen weiß Paar 32
Herren-Trikothemden , echt ägypt. Mako, Gr. 4 2,50	Herren-Jacquard-Socken große Muster-Auswahl, Paar 1,10, 88, 58, 38
Herren-Trikothemkleider , dazu passend . Gr. 4 1,65	
Steigerung 15 Pfg.	

Beachten Sie bitte das große Reise-Fenster!

Mitglied der
Beuthener Waren-
Kredit-G. m. b. H.

JOHANNES Reinbach
GLEIWITZERSTR. 4

4. Schlesischer Pioniertag in Beuthen

Geleitwort

von General-Major a. D. Haenichen
Hoch Schlesiens Pioniere!

Wo Schlesiens Berge waldbekrönt
Hoch auf zum Himmel ragen
Und Aehrenfelder goldburchglänzt
Der Ernteseigen tragen,
Da schreiten wir beim Morgenrot
Am Schmutz der blanken Wehre,
Der Heimat treu bis in den Tod,
Dem Vaterland zur Ehre.

Wir sprengen Fels und Wall und Tor
Wir bauen feste Brücken,
Uns schreckt kein Wei, kein Feuerrohr,
Grabauß Ziel wir rücken.
Mit Armen stark und hart wie Erz,
Den Feind wir niederbringen.
Wir haben in der Brust ein Herz
Und scharf sind unsre Aningen.

Vom Dorfe her gelst Kriegsgefahr
Tönt Lärmern laut und Brausen,
Die Hochhut riß den Damm entzwei,
Rings Lobesnot und Grausen,
Da plötzlich, hoch, Kommando ton —
Hurra, die Pioniere
Euch rettet unser Bataillon,
Vorant die Offiziere.

Das sang ein schlesischer Dichter zur
Zeit der großen Hochwasser um 1909 und
1910 herum, der schon die Hilfeleistungen

der niederschlesischen und schlesischen Pioniere
vom 5. und 6. Bataillon aus dem Jahre 1897 und
und 1903 kannte. Das klingt herüber aus der
Frühgeschichte und Hochgeschichte der preussischen
Pioniere im Kampf und Krieg um die Festungen
an den Rändern des Riesengebirges.

Und das kommt uns wieder ins Gedächtnis,
wie wir hinabgeschaut haben vom waldbekrönten
Zobten auf die goldbeglänzte Fluren Schlesiens.
Noch ganz erfüllt von dem Eindruck der Kirche
in Mogau, in der die Sühneverse 1809 hatten
einsegnen lassen — dem Ausklang des Bres-
lauer Waffenringtages.

Das wird mir wieder lebendig in der Erinne-
rung an den Wiedersehenstag zu Op-
peln, den ich stolz inmitten meiner schlesischen
Kameraden erlebt habe. Wer weiß, wie oft ich
es auf dem Waffenringtage anderen Pionieren
erzählt habe, wie die alten Pioniere von
Oppeln in hartnäckigem Wettkampf im Pon-
ton mit dem Ruder in der Hand sich den Sieg
über die gleichen Breslauer und die junge
Reichswehrmannschaft errangen. Die
bevorzugten es: „Mit Armen stark und hart
wie Erz.“ — Denn sie hatten in der Brust ein
Herz, das gestählt war in der harten Schule des
Pionierdienstes und geschwellt von Ehrgeiz und
Siegeswillen und erfüllt von Stolz auf ihre
Waffengattung und ihre Heimat.

Erfüllt Euch jetzt wieder in Beuthen der
weithin vorgestreckte See des Reiches, Schlesiens
Pioniere, mit solchem Stolz auf die schwarze
Waffe und Euer eigenes Können, mit dem
Stolz auf Eure für alle Zeiten vorbildlichen
Leistungen im großen Kriege. Erfüllt Euch, Ihr
Jungen, mit dem Willen, es solchem Vorbilde
nachzutun!

Geschichte des Pioniervereins Beuthen

Es war am 9. Mai, als sich auf Ver-
anlassung des Kameraden Schmiedla Beu-
then, dem heutigen Jöhnenstraße des Vereins,
etwa 40 ehemalige gebiente Pioniere im Sa-
kubischen Gesellschaftshaus zusammenfanden und
den Pionierverein gründeten. Diefem traten als-
bald 30 Kameraden bei. Die Gründung wurde
auch in der Presse bekanntgegeben. Vereins am
16. Mai desselben Jahres fand die erste außer-
ordentliche Generalversammlung statt,
an der etwa 50 Kameraden erschienen waren. In
dieser wurde der endgültige Vorstand gewählt.
Dieser bestand aus:

Gefenbahnvorsteher Baffet, als I. Vor-
sitzender,
Grubensteiger Schmidt, als II. Vor-
sitzender,
Krankenwärter Kubina, I. Schriftführer,
Polizeisergeant Pfla, II. Schriftführer,
Bergpraktikant Bobczyl I. Kassierer,
Zimmerpolier Janotta II. Kassierer,
Fahrmmeister Schmiedla, Maschinensteiger
Stobrawa und Obermonteur Toews,
als Beisitzer, Tischlermeister Hanfel als
Kommandant.

Die Gründung wurde dem Offizierkorps
des ehemaligen schlesischen Pionierbataillons VI
in Reize angezeigt, das bereits im Mai 1911
unter seinem damaligen Kommandeur Oberstleut-
nant Tilmann die Ehrenmitgliedschaft
annahm. Die behördliche Bestätigung der Vereins-
gründung erfolgte im Juni 1910. In der Jahres-
versammlung im Mai 1910 betrug die
Stärke des Vereins bereits 87 Kameraden. Die
Aufnahme in den Preussischen Landes-
kriegerverband und den Kreis-
kriegerverband Beuthen erfolgte im Ok-
tober 1910.

Nachdem bereits im November 1909 als erster
Reserveoffizier Jng. Egon Dinter, s. St. in
Gleiwitz wohnhaft, dem Verein beigetreten war,
folgten im Laufe des Jahres 1910 diesem Bei-
spiele die Kameraden Leutnant der Landwehr
Wolke (gestorben 26. 2. 15) St. d. R. Schnei-
der (gestorben 22. 3. 18) Oberlt. d. R. Zum-
busch und Lt. d. R. Fischer.

Anfang 1910 mußte der I. Vorsitzende Kame-
rad Baffet aus Gesundheitsrücksichten sein
Amt niederlegen. An seine Stelle trat St. d. R.
Dinter. Im August 1910 fand im Hüttenhof in
Bobref das 1. Stiftungsfest statt.
Anlässlich der Anwesenheit des Kaisers zur Den-
kmalsweihe des Denkmals Friedrich des Großen
in Beuthen im November 1910 nahm der Verein
an der Späterbildung teil. Die Entwicklung des
Vereins machte weitere Fortschritte, jedoch bereits
bei einer Wanderveranstaltung im Juli 1910 in
Friedenshütte die Anschaffung einer Fahne
beschlossen wurde. Die Generalversammlung im
Februar 1913 ernannte General der Infanterie
von Bessler, General a. L. sowie des Garde-
Pionier-Bataillons in Berlin zum Ehrenmit-
gliede und trug ihm gleichzeitig zum bevorsteh-
enden Jahrestag die Schirmherrschaft an.
Im gleichen Monat wurde durch allerhöchste
Kabinettsorder dem Verein die Genehmigung
zur Führung einer Fahne erteilt. Das Fahnen-
weihfest am 24. und 25. Mai wurde unter großer

Anteilnahme der Beuthener Bevölkerung, einer
Abordnung der Reiter Pioniere mit Offizieren,
der Brudervereine und der Kameradenvereine des
Kreis- und Provinzialverbandes feierlich begangen. Anläß-
lich der Fahnenweihe schaffte der Verein ein
goldenes Buch an. Von nun an flatterte die
Fahne dem Verein in guten und bösen Tagen
voran.

Bei Ausbruch des Krieges

eilte der größte Teil der Kameraden zu den
Waffen. Während der Kriegszeit führte den
Verein der jetzige Ehrenvorsitzende, Kamerad
Stollars, der als Landsturmmann rekla-
mirt, seine Tätigkeit als Grubenbetriebsbe-
amter in der Heimat wieder aufgenommen hatte.
Die daheimgebliebenen Kameraden sammelten
fleißig Liebesgaben und erfreuten damit die
im Felde stehenden Kameraden. Nach Beendigung
des Krieges wurde festgestellt, daß fol-
gende Kameraden den Heldentod gefunden
haben:

Leutnant d. L. Arthur Wolke, 26. 2. 15,
Leutnant d. R. Emil Böhnisch, 21. 3. 16,
Viz. d. R. Ernst Verse, 22. 9. 16,
Oberlt. d. R. Georg Schneider, 22. 3. 18,
Pionier Thomas Giesla, vermißt.

Außerdem starben 8 Kameraden in der Heimat.

Da während der Befahrungszeit von
Oberschlesien die Kriegervereine nicht weiter be-
stehen durften, wandelte man diese in Schar-
schützenvereine um, und als solcher triftete auch der
Pionierverein sein Dasein bis Juni 1922.

Nach Rückkehr aus dem Felde übernahm aber-
mals Kamerad Hauptmann d. R. a. D. Dinter
die Führung des Vereins, legte aber bereits im
November 1919 den Vorpost nieder und wieder
übernahm Kamerad Stollars die Führung,
von der er im Februar 1923 durch Kamerad
Leutnant d. R. a. D. Drtmann abgelöst
wurde. Während der Befahrungszeit wurde die Ver-
einsfahne zuerst in Reize und dann im Museum
in Breslau in Sicherheit gebracht. An der
Massenbeerdigung der im Januar 1923 auf
Heimgrube verunglückten 150 Bergleute betei-
ligte sich der Verein mit der Fahne.

Im März 1924 übernahm Kamerad St.
d. R. a. D. Marzobko die Führung
des Vereins, die er bis zum heutigen
Tage noch inne hat.

Die Fahne des inzwischen aufgelösten Königs-
hütter Pioniervereins nahm der Zu-
belverein in Verwahrung, um diese später dem
Hindenburg Pionierverein zu
treuen Händen zu übergeben. Im September
1925 trat der Verein dem inzwischen neugegrün-
deten Waffenring deutscher Pioniere bei und
seit dieser Zeit war der Zabelverein bei sämt-
lichen Waffenringtagen (Mün., Königsberg,
Braunschweig, Dresden, Breslau, Potsdam und
Ingolstadt) mit Führer und Fahnenabordnungen
vertreten. In der Monatsversammlung im Juni
1924 gebachte der Vereinsführer auch des deut-
schen Nationalheides Schlageter, der die
oberschlesische Heimat mit verteidigte. Der Ver-

ein half mit, das Ehrenmal für die gefallenen
Kameraden des ehemaligen schlesischen und Nie-
derschlesischen Pionier-Bataillons 5 in Mogau
und das Ehrenmal des ehemaligen schlesischen
Pionier-Bataillons 6 in Reize bauen. Am Toten-
sonntag 1927 wurde die Gedenktafel für die ge-
fallenen Kameraden des Vereins im Vereins-
lokal enthüllt, um deren Schaffung sich die Ka-
meraden Czaja, Demitter und Polokel
besonders verdient gemacht haben. Bei dem Ja-
hresversammlungen im Februar 1928 führte der
Verein die sämtlich bekannte Pionier-Dua-
drille erstmalig in Oberschlesien mit Jungpion-
nieren auf. Bei der Gründungsversammlung des
Landesverbandes Schlesiens im Waffenring deut-
scher Pioniere im Mai 1928 war der Verein
durch seinen Führer vertreten. Im Februar 1930
wurde dem Vereinsführer St. d. R. Marzobko
die Ehrennadel des Waffenringes deutscher
Pioniere verliehen, eine Auszeichnung, die noch
sehr wenige verdiente Männer unter solchen
Pionierführern trugen. In das Jahr 1930 fällt die

Gründung der Jugendgruppe,

die mit großer Liebe durch Kamerad St. d. R.
Scholaster, dem derzeitigen Sturmführer
des Pionierbataillons der Standarte 156 geleitet
und ausgebildet wurde, wobei ihm Kamerad
Kubina fleißig mithalf. Im Oktober 1932
gründete der Verein die Pionierschule. Er will
auch auf diese Weise echten Pioniergeist pfle-
gen. Um den Kameraden auch geistige Nahrung
aufkommen zu lassen, wurden in der Nachkriegs-
zeit jährlich zwei bis drei Vorträge gehalten.

Der Zabelverein kann somit mit Recht für sich
in Anspruch nehmen, echte Pionierführer-
kameradschaft in seinen Reihen zu pflegen.
Dies glaubt er besonders durch seine zahlreiche,
Teilnahme bei allen öffentlichen Anlässen be-
weisen zu haben. Stets waren die Beuthener
Pioniere, wenn es galt, Pioniergeist zu zeigen,
zur Stelle. In diesem Geiste wird der Verein
weiter arbeiten, zum Wohle der Kameraden, zum
Wohle unseres geliebten deutschen Vaterlandes!

25 Jahre Kolonial- u. Schutztruppen- verein Beuthen und Umgebung

Vom Vereinsführer Leopold, Beuthen

Am 18. Juli 1919 versammelten sich auf An-
regung der ehemaligen Kameraden der Schutz-
truppe Richard Grob, Vincent Janus und
Josef Kurek 22 frühere Angehörige der Schutz-
truppe von Deutsch-Süd-West-Afrika, unter
Führung von Ingenieur Schneider, Fried-
enshütte, im Hotel „Deutsches Haus“ Beuthen
zur Gründung eines Schutztruppenvereins. Der
Verein erhielt in dieser Sitzung den Namen:
„Verein ehemaliger Afrikaner Beuthen und
Umgebung“ mit dem Sitz in Beuthen. Den
ersten Vorstand bildeten: 1. Vorsitzender
Ingenieur Georg Schneider, Friedens-
hütte, Stn. d. R. 2. Vorsitzender Geschäfts-
führer Kurek, Schriftführer Buchhändler
Grob, Kassierer: Bürovorsteher Mro-
sik und die Beisitzer: Janus, Shinawa
und Walzkef.

Zu den Mitbegründern des Vereins ge-
hörten: Paul Badura, Emil Bluta, Hermann
Fred, Karl Kuppich, Eugen From-
mer, Franz Sobokla, Paul Gschina,
Josef Siemann, Franz Hartwig, Franz
Geisig, Josef Laich, Alois Risper, Paul
Leopold, Theophil Pudlo, Anton Plotka.

Der Verein hatte den Zweck, Liebe und Treue
fürs Vaterland, Anhänglichkeit und Sinn für die
koloniale Betätigung Deutschlands zu
wecken und zu pflegen.

In der Zeit der Entstehung des Kolonial-
und Schutztruppenvereins Beuthen fiel auch die
Gründung der Kolonial- und Schutztrup-
penvereine Königschütte, Zabrze,
(Hindenburg) und Kattowitz.

Zu den Mitbegründern dieser Schutztruppen-
vereine gehörten die Kameraden Josef Wo-
jtyzka (Zabrze), Fritz Bunke (Kattowitz),
Mathias Kolbe, Alois Schneider und Ro-
bert Wegehaupt (Königschütte), die seit
Jahren dem Zabelverein Beuthen angehörten.

Im Jahre 1910 zählte der Beuthener Verein
bereits 62 Mitglieder, darunter fünf Offiziere.
Protoktor des Beuthener Vereins war damals
Oberstleutnant von der Heide, jetzt Gene-
ralleutnant a. D. Homburg, Ehrenmitglied
Mittemeister Raabe.

Bald nach der Gründung der Einzelvereine
im ober-schlesischen Industriegebiet machte sich ein
größeres Geltungsbedürfnis aller Freunde der
kolonialen Bewegung bemerkbar und führte bald
zum Zusammenschluß der vier Vereine des ober-
schlesischen Industriegebietes im Oktober 1910 mit
dem Sitz in Friedenshütte. An der
Gründungsversammlung dieses Verbandes im
Hüttenhofhaus zu Morgenroth nahmen nicht
weniger als 157 ehemalige Schutztruppler, Chinas-
kämpfer und, teil, auf Vorschlag von Oberstleu-
nant Brandenburg vom Königschütter
Schutztruppenverein wurde folgender Beschluß
einstimmig gefaßt: a) Die Vereine von Beu-
then OS., Königschütte, Kattowitz und Zabrze
(Hindenburg) vereinen sich zu einem Ver-
band unter dem Namen: „Kolonial- und Schutz-
truppenverband für Oberschlesien.“ b) Der Haupt-
vorstand dieses Verbandes besteht aus Vorstands-
mitgliedern der bisherigen Einzelvereine und
sind wurden folgende Kameraden gewählt: 1. Vor-
sitzender St. d. R. Schneider, Ingenieur
Friedenshütte, 2. Vorsitzender Oblt. d. R.
Muhle, Dpl.-Ingenieur, Kattowitz, 1. Schrift-
führer Magistrats-Assistent Zilinski, Katto-
witz, 2. Schriftführer Magistratsbote Brzostka,
Hindenburg, 1. Kassierer Schichtmeister-Assistent
Reumann, Königschütte, 2. Kassierer Ritsche,
Hindenburg. c) Die bisherigen Einzelvereine
werden unter dem Namen Kompanien ge-
führt, welche ihre Vorstände selbst wählen.

Zu Kompanieführern bei den einzelnen Ab-
teilungen wurden gewählt: für Beuthen: Kame-
rad Vincent Janus, für Königschütte: Kamerad
Muhle, für Kattowitz: Kamerad Robert Zi-
linski, für Hindenburg: Wiedel. Die Haupt-
vorstandssitzungen wurden abwechselnd in Fried-
enshütte und den Standorten der
Kompanien abgehalten.

Der Verband zählte 250 Mitglieder.

und hatte von nun an Gelegenheit in erhöhtem
Maße an vaterländischen Veranstaltungen teilzu-

nehmen u. a. bei der Denkmalentheilung
Friedrich des Großen auf dem Kaiserplatz zu
Beuthen am 26. November 1910 im Beisein des
Kaisers. Der Verein Beuthen nahm an dieser
Feier in einer Stärke von 95 Mann teil.

Schirmherr des Verbandes der Kolonial-
und Schutztruppen für Oberschlesien war damals
Graf Guido von Don-
nersmard. Ehrenmitglied Generalmajor
Wichura.

Nach dem Ausbruch des Weltkrieges
schrumpfte der Beuthener Verein infolge Einbe-
rufung des größten Teils der Kameraden zu
den Fahnen immer mehr zusammen. Nur 8 bis
10 Kameraden, meist Ganzinvaliden, trafen sich
in unregelmäßiger Form im Lokal des Kameraden
Mathonia in Beuthen nach Beendigung des
Feldzuges kam der unruhige Zusammen-
bruch unserer Nation und in deren Folge die
traurige Befahrungszeit unserer engeren Heimat
Oberschlesien durch unsere Feinde. Trotz aller
erheblichen Erschwernisse, trotz scharfster Ver-
folgung trafen sich aber die von der Front zurück-
gekehrten Schutztruppler im Restaurant Matho-
nia nach wie vor.

Hier wurden die Kameraden am 7.
Januar 1919 von einer angekränkten
französischen Patrouille über-
rascht, die Versammlung wurde ge-
sprengt und auseinandergetrieben,

wobei auch das Kaiserbild des Vereins von
einem dieser Helben der Grande Nation durch
einen Revolvererschuß vernichtet wurde. Bis
Oktober 1923 fanden dann nur inoffizielle ka-
meradschaftliche Zusammenkünfte in verschiedenen
Lokalen Beuthens statt, immer aber in dem Be-
streben, das kameradschaftliche Band unter den
ehem. Schutztrupplern unter allen Umständen zu
erhalten.

Dem damaligen Vereinsführer, Kameraden
Saczepont-Beuthen, gelang es, die Schutz-
truppler wieder traffer zusammenzufassen und für
den Kolonial-Gedanken von neuem zu begeistern.
Eine Vereinsfahne wurde mit erheblichen Mitteln
angeschafft, eine Vortragsreihe über Ko-
lonien für Oberschlesien wurde aufgezogen,
kurzum, es wurde alles getan, um den Kolonial-
und Schutztruppenverein Beuthen wieder zur Gel-
tung zu bringen. Leider versagten in dieser Zeit
die für die koloniale Sache Deutschlands gewon-
nenen Freunde und Gönner gänzlich, jedoch dem
kurzen Aufstieg des Vereins ein jäher Niedergang
folgte. Aber die in den Tropen erprobte Ka-
meradschaft unserer Schutztruppler überwand auch
diese Schwierigkeiten. Nach dem Wechsel im Vor-
sitz gelang es unter der Führung der beiden fol-
genden Vereinsführer, Hauptmann d. R. a. D.
Dinter (1927—1930) und Leutnant d. R. a. D.
Leopold (1931—1934), nicht nur, die hohen wirt-
schaftlichen Verpfichtungen des Vereins zu tilgen,
sondern sogar darüber hinaus einen ansehnlichen
Rassenbestand anzufammeln, jedoch schon heute die
anteiligen Unkosten der Feier des 25-jährigen Zu-
bestands in jedem Falle gedeckt sind. Gute Ka-
meradschaft, höchste Opferwilligkeit und Treue
schufen auch in unserer kleinen Vereinigung die
Möglichkeit, das weitestgedachte Ziel zu erreichen.
Auch an dieser Stelle soll hervorgehoben werden,
daß der Zusammenhalt unter den Mitgliedern des
Schutztruppenvereins, die sich

geschlossen für die S. A. R. II

zur Verfügung stellen, sich immer mehr vertieft.
Der gute Besuch der Monatsversammlungen gibt
in dieser Hinsicht den besten Aufschluß. Zuver-
sichtlich erhoffen wir mit allen unseren Schutz-
truppenkameraden und den Freunden der koloni-
alen Bewegung im Dritten Reich die baldige
Wiedergewinnung unserer Kolonien.
Hierfür in Zukunft weiter zu kämpfen, wird unsere
besondere Aufgabe sein!

Den Heldentod für das Vaterland im
Weltkriege erlitten unsere Kameraden: Stn. d. R.
G. Schneider, der Gründer unseres Schutz-
truppenvereins, ferner Kubur, Killa, Rob-
mus, Schymura, Urban, Zimmelf und
Seidmann Schödo.

Schlesische A.-G. für Transport und Verkehrswesen

Telefon 2452

Ratibor OS.

Bahnspediteur der Deutschen Reichsbahn

Ratibor OS.

Telefon 2452

Zweigniederlassung: Beuthen OS., Bahnhofstraße 32, Telefon 4020

Spezialhaus
für Möbeltransporte

Spedition jeder Art / Kostenlose Wohnungsvermittlung / Lastkraftwagen

Auto-Möbelwagen

Bilanz am 31. Dezember 1933

Aktiva

I. Anlagevermögen		
a) Bankgebäude	182.000,—	
b) Sonstige Grundstücke		
Stand am 1.1.1933	24.334,18	
Abgang im laufenden		
Geschäftsjahr 26	24.308,18	206.308,18
c) Bankinventar:		
Stand am 1.1.1933	8.500,—	
Abschreibung 500,—	8.000,—	
d) Inventar Bürgerhof:		
Stand am 1.1.1933	25.000,—	
Abgang ... 120,—	24.880,—	32.880,—
II. Beteiligungen bei der		
Zentralbank Schlesi-		
cher Genossenschaften		30.000,—
III. Umlaufvermögen:		
1. Forderungen in lau-		
fender Rechnung		315.756,11
2. Geschäftswechsel		
(weitergegeben)		
RM. 279.772,55		56.786,34
(inkl. 2 enthaltene For-		
derungen gem. § 33 d.		
Abs. 4 des Gen. Ges.		
RM. 40.996,85)		
3. Wertpapiere		448,13
4. Bankguthaben:		
bei gen. Zentral-		
kreditinstituten	47.666,67	48.778,67
bei anderen Banken	1.112,—	
5. Postscheck- u. Reichs-		
bankguthaben		3.128,70
6. Fremde Geldsorten		1.980,63
7. Kassenbestand		14.783,86
		710.850,12

Passiva

I. Geschäftsguthaben		
a) 1. der verbleibenden		
Mitglieder	112.096,62	
2. der ausscheidenden		
Mitglieder	30.380,37	142.476,99
b) rückständige Einzahl-		
ungen auf die Ge-		
schäftsanteile		
RM. 91.103,38		
II. Rückstellungen		
Delcredere-Fonds		63.333,67
III. Verbindlichkeiten		
1. Einlagen		
a) Spareinlagen mit		
täglich Kündigung		
40.602,84		
Spareinlagen mit 3		
Monate Kündigung		
117.740,35		
Spareinlagen mit		
über 3 Monate Kün-		
digung	200.418,04	358.761,23
b) Einlagen in lau-		
fender Rechnung	59.372,35	418.133,58
2. Bankschulden		
a) bei gen. Zentral-		
kreditinstituten	53.975,—	
b) bei Banken	19.982,82	73.957,82
c) Giroverpflichtung:		
RM. 279.772,55		
3. Hypothekenschulden		10.000,—
IV. Posten, die der Rech-		
nungsabgrenzung		
dienen		534,75
V. Reingewinn		2.413,31
		710.850,12

Gewinn- und Verlustrechnung

Aufwendungen

Ausgaben für Zinsen und		
Provisionen	40.244,60	
Persönliche Unkosten:		
a) Löhne und Gehälter	18.083,34	
b) Soziale Abgaben	3.451,20	21.534,54
Sachliche Unkosten		973,58
Abschreibung auf Inventar		500,—
Vorverhobene Zinsen		534,75
Reingewinn		2.413,31
		66.200,78

Erträge

Einnahmen aus Zinsen		
und Provisionen		56.516,47
Zinsen aus Beteiligungen		900,—
Sonstige Erträge		8.784,31
		66.200,78

Mitgliederbewegung 1933

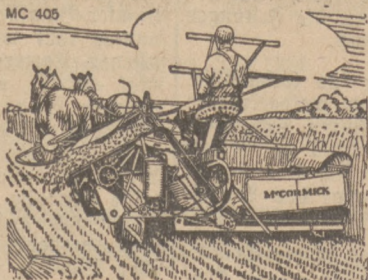
Im Jahre 1933 traten 29 Mitglieder neu hinzu, während 97 ausschieden. Bestand am Jahreschluss 410 Mitglieder mit 508 Anteilen. Die Geschäftsanteile haben sich im Berichtsjahr vermindert um RM. 10.370,37, die Haftsummen um RM. 60.000,—. Die Gesamtsumme der verbleibenden Mitglieder beträgt RM. 304.800,—.

Beuthen OS., den 13. Juni 1934.

Beuthener Bank e. G. m. b. H.

Czajerek. Jockisch. Kubuschk. Macha. Michalik.

McCormick



Bindemäher Nr. 5

Normalmodell • Leichteres Modell

Fettpressenschmierung

Starkes Rahmengestell

Leichtgängig • Viele Rollenlager

Schneidet und bindet

zuverlässig • auch Lagergetreide

Deutsches Erzeugnis

Goletz & Scholz, Landmaschinen-Reparatur-Werkstatt
Fernsprecher 3186 GLEIWITZ OS. Breslauer Straße 29

Fabrikneue Autoreifen

über tausend gebrauchte u. neuprotektierte
(a. Riesenluft) fast alle Größen, reell u. billig
G. M. Friedrich, Breslau I, Tel. 56381

Inserieren bringt Gewinn!

Kattowitz

Immer neue Freude bereiten unsere Qualitätsmöbel!

Modernster Stil! Erstklassige Ausführung!

Möbelfabrik
G. Habermann :: Bydgoszcz

Fabrik-Niederlage

K. SLISCHKA

Katowice

ul. Marsz. Piłsudskiego 10, Tel. 31.567

Unsere Ausstellung nur ul. Piłsudskiego 10

Zu verkaufen:

1 Chevrolet-Limousine
fabrikneu (Original)
und ein gedecktes Lieferauto
fabrikneu. Zu erst. bei H. Herrmann
i. Synowie, Katowice II, ul. Wit. Reja 3b

Möbl. Zimmer

Katowice II, an
Herrn od. Dame ab
lof. zu vermieten.
Ang. u. A. 1689
a. d. G. d. J. Katowice

Badeanzüge
und feine
Strickwaren
nach Maß sowie
Reparaturen.
Wiedanka,
Katowice, ul. 3-go
Maja 21, m. 8.

Elegante Damen-
kleider, Kostüme u.
Mäntel fertigt zu
konkurrenzfäh. Prei-
sen an E. Feldon,
Katowice,
ul. Kościuszki 42,
Telephon 303 82.

Zintweiß!
Meister
zur Fabrikat. von
Zintweiß gesucht.
Ang. erb. unter
W. R. 414 an To-
warzystwo Rzem-
katowice,
ul. 3-go Maja 10.

Kutsch- und Geschäftswagen

aller Art wie: Ganz- u. Halblandauer,
Coupé, Halbgedeckte und offene Wagen,
Sandwichwagen, 2- und 4-achsige, Selbst-
fahrig (Dofab) sow. 4-achsige, 8-
achsige, 8-achsige, 4-achsige, 4-achsige,
Wagen, 2-achsige, verkauft H. Herrmann
i. Synowie, Katowice II, ul. Wit. Reja 3b

Zur gefl. Kenntnis!

Hiermit gebe ich bekannt, daß ich mit dem
1. Juli d. J. das

Restaurant u. Saal

(früher Reichshalle)

in Katowice, Plac Wolności 3, Telefon 325 27

unter persönlicher Leitung übernehme.

Erstklassige Küche, gepflegte Biere,
Weine und Liköre.

Es wird mein Bestreben sein, meine geehr-
ten Gäste solide und billig zu bedienen.
Um gefl. Zuspruch bittet

J. Wycyzyszczok, Wirt.

Achtung! Empfehle Säle für Versammlungen,
Festlichkeiten und Vergnügen.

Inserieren bringt Gewinn!

Telephon 314 44

Denkmäler

aus Naturstein
kaufen Sie nur im
Spezialgeschäft bei

Fa. Rothe

Katowice, Jagiellońska 38

Kunststeinendenkmal m. Kunststein-
einfassungen zu allen Preisen.

Kunst und Wissenschaft

Woher kommt der Kropf?

Aka. Ueber die Entstehung der Geweberkrankung der Schilddrüse, die als Kropf oft auch äußerlich sichtbar wird, sprachen auf der Internationalen Kropfkongress in Bern Mc Carri-son und Bighini. Es ist bekannt, daß es ganze „Kropfgegenden“ gibt, wo schon die Neugeborenen ein erhöhtes Schilddrüsengewicht haben, wo aber auch Menschen, die nur vorübergehend dort wohnen, Kropf bekommen, der nach Fortzug wieder zurückgeht. Man hat daher das Trinkwasser, die Bodenbeschaffenheit, die Ernährungsverhältnisse, einzelne Kleinlebensmittel als Erreger, endlich sogar „Erdstrahlen“ verantwortlich gemacht. Als Erkrankung der Schilddrüse, die einen Verdickungs- des Körpers darstellt, schien in erster Linie ein Jodmangel als Ursache des Kropfes in Frage zu kommen. Radium, Bor, Natrium, Jod, Selen sollen die Wachstums der Schilddrüse veranlassen, während ein Mangel an verschiedenen Vitaminen, an Protein, Jod, Phosphor den Krankheitsboden vorbereiten. Kropffördernde Substanzen finden sich auch im Trinkwasser, auf dessen Zusammen- setzung man namentlich in den Gebirgen oft den Kropf zurückgeführt hat. Jodmangel ist nicht in dem Maß eine Ursache für Kropfbildung, als dies die Tatsache vermuten läßt, daß Jod als Kropfheilungsmittel und Vorbeugemittel sehr wert- volle Dienste leistet.

Hochschulnachrichten

Der Würzburger Mathematiker Eduard von Weber †. Kurz nach Vollendung seines 64. Lebensjahres ist in Würzburg Geheimrat Prof. Dr. Eduard von Weber, Ordinarius für Ma- thematik an der Universität Würzburg, gestorben.

80. Geburtstag des Gießener Kulturhistori- kers Haupt. Am 29. Juni hat der langjährige Direktor der Gießener Universitätsbibliothek, Geheimrat Prof. Dr. Hermann Haupt, sein 80. Lebensjahr vollendet. Geheimrat Haupt hat zur deutschen Einheitsbewegung und der Ge- schichte der Deutschen Burschenschaft zahlreiche Beiträge geliefert.

Tod des Greifswalder Philosophen Geheimrats Schmückel. Geh. Reg.-Rat Prof. Dr. August Schmückel, der Ordinarius für Philosophie an der Universität Greifswald, ist im 77. Le- bensjahr in Greifswald gestorben. Der Oberarzt an der Chirurgischen Universitätsklinik Erlangen, Prof. Dr. Heinrich Friedrich, ist aus dem bayerischen Staatsdienst ent-

lassen worden. — Der Reichsstatthalter in Bayern hat den Ordinarius an der Universität Tübingen, Prof. Dr. August Schoenen- feld, zum Ordinarius für Strafrecht an der Universität Würzburg ernannt. Prof. Schoenenfeld wird Nachfolger von Geheimrat Dettler.

50. Geburtstag des Breslauer Kirchenrechtlers Franz Gescher. Der Ordinarius für Kirchenrecht an der Universität Breslau, Professor Dr. theol. Dr. jur. Franz Gescher, begeht am 1. Juli seinen 50. Geburtstag. Professor Gescher stand im Studienjahr 1922/23 der Breslauer katholisch-theologischen Fakultät als Dekan vor. Er war in Düsseldorf und Köln im Kir- chenamt tätig und promovierte 1919 in Frei- burg i. B. zum Dr. theol. und später in Köln zum Dr. jur. 1923 habilitierte er sich an der Uni- versität Köln. 1930 folgte er einem Ruf als Ordi- narius und Nachfolger von Professor Triebbs an die Universität Breslau.

Der Göttinger Chemiker Professor Euden 50 Jahre. Am 3. Juli wird der Ordinarius für physikalische Chemie an der Universität Göttingen, Professor Dr. Arnold Euden, 50 Jahre alt. Professor Euden, der seit 1929 als Nach- folger von Geheimrat Tamman an der Uni- versität Göttingen wirkt, ist Inhaber des Arrhe- nius-Preises der Universität Leipzig. Der Publizist ist ein Schüler des großen Physikers Rernst. 1915 folgte er einem Ruf, als Nach- folger von Geheimrat Schenk als Ordinarius an die Technische Hochschule Breslau, um 1923 an die Universität Göttingen überzusiedeln.

Die Deutsche Gesellschaft für Metallkunde hält am 7. und 8. Juli in Göttingen ihre 17. Hauptversammlung ab. Auf dieser Tagung werden von den bedeutendsten Gelehrten der Metallkunde 20 Vorträge gehalten.

Die Hauptstadt der Parther ausgegraben. Eine russische wissenschaftliche Expedition hat bei Aus- grabungen in der Nähe von Mchabad in Turkestan die lang gesuchte, historische Stadt Nissa ausgegraben. Nissa war um die Zeit Christi die Hauptstadt der gefürchteten parthischen Horden, die die römischen Heere des Trajanus bei Carrhae schlugen und später vernichteten. Die Ausgrabungen haben eine bedeutende Stadt, die von einer 4 1/2 Kilometer langen Schuttmauer mit 48 Wachtürmen umgeben ist, freigelegt. Außer- dem hat man ein sinnvolles Wasserleitungs- System gefunden, durch das Nissa mit Wasser aus dem nahen Gebirge versorgt wurde.

Hans Eibl:

„Vom Sinn der Gegenwart“

(Verlag Wilhelm Braumüller, Wien.
Preis geb. 10,00 Mark, geb. 12,00 Mark.)
„Leben im Bewußtsein seiner Nation heißt
Leben im Bewußtsein ihrer Werte.“
Moeller van den Bruck

Man braucht nicht von Spengler und seinen pessimistischen Theorien vom schicksalshässigen Wertverfall und Untergang des Abendlandes zu kommen, um Hans Eibls großartige philoso- phisch-politische Offenbarung des Sinnes der Gegenwart und sein aus einer neuen hierarchi- schen Wertordnung aufsteigendes Rechts- und Reichsbewußtsein als Befreiung und Rettung im deutschen Geiste aufzunehmen. Wilhelm Schä- fers „Dreizehn Bücher der deutschen Seele“ und Moeller van den Brucks „Das Dritte Reich“ haben uns schon den tieferen Sinn der deutschen Geschichte und die Bedeutung der deutschen Sen- dung in der Welt gefunden; aber Eibl führt die Berufung der Deutschen, die abendländische Kul- tur durch Schaffung einer neuen Rechts- und Wertordnung auf eine höhere Bewußtseinsstufe zu heben, auf letzte, im metaphysischen Ursprung alles Seienden wurzelnde Kräfte zurück und deutet die Idee des Dritten Reiches nicht als das höchste Dritte über Christus und Antike, son- dern als Symbiose politischer Ideale und Wert- systeme, die auf die Erneuerung des alten abendländischen Gottesgedankens, des Reiches übermenschlicher-überzeitlicher Werte, des Reiches des menschlichen Will- fürs unabhängigen Rechtes her, gerichtet sind.

Eibls Weltanschauung sieht den Sinn der Geschichte und die Wirklichkeit gewordene Offenbarung des Weltgeistes in der Ausrichtung alles Sinnes und Planens auf überragende Werte, deren Ent- faltung in Menschen und Völkern den unend- lichen Reichtum an Lebenserscheinungen, Gesell- schaftsförmigkeiten und Idealen wie ihre sinnmäßige Kulturoberrichtung untereinander und Einordnung in die allgemeine kosmische Ordnung bestimmt. Schon die Darstellung der philosophischen Vor- aussetzungen, der Begründung und Berechtigung seiner Werttheorie, die eine Ordnung alles Lebens unter der Herrschaft des Heiligen be- deutet, zeigt die gewaltige Weite und Wertgröße der Betrachtung, dieses kerndeutigen Wiener Soziologieprofessors und seine Zukunftsvisionen aus der Einheit des kulturellen Geistes kenn- zeichnen einen Denker und Anreger von einer Universalität des Schauens und Urteilens, wie sie auch unter den Besten der Gelehrtenwelt selten

ist. Die Mission der Deutschen, den mitteleuropäischen Raum neu zu ordnen und darüber hinaus dem deutschen Schicksal eine neue Richtung durch Höherstufung der abendländischen Kultur zu geben, weist er an dem Beispiel der sogenannten Friedensverträge eindrucksvoll nach, indem er deren verteilenden Charakter und Frevel an der europäischen Kulturgemeinschaft durch schärfste Kritik bloßlegt und unter Einbezug aller Lebenserscheinungen auf den Gebieten der Politik, Wirtschaft, Kunst, Religion, Wissenschaft, vor dem geistigen Auge die deutsche Sen- dung der Gegenwart entwickelt, „von deren fee- lischer Kraft, Charakter und Phantasie die Ret- tung der abendländischen Welt abhängt: Die zen- trale Kraft ist der Lebenswille der Deut- schen, und in ihm schlägt das Herz des Abend- landes, wo das Schicksal der Kulturwelt entschieden wird. Das neue Reich und das neue Reich werden und wachsen aus den neuen Werten, die vom Vorsehungsglauben, d. i. von der metaphysischen Idee eines höchsten Gutes, be- herricht sind. Die Seele, die im mechanistischen Zeitalter viel zu wenig aufgeschlossen war, kommt heute wieder zum Bewußtsein ihrer selbst und strebt zu einem höheren Dasein, das in der deut- schen, christlichen Einheit die Reichsidee verwirklicht, welche durch Überwindung des Geistes und der Systeme von Verfalls und Wozu erreicht werden wird.

Eibls „Buch von deutscher Sendung“ ist ein Versuch der Befestigung, des Glaubens und philo- sophisch-politischen Lebensoptimismus, der hier aus einem überragenden Wissen in genialer Schau dargereicht wird und ein neues Weltbild schaffen hilft, das das Dritte Reich zwar nicht als nationalsozialistisches Problem, aber doch als urdeutsche Synthese unveräußerlicher Volkswerte erfährt und uns zum geistigen Wegweiser wird, durch die neue Wertordnung zur politischen Frei- heit und zum wahren Reich der Deutschen zu kommen. Eibls geschichtsphilosophische, christlich- konservativ-revolutionäre Deutung des deutschen Ringens um seine Stellung in der Welt gehört zu den unbestreitbar wertvollsten Beiträgen der geistigen Wandlung der Nation, die den Durch- bruch der neuen Geisteswelt des neuen Staats- und Kulturbewußtseins sicherstellt und die Sehnsucht aller Deutschen nach der Einheit und Einheitsliebe des Dritten Reiches in einer höheren sinnvollen Ordnung erfüllt.

Hans Schädewaldt.

Aus Oberschlesien und Schlesien

Die alte Garde steht!

Auftakt zum Untergangongreß

(Eigener Bericht)

Ratibor, 30. Juni.

Mit Hitler zum Sieg! Das ist der Willkommensgruß, den die in der Adolf-Hitler-Straße errichtete mächtige Ehrenpforte, in deren Mitte das Stadtwappen prangt, allen Teilnehmern des Untergangongresses entbietet. Noch nie hat seit Menschengedenken die an der äußersten Südoefe des Reiches gelegene Grenzstadt Ratibor einen so überreichen Festschmuck aufzuweisen gehabt wie zu dieser Tagung. Auf dem Bahnhofsvorplatz grüßt ein riesengroßes Hohlkreuz die eintreffenden Gäste. Wohin das Auge schaut, erblickt es inmitten von frischem Tannengrün und Birkenbäumchen einen Farnwald.

Unzählige Girlanden überspannen Straßen und öffentliche Plätze, sämtliche Behördengebäude sind festlich geschmückt, aus den Fenstern der Häuser grünen Blumen, Schmuck und Hakenfahnen.

Im schönsten Festschmuck zeigt sich der Volkspfad, in dessen Mitte der Horst-Wessel-Gedenkstein thronet, der am Sonntag vormittag seiner Weihe durch Oberpräsident Helmuth Brückner entgegen steht. Einen herrlichen Anblick bietet der Ring aus dem in Festschmuck prangenden, alt-schönwälderischen Rathaus. Überaus schön geschmückt haben die Ringinsel mit Tanzbühnen, Wein- und Biergarten zu fröhlichem Volksfest ein. Ebenso schön geschmückt ist das O.S.-Stadion. Obwohl der Sonnabend mit Regen und Gewitterstürme einfiel, herrschte in den Straßen der Stadt ein reges Treiben, denn schon am frühen Morgen zieht der erste Trupp der O.S.-Männer mit Gesang in die Feststadt ein.

In den Straßen der Stadt setzte am Nachmittag ein beängstigender Verkehr ein. Schon um 14.05 Uhr fährt der erste Sonderzug mit den Gleiwitzer O.S.-Männern ein, gefolgt von Beuthener und Hindenburg. Im stattlichen Ruge kommen die Schönwälder, Rößberger und Rostenthaler Bauern in ihren alten Trachten

unter klingendem Spiel hergezogen. Auch die O.S. marschierte. 15 Sonderzüge brachten die Teilnehmer im Laufe des Nachmittags nach der Feststadt, in die der Einmarsch bei den Klängen der einzelnen Musikzüge reibungslos vor sich ging. Um 16 Uhr begann das Konzert auf dem Ring. Um 17 Uhr gab es außerdem Konzert auf dem Bahnhofsvorplatz, am Landratsamt, am Ring und am Landeshaus. In der Zeit von 19 bis 20 Uhr begannen in 15 Lokalen der Stadt Sondertagungen, in denen die Leiter der verschiedenen Ortsgruppen ihre Vorträge hielten.

Lange vor Beginn des Konzerts am Abend hatten sich 10.000 bis 15.000 Teilnehmer in dem festlich geschmückten O.S.-Stadion an der Schloßstraße zusammengefunden. Untergangleiter

Landeshauptmann Adamczyk

eröffnete mit einem Treuegelöbnis an den Führer Adolf Hitler den Untergang-Kongress. „Unser Führer ist der Mann, der mit eiserner Faust das Schicksal des deutschen Volkes schmiedet.“ Landeshauptmann Adamczyk wies auf die Einweihung des Horst-Wessel-Gedenksteines hin, die Sonntag durch Oberpräsident Helmuth Brückner vollzogen wird, dabei der Opfer gedenkend, die für Adolf Hitler in den Tod gegangen sind. Keine Macht der Erde kann unser Regiment hinwegfegen, solange die alte Garde steht. Wir haben heute in Deutschland einen Führer, der uns die Richtung gibt.“ Mit dem Badenweiler Marsch wurde das Konzert der Vereinigten Musikzüge eingeleitet. Unter Leitung von Rg. Eichstedt, Mitglied des Ratiborer Stadttheaters, wurde

das vaterländische Festspiel „Sieber tot als Slav“

angeführt. Mit dem Großen Papstentzug und Gebet fand das Konzert seinen Abschluß, worauf

um 22 Uhr das Riesenfeuerwerk folgte. Um Mitternacht begann auf dem Ring das Volksfest. Riesigen Beifall fanden die Volkstänze der Schönwälder, Rößberger und Rostenthaler in ihrer Landestracht.

Die Preise für die O.S.-Deutschlandflieger

Gleiwitz, 30. Juni

Der Verband der Fliegeruntergruppe Oberschlesien hat im Deutschlandflug den dritten Platz belegen können. Nach der inzwischen gefällten Preisgerichtsentscheidung erhält die Fliegeruntergruppe Oberschlesien in Gleiwitz als Preise ein DAW-Motorrad mit Beiwagen, den „Schlesier-Preis“ des Landeshauptmanns, einen

Die Jubelfeiern in Beuthen

Pioniere und Schutztruppler treu vereint

(Eigener Bericht)

Beuthen, 30. Juni.

Pionier sein, heißt angreifen! Dieses Wort jagt uns, daß die Pioniere von jeher — in Friedenszeiten gegen Naturkatastrophen, im Kriege als Sturmtruppe an vorderster Stelle ihr Leben eingesetzt haben. Ganz besonders eng sind die Pioniere mit der Bevölkerung des Industriebezirks schon immer verbunden gewesen, da die Oberschlesier den besten Pionierersatz stellten.

Die Kameradschaft, die die Pioniere des alten Heeres noch heute untereinander verbindet, kam in einer erhebenden Kundgebung der schlesischen Pioniere anlässlich des Begrüßungsabends des vierten Pioniertages im Schützenhaus in Beuthen zum Ausdruck. Von nah und fern, besonders stark die Pioniervereine Breslau und Waldenburg, waren sie herbeigeeilt, um mit ihren alten Kameraden einige frohe Stunden zu verbringen.

Zusammen mit dem 4. Schlesischen Pioniertag feierten der Pionierverein Beuthen und der Kolonial- und Schutztruppenverein ihr 25jähriges Bestehen.

Auch die Schutztruppler hatten es sich nicht nehmen lassen, aus Ober- und Niederschlesien in treuer Verbundenheit mit ihrer Schwestertruppe den Tag festlich zu begehen. Im reich geschmückten Schützenhaus saßen die Kameraden zusammen, als die alten Fahnen der Pioniere und Schutztruppen zusammen mit den Fahnen der braunen Armee unter den Klängen des Badenweiler Marsches, gespielt von der O.S.-Standartenkapelle 156 einrückten. Zrl. Marzobko feierte in ihrem Vortrags die Kameraden und Gäste, unter denen sich auch der Pioniersturm der O.S.-Standarte 156 befand, als die Witzkammeraden einer großen Familie.

Namens des Kolonialschutztruppenvereins Beuthen sprach der Führer Kamerad Leopold herzlich Begrüßungsworte. Ein stilles Gedenken galt dem 1918 vor Arras gebliebenen Gründer des Vereins, Oberleutnant der Reserve Schneider. Ganz besonders herzlich dankte Kamerad Leopold dem Bezirksführer des Kolonialbundes Schlesien, Kamerad Klocke, für sein Erscheinen und dem Führer des Pioniervereins Beuthen, Kamerad Marzobko, für die stete Zusammenarbeit in treuer Kameradschaft. Kamerad Leopold schloß seine Begrüßungsansprache mit einem Appell,

die Kolonialschulblüge weiter zu bekämpfen,

bis wir die für uns wichtigen Kolonien wieder erlangt haben.

Namens des Pioniervereins Beuthen hieß ihr Führer, Kamerad Marzobko, alle Anwesenden herzlich willkommen, besonders den ältesten schlesischen Pionieroffizier Exzellenz Friemel, den Kameraden der Ulmer Pioniere, die die Tradition der ehemaligen Kaiser Pioniere fortführen, sowie dem Landesführer der schlesischen Pioniere, Hauptmann der Reserve Kreuz. Sein besonderer Dank galt den verdienstvollen früheren

Glasprokal, sowie eine von dem früheren Kaiser gestiftete Silberbrunne.

Führer und Orter des Führerflugzeuges bekommen je ein silbernes Zigaretten-Etui mit der eingravierten Strecke des Deutschlandfluges. Ferner erhalten die fünf Führer je einen Sichtbild-Apparat und je einen Becher, die fünf Orter einen Weinkühler, drei Vasen und einen Zigarrenkasten.

Besonders erfreulich ist, daß die Fliegeruntergruppe Oberschlesien auch noch durch Sonderpreise ausgezeichnet worden ist. Ihr ist nämlich als 4. Preis für besonders gutes Verbandsfliegen ein Silberpokal ausgesprochen worden. Für dieselbe Leistung erhalten die Führer der fünf Maschinen je eine Uhr. Diese Auszeichnung ist um so ehrenvoller, als der Verband der Fliegeruntergruppe Oberschlesien infolge anderer Aufgaben das Verbandsfliegen nur in ganz geringem Umfange hatte üben können. Endlich fallen von den fünfzehn Preisen für besonders gute Orter-Leistungen drei nach Oberschlesien, und zwar erhalten der Orter Welsch (Fliegerortgruppe Gleiwitz) einen Feldstecher und die Orter Wadewitz (Fliegerortgruppe Reize) und v. Braunmühl (Adjutant der Fliegeruntergruppe Oberschlesien) je eine Arm-banduhr.

Führern des Pioniervereins, Kamerad Hauptmann Dinter, und Kamerad Stollasch sowie dem Kreisführer-Vereinsführer Oberstudien-direktor Dr. May. Pioniere und Schutztruppler wollen in kameradschaftlicher Treue, in Leib, Not und im Tod stets zusammenstehen. Zu Ehren der Gefallenen des Weltkrieges, der nationalsozialistischen Revolution und der Arbeitsopfer auf Kar-ten-Centrum erklang das Lied vom Guten Kameraden.

Kamerad Klocke, Breslau, überbrachte herzlich Grüße und Glückwünsche des Reichs-kolonialführers, Exzellenz von Epp, sowie des Offizierskorps des Linienheeres „Schlesien“. Der alte Kämpfer aus dem Herero-Aufstand gab der Hoffnung Ausdruck, daß Deutschland unter seinem gottbegnadeten Volkstanzler Adolf Hitler seine Kolonien wieder erhalten wird. Die Grüße und Glückwünsche der schlesischen O.S. übermittelte der Pionierführer der Obergruppe VIII, Obersturmführer Schmonski, Breslau, der betonte, daß die Kameradschaft zwischen den alten Kämpfern der Armee und den jungen Kämpfern der O.S. niemals zerfallen werde. In sein Siegel Heil auf den neuen Stabschef der O.S., Luze, stimmten alle Anwesenden begeistert ein. Für die schlesischen Pioniere sprach Landesführer Kreuz, Breslau, der vor allem die Wiedergewinnung der nationalen Würde in Deutschland begrüßte. Seine Ausführungen klangen in einem Treuegelöbnis auf den Feldmarschall von Hindenburg und den Volkstanzler Adolf Hitler aus. Die Massen erhoben sich und sangen die National-hymnen.

Oberstudienleiter Dr. May beglückwünschte die Jubelvereine, erinnerte an die herrlichen Taten der Pioniere und Schutztruppler im Frieden und im Kriege, die stets ihr Leben in die Schanze schlugen. Er feierte unseren Volkstanzler Adolf Hitler, dem die Kriegervereine ihre Eingliederung in die große Front des Nationalsozialismus verdanken, den Volkstanzler, dem nichts heiliger ist als die Tradition.

Der Redner überreichte den Jubelvereinen die Fahnenmedaille mit der Zahl „25“ sowie einer Anzahl alter Kameraden das Besizzeugnis für 25jährige Mitgliedschaft.

Die Grüße und Glückwünsche des Oberbürgermeisters, Kreisleiters Schmieding, überbrachte namens der Stadt Kamerad Stadtbaurat Stütz. Er gab der Hoffnung Ausdruck, daß die alten Pioniere und Schutztruppler stets für das Vaterland in vorderster Front wirken werden.

Den Reigen der Begrüßungsansprache schloß Exzellenz Generalleutnant Friemel, der sich begeistert über den Empfang und den vorbildlichen Verlauf des Begrüßungsabends aussprach, und ganz besonders herzlich dem Pionierverein für die ihm überreichte Ehrengabe, ein kunstvoll geschnitztes Kollenschild, dankte. Ein dreifaches Hurra auf die jubelnden Vereine beendete seine Ansprache. Anschließend rückten die Fahnen aus dem Saal, die Kameraden und Gäste blieben noch viele Stunden bei begebenen musikalischen und theatralischen Darbietungen in froher Stimmung zusammen.

Der größte Findling in O/S.

Die Vorgeschichte des ober-schlesischen O.S.-Heldendenkmals

Ratibor, 30. Juni. Im Rahmen des Untergang-Kongresses der NSDAP. Oberschlesien wird am Sonntag vormittag auf dem Volkspfad das Ehrenmal für die im Kampf um Deutschlands Auferstehung gefallenen ober-schlesischen O.S.-Männer feierlich eingeweiht. Das Ehrenmal ist ein Riesenfindling, an dem sieben Tafeln mit den Namen der ober-schlesischen nationalsozialistischen Helden angebracht sind.

Dieses Denkmal hat eine bewegte Vorgeschichte. Bereits im Sommer 1927 wurde dem Vertrauensmann für Naturschutz im Kreise Ratibor, Konrektor i. R. Kentwig, von dem Unterdor-fteher und Hauptlehrer Jordan in Woinowitz gemeldet, daß in der Riesgrube des dortigen Land-wirts Porella ein „großer Stein“ zum Vorschein gekommen sei.

Eine Befichtigung ergab, daß es sich um einen prächtigen nordischen Granitfindling handelte.

In jener Zeit war nur ein kleiner Teil des Frr-blocks freigelegt. Nach und nach bis zum Jahre 1929 erfolgte die weitere Freilegung. Man wollte den Stein als Kriegerdenkmal der Gemein-de Woinowitz verwenden, was jedoch an den Kosten scheiterte. Verschiedene Male war der Findling in Gefahr, zerstört zu werden. Man wollte ihn sprengen, um die einzelnen Teile zu Grabsteinen, ja sogar zu Straßenpflastersteinen zu verwenden. Man stellte den Findling schließlich unter Naturschutz, so daß er außer einigen geringfügigen Beschädigungen erhalten bleiben konnte. Die ursprüngliche Lagerstelle des Findlings war in etwa 12—15 Meter Tiefe; seine Länge beträgt 3,25 Meter, die Breite und Höhe je 2,25 Meter. Er ist mit seinen 16 1/2 Kubikmeter Inhalt und mit über 800 Zentner Gewicht

der größte Block Oberschlesiens

und der zweitgrößte Schlesiens. Dieser nordische Granitblock, der in der Eiszeit aus Skandinavien zu uns gekommen ist, ist ein Naturdenkmal ersten Ranges.

Nach der nationalsozialistischen Machtüber-nahme tauchte der Gedanke auf, dieses ehrwürdige

Denkmal aus Oberschlesiens Vorzeit dem neuen Deutschland nutzbar zu machen. Untergang-leiter Landeshauptmann Adamczyk griff diese Anregung von Landesrat Mermer sofort auf und bestimmte, daß, wenn es gelingen sollte, den Findling nach Ratibor zu schaffen, er dem An-denken der Toten der ober-schlesischen O.S. gewidmet werden solle. In der Person des Steinsehmeisters Proste aus Ratibor fand man einen erfahrenen Fachmann, der sich erbot, den Transport des Riesenfindlings nach Ratibor zu bewerkstelligen.

Unter ungeheuren Mühen und Schwierig-keiten wurde der Frrblock von seinem Standort entfernt und schließlich mit einem Spezialwagen von größter Trag-fähigkeit und mit Hilfe von Dampfzug-lokomotiven bis auf die Altenborfer Straße gebracht.

Endlich am 7. Januar 1934 wurde der Frrblock in feierlicher Weise nach dem Volkspfad in Ra-tibor gebracht. Unter der umsichtigen Leitung von Steinsehmeister Proste und seinem Ange-nieur Schmidt und der selbstlosen und auf-opperungsvollen Tätigkeit der Arbeiter ging alles ohne ernste Unfälle ab. Die wei-tere Ausgestaltung des Ehrenmals hat dann die Stadt Ratibor übernommen. Es würde zu weit führen, die zahlreichen Mitwirkenden und Gön-ner namentlich zu nennen, die dazu beigetragen haben, dieses einzigartige Ehrenmal für die Toten der ober-schlesischen O.S. zu schaffen, das die Opferbereitschaft der Streiter Adolf Hitlers für alle Zeiten verkündet.

14. Juli mit Sonderzug und dem größten deutsch. Motorschiff

Nordland u. Helgolandfahrt

Breslau bis Verpfleg. u. Unterst.

96 20 RM.

bis Helgoland, ab 113 M. bis Oslo Prospekte und Karten an den Schaltern der Reichsbahn, in HAPAG u. LLOYD-Reisebüros

Wetter- u. Seesch.

Binz 4.—16. B. Binz auf Rügen nur 25 RM.

Rhein 2.—9. B. An den Rhein um 110 RM.

Beuthener Stadtanzeiger

Bergeht den Bergmann nicht! Gegen Preissteigerungen und Preischleudereien!

Der Bergmann hat von den deutschen Arbeitern das schwerste Los gezogen. Und trotzdem hängt er an seinem gefährlichen Beruf. Er weiß um die tiefe Verantwortung, die ihm seine Tätigkeit seinem Volk gegenüber auferlegt; denn die Kohle ist die Grundlage jeder Industrie und Energie überhaupt. Dabei hat der schlesische Bergbau seine eigenen Nöte, die sich aus der ungünstigen Lage gegenüber anderen Bezirken ergeben.

Deshalb hat die schlesische Hitler-Jugend besondere Verantwortung, in ihrem großen Kampf für Arbeitsbeschaffung an den



Bergmann unserer Heimat zu erinnern. Wenn uns das schlesische Volk hört und durch Kauf unserer Wertmarken der bodenständigen Industrie eine neue, ganz große Möglichkeit zur Mehrarbeit gibt, werden erhöhte Abzüge von Kohlen im schlesischen Bergbau die Folge sein. Der schlesische Bergmann wird dann wieder Hoffnung und Licht sehen können.

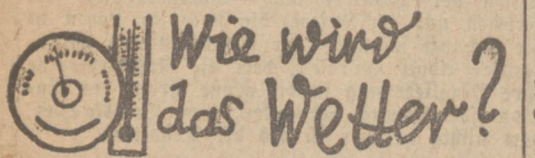
Wir bilden alle eine Front! Der Bergmann steht dabei im vordersten Abschnitt. Wir Jungen meinen, daß wir daher die Pflicht haben, für den, der ganz vorn kämpft, wie ein Mann einzustehen. Wir rufen daher in das schlesische Volk: Bergeht den Bergmann nicht, helft uns, weil wir ihm helfen wollen!

* 80. Geburtstag. Frau Ida Eichberg, Friedrichstraße 13, feiert am 1. Juli ihren 80. Geburtstag. Sie ist nach dem Tode ihres Mannes im Jahre 1922 aus Weichen, Kr. Posen, nach Beuthen zu ihrem Schwiegerohn gezogen und erfreut sich seltener körperlicher und geistiger Frische. Ihren einzigen Sohn hat sie im Weltkriege dem Vaterlande opfern müssen.

* Meisterprüfung bestanden. Unter dem Vorsitz von Schiedsrichter Th. Scheja, Beuthen, fand eine Meisterprüfung im Schlosserhandwerk statt, der sich die Prüflinge Robert Ostarek aus Beuthen und Robert Stareczny aus Gleiwitz unterzogen haben. Beide Prüflinge haben die Prüfung bestanden. Beisitzer waren H. Jurekha, Beuthen, C. Erwich, Gleiwitz, A. Januschowski, Hindenburg, und H. Trebner, Beuthen.

* Auszeichnung. In Anerkennung der Verdienste bei der Errichtung des St. Annaberges wurde dem Lehrer Paul Dastig, der erst kürzlich mit der Gedächtnismedaille für Oberlehrer ausgezeichnet wurde, das St. Annaberg-Kreuz verliehen.

* 110jähriges Geschäftsjubiläum. Am heutigen Tage begeht das in ganz Deutschland bekannte Juweliergeschäft A. Dettke, Beuthen, Bahnhofstraße 1, das Jubiläum des 110jährigen Bestehens der Firma im Familienbesitz. Gegründet wurde das Geschäft am 1. Juli 1824 in Riege. Dann wurden nacheinander viele Zweiggeschäfte aufgemacht, in Landeck, Neustadt, Hindenburg, Rattowitz, Breslau und kurze Zeit



Die in Schlesien eingedrungene, erheblich trockene kontinental-subpolare Warmluft brachte ein Nachlassen der Gewittertätigkeit. Infolge Aufgleitens feuchter subtrischer Warmluft vom Balkan her haben sich in Oberschlesien neue Eintrübung und Regenfälle eingestellt. Mit Fortdauer der sommerlich warmen Witterung ist zu rechnen, jedoch dürfte die Gewittertätigkeit erneut zunehmen.

Aussichten bis Sonntag abend für OS.:

Wechselnder Wind, meist stärker bewölkt, feuchtwarmes Wetter, Gewitter oder Gewitterregen.

Das Wetter der Woche

Wieder steht eine neue Sigewelle bevor. Von Neusundland rückt ein Sturmwind nach Europa vor, auf dessen Südschleife an der Grenzschleife zwischen Tropik- und Polarluft sich neue Störungen entwickeln werden, die in der ersten Wochenhälfte Mitteleuropa in ihren Bereich ziehen. Dabei sind wieder Gewitter mit Regen und Abkühlung zu erwarten.

Der Polizeipräsident von Berlin als die für Berlin zuständige Preisüberwachungsstelle teilt mit:

„Preissteigerungen haben zu unterbleiben! Das ist der klare, eindeutige Wille der Reichsregierung, der, in Verordnungen und Erlassen genügend zum Ausdruck gebracht, von allen Volksgenossen befolgt werden muß.“

Für die Verbände und sonstigen Zusammenschlüsse, wozu auch die Innungen gehören, ist durch die Verordnung gegen Preissteigerungen vom 16. Mai 1934 das Verabreden, Festsetzen oder Empfehlen von Mindestpreisen für lebenswichtige Gegenstände und Leistungen ohne Einwilligung der zuständigen Preisüberwachungsstelle verboten. Ich weise alle in Betracht kommenden Kreise auf die Verordnung hin und warne vor Zuwiderhandlungen, die mit Gefängnis und mit Geldstrafen, deren Höchstmaß unbegrenzt ist, bestraft werden. Auch fahrlässiges Zuwiderhandeln ist strafbar. Genaue Kenntnis der genannten Verordnung und unbedingte Beachtung ihrer Bestimmungen ist deshalb unerlässlich.

Ich warne gleichzeitig aber auch vor Preischleudereien, die ebenso schädlich und verwerflich sind wie ungerechtfertigte Preissteigerung. Der Schleuderer, der seine billigen Lockpreise nur durch Nichterfüllung seiner Verpflichtungen möglich macht und der nur den Ruin seiner Mitbewerber im Auge hat, ist genau so ein Schädling wie der Wucherer.

Mit besonderem Nachdruck werde ich ferner auch gegen diejenigen verantwortungslosen Elemente einschreiten, die durch Mißdergewicht, durch Verfehlung von Lebensmitteln oder durch minderwertige Leistungen ihre Volksgenossen schädigen. Gemeinschaftsgeist und Rücksicht auf das allgemeine Wohl müssen auch im Handel und Gewerbe oberster Grundsatz sein!

in Berlin. Das Hauptgeschäft besteht seit 1867 hier in Beuthen.

* Treue Dienste. Martha Dziul ist bereits seit zehn Jahren als Hausangestellte bei dem Kaufmann Alfred Bloch, Dnygoststraße 66, beschäftigt.

* Höhere Technische Staatslehranstalt für Koch- und Tiefbau. Der Probelehrer Regierungsbaumeister Reckler wurde zum Studienrat ernannt.

* Einen Betrunknen bestohlen. Am Freitag wurde ein mehrmals vorbestrafter Mann aus Beuthen festgenommen. Er hatte einen Betrunknen, der auf einer Bank auf dem Kaiserplatz schlief, die Geldbörse mit 50 Mark aus der Gefäßtasche gestohlen. Das Geld konnte dem Geschädigten zurückgegeben werden.

„Kraft durch Freude“-Fahrt der Schomberger Gemeindebeamten

Schomberg, 30. Juni. Die Gemeindebeamten und Angestellten hatten sich zu einem gemeinsamen Ausflug unter der Devise „Kraft durch Freude“ zusammengeschlossen. Vom herrlichen Wetter begünstigt, ging es durch die schöne oberschlesische Heimat nach Wildgründ, wo die erste Rast gemacht wurde und Gelegenheit war, sich im Bade vom Staube zu reinigen. Die Fahrt ging dann weiter bis Riegenhals, wo im Gasthaus „zur Post“ — dessen Besitzer als ehemaliger Schomberger besonders Verständnis für die hungrigen und durstigen Seelen hatte — ein fröhliches Wiedersehen gefeiert wurde. In der Seifentalbade erfolgte ein gemütliches Beisammensein, bei dem Gemeindegemeinschaften, H. Morcine, eine Ansprache hielt. Er erinnerte an die Tage von Serajewo und Versailles und war gegen die Meder zu Felde. Ein lauberes Massenquartier nahm die mühen Ausflügler auf. Um 6 Uhr früh erfolgte das Beden, und nach einem reichlichen Frühstück ging es auf die Bischofskoppe. Nach dem Abstieg ging es dann mit dem Wagen weiter nach Eichhäusel, und dann erfolgte die Heimfahrt.

* Schomberg. Dienstjubiläum. Der Steiger Fabrik, Hohenzollerngrube, konnte am Donnerstag auf sein 25jähriges Dienstjubiläum zurückblicken!

* Bobref. Materialienverwalter Schneider von der Gräfin-Johanna-Grube feiert heute sein 25jähriges und Sekretär Moses sein 40jähriges Dienstjubiläum bei den Gräflich Schaffgotschischen Werken.

* Stollarzowitz. Aus der Arbeit des Müttervereins. Bei Wutke fand die jährliche Generalversammlung des Rath. Deutschen Müttervereins statt. Die Vorsitzende, Frau Reich, begrüßte alle Anwesenden und gab einen Überblick über die Entwicklung des Vereins. Mit Freunden ist festzustellen, daß der Verein in stetem Wachstum begriffen ist, so daß er heute schon 285 Mitglieder zählt. Der Präses, Pfarrer Witzki, konnte in seiner Ansprache Anerkennung und Dank allen Mitgliedern aussprechen. Der Vorstand wurde wiedergewählt. Eine Sammlung für das Müttererholungsheim in Slawenitz ergab eine ansehnliche Summe.

Evangelische Kirchengemeinde Beuthen: Donnerstag, den 5. Juli: 8 abends Bibelstunde in der Sakristei der Kirche.

Was bringt die Steuerreform für den Arbeiter?

Der große Plan der neuen Steuerreform, dessen Grundzüge der Staatssekretär im Reichsfinanzministerium, Dr. Reinhardt, auf der Jahrestagung der Akademie für Deutsches Recht bekanntgegeben hat, stellt eine finanzpolitische Tat allerersten Ranges dar. Drei Punkte hat der Staatssekretär gleich zu Anfang herausgestellt:

1. der Kampf um die Verminderung der Arbeitslosigkeit und damit um die Gesundung der sozialen, wirtschaftlichen und finanziellen Angelegenheiten unseres Volkes, im Zusammenhang damit die Lösung dringender volkswirtschaftlicher Fragen;

2. die Förderung der Familie; im Zusammenhang damit Verwirklichung des volkspolitischen Gedankens;

3. Betonung des Wertes der Persönlichkeit und der persönlichen Verantwortung in der Wirtschaft. Von diesen drei Gedanken aus läßt sich das gesamte Programm überlegen und seine logische Entwicklung ableiten.

Die neue Reform ist außerordentlich umfangreich und wirkt sich für jeden einzelnen Volksgenossen aus. Der Leitgedanke ist der, daß auch die kleinste Steuererleichterung, die den einzelnen Volksgenossen trifft, irgendwie ihre Auswirkung weiterträgt auf die gesamte Volkswirtschaft. Wenn daher der neue Plan unter gewissen Voraussetzungen Steuerfreiheit für die Errichtung neuer Unternehmen oder eine Senkung der Umsatzsteuer für den Vinnengroßhandel auf 1/2 Prozent vorsieht, dann hat nicht nur der Unternehmer einen Nutzen davon, sondern auch die gesamte Volkswirtschaft und damit auch die deutsche Arbeiterschaft. Denn eine Entlastung der Unternehmungen von steuerlichen Lasten macht den Weg frei für eine Senkung der Preise, oder sie verleiht den Unternehmern in die Lage, seine Gefolgschaft in erhöhtem Maße an seinem Gewinnanteil haben zu lassen. Und wenn für einen großen Teil der Arbeiterschaft durch die Senkung der Arbeitslosenhilfe und der Hauszinssteuer sowie durch die Aufhebung der Bürgersteuer und der Krisensteuer eine

Steigerung ihrer Kaufkraft

erzielt wird, dann kommt diese Kaufkraftsteigerung ebenfalls auch der gesamten Volkswirtschaft zugute. Das ist das grundlegendste Neue an der nationalsozialistischen Steuerpolitik, daß niemals nur einzelne Gruppen bevorzugt, sondern daß sie immer ausgerichtet ist durch den Blick auf das Ganze.

Die Veränderungen, die bereits durch Presse und Rundfunk bekanntgegeben wurden, sind außerordentlich zahlreich. Ein Teil von ihnen soll bereits im kommenden Herbst Gesetz werden. Die wichtigste Bestimmung, soweit sie den Arbeiter unmittelbar berührt, betrifft die

Erweiterung der Kinderermäßigung in der neuen Lohnsteuer.

Während bisher die Lohnsteuer für jedes Kind ganz schematisch nur 10 Prozent ermäßigt wurde,

steht der Entwurf des neuen Einkommensteuergesetzes eine Ermäßigung vor um 15 Prozent für ein Kind, um 35 Prozent für zwei Kinder, um 60 Prozent für drei Kinder, um 90 Prozent für vier Kinder und um 100 Prozent für fünf Kinder. Weiterhin werden die Höchst- bzw. die Mindestgrenzen neu gestaffelt. Die Kinderermäßigungen werden im Gegensatz zu der jetzt noch geltenden Regelung auch für volljährige Kinder gewährt, wenn sie zum Haushalt des

Kinder aufs Land!

Heute ist jeder Sammler ein Mahner.

Sabt Ihr schon für die Jugend geopfert?

Tragt die Plakette „Kinder aufs Land!“

Jeder Pfennig bringt den Kindern Erholung.

Steuerpflichtigen gehören, auf dessen Kosten für einen Beruf ausgebildet werden und das 25. Lebensjahr noch nicht vollendet haben. Damit ist vor allem eine Einkommensverbesserung der kinderreichen Familien gewährleistet, und zwar besonders der kleinen und mittleren Einkommensempfänger.

Eine weitere wesentliche Erleichterung wird ferner bringen

die Ermäßigung bzw. Befreiung des Arbeitslosenversicherungsbeitrages

bei großer Kinderzahl, die vorgesehen ist, wenn sich die Zahl der Arbeitslosen weiter nach unten entwickelt. Große Befriedigung wird auch die beabsichtigte Senkung der Hauszinssteuer auslösen; diese soll ab 1. April 1935 um 25 Prozent, ab 1. April 1937 um weitere 25 Prozent und ab 1. April 1940 ganz in Wegfall kommen.

Die Veränderungen haben einschneidende Bedeutung vor allem für die kinderreichen Familien. Sie werden künftig von einem Teil der Ausgaben entlastet werden und nicht mehr so viel Steuern bezahlen wie der Lebige. Am Beispiel dieser neuen Steuerreform, die maßgebend beeinflusst ist von der Bevölkerungspolitik des Staates, geht sich mit aller Deutlichkeit, wie untrennbar verbunden jeder einzelne Anteil der Staatspolitik mit den übrigen Zweigen ist, und wie die Gesundung und Erneuerung des einen Teiles die Grundlage für ein erfolgreiches Arbeiten der übrigen bildet.

Indie.

Brinfn von der „Dolmetschung“

Für alle Einsendungen unter dieser Rubrik übernimmt die Schriftleitung nur die pressegesetzliche Verantwortung.

Auch Beuthener Volksgenossen möchten Ausflüge machen

Beuthen hat durch die Grenzziehung sein ganzes Hinterland verloren und damit den größten Teil seiner Ausflugsmöglichkeiten. Wer das Verlangen hat, ab und zu dem Industriebezirk den Rücken zu kehren, um in Land- und Waldbluft Erholung zu suchen, muß schon erhebliche Geldmittel aufwenden. Selbst die verbilligten Sonntag- und Mittwochsfahrten sind für den größten Teil der Beuthener Volksgenossen unerreichbar. So kostet z. B. die Sonntagsfahrkarte nach dem beliebten und nächst gelegenen Ausflugsort Slawenitz 2,70 RM, für eine mehrtägige Familie entstehen also allein an Fahrtkosten zehn und mehr Mark. Rechnet man dazu sonstige notwendige Aufwendungen, so ergibt sich, selbst bei bescheidensten Ansprüchen, für den Familienvater die Tatsache, daß er sich und seinen Angehörigen den Genuß eines Ausfluges verjagen muß. Der Gleiwitzer und Hindenburg ist schon etwas besser dran: er hat für dieselbe Fahrt nur zwei Mark zu entrichten. Wir richten deshalb an die Reichsbahn die Bitte, den Beuthener die Fahrt nach Slawenitz dadurch zu ermöglichen, daß für den gesamten Industriebezirk der Einheitsfahrpreis von zwei Mark eingeführt wird. Beuthen, Gleiwitz und Hindenburg bilden in vieler Hinsicht ein Ganzes, so daß der einheitliche Fahrpreis nur gerechtfertigt wäre.

In diesem Zusammenhang sei auf einen weiteren Uebelstand hingewiesen, der auch nur die Beuthener Ausflügler trifft. Der Sonntagszug Hebbred-Slawenitz-Gleiwitz (1. Bz. 379 S.), der 19.40 Uhr in Gleiwitz eintrifft, hat erst um 21.07 Uhr Anschluß nach Beuthen. (Der 20.24 Uhr Gleiwitz verlassende D-Zug kommt wegen des Zuschlags für den Ausflügler nicht in Frage.) Dagegen ist kurz vorher, um 19.31 Uhr, der Gleiwitzer Zug nach Beuthen abgegangen. Eine kleine Verlegung des Hebbred oder des Gleiwitzer Zuges um nur wenige Minuten würde genügen, den unmittelbaren Anschluß nach Beuthen sicherzustellen und den Beuthenern unnötigen Aufenthalt in Gleiwitz zu ersparen.

Zahlreiche Beuthener Volksgenossen wären der Reichsbahndirektion Oppeln, die erst kürzlich

mit der Einlegung des neuen Sonderzuges nach Oberammergau am 29. Juli vorbildliches Verständnis für die Wünsche des Publikums gezeigt hat, für Berücksichtigung der vorgetragenen Bitten sehr dankbar.

K. O., G. U.

Radfahrer ohne Verkehrsdisziplin

Am Sonntag, dem 24. Juni, von 19—20 Uhr, sammelte es auf der Landstraße Bonowitz-Wieschowa von Radfahrern. Es waren dies Ausflügler, die aus dem Dramatal Raminick heimwärts fuhren. Das Benehmen dieser Radfahrer auf der Landstraße ließ aber nichts von „Verkehrserziehung“ merken. Zu dreien, ja sogar zu vierten nebeneinander wurde auf dieser belebten Landstraße gefahren. Dazu pendelte manch einer mit seinem Rade plötzlich nach der Landstraßenmitte und wieder zurück zum Grunde. Für den Kraftwagenfahrer war ein Vorwärtskommen nur möglich, wenn er bei geringster Geschwindigkeit andauernd beide Hüfen in langgezogenen Bönen betätigte. Es wäre wünschenswert, wenn des Sonntags abends in der Zeit, in der die Fahrradausflügler aus dem Dramatal heimkehren, gerade auf diesem Landstraßenteil eine Verkehrskontrolle geübt werden würde.

In dem Ortsteil Wieschowa wurden durch einen Gendarmeposten die Radfahrer nach dem neu geschaffenen Radfahrweg gewiesen. Aber kaum 100 Meter weiter kümmerte sich keiner der vielen Radfahrer darum. Nach wie vor bewegte sich alles mit Rädern auf dem Fahrdamm weiter. Wenn für die Radfahrer ein besonderer Weg geschaffen worden ist, sollte es doch wirklich auch im Interesse der Radfahrer liegen, diesen zu benutzen.

Auch ein Landstraßenbenutzer.

LINGEL
Jhr Herrenschuh
Beuthen OS., Bahnhofstr. 39
Gleiwitz, Wilhelmstr. 5

Gleiwitz-Petersdorf verschönt sich

Gleiwitz, 30. Juni.

In einer Mitgliederversammlung des Verschönerungsvereins Gleiwitz-Petersdorf berichtete Vereinsführer Dr. Schwenger über die bisherige Tätigkeit des Vereins und die weiteren Aufgaben. Mit Befriedigung wurde hervorgehoben, daß dank dem Entgegenkommen der Stadtverwaltung im letzten Jahre in Petersdorf ganz erhebliche Fortschritte zu verzeichnen gewesen sind. Den Anliegern der Petersdorfer und Loster Straße ist durch Gewährung eines langfristigen Darlehens mit mäßigen Tilgungsquoten seitens der Stadt die Möglichkeit gegeben worden, die Bürgersteige neu anzulegen und die Kluchlinien zu regulieren. Demzufolge bietet sich dem von Gleiwitz kommenden Besucher in Petersdorf schon ein viel freundlicheres Bild als zuvor. Die Stadtverwaltung hat auch die angrenzenden kommunalen Gebäude ausgebaut und die Bürgersteige angelegt. Weiterhin hat die Stadtverwaltung Grünanlagen bei der St. Bartolomäuskirche sowie an der Margaretenstraße geschaffen.

Wenn auch die vorgenannten Arbeiten einen erheblichen Fortschritt bedeuten, so bleibt doch noch viel zu tun.

Wichtig. Die Neupflasterung der Loster, Petersdorfer und Hegenheidstraße muß nun endlich in Angriff genommen werden, zumal bereits die entsprechenden Mittel in den städtischen Haushalts-Etat eingelegt sind. In der Loster Straße müssen zum Herbst die alten Bäume ersetzt werden, zu gleicher Zeit muß der Radfahrerweg fertiggestellt werden.

In der Versammlung wurde wiederum lebhaft über die Lage der Gleiwitz-Petersdorfer Verbindung nach Petersdorf im Zuge der Neudorfer-Loster Straße auf die Dauer unhaltbar ist. Die jetzige Überführung stellt mit ihren scharfen und unübersichtlichen Kurven eine große Gefährdungsquelle dar; die nebenher bestehende nordöstliche Unterführung (Tunnel) ist einer Großstadt unwürdig.

Zugleich mit dem Bau des großen Gleiwitzer Hafens an der Heimgasse wird eine zeitgemäße Verbindungsstraße zum Güterbahnhof Gleiwitz geplant werden müssen; hierbei wird auch die Frage der jetzigen Brückenüberführung im Zuge der Neudorfer-Loster Straße aufgerollt werden, zumal auch die Reichsbahn neue Anschlussgleise zum Hafen schaffen muß.

Die am Ende der Loster Straße liegenden alten, unhygienischen Baracken sind noch heute in Benutzung. Die Mitgliederversammlung war sich darüber einig, daß es dringend an der Zeit sei, die Ansassen in einwandfreien Siedlungen unterzubringen. Die Mitgliederversammlung hoffte auch, daß hinsichtlich des alten Fabrikgebäudes der Firma Daimler-Benz (vorm. Weinmann & Lange) in der Loster Straße alsbald eine Entscheidung gefällt wird.

Zum Schluß der Versammlung betonte der Vereinsführer, daß die Mitgliederzahl des Vereins dauernd im Wachstum begriffen sei und daß beabsichtigt ist, die Verbesserungspläne für den Stadtteil Gleiwitz-Petersdorf in engerer Fühlungnahme mit dem von der Stadt Gleiwitz neu ins Leben gerufenen Verkehrsverein zu bearbeiten.



Für die Ferien

Damenkleid

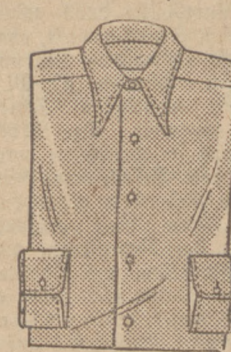
leinenart. Waschstoff in bunten Druckmustern . . . 7.90



Damenkleid

kunstseidener Mattkrepp in aparten Druckmustern . . . 19.75

Dirndl-Kleid
buntgemustert. Deutscher Kretonne mit weißem Voile-Schürzchen.
Länge 60 cm 3.70
Steig. je 5 cm 0,30



Sporthemd

einfarbig. Sportkrepp mit festem Kragen . . . 3.60

Sporthemd

einfarbiger Popelin, in sich gestreift . . . 5.90

Herren-Schlafanzug

guter Perkal in hübschen Streifenmustern . . . 6.50

Damenhemdchen

bester Mattkrepp-Trikot, weiß oder lachsrosa . . . 1.25

Hemd hose

5-Knopfverschluss . . . 1.80

Schlüpfer

in Matt-Charmeuse mit verstärktem Schritt u. elastisch. Rand . . . 1.65

Damenstrumpf

in Matt-Kunstseide, besonders feinmaschig, mit Fuß- und Ballenverstärkung . . . 1.10



Abb. 1 Unterkleid
guter Matt-Charmeuse mit reich besticktem Tüll-Motiv . . . 2.95

Abb. 2 Nachthemd
zartfarbiger Mattkrepp mit Applikation u. Plattstickerei . . . 4.35



Garnitur

Taghemd u. Schlüpfer, zartfarbiger Mattkrepp mit Tüllspitze . . . 3.95



Abb. 3 Strandanzug
buntgestreifter und dunkelblauer Kreton. Mit langer Hose 6,75
Mit kurzer Hose . . . 5.90

Abb. 4 Bademantel
für Herren, guter Kräuselstoff . . . 7.75

Abb. 5 Badeanzug
reine Wolle in neuartig. Waffel-Strickart, Gr. 42 . . . 3.70

Abb. 6 Herren-Badeanzug
reine Wolle, elastisch gestrickt, mit tiefem Ausschnitt . . . 2.90

LEINENHAUS

BIELSCHOWSKY

BEUTHEN% * GLEIWITZ

Gleiwitzer Stadtpost

12 314 Hilfeleistungen

der Sanitätskolonne

Im Saale des katholischen Vereinshauses hielt die Sanitätskolonne Gleiwitz-Petersdorf die Generalversammlung ab, die in der Wohnung des 1. Vorsitzenden, Dr. Gluzak, vom Stellvertreter, Oberingenieur Kellner, mit einer Begrüßungsansprache eröffnet wurde. Geschäftsführer Chytroušek erstattete den Jahresbericht. Die segensreiche Arbeit der Kolonne kam hierin zum Ausdruck. Im Laufe des Jahres waren seitens der Kolonne insgesamt 12 314 Hilfeleistungen zu verzeichnen. Hervorgehoben zu werden verdienen die 1010 Ersthilfeleistungen in schweren und mittleren Fällen sowie die 273 Transporte der Bahnhofs- und ferner die 180 Kirchenwachen, 176 Turnhallenwachen, 108 Sportplatzwachen, 89 Wachen bei öffentlichen Versammlungen, Aufmärschen, 820 Kinowachen, 51 Hilfeleistungen am Fronleichnamstage in fünf Kirchen, 245 Transporte zum Wohlfloß am Volksabstimmungstage am 12. 11. 1933. Aus dem vom Kassierer Riffert gegebenen Rassenbericht ging hervor, daß trotz der bescheidenen Mittel bei starker Wirtschaft die Ausgaben gedeckt werden konnten. Kolonnenführer Knoff berichtete über die Übungen und sonstigen Betätigungen der Kolonne. Jugendführer Bilz konnte über die Betreuung der Jugendlichen ein klares Bild geben. Turnen, Schwimmen, Radfahren und im Winter die Heimabende beschäftigten die Jugendlichen. Die Arbeit der Helferinnenabteilung wurde durch den Bericht von Helferin Brodacz in das rechte Licht gestellt. Zum Schluß wurden die neuen Anordnungen und Verfügungen bekanntgegeben, wobei auch die Uniformfrage behandelt wurde.

* **Letzter Tag der Luftschut.-Ausstellung.** Die Luftschut.-Ausstellung im Schützenhaus Neue Welt ist am heutigen Sonntag zum letzten Male zu sehen. Um 17 Uhr findet nochmals ein Experimentallortraff statt. Wer die Ausstellung noch nicht besucht hat, der hat nur noch an diesem Tage Gelegenheit, sich

Umschaltung

bei der Rundkreditgesellschaft

Bei der seit fünf Jahren bestehenden Rundkreditgesellschaft in Gleiwitz, die in Beuthen und Hindenburg Zweigstellen hat, war eine Umstellung erforderlich gewesen. Dem allseitigen Wunsch wurde durch eine gütliche Einigung entsprochen. Im Einvernehmen mit den bisherigen Gesellschaftern wurden eine Anzahl Gesellschaftsanteile von den bisherigen Besitzern freiwillig an arische Firmen abgetreten. Dadurch befindet sich jetzt die Mehrheit der Gesellschaftsanteile in arischen Händen. Den Vorsitz des Aufsichtsrats hat nach einstimmigem Beschluß Möbelkaufmann Wilhelm Klose, Gleiwitz, übernommen. Ferner traten nach Ausscheiden von bisherigen Aufsichtsratsmitgliedern, Kaufmann Karl Karhan aus Hindenburg und der Vorsitzende der Arbeitsgemeinschaft der Rundkreditgesellschaften Deutschlands, Dr. Kaminski aus Berlin, neu in den Aufsichtsrat. Geschäftsführer wurde der bisherige Organisator Berl. Auch der Kreis der Lieferfirmen ist durch den Anschluß einer Anzahl von arischen Firmen erweitert worden. Durch diese Umstellungen wurde die Voraussetzung für eine umfassende mittelfristige Wirtschaftspolitik geschaffen. Die Gesellschaft ist der Arbeitsgemeinschaft Deutscher Rundkreditgesellschaften angeschlossen, die wiederum in enger Zusammenarbeit mit der Hauptgemeinschaft des deutschen Einzelhandels steht.

über die wichtigen Fragen des Luftschutzes zu unterrichten.

* **Der Kreisarzt im Urlaub.** Der Kreisarzt von Gleiwitz, Medizinalrat Dr. Hohmann ist vom 2. Juli bis 11. August beurlaubt. Die Vertretung hat Medizinalrat Kaiser, Hindenburg.

* **Kind aus dem Zuge gestürzt.** Auf der Straße Laband-Gleiwitz stürzte in der Nähe der Kessellwerke ein etwa fünfjähriges Kind aus einem fahrenden Zuge. Das Kind erlitt Verletzungen am Kopf und an den Beinen. Es wurde durch Eisenbahnbeamte zum Arzt gebracht.

* **Luftbüchse in Kinderhand.** In der Passonstraße bandierte ein 12jähriger Schüler umher mit einer Luftbüchse, in die er ein Verlekt wurde zu einem Arzt gebracht, der die sofortige Überführung in die Augenklinik anordnete. Es besteht wenig Hoffnung, die Sehkraft des Auges zu erhalten.

* **Motorrad diebstahl.** Vor einigen Tagen wurde auf der Wilhelmstraße in Gleiwitz ein Motorrad gestohlen. Der Kriminalpolizei gelang es mit Unterstützung des Geschwätens, einen Einwohner aus Gleiwitz als Täter zu überführen und festzunehmen. Der Täter war mit dem Motorrad zunächst in Gleiwitz und Umgebung herumgefahren und hatte es dann, nachdem er gestürzt war, in Beuthen bei einem Bekannten eingestellt. Dieser sollte versuchen, das Motorrad zu veräußern. Das Motorrad wurde dann in einem Keller in der Gleiwitzer Straße gefunden und sicher gestellt. Außer dem Motorrad diebstahl konnte dem Dieb noch ein Wohnungseinbruch in Gleiwitz nachgewiesen werden. Er wurde dem Amtsgericht zugeführt.

* **Ärzte- und Apotheken dienst.** Sonntagsdienst haben heute Dr. Zorka, Wilhelmstraße 9, Tel. 2477; Dr. Draub, Wilhelmstraße 37, Tel. 5083 und Dr. Zudnowski, Klosterstraße 4, Tel. 3712; für die Wohlfahrt Dr. Zorka. Die Eigenhoff-Apothek, Wilhelmstraße 8, Tel. 3886; Gluckauf-Apothek, Preiswitzer Straße 4, Tel. 4914; Segensheide-Apothek, Stefanstraße 2, Tel. 8716 und die Engel-Apothek, Sosniga, Tel. 2314, haben Sonntagsdienst und zugleich Nachtdienst bis nächsten Sonnabend.

Familien-Drucksachen

liefert schnell, geschmackvoll u. preiswert

Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH., Beuthen.

Druckerei

Druckerei!

Luzinska Anna Kinders- und Jugendbücher!

Kreis-Sparkasse zu Gleiwitz
Teuchertstraße / Landratsamt

Mit dem Ballon auf die Straße gekürzt

Wielicz, 30. Juni.
Im benachbarten Biala stürzte der Ballon im Hause der Hauptstraße 68 in demselben Augenblick auf die Straße, als die 59jährige Frau Angela Olzowska ihn betreten hatte. Die Frau wurde mit schweren inneren Verletzungen von der Rettungsgesellschaft ins Wielitzer Lazarett geschafft. —m.

Tödlicher Motorradunfall

Nikolai, 30. Juni.
In Wyrn bei Nikolai fuhr der 30jährige Josef Schoppa aus Wyrn mit seinem Motorrad in einer Kurve in voller Geschwindigkeit auf einen Chauffeebaum auf. Schoppa wurde vom Motorrad heruntergeschleudert und blieb mit einem Schädelbruch tot liegen. Das Motorrad wurde vollständig zertrümmert. a.

Kattowitz

Die Frau in Flammen

Am Donnerstag ereignete sich in der Wohnung des Kraftfahrers Waldemar Salda in Hohenlohehütte ein schweres Unglück. Als die Frau des Kraftfahrers einen Spirituskocher auslöschen wollte, stürzte dieser plötzlich um, und der brennende Spiritus ergoß sich über die Kleider der Frau. Im Nu stand die Frau in hellen Flammen. Auf den Hilferuf eilte der Mann aus der Stube herbei, der versuchte, die Flammen zu erstickten. Hierbei zog er sich selbst schwere Brandwunden an Gesicht und Händen zu. Mit schweren Verletzungen wurden beide ins Krankenhaus geschafft, wo die Frau unter schrecklichen Qualen einige Stunden später verstarb. Der Mann liegt in bedenklichem Zustande darnieder, jedoch sind seine Verletzungen nicht lebensgefährlich. a.

* Zwei neue Volkshäuser werden errichtet. Seitens des Magistrats werden in aller nächster Zeit infolge Zunahme der Bedürfnisse zwei weitere Volkshäuser eröffnet. Augenblicklich beträgt die Zahl der öffentlichen Küchen der Stadt hiebzehn, aus denen etwa 9000 Personen täglich, teils kostenlos, teils gegen geringen Entgelt gespeist werden. —m.

* Mozartische Kirchenmusik in Schoppin. Der Priester Jurajek feierte am 28. d. Mts. sein erstes hl. Mesopfer. Die erhebende Feier wurde durch den künstlerischen Gesang des Deutschen Kirchenchores würdevoll umrahmt. Lehrer Boczel dirigierte die bekannte und schwierige Krönungsmesse von Mozart ganz hervorragend, wobei ihn der Chor mit ganzer Kraft und Hingebung unterstützte. Künstlerisch hochstehend waren die Solisten Fr. Wagner (Sopran) und Herr Hilla (Tenor). Es ist erfreulich, daß durch Zusammenwirken kirchlicher Kreise eine so schöne Weibestunde mit hochwertigen Darbietungen zusammenkam. —m.

* Die Salzpreise werden kontrolliert. Da in letzter Zeit seitens der Kleinverköufer oft genug die vorgeschriebenen Kleinhandelspreise für Salz, die mit 36 Groschen das Kilogramm festgelegt sind, überschritten werden, hat behördlicherseits eine entsprechende Kontrolle eingelegt. Zuwiderhandlungen gegen die amtliche Preisgestaltung werden mit Geldstrafen bis zu 150 Zloty bestraft. —es.

* Der Motorradfahrer auf dem Bürgersteig. Helena Schara aus Bogutisch wurde direkt auf dem Bürgersteig an der Ecke Wojwodenschafts- und Französischer Straße von einem Motorradfahrer überfahren und so schwer verletzt, daß sie ins Krankenhaus gebracht werden mußte. Der Motorradfahrer nahm nach dem Unfall unerkannt Reißaus. —es.

* Razzia auf Fischdiebe. An der Brinnika, zwischen Groß-Dombrowa und Laurahütte, fand eine polizeiliche Razzia auf Fischdiebe statt, bei der zwei Mann ertappt und verhaftet wurden. Seitens der Fischräuber waren in diesem Flusabschnitt nicht weniger als 44 Reusen ausgelegt worden, die selbstverständlich der Beschlagnahme verfielen. —m.

* Wegen Gotteslästerung vor dem Richter. Vor dem Kattowitzer Strafgericht hatte sich der Arbeiter Franz Pastuska aus Wadowice wegen Verleumdung der Polizei und des Staates und wegen Gotteslästerung zu verantworten. Der Angeklagte, der bereits ein ganz nettes Stimmchen an jahrelangen Freiheitsstrafen hinter sich hatte, wurde erneut zu einem Jahre Gefängnis verurteilt. —m.

Die durch das psychologische Institut in Brüssel diplomierte, hellsehende Chiromant und Astrologin

Miss Martha Filipczak, Kattowitz, ul. Roghanowstiego 14, Woh. 1, erteilt in allen Lebensfragen Auskunft.

Familienanzeigen
finden weiteste Verbreitung durch die Ostd. Morgenpost



So sieht es in Sowjetrußland aus.
Das „Arbeiterturn“, die Zeitschrift der NSBO und DAF veröffentlichte dieses Bild, das die verwahrlosten Straßen in Leningrad (St. Petersburg) zeigt.

* Falsche Zwanzig-Zloty-Scheine in Umlauf. Laut behördlichen Feststellungen sind falsche Zwanzig-Zloty-Scheine in Umlauf, die erst bei genauerer Prüfung als Fälschungen festgestellt werden können und daher zur Vorsicht bei Annahme von Zwanzig-Zloty-Scheinen zwingen. Die Fälschungen haben ein glatteres und weiches Papier als die echten Scheine. Auch das Wasserzeichen weist Fehler auf. Das Bildnis Rasins des Großen ist nur von der Rückseite aus gut sichtbar, dagegen auf der Vorderseite verschwommen. Bei den echten Scheinen sind Zeichnungen und Figuren scharf gezeichnet und deutlich sichtbar. —m.

Königshütet

Dreijähriger Knabe stirbt aus dem Fenster

Ein tragischer Unglücksfall ereignete sich auf der 3. Mai-Straße 103 in Königshütte, wo ein dreijähriger Knabe, Zwiqlew Golec, den die Eltern allein in der Wohnung zurückgelassen hatten, aus dem offenen Fenster der im ersten Stockwerk befindlichen Wohnung herabstürzte. Vorübergehende ließen das Kind ins Krankenhaus schaffen, wo es hoffnungslos darniederliegt. —m.

Nächtliche Schießerei

Mitten in der Nacht wurden die Bewohner der Redenstraße in Königshütte durch zahlreiche Revolvergeschosse aus ihrem Schlaf geweckt, ohne die nähere Ursache für diese unliebsame Störung sofort ermitteln zu können. Wie die „D. M.“ erfahren hat, liegen dieser nächtlichen Schießerei folgende Einzelheiten zugrunde. Der Wirtshausbesitzer Johann Trubulec aus Friedlandhütte war mit einem Bekannten nach dem Besuch eines Königshütter Lokales nach dem Redenberg gegangen, um dort noch ein wenig frische Luft einzatmen. Unterwegs wurde er in der Redenstraße auf ein erleuchtetes Fenster aufmerksam und glaubte, ein Lohal vor sich zu haben. Kaum aber hatte er an das Fenster gepocht, als dieses heftig aufgerissen wurde und ein erregter Mensch sich auf Trubulec stürzte. Der verletzte Wirtshausbesitzer gab daraufhin aus seinem Revolver einen Schreckschuß ab, aus dem Angreifer abzuweichen. Er wurde jedoch überwältigt, zu Boden geworfen und zur Herausgabe von 20 Zloty gezwungen. Der Täter wurde später von der Polizei als der Radolf Respondek ermittelt und verhaftet. Er hatte nach diesem verunglückten Raubüberfall mit dem Revolver des T. noch mehr Schreckschüsse abgegeben. —m.

* „Vergreberamt Chorow“. Im Zusammenhang mit der Umbenennung von Königshütte in Chorow wurde mit Verordnung des polnischen Industrie- und Handelsministers die Bezeichnung „Vergreberamt Königshütte“ in „Vergreberamt Chorow“ umbenannt. a.

Pleß

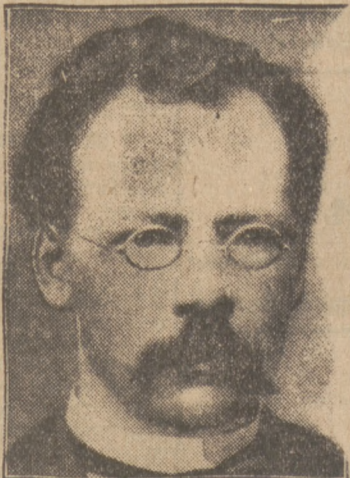
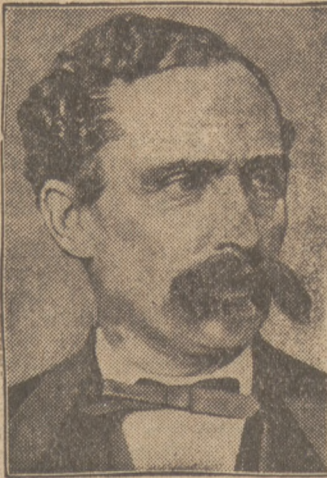
* Bestandenes Abiturientenexamen. Am Deutschen Gymnasium in Pleß haben ihr Abiturientenexamen bestanden: Karl Praeger, Christa Anders, Johann Czerniecki und Margarete Trmer, sämtlich aus Pleß. —s.

Myslowitz

* Familienfest des Deutschen Volksbundes. Die Bezirksvereinigung Myslowitz des Deutschen Volksbundes hatte im Breslauer Garten ein Familienfest veranstaltet, das einen schönen Verlauf nahm. Es war das erste Familienfest überhaupt, das im Rahmen des Deutschen Volksbundes veranstaltet wurde. Aus allen Gegenden, oft stundenweit entfernt, kam jung und alt auf Fahrrädern, Fuhrwerken und zu Fuß herbeigeströmt. Ein von Volksbundmitgliedern zusammengeleitetes Blasorchester spielte unter der Stabführung des Volksgenossen Misch aus Neuberun deutsche Volkslieder und muntere Weisen. Geschäftsführer Wosniowski gab seiner Freude darüber Ausdruck, daß so viele deutsche Volksgenossen aus nah und fern der Einladung Folge geleistet hatten. Der Männergesangsverein Janow brachte unter Leitung des Vg. Leuchter aus Schoppin eine Anzahl Volkslieder zu Gehör. Der Männergesangsverein Janow ließ Geschäftsführer Wosniowski eine besondere Ehrung zuteil werden, indem er ihn in Anbetracht seiner Verdienste um diesen Verein zum Ehrenmitglied ernannte. Der Nachmittag brachte noch Darbietungen der Turnerriege des Männerturnvereins Myslowitz sowie eine Überraschung für die Kleinen. Vg. Stachulla aus Myslowitz verstand es, als „Antel Anekebed“ die Herzen der Kleinen zu erobern. Zum Schluß sprach der 1. Vorsitzende der Bezirksvereinigung, Bankdirektor Thomas, Myslowitz, allen Beteiligten den Dank für die gelungene Veranstaltung aus. a.

Rybnik

* Ein aufrechter Deutscher verläßt Rybnik. Gymnasiallehrer Jakob Chudoba hat seinen Wirkungskreis am Deutschen Privatschulhaus in Rybnik verlassen, um eine Rektorstelle in Hindenburg anzunehmen. Die Deutschen von Rybnik verlieren in Chudoba nicht nur einen aufrechten, sondern auch einen einfassbaren, unermüdlich für das Deutschtum tätig gewesenen Volksgenossen. Der Rybniker Kirchenchor, dessen Dirigent der Scheidende elf Jahre lang war, veranstaltete zu Ehren Chudobas eine würdige Abschiedsfeier. —es.



Die Vorkämpfer für die deutschen Kolonien
Von links: Lüderis, Nachtigal, Peters

Betrug selbst aus dem Gefängnis heraus

Leipzig. „So etwas Freches habe ich noch nicht erlebt“, meinte der Vorsitzende des Leipziger Schöffengerichts, als der 35jährige Artur Guido Thiele vor ihm stand. Thiele hatte sich im November v. J. im Gefängnis befunden und dort die Familienverhältnisse eines Mitgefangenen gleichen Namens kennengelernt. Er schrieb nun an die Frau dieses Mitgefangenen, täuschte ihr vor, es handle sich um einen Brief ihres Mannes und bat um 50 Mark und Briefmarken. Tatsächlich erhielt er das Geld auch, wenn er auch in der Hauptverhandlung behauptete, es seien keine 50 Mark gewesen. Der 24mal Vorbestrafte wollte sich bei der Abfindung des Briefes nichts gedacht haben. Der Staatsanwalt, der eine Zuchthausstrafe beantragte, meinte, daß hier Niederträchtigkeit nur ein schwacher Ausdruck sei. Auch das Gericht konnte nur Strafverschärfungs-, aber keine Milderungsgründe finden. Nach dem Antrag des Staatsanwaltes lautete das Urteil auf ein Jahr und sechs Monate Zuchthaus gegen Rückfallbetrug, wegen der schamlosen Handlungsweise wurden Thiele außerdem die bürgerlichen Ehrenrechte auf die Dauer von fünf Jahren aberkannt. Da er früher vom Arzt als gemindert zurechnungsfähiger hysterischer bezeichnet worden war, wurde im Interesse der öffentlichen Sicherheit seine Unterbringung in einer Heil- und Pflegeanstalt angeordnet.

Bohrtürme im Berliner Tiergarten

Berlin. Im Berliner Tiergarten bietet sich ein ungewöhnliches Bild. Bohrtürme stehen im Rasen und Männer mit wissbegierigen Gesichtern bedrängen die aus 20 Meter Tiefe hervorgeholte Erde. Will man etwa nach Erdöl bohren? Nein, aber die im Bau befindliche Nord-Süd-Bahn wird 20 Meter unter dem Berliner Tiergarten dahindrausen und da müssen die Tiefbautechniker eben wissen, wie das Erdreich beschaffen ist. Denn in der Eiszeit haben einmal die Gletscher über die Mark bis hinunter an den Rand der Alpen gereicht. Geröll liegt in vielgestaltiger Schichtung im Untergrund. Schwärzlicher Kalkstein, massenhaft mit versteinerten weißen Muscheln vermischt, so wie sie am Strand der Ostsee häufig sind, werden zutage gefördert. Und während hier die Vorarbeiten für die Fortführung des Tunnels geleistet werden, bohren sich die Arbeiterkolonnen vom Stettiner Bahnhof her immer tiefer hinein.

Paddelboot im Fischernetz

Trier. Gäste eines Cafés am Moselufer vernahmen gegen elf Uhr von der Mosel her plötzlich Hilferufe. Schnell eilte man an den Fluß und stellte mit Hilfe von Motorbläsen fest, daß ziemlich in der Strommitte ein mit drei Personen besetztes Paddelboot in ein Fischernetz geraten und umgeklippt war. Mit Mühe und Not gelang es einer Frau und ihrem Sohne, sich an den Seilen des Fischernetzes über Wasser zu halten, bis Hilfe kam. Der Sohn unterstützte gleichzeitig seine jüngere Schwester und bewachte sie vor dem Ertrinken. Die Rettung der drei in höchster Gefahr befindlichen Personen konnte glücklich durchgeführt werden. Ein ähnliches Unglück hatte sich am gleichen Abend an einer anderen Stelle der Mosel ereignet. In diesem Falle wurden die Bootsinsassen durch zwei Fischer, die die Netze kontrollierten, aus Land gebracht.

Technische Neuheiten

Ein elektrischer Luftverbesserer

An großen Räumen, wie Vortragssälen, Kinos, Restaurants usw. benutzte man bisher, um die alte, verbrauchte Luft durch frische zu ersetzen, entweder einen Ventilator oder einen Peristaltier, mit dem eine obzonhaltige Flüssigkeit in ganz fein verteiltem Zustande in den Raum gesprüht wurde. Jetzt ist man auf den Gedanken gekommen, beide Geräte zu vereinigen. Dabei ist der Peristaltier nicht mehr als Spritze, sondern als Sprühscheibe ausgebildet und vor dem Ventilator angebracht. Jedes Gerät wird von einem besonderen Motor angetrieben. Durch ein kleines Röhrchen wird der Sprühscheibe die Flüssigkeit zugeführt und danach vollständig zerstäubt. Der Luftzug geht von dem Ventilator aus an der Sprühscheibe vorbei und nimmt die zerstäubte Flüssigkeit mit in den Raum, sobald nun zur gleichen Zeit und auf dem halben Wege Frischluft zugeführt und die vorhandene Luft verbessert wird.

Eine praktische Filzunterlage für Möbelstücke

Bei den neuzeitlichen Wohnungen ist meist auf die Schalldämmung zu wenig Rücksicht genommen worden. Da man nun nicht die ganze Wohnung mit Teppichen auslegen kann und ebenfalls längere Zeit mit Hausschuhen herumläuft, so entstehen im täglichen Leben notwendig Geräusche aller Art, die man als „Böhlärm“ bezeichnet hat. Sehr unangenehm wird in diesen Neubauten u. a. das Rufen von Stühlen, Tischen oder anderen Möbelstücken empfunden. Gegen dieses Geräusch kann man Filzunterlagen unter den Möbelstücken anbringen. Es gibt Unterlagen, die in eine Metallplatte festgeklemmt sind und in der Mitte ein Loch haben, durch das eine Holzschraube mit Hilfe des Schraubenziehers unter dem betreffenden Möbelstück befestigt werden kann. Da der Kopf der Schraube dicht auf der Metallplatte aufliegt, kommt die Schraube mit dem Boden nicht in Berührung.

Ein Verschwundener nach sechs Jahren zurückgekehrt

Sonan. Ein vor sechs Jahren in Thüringen verübtes Verbrechen scheint nunmehr vor der Aufklärung zu stehen. In Fulda ist der vor sechs Jahren verschwundene Heinrich Alberding zu seiner Frau zurückgekehrt, und da seine Rückkehr bemerkt worden war, ist er sofort von der Fuldaer Kriminalpolizei verhaftet worden. Es scheint sich um einen raffiniert angelegten Versicherungsbetrug, der dem Falle Tegner gleicht, zu handeln.

In Fulda ist am 1. Januar 1928 der Heinrich Alberding unter Zurücklassung seiner Frau und seiner drei Kinder verschwunden. Eine am 23. August 1928 in einem Tale bei Saalfeld in Thüringen aufgefundene, stark in Verwesung übergegangene Leiche trug die Papiere des aus Fulda verschwundenen Alberding bei sich. Schon damals wurde von der Fuldaer Kriminalpolizei der Verdacht geäußert, daß es sich bei dem Toten nicht um Alberding handelte. Diese Vermutung hat sich bestätigt. Die Ermittlungen ergaben zweifelsfrei, daß eine bewußte Fälschung der Identität durch Alberding vorlag. Sachverständige hatten festgestellt, daß der Tote 21—23 Jahre alt war, während der vermischte Alberding ein Alter von 36 Jahren aufzuweisen hatte. Bei der weiteren Untersuchung fand man unter dem Fundort in einem Baumstumpf versteckt ein Handbeil und ein Schlachtmesser. Nach den damals angestellten Ermittlungen wurde gegen den verschwundenen Alberding der dringende Verdacht geäußert, eine von anderer Hand oder von ihm selbst getötete männliche Person als die Leiche seiner Person hergerichtet zu haben, um dadurch

seine Familie in den Besitz einer von ihm drei Wochen vorher abgeschlossenen Lebensversicherung in Höhe von 25 000 RM zu bringen. Die Personalien des Toten konnten nicht festgestellt werden.

Weiter ergab sich, daß Alberding am 1. Januar 1928 in der Richtung nach Frankfurt am Main gefahren war. Einen Monat später erhielt die Fuldaer Kriminalpolizei einen in Regensburg abgestempelten Brief des Alberding, in dem er die Gründe seines Verschwindens darlegte. Im Eisenbahnzug habe er einen Mann kennengelernt, der ihm eine Zigarre anbot. Beim Rauchen habe er die Besinnung verloren und sei erst später wieder aufgewacht, als er sich gefesselt in einem geschlossenen Auto befunden habe. Diese Gewalttätigkeiten seien von zwei Männern aus Nürnberg, bezw. Regensburg, begangen worden, mit denen er seit längerer Zeit im Prozeß lebe. In dem Briefe, der offensichtlich den Stempel der Unwahrscheinlichkeit trug, wurde darauf hingewiesen, daß man ihm nach dem Leben trachte. Die Ermittlungen ergaben, daß es sich bei der ganzen Sache um einen plumpen Schwindel handelte. Im Sommer 1928 fand man dann den Toten mit den Papieren des Alberding bei Saalfeld in Thüringen. In einem bei dem Toten gefundenen Brief teilte Alberding mit, daß man ihn zur letzten Fahrt schleppte. Jetzt scheint sich die Angelegenheit zu klären. Man scheint einem furchtbaren Verbrechen auf die Spur zu kommen. Jetzt nach der Rückkehr des Alberding in Fulda und seiner Verhaftung dürfte der Fall restlos aufgeklärt werden. (ZM.)

Geheimnisvolles Verschwinden einer Rechtsanwältin

Wien. In Wien ist der frühere jugoslawische Gendarmerieoberleutnant Poberzaj verhaftet worden. Die Verhaftung hängt mit dem rätselhaften Verschwinden der amerikanischen Rechtsanwältin Tuferson zusammen. Im Juli vergangenen Jahres war Poberzaj auf einer Geschäftsreise nach Amerika begriffen und hatte auf dem Schiff die Rechtsanwältin kennengelernt, die sich wegen Liebeskummer das Leben nehmen wollte. Er habe sie, so erzählt der Gendarmerieoffizier, getroffen, und sie habe ihn dann aufgefordert, mit ihr eine Scheinehe einzugehen, da es ihr peinlich wäre, unterheiratet nach New York zurückzukehren. Die Trauung fand alsbald nach der Ankunft statt, worauf sich die beiden wieder trennten.

Die Verwandten der Tuferson behaupten nun, Poberzaj hätte sie ermordet. Auf jeden Fall aber stellte die Ehe Poberzajs eine Bigamie dar, weil er bereits einige Monate vor dieser Scheinehe in London eine Frau Susanne Ferrand geheiratet hatte. Die Wiener Polizei nahm ihn wegen Verdachts der Bigamie fest; ein Schuldbeweis in der Richtung des Mordes hat sich bis jetzt noch nicht ergeben. Tatsache ist aber, daß die Tuferson bis heute verschwunden blieb.

Von der Harkmaschine zu Tode geschleift

Wehlau. Auf dem Hof des Bandwirts Frische, Angeln (Kreis Wehlau), ereignete sich ein tödlicher Unfall. Der von der Feldarbeit zurückkehrende Bandarbeiter Friedrich Richter aus Köbersbrunn wollte ein Pferd von der Harkmaschine ausspannen und legte hierzu unvorsichtigerweise die Reine auf die Erde. Unversehens fiel er unter das Pferd und geriet unter das Gestell der Maschine, wodurch das Pferd noch heftiger wurde und mit der Harkmaschine bei herabgelassenen Rinken etwa 30 Meter über den Hof raste. R. wurde von den Rinken erfasst und zu Tode geschleift.

Herzschlag während der Operation

Kopenhagen. Im St.-Josephs-Krankenhaus von Dänemark ereignete sich ein aufregender Zwischenfall: Während der Operation des Danestrup, ein über die Grenzen Dänemarks bekannter Chirurg, eine schwierige Operation vornahm, wurde er von plötzlicher Uebelkeit befallen. Er stürzte über den Patienten und fiel besinnungslos zu Boden. Der Hilfsarzt führte sofort die Operation weiter, und es gelang auch, den Patienten zu retten. Dann erst konnte man sich um den Oberarzt kümmern, der hinausgeschafft wurde. Jede Hilfe kam jedoch zu spät. Die Ärzte konnten nur den Tod durch Herzschlag feststellen.

gezeichneten Erfolgen, die das tschechoslowakische Unternehmen in kurzer Zeit auf diesem neuen Betätigungsfeld erhielt, besteht kaum ein Zweifel, daß es auch auf erheblich verbreiteter Grundlage mit der Auswertung der Abdampfwärme Glück haben wird.

Der Tauchsieder-Kochtopf

Die elektrischen Wasserkocher haben sich seit Jahren bewährt. Sie sind so bequem im Gebrauch, wenn man schnell etwas heiß machen will. Besonders morgens empfindet es die Hausfrau als angenehm, daß sie nicht erst Feuer im Herd zu machen braucht, sondern nur den Stecker einsteckt und in wenigen Minuten kochendes Wasser zur Verfügung hat. Allerdings hatten diese Kocher den einen Nachteil, daß man sie wegen des eingebauten Heizkörpers nicht waschen konnte. Bei einem neuen Tauchsieder-Kochtopf wird daher dieser Mangel durch einen in den Kochtopf eingebauten Tauchsieder ausgeglichen, der sich durch einen einfachen Griff bequem vom Topfe lösen läßt. Nun kann man das Gefäß ohne weiteres waschen und spülen. Der Tauchsieder hat 1000 Watt Leistung, so daß man ein Liter Wasser in nur 7 Minuten kochen kann. Der Kochboden ist ringartig vertieft. Auf diese Weise können auch kleinste Wassermengen mit geringstem Stromverbrauch gekocht werden. Der aus vernickeltem Messingblech bestehende Topf hat eine ansprechende Form und gestaltet sich deshalb auch wegen des aus Isolierstoff gefertigten kräftigen Handgriffes zu einem brauchbaren und handlichen Hausgerät.

Die „Wunderhand“

Überall da, wo Übergardinen oder Vorhänge benutzt werden, die seitlich befestigt werden sollen, ist die „Wunderhand“ am Platze. Die patentmäßig geschützte Neuheit besteht aus einer fienförmigen Messingplatte, an deren unterem Ende eine Klammer angelötet oder angehängt ist. Zunächst befestigt man das seitliche Ende der Gardine an der Klammer — jede Verlegung des Stoffes ist völlig ausgeschlossen — dann hängt man die Platte über die seitliche Gardinenkante, und zwar zwischen der Wand und der Vorleiste. Zweckdienlich lockert man dabei die Klammer durch eine kleine Umbohrung und zieht sie nachher wieder an, damit die Gar-

Die „stillen Kompagnons“ des Chefs

Frankfurt a. M. Die Kriminalpolizei kam hier einer Diebesgeschichte auf die Spur, die einen glänzenden Stoff für eine Kriminalnovelle abgeben könnte, wenn die Sache auf der anderen Seite nicht zu ernst und auch gefühlsmäßig nicht zu gemein wäre. Ein großes Geschäftshaus auf der Zeil befäß u. a. eine sehr tüchtige Angestellte, die heiraten wollte. Da sie dadurch einen Arbeitsplatz frei machte und auch sonst bei der Geschäftsleitung beliebt war, erhielt sie bei ihrem Austritt auch noch eine namhafte Separatbeihilfe, wofür sie sich auf eine ganz besondere Art erkenntlich zeigte. Bei einer Kontrolle der sogenannten Schottenfeller (Vadendiebs), die in Frankfurter Kaufhäusern durchwegs organisiert sind, fiel eine junge Frau auf, die fest drauflos klatzte. Als sie festgenommen wurde, gab es sehr überraschende Mienen, denn die Diebin war niemand anderes als die frühere Angestellte, die auf ihre Art nach wie vor im früheren Geschäft „einkaufte“.

Die Überraschung war aber noch größer, als die Polizei die übliche Hausdurchsuchung vornahm und ein ganzes Lager gestohlener Waren sicherstellte. Die junge Frau hatte es verstanden, ein ganz neues Gaunerrepertoire auszuklügeln, zum Nachteil ihres früheren Geschäftes, das jetzt ans Tageslicht kam. Sie steckte mit vier Angestellten unter einer Decke. Im Kaufhaus erstand sie eine Kleinigkeit, erschien aber mit einem Koffer, und ihre vier Kolleginnen packten ihr ständig den Koffer mit den gewünschten Waren voll, die sie unbegleitet aus dem Hause schleifte. — Die fünf „Stillen“ Kompagnons wurden nun festgenommen und dem Richter vorgeführt.

Fernsprechbuch — ein Werk der Literatur

Wuppertal. Die Berufsstrafkammer des Landgerichts in Wuppertal hatte sich mit einem von dem 36jährigen Hans Le. aus Solingen herangegebenen handlichen Fernsprechbuchlein zu beschäftigen, und zwar deshalb, weil die Post in diesem Büchlein eine unerwünschte Konkurrenz für ihre eigenen Angaben erblieke. Das Schöffengericht in Solingen hatte Le. vor einiger Zeit freigesprochen, weil es nicht der Auffassung beitreten konnte, daß das amtliche Fernsprechbuch als ein Werk der Literatur angesehen werden müsse, das folglich nicht abgeschrieben werden dürfe. Der Verteidiger hatte damals darauf hingewiesen, Schiller und Goethe würden sich im Grabe herumdrehen, wenn sie erfahren, daß das amtliche Fernsprechverzeichnis ihren Werken gleichgestellt ist.

Über dieser Hinweis „ja“ diesmal nicht. Verhängnisvoll für den Angeklagten war der Hinweis seiner ehemaligen Mitarbeiter, daß ein früheres Fernsprechbuch des Angeklagten nach dem von der Post herausgegebenen Buch abgeschrieben worden sei. In der Tat bestand eine ziemlich auffallende Ähnlichkeit zwischen den beiden Büchern, denn der Angeklagte hatte in seinem Buch selbst die Fehler der Post übernommen, so daß er also leicht zu überführen war. Allerdings wies er darauf hin, daß in seinem Werk viele Anschläge verzeichnet seien, die das amtliche Buch der Post nicht aufweise. Das Gericht sah jedoch einen Verstoß gegen das Urheberrecht für erwiesen an, betonte, daß das amtliche Fernsprechverzeichnis als ein Werk der Literatur anzusehen sei und verurteilte ihn zu 100 Mark Geldstrafe.

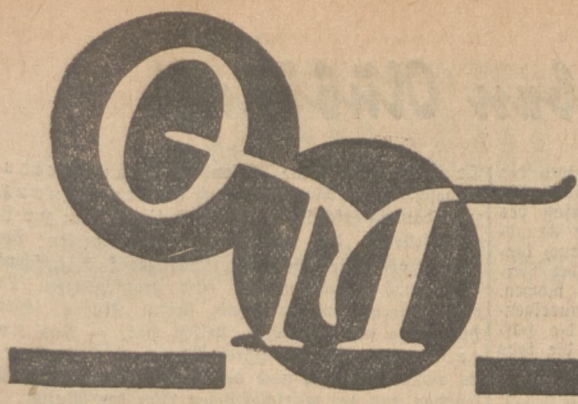
bine ganz straff sitzt. So wird die Gardine ohne Benutzung von Nägeln oder Nadeln dicht an der Wand festgeklemmt, und weder Wand noch Stoff erleiden eine Beschädigung.

Eine Neuerung für das Fahrrad: der Schwingfeder-Sattel

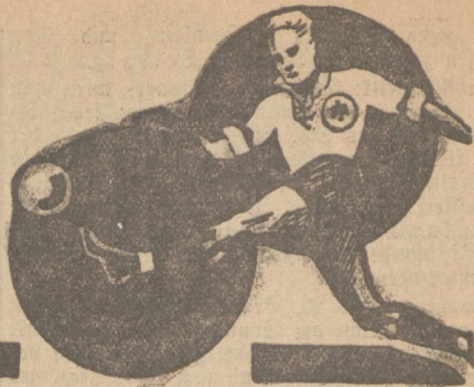
Außer durch die Einführung der Niederdruck-Ballon-Bereifung hat der Fahrradbau in den letzten Jahren keine wesentliche Verbesserung erfahren. Mit dieser letzten Neuerung, die heute für das Tourenrad fast schon zu einer Selbstverständlichkeit geworden ist, hat man vielfach bereits den höchsten Stand der technisch möglichen Verbesserung des Fahrrades gekommen. Bodenhebungen werden ausgeglichen, kleinere Stöße sind überhaupt nicht mehr zu spüren. Da taucht mit dem Schwingfeder-Sattel ein neues Problem auf. Mit der Federung des Fahrrads war man allerdings nie restlos zufrieden gewesen, doch sah man bis jetzt keine Möglichkeit einer großzügigen Verbesserung, da sich die Sitzfläche nicht vergrößern läßt, weil der Fahrer schließlich nicht nur sitzen, sondern auch noch treten muß. Der neue Schwingfeder-Sattel baut auf den Erfahrungen auf, die man mit brauchbaren Konstruktionen von Sozialsitzen bei Kraft- rädern gemacht hat. Nach dem gleichen Prinzip, nämlich unter Verwendung von langen Zugfedern, ist auch der neue Schwingfeder-Sattel konstruiert. Der Sattel schwingt frei und sicher geführt an einer Winkelstütze. Durch eine Flügelmutter läßt sich die Spannung der Zugfeder leicht ändern und damit dem Fahrergewicht anpassen.

Ein Ruck — der Stiefel ist ausgezogen

Es gibt jetzt einen neuen praktischen Stiefelauszieger, der unzerbrechlich ist, da er aus Metall hergestellt wird. Er ist überaus handlich und wiegt nur 350 Gramm, er kann daher auf Märchen im Brotbeutel, Rucksack oder Tornister mitgenommen werden. Aus biegsamem Bandmaterial angefertigt, besitzt der Stiefelauszieger ein federndes Maul, das die Stiefelfläche geschmeidig faßt und auch den sehr feststehenden Stiefel bequem und ohne Anstrengung auszieht. Für alle Stiefelgrößen kann dieser federnde Stiefelauszieger Verwendung finden.



SPORT



Der Sport am Sonntag

Zwei interessante Paarungen

Letzte Vorrundenspiele um den Hitler-Pokal

Die Gaue Mittelrhein, Niederrhein, Baden, Nordmark, Sachsen und Nordhessen haben sich am letzten Sonntag für die am 8. Juli stattfindende Zwischenrunde um den Fußballpokal des Führers qualifiziert. Die Vorrundenspiele und das Endspiel werden dann bei den Deutschen Kampfspiele in Nürnberg durchgeführt. Bevor die Paarungen für die Zwischenrunde vorgenommen werden können, müssen erst die Sieger der beiden noch ausstehenden Vorrundenspiele bekannt sein.

Beide Spiele, die am Sonntag stattfinden, sind reichlich genug. In Saarbrücken stehen sich die Gaue

Südwest und Westfalen

gegenüber. Die Westfalen kommen mit den „Knappen“ Saepan, Tibulski, Rajons, Kallmiski, Urban, Kattkämper, Gellisch und Rothardt, die hoffentlich die Anforderungen des Endspiels schon völlig bewältigen werden. Ergänzt wird die Mannschaft durch die beiden Hütten Stein (Torhüter) und Timpert (Verteidiger), ferner durch den Läufer Schaar von der Sp.-Bg. Herten. In der Südwest-Mannschaft führt Conen den Angriff. In Trumpler, Heiner, Grebe und Rath hat Conen ausgezeichnete Nebenleute. Den stärksten Mannschafsteil stellt aber wohl die Läuferreihe mit Gramlich, Hergert und Tiefel dar. Möglich, daß die ausgeruhte Südwest-Elf in heimischer Umgebung gewinnt.

Für das Stuttgarter Spiel zwischen den Gaue

Bayern und Württemberg

entfenden die Bayern, die den Pokal zu verteidigen haben, eine Bombenmannschaft. Jakob, Saringer, Munter; Streb, Goldbrunner, Dehm; Lehner, Lachner, Breindl, Schmitt, Runk lautet die Aufstellung. Mit dieser Elf müßte Bayern bis ins Endspiel kommen. Die Mannschaft Württembergs, die aufeinander auf einen überlegenen Gegner trifft, hat folgendes Aussehen: Red (Mm 94); Walter, Stegmüller (beide Union Bödingen); Wuzer (Mm 94), Wagner (Union Bödingen), Handke (Stuttgarter Kickers); Joller (Schillingen), Schadt (Union Bödingen), Schmid (Birkenfeld), Färstler, Dürr (beide Feuerbach).

Das Sportfest der 7 Nationen

Für das am Sonntag stattfindende „Sportfest der sieben Nationen“, das der SC Charlottenburg und der SV Allianz gemeinsam im SSC-Stadion in Eichkamp veranstalten, stehen die Einzelheiten über die Teilnehmer in der Hauptsache fest. Besondere Bedeutung kommt dem Start der polnischen Mannschaft zu, hat doch die polnische Leichtathletik innerhalb der letzten Jahre große Fortschritte gemacht. Der Marathonlauf des Gaues Brandenburg, führt zum größten Teil über die Strecke, die für den Olympischen Marathonlauf vorgesehen ist. Verteidiger der Meisterschaft ist Brauch (Polizei), seine Gegner stehen in Bräse (Bewag), Tieg (BVG).

Die besondere Bedeutung des Festes liegt in der vom Deutschen Leichtathletik-Verband bestimmten Teilnahme einer Olympia-Kernmannschaft. Von den international besetzten Wettbewerben stellt jeder einzelne eine spannende Entscheidung in Aussicht. Im 100-Meter-Lauf nehmen die Ungarn Patcs, Sir, Nagamb und der Holländer Berger den Kampf gegen Dorchmeyer, Schein (Hamburg), Kersch und Geering (Frankfurt), Gilmeyer (Stolz), Dr. Könnig und die Berliner Sprintergarde auf. Mit Spannung wartet man auf das Zusammentreffen zwischen Voigt (SSC) und Mehner (Frankfurt) im 400-Meter-Lauf. Unter den übrigen Bewerbern befinden sich Samann (Allianz), Imhoff (Polizei), Böschke (SSC), und Lefebvre (Siemens). Nabelhaft besteht sind die 1500 Meter mit dem ungarischen Reformmann Szabo, dem Schweden Ny, Dr. Pelzer, dem Berliner Göhr und beiden Wittenbergern, Wertens und Böttcher. Das Ereignis des Tages ist aber doch der 5000-Meter-Lauf. Allein der Kampf zwischen Meister Spring und dem polnischen Olympiasieger Anjoczinski müßte die Massen begeistern. Dazu kommen aber noch der großartige Däne Nielsen, der Schwede Pettersen und schließlich die neben Spring besten deutschen Langstreckenler: Gebhardt (Dresden), Otto Kohn, Göhr, Bree, der Frankfurter Woll usw. Diesen Lauf wird man mit höchster Spannung erwarten.

Im 110-Meter-Hürdenlauf treffen der Ungar Kovacs und der Holländer Kaan auf die besten Berliner. Die Staffeln versprechen packende Kämpfe. Ueber 4mal 100 Meter starten eine ungarische Mannschaft, eine Reichsstaffel, dazu SSC, Allianz und Polizei SV. Die 4mal 400-Meter-Staffel bestreiten die großen Berliner Vereine, dazu Preußen-Stettin. Nicht weniger gut sind die technischen Übungen besetzt. Im Hochsprung hat es der Deutsche Meister Bornhöft mit dem Ungarn Bobosi und dem Polen Blawitz zu tun. Hans Heinrich Siebert hat für das Angestrichen und das Diskuswerfen gemeldet. In beiden Wettbewerben trifft er auf den Polen Deliaz und den tschechischen Weltrekordmann Douda. Weimann (Weipitz) ist im Speerwerfen und Wegener (Halle) im Stabhochsprung am Start.

Gastspielreise von Beuthen 09 Reserve

Vor Beginn der Spielperre unternimmt die Reservemannschaft von Beuthen 09 eine dreitägige Gastspielreise. Am Freitag spielte Beuthen 09 in Rastowitz gegen den dortigen Kreisfussballverein. Es folgte am Sonnabend ein Spiel in Reize gegen SV. Preußen und am Sonntag ist in Rastowitz der dortige Sportverein 09's Gegner.

Ranu-Gaumeisterschaften in Breslau

Außerordentlich stark besetzt sind die Gaumeisterschaften des Gaues 4 Schlesien im RSV, die am Sonntag auf dem Breslauer Flutkanal durchgeführt werden. Insgesamt werden auf dem Flutkanal 18 Rennen durchgeführt. Von den auswärtigen Vereinen schicken RB. Brina, W. Fort 1861, RB. Weibing Görlitz, AC. Stern Görlitz, AC. Gleiwitz, W. Vorwärts Gleiwitz, RB. Briege u. a. ihre Mannschaften an den Start.

Sportfreunde Ohlau in Schomberg

Am letzten Sonntag vor der Spielperre hat der SV Schomberg die spielstarken Sportfreunde Ohlau verpflichtet. Die Einheimischen werden energisch kämpfen müssen, um eine hohe Niederlage zu vermeiden.

Gleiwitz in Rattowitz

Am 15. April weilte die Rattowitzer Städte-mannschaft in Gleiwitz und wurde damals 2:0 geschlagen. Gleiwitz trägt am Sonntag mit seiner Auswahl das Rückspiel in Rattowitz aus. Beide Mannschaften haben gegenüber dem ersten Treffen ihre Aufstellungen stark geändert. So spielt bei Rattowitz nur ein einziger Mann der Gleiwitzer Aufstellung mit. Bei Rattowitz fehlen diesmal vor allem die Spieler des 1. FC. Die Gleiwitzer Mannschaft setzt sich aus Spielern von Vorwärts Rastowitz und W. Gleiwitz zusammen. Koppa hat diesmal Klawes (Oberhütten) neben sich, der sich bestimmt mit dem Rastowitzer verstehen wird. Die Läuferreihe stellt Vorwärts Rastowitz, während der Sturm zwei Spieler W. Gleiwitz und drei von Vorwärts Rastowitz stellt. Die Gleiwitzer Mannschaft hat zumindest die gleiche Spielstärke wie im ersten Treffen gegen Rattowitz und dürfte auch diesmal ehrenvoll abscheiden. Die Mannschaften stehen sich in folgender Aufstellung gegenüber.

Gleiwitz: Weichollet (RM); Klawes (Oberhütten), Koppa (RM); Wydra, Lachmann, Richter (RM); Wilezel (RM); Jurek, Schalecki (W. Gleiwitz), Kamalla (RM).

Rattowitz: Pawlowski (Domb); Mansel (06), Krawiec (Domb); Moczko (Domb); Garmuch (Polizei), Dytko (Domb); Zur (Polizei), Koppa (Drahl), Hammer (Diana), Klimza, Eliwa (Polizei).

Das Spiel steigt auf dem Polizeisportplatz und beginnt um 18 Uhr. Vorher spielen die Stadtvereinigungen Alte Herren von Rattowitz und Gleiwitz um 17 Uhr und um 15.54 Uhr die Jugend. Das vorgesehene Spiel der Schiedsrichter fällt aus.

Wegen des Städtespies Rattowitz-Gleiwitz sind in Gleiwitz keine Privatspiele abgeschlossen worden. Nur eine tomb. Mannschaft von W. Gleiwitz spielt gegen Roland, Elguth-Zaborze. Beginn 17.30 Uhr.

Vorwärts-Rastowitz II spielt in Leobschütz gegen W. Leobschütz und sollte gewinnen.

Reichsbahn Oppeln steigt auf

MSB. Glogau nach Kampf 8:6 geschlagen

Die Aufstiegs Spiele zur Handball-Gauleiga sind beendet. Neben Polizei SV. Breslau qualifizierte sich auch Reichsbahn Oppeln für den Aufstieg, und zwar durch einen knappen 8:6 (5:5)-Sieg über den niederschlesischen Vertreter MSB. Glogau.

Vor 500 Zuschauern stellten sich die Gäste aus Glogau in Oppeln in guter Form, die Mannschaft der Soldaten zeigte keinen schwachen Punkt. Bei Oppeln war der Torhüter mäßig. Wenn nicht die Stürmer in Schlußlinie gewesen wären, hätte das Ergebnis leicht umgekehrt lauten können. Bereits nach 9 Minuten führte Reichsbahn durch Tore von Kempa, Warzecha und Dulniet 3:0. Aber bald holten die Gäste

durch Friedemann und Milde zwei Treffer auf. Nachdem Oppeln noch einen vierten Treffer erzielt hatte, drängten die Soldaten sehr stark und erzwangen nicht nur den Ausgleich, sondern auch in der 28. Minute noch durch Otto die 5:4-Führung. Mit dem Pausenpfiff stellt Dulniet auf 5:5. Nach dem Wechsel übernahm Glogau abermals die Führung. Der Kampf wurde jetzt sehr scharf. Kempa erzielte für Oppeln den Ausgleichstreffer und Warzecha stellte auf 7:6. Jetzt wurde ein Oppelner Verteidiger durch einen wuchtigen Schuß verletzt und schied aus. Als die Einheimischen dann durch Praggilla noch ein 8. Tor erzwangen, war der Kampf entschieden.

Wiederholungsspiel in Reize

In Reize steigt am Sonntag das Wiederholungsspiel zwischen dem SSC. Reize und dem Oppelner Kreismeister SSC. Bata Dittmuth um den Aufstieg in die Bezirksklasse, das am letzten Sonntag unentschieden 1:1 ausging. Auch in Reize ist der Kampf offen und wird erst nach hartem Kampf entschieden werden. Der Sieger aus diesem Spiel trifft nach der Sommerpause auf den MSB. Cosel.

Fußball-Freundschaftsspiele in Hindenburg

Hindenburg hat am Sonntag ein reichhaltiges Fußballprogramm. Neben dem Spiel TS. Wisla Krakau gegen Preußen Hindenburg haben die unteren Klassen zahlreiche Freundschaftsspiele abgeschlossen. SV. Delbrück 2. und 3. Mannschaft spielt gegen Concordia 1. und 2. Mannschaft. Der Turn- und Sportverein in Freisch-Frei Hindenburg spielt mit 3 Mannschaften gegen den W. Hindenburg. Der neue Bezirksklassenverein Sportfreunde Mülkisch spielt anlässlich seines Stiftungsfestes mit sämtlichen Mannschaften gegen MSB. Gleiwitz.

Schlesische Schwerathletikmeisterschaften

Am Sonntag wird der Gau IV (Schlesien) im Deutschen Schwerathletik-Verband in der Lesingturnhalle in Breslau seine Meisterschaften im Ringen, Gewichtheben, Zangziehen und Gewichtwerfen zum Austrag bringen. Da die Kämpfe als Olympiavorbereitung und Sichtungsbewerbe des schlesischen Gaues gelten, wird man die besten schlesischen Schwerathleten im Kampf um die Meistertitel am Start sehen. Es liegen bisher nicht weniger als 130 Meldungen vor, was ein Rekordnennungsresultat bedeutet. Am stärksten ist Breslau vertreten, doch werden in diesem Jahre die Provinzvereine stärker als je vertreten sein. Eine starke Streitmacht entsendet Oberschlesien. Hier werden Vereine aus Beuthen, Hindenburg und Ratibor am Start sein.

Post Oppeln gegen Industriegebiet

Im Anschluß an die Wettkämpfe bei den Oberschlesischen Leichtathletikmeisterschaften steigt in Oppeln um 17.50 Uhr ein Handballspiel zwischen Post Oppeln und einer Auswahlmannschaft des Industriegebiets. Post Oppeln ist, nach dem Sieg über Sportfreunde Leipzig zu beurteilen, in guter Form.

Die Mannschaft des Industriebezirks ist folgende: Klose (Germania Gleiwitz); Mitke (MSB. Gleiwitz); Schiebaliski (MSB. Beuthen); Czaja, Stolpe und Prolich (MSB. Gleiwitz); Rajons, Gröger (Germania Gleiwitz); Schiebaliski (MSB. Beuthen); Gröger, Scheunpflug W. (MSB. Gleiwitz).

Schlesische Marathonmeisterschaft

Starke ober-schlesische Beteiligung

Im Rahmen des Jubiläumsfestes des TB. Kelling, Breslau-Idamisch, wird am Sonntag die Schlesische Marathonmeisterschaft über 42,2 Kilometer erstmalig entschieden werden. Die Beteiligung an der Meisterschaft ist mit 26 Teilnehmern und zwei Mannschaftsmeldungen sehr gut ausgefallen. Am stärksten ist der Verein für Bewegungsspiele Breslau mit sechs Mann vertreten. Aus der Provinz werden sieben Teilnehmer am Ablauf erscheinen und zwar Rott (Sportverein Preußen 06 Ratibor), Radaiej (Rastowitzer Verein Germania 09 Ratibor), Knappe (Reichsbahn-Sportverein Beuthen), Weide (Brega Briege) und die beiden Hirschberger Kurt Schneider

und Tschierische. Ferner wird noch ein 20-Kilometer-Gepädmarsch ausgetragen. Hier werden 34 Teilnehmer und sechs Mannschaften an den Start gehen. Der Sportklub Oberschlesien Beuthen ist mit einer Mannschaft vertreten und zwar mit Czaczinski, Stephan I, Kretschmar und Mirczki.

Schlesien — Pommern im Fußball verlegt

Der für Sonntag, den 1. Juli geplante Fußballrepräsentativkampf zwischen den Auswahlmannschaften von Schlesien und Pommern in Stettin, mußte verlegt werden, da die Pommern an diesem Termin nicht frei sind. Der Kampf wird im Herbst und zwar im September zur Durchführung kommen.

Steingroß startet in Berlin

Schlesische Leichtathleten beteiligen sich am Sonntag am „Sportfest der sieben Nationen“ des SC Charlottenburg. Frl. Birckholz (SSC) und Frl. Rudzinski (W. Gleiwitz) Schlesien, nehmen auf Einladung des Deutschen Leichtathletikverbandes am Hürdenlaufen teil. Steingroß, Oppeln, beteiligt sich am Speerwerfen und der W. Schlesien startet mit seiner 4mal 400-Mtr.-Staffel.

Trainer Bieler von Schalke 04 eingeladen

Der ehemalige Trainer des Schlesischen Meisters Beuthen, der früher lange Jahre beim jetzigen Deutschen Meister FC. Schalke 04 tätig war und großen Anteil an dem Aufstieg der „Knappen“ hat, wurde zur Siegesfeier nach Gelsenkirchen eingeladen.

Sport im Reiche

Turniersport: Das internationale Reitturnier in Aachen bringt am Schlußtage noch das Barrierenreiten und die schwere Dressurprüfung, an die sich der Aufmarsch der beteiligten Nationen anschließt.

Radsport: Im Vordergrund des Interesses stehen die Großen Radfahrer-Pfeife von Paris für Berufsfahrer und Amateure, in denen von den deutschen Bewerbern insbesondere Richter und Wertens gute Aussichten haben.

Motorport: Zwei Großereignisse zieren das Sonntagsprogramm, der Große Preis von Deutschland für Motorräder und der Große Preis von Frankreich für Rennwagen. Die besten Motorradfahrer von 16 Nationen treten auf der 8,7 Kilometer langen Rundstrecke von Hohenstein-Ernstthal in zwei Rennen über je 435 Kilometer zum Kampf an. Auf der 12,5 Kilometer langen großen Rundstrecke der Pariser Montlhéry-Bahn werden sich die neuen Rennwagen von Mercedes-Benz und der Auto-Union mit den Ergebnissen der Firmen Bugatti, Alfa Romeo und Maserati messen.

Fußball: Der letzte Spieltag vor der Sommerpause benutzten die großen Vereine noch zur Erledigung von Freundschaftsspielen. So empfängt Wertha SSC. den Schweizer Meister Servette, Genf, während der FC. Madrid bei Fortuna Düsseldorf zu Gast weilt. Die beiden noch ausstehenden Vorrundenspiele zum Hitler-Pokal sehen die Gaumannschaften von Südwest und Westfalen in Saarbrücken, und von Württemberg und Bayern in Stuttgart im Kampf. Sonst sei noch auf die Spiele um den Mitropa-Pokal der Vereinsmannschaften hingewiesen.

Sandball: Die Zwischenrunde um den Hitler-Pokal bringt folgende vier Treffen: Gau Baden gegen Südwest in Mannheim, Gau Mitte gegen Niedersachsen in Magdeburg, Gau Nord-

mark gegen Westfalen in Hamburg und Gau Sachsen gegen Schlesien in Leipzig.

Leichtathletik: Glänzende Leistungen wird man beim Sportfest der sieben Nationen zu sehen bekommen, das der EC Charlottenburg und der SV Allianz gemeinsam auf dem ECC-Stadion in Berlin-Giesdamm durchführen. Im Auslande interessiert in erster Linie der Völkerkampf Finnland — Norwegen in Viborg, bei dem Finnlands Mannschaft einer Probe für Berlin unterzogen wird.

Turnen: Das 25. Brandenburgische Turnfest in Forst erreicht am Sonntag seinen Höhepunkt und Abschluß. In den Mittagsstunden zieht der Festzug der fünfzehntausend zum Marktplatz, wo Oberpräsident Rube die Teilnehmer begrüßen wird.

Tennis: In Weimar werden am Sonntag die Deutschen Tennismeisterschaften für Junioren zu Ende geführt. Beim Wimbledon-Turnier in London tritt die übliche Pause ein, da in England am Sonntag nicht gespielt wird.

Schwimmen: Unsere letzten über Frankreich siegreich gewesene Wasserballmannschaft hat am Sonntag in Düsseldorf einen weiteren Länderkampf zu bestreiten, und zwar gegen Holland. Die beste Berliner Klasse ist beim Besichtigungsschwimmfest in Herford am Sonntag verammelt. Fischer, Bremen, und Gisela Arendt, Charlottenburg, sollen bei dem großen Schwimmfest in Paris starten, in dessen Rahmen auch der Länderkampf Frankreich — Belgien durchgeführt wird.

G. v. Gramm plötzlich erkrankt

Eine Mißbotschaft kommt aus London. Unser Spitzenpieler Gottfried von Gramm, in dem nicht nur wir, sondern nach seinen bisher gezeigten Leistungen auch die Engländer einen der ausstreichendsten Bewerber um den stolzen Titel eines Wimbledonmeisters sahen, ist plötzlich erkrankt. Mit einer Halsentzündung, die vielleicht auf das ungewohnte Klima und den plötzlichen Witterungsumschlag zurückzuführen ist, mußte von Gramm am Freitag das Bett hüten. Daß sein für diesen Nachmittag angelegter Kampf gegen den Südafrikaner Kirby verlegt wurde, ist ein ganz besonderes Entgegenkommen der Turnierleitung, die bislang jeden ohne Rücksicht auf Ungehen und Person frisch, der nicht pünktlich zur Stelle war. Kann von Gramm auch am Sonntagabend nicht antreten, ist seine Streichung, die nicht

nur wir Deutsche, sondern auch die sportliebenden und gerade von unserem Spitzenpieler besonders begeisterten Engländer außerordentlich bedauern würden.

Ein kleiner Trost für das Mißgeschick von Gramms war für uns der neue Sieg von Lilly Kußem, die sich mit 6:2, 6:1 über Frl. James unter die „letzten Acht“ spielte. In den Doppelspielen waren deutsche Niederlagen zu verzeichnen. Dr. S. Kleinschroth/Werner Menzel wurden von den kaum bekannten Engländern Bree/Clinton Reed mit 6:1, 6:4, 6:4 ausgeschaltet. Das Zusammenspiel der Deutschen wollte gar nicht klappen, auch war Kleinschroth verschiedentlich sehr schwach. Mit der Engländerin Frau Macready als Partnerin verlor W. Menzel auch im Gemischten Doppel 5:7, 4:6 gegen das englische Paar Frl. Green/Rutnam.

Dem weiteren Vordringen von Marieluise Horn in der Damenmeisterschaft setzte die französische Spitzenpielerin Simone Mathieu ein Ziel, die mit 7:5, 6:2 gewann. Die Süddeutsche hatte das Bed, auf eine in Ueberform befindliche Gegnerin zu treffen.

Weitere Ergebnisse: Herren Einzel: Austin — Decht 6:3, 6:1, 6:2. Damen Einzel: Mathieu — Horn 7:5, 6:2; Balfrey — Godfree 6:3, 6:1; King — Couquerque 6:4, 6:3.

Garnera dementiert

Die Meldungen über „Schiebungen“ bei dem letzten Weltmeisterschafts-Titelfkampf Garnera — Baer wurden von Garnera dementiert. Der italienische Exweltmeister hat in einem Telegramm an eine Mailänder Zeitung festgestellt, daß alles, von den Bandagen bis zur letzten Kampfhandlung, fair zugegangen sei.

In Italien waren alle möglichen Gerüchte und Kombinationen im Umlauf. So hieß es, Baer habe harte Unterlagen aus Blei in seine Boxhandschuhe eingeschmuggelt!

Wie beschaffe ich mir einen Kredit? Von Dipl.-Skl. Erich Kaiser. Verlag Wth. Stollfuß, Bonn. Preis 1 RM. — Es ist bekannt, daß viele berufstätige Handwerker, Kleingewerbetreibende und Kaufleute die zahlreichen Kreditmöglichkeiten nicht kennen. Die Sammlung „Sich dir selbst“ bringt nun eine Schrift heraus, in der, übersichtlich angeordnet, erklärt wird, wie viele Arten und Möglichkeiten der Kreditbeschaffung es gibt. Endlich sei noch darauf hingewiesen, daß die Schrift auf die wichtigsten Neuerungen des Kreditwesens einget, die durch das Arbeitsbeschaffungsprogramm aufgetaucht sind.

Wie gynnn Olüpfünf

G. M., Deuthen, Unfall. Trotz des Bescheides der Haftpflichtversicherung, daß sie für den Schaden nicht aufkomme, haben Sie einen Anspruch auf Ersatz des Schadens gegen den Hauseigentümer, auf dessen Grundstück der Unfall sich ereignet hat. Diesen Anspruch können Sie binnen 3 Jahren, seit Kenntnis von der Person des Ersatzpflichtigen, durch Klage geltend machen. Sogar welche Vereinbarungen zwischen Hauseigentümern und der Versicherungsgesellschaft, daß die Haftung eingeschränkt sein solle auf die Unfälle, die tags über sich ereigneten, sind Ihnen gegenüber unerblich. Sofern der einzufliegende Schadenersatz-Anspruch mehr als 1000 RM. beträgt, ist das Landgericht (Anwaltszwang) anderenfalls das Amtsgericht zuständig.

H. A., Deuthen. Sofern Sie positiv nachweisen können, daß das Ihrer Schwester überlassene Taschengeld alt war, und sofern Sie mit dieser Einlassung bei dem Termin nicht gehört worden sind, empfehlen wir Ihnen gegen den erneuten Bescheid des Urzad Jelnj Chorzow weitere Bescheide einzulegen, andernfalls ist es besser, die Sache auf sich beruhen zu lassen.

Hausangehörige. Der Dienstvertrag einer Hausangehörigen beurteilt sich rechtlich allein nach den Bestimmungen des § 611 folgende BGB. Eine gegenseitige Regelung der Urlaubsfrage ist nicht getroffen. Es sind vielmehr die Allgemeinen sozialen Gesichtspunkte des § 618 zur Beantwortung Ihrer Frage heranzuziehen. Voraussetzung des Urlaubs-Anspruchs ist die Zurücklegung einer bestimmten, ununterbrochenen Dienstzeit, wobei eine nur kurzfristige Unterbrechung der Dienstzeit z. B. infolge Krankheit, des Urlaubsanspruchs nicht hinfallig macht. Für die Zahl der Urlaubstage wird einmal die Dauer der bereits zurückgelegten Dienstzeit maßgebend sein, zum anderen werden auch die durch das Vertrauensverhältnis zwischen Dienstherrin und Hausangehöriger geschaffenen Beziehungen maßgebend sein, wobei ein Zeitraum von 14 Tagen vom 3. Dienstjahr zu gelten hat. Eine weitere Steigerung findet nicht statt. Daneben besteht auch für die Zeit des Urlaubs der Hausangehörigen ein Vergütungs-Anspruch für Kost und Logis, dessen Höhe sich nach dem der Entlohnung der Arbeiterklasse zugrunde liegenden Satze bestimmt.

A. Sch., Giesdamm. Wegen des Zuganges in das Reichsgebiet müssen Sie sich an das Deutsche Generalkonsulat in Kattowitz wenden. Die Zugangs-genehmigung erteilt der Landrat oder der Polizeipräsident bezw. das Polizeiamt, die für den Niederlassungs-ort zuständig sind. Ihrem Gesuch würden Sie die Geburtsurkunde und die polizeiliche Aufenthaltsbescheinigung über Ihren letzten Aufenthaltsort beizufügen haben. Voraussetzung für die Erteilung der Zugangs-genehmigung ist, daß Ihre persönlichen Verhältnisse sowie die Ihrer Angehörigen, zu denen Sie ziehen wollen, völlig einwandfrei sind und Ihr wirtschaftliches Auskommen gesichert ist, sodas nicht die Gefahr besteht, daß Sie der öffentlichen Fürsorge anheimfallen.

Käre, Deuthen. Weder für die Eheschließung vor dem Standesbeamten noch für die kirchliche

Trauung ist eine besondere Brautkleidung vorgeschrieben. Man kann auch im Straßenanzug zur Trauung erscheinen. Ihr Bräutigam kann zur Hochzeit vielleicht den sogenannten „kombinierten“ Anzug tragen: gestreiftes Beinkleid, schwarzes Jackett, schwarze Weste und schwarz-weißen oder grau-schwarzen Langbinder, ferner weißes Hemd, steifen Kragen, schwarze Halbschuhe und schwarzen, steifen Hut. — Das Kostgeld müssen Sie mit Ihrer Mutter vereinbaren. Es richtet sich ganz nach den Bedürfnissen, Ihrem Einkommen und der wirtschaftlichen Lage der Mutter.

R. V., R. Ihre Rentenberechnung haben wir auf Grund Ihrer Angaben eingehend geprüft. Sie ist nach den bis zum 31. Dezember 1933 in Geltung gewesenen Bestimmungen richtig. Auch nach den neuen Bestimmungen würden Sie keine höhere Rente erhalten. Wenn andere Rentenempfänger mehr erhalten, so kann dies nur daran liegen, daß diese mehr Beitragsmarken oder Marken höherer Lohnklassen verwendet haben, während Sie den weitaus größten Teil der Beiträge in den beiden niedrigsten Klassen leisteten.

Aufwertung. Vom 1. bis 10. Februar 1921 betrug der Goldmarkwert von 100 Papiermark = 6,90 Goldmark, vom 11. bis 20. Februar 1921 = 7,26 Goldmark und vom 21. bis 28. Februar 1921 = 7,01 Goldmark. Hieron ist der Aufwertungsbetrag von 29 Prozent zu berechnen. Er beträgt mithin 2,00 oder 2,11 oder 2,03 Mark.

„Eingang nur für Herrschaften“

Wie das „Hamburger Tageblatt“ mitteilt, unternahm der Sturmbann III/45 in dem Stadtteil Uhlenhorst eine Aktion gegen Schilder mit der Aufschrift: „Eingang nur für Herrschaften“. Unter Vorantritt eines Spielmannszuges wurde durch die Straßen marschiert, und dort, wo sich eine solche Aufschrift befand, hielt gemacht. Der Sturmbannführer wies in einer Ansprache darauf hin, daß es im neuen Staate keine Unterschiede gäbe, daß man keine Proleten und Herrschaften, sondern nur eine Gemeinschaft schaffender Volksgenossen kenne. Dann wurde das betreffende Schild entfernt und im Dienstgebäude des Sturmbanns untergebracht.

Programm des Reichsenders Breslau

Breslau Welle 315,8 Gleiwitz Welle 243,7 vom 1. bis 7. Juli 1934

Gleichbleibendes Werttagsprogramm

5.30 Zeit, Wetter; 6.00 Zeit, Wetter, Morgengymnastik; 6.15 Morgenspruch — Morgenlied; 7.00 Morgenberichte; 8.40 Frauengymnastik (Montag, Mittwoch und Freitag); 8.40 Für die Frau (Dienstag, Donnerstag und Sonnabend); 8.50 Was lache ich heute?; 9.00 Zeit, Wetter, Lokalnachrichten; 11.30 Zeit, Wetter, Tagesnachrichten, Wasserstand; 12.30 Zeit, Wetter; 13.20 Mittagsberichte; 14.25 Werbedienst mit Schallplatten außerhalb des Programms; 14.50 Erster Preisbericht; 17.30 Wetter und weiterer Preisbericht; 18.50 Programm des nächsten Tages — Wetter; 18.55 Schlachtviehmarktbericht (Dienstag, Mittwoch und Freitag); 20.00 Ausbericht vom Tage; 22.20 Abendberichte.

Sonntag, den 1. Juli

5.00 Raus aus'm Boudoir!
6.15 Bremen: Freihafenkonzert — Das große Domgelaute
8.15 Leitwort der Woche
8.25 Landarbeiter musizieren
8.50 SA-Totenehrung
9.00 Glodengeläut
9.05 Katholische Morgenfeier
10.15 Landvolk singt. Bauernjugend bei Sport und Spiel
11.15 Leipzig: Einführung in die Bachkantate
11.30 Leipzig: Bachkantate: „Falsche Welt, dir trau ich nicht“
12.00 Reichenbach: Mittagskonzert Musikzug SA-Stand. 43)
13.00 Liegnitz: Das 33. Schlesi'sche Bundeschießen
14.00 Mittagsberichte
14.10 Ilse Knap: Die Pflichten der Landfrau im Dritten Reich
14.30 Und zum Vesperkaffee a Wint spische Musikk
15.00 Sonntags Nachmittags. Merr giehn ufs Feld und ei a Punsch
15.30 Kinderfunk: Bauernkinder erzählen
16.00 Nachmittagskonzert des Junfurfest
16.40 Münsterberg: Funkbericht vom Heimatfest
17.45 Gleiwitz: Eine Dorfode erzählt
18.15 Die Hux ei derr Silbichmühle. Hörspiel von Schenke
19.15 „Es geht ein Lieblein im Volke...“ Ein Sommerabend unter der Dorfklinde
20.15 Berlin: Reichsendung: Der Deutsche Gedanke in der Welt (Zum Kolonialgedenktag)
21.25 Zeitdienst — Sportereignisse und Sportergebnisse
21.25 Ein Krastfom ies Tanz. Immer in de Saule rimm
22.00 Paris: Funkbericht vom Grand Prix von Frankreich
22.45 Ein Krastfom ies Tanz. Immer in de Saule rimm

Montag, den 2. Juli

5.00 Frühschmuck auf Schallplatten
6.25 Gleiwitz: Morgenkonzert (Kapelle „Glück-Auf“)
10.10 Schulfunk: Ferdinand von Schill
11.50 Hannover: Schloßkonzert (Niederländ. Symphonie-Orch.)
13.00 Berühmte Sänger (Schallplatten)
13.45 Neuestes, Allerneuestes! (Schallplatten)
15.10 Stechmüden, die Quälgeister unserer Badetage
15.25 Dr. Herbert Thiele: Die Großmeister deutscher Lyrik
15.40 Gleiwitz: Giesdamm, ein oberbayerisches Walddiell
16.00 Bad Altheide: Kurkonzert (Oberschles. Landesorchester)
17.35 Herb. Zobel: Auch im Sommer Vogelschuh notwendig!
17.50 Bernh. Dietrich: Lyrik, zwei Belenntnisse in Briefen
18.10 Der Zeitdienst berichtet
18.30 Das Bauen in der bäuerlichen Siedlung
19.00 Akt Jahre Runxendorf. Tanz und Unterhaltung mit Ludwig-Mansfred Lommel
22.00 München: Desterreich
22.45 Klavierwerke von Hermann Bachal (Sans Faerber)
23.15 Rino-Orgel-Konzert (Emil Bulgatin)

Dienstag, den 3. Juli

5.00 Heiterkeit und Fröhlichkeit (Frühmusik auf Schallplatten.)
6.25 Chemnitz: Morgenkonzert des Kampfbundorchesters
8.10 Blasmusik auf Schallplatten
10.10 Schulfunk: Kleine Tiergeschichten
11.45 Felsendentaler erzählen aus schlesi'scher Vergangenheit
12.00 Mittagskonzert des Junfurfest
13.45 Unterhaltungskonzert des Junfurfest
Programm des Nebensenders Gleiwitz
15.10 Niederlande. Elfriede Wilsch (Sopran)
15.35 Karl Schubert: Aus der Küche unserer frühgeschichtlichen und mittelalterlichen Vorfahren
16.00 Nachmittagskonzert (SA-Standarten-Kapelle 156)
17.35 Funkbericht aus der Flachsstraße Konstant
17.55 Wir drehen uns im Tanz (Seitendes OS. Vokalquartett)
18.35 Novellen und Gedichte von Erich K. Koniechny
19.00 Suiten verschiedener Länder (Junfurfest)

20.15 Königsberg: Reichsendung: Hausmusik in alter Zeit
20.45 Funkexpedition in das Land der Mitternachtsfonne
21.25 Menschen, Mond und Sterne (Hörfolge)
22.10 Walthar Mawrginet: Zehn Minuten Funkhilfe
22.55 Gleiwitz: Bandonion-Konzert (1. OS. Bandonion-Orch.)

Kattowitzer Sender

Sonntag, den 1. Juli

8.30: Morgenlied. — 8.35: Musik. — 8.38: Gymnastik. — 8.53: Musik. — 9.05: Nachrichten. — 9.10: Musik. — 9.20: Für die Hausfrau. — 9.25: Musik. — 9.55: Programmange. — 10.00: Gottesdienstübertragung aus Obingen anlässlich des „Tages des Meeres“ in Anwesenheit des Staatspräsidenten. — 11.57: Zeitzeichen. — 12.00: Turmsignal. — 12.05: Wetterdienst. — 12.10: Mittagskonzert des Junfurfest. Gesang: Olga Szumski. — 12.50: Bericht von der Parade in Obingen. — 13.00: Lucian Wojnarzki: Von der Musik in Sowjetrußland. — 13.10: Unterhaltungskonzert. — 13.45: Professor B. Kofzlowski: „Meber den Ocean“. — 14.00: Volkstümliches Gitarrenkonzert. Solisten: Waldeemar Gruska und Adolf Brobel. — 14.30: Musik. — 15.00: Religiöser Vortrag. — 15.20: Angenieur S. Kamienki: „Im Westen Bernambucos“. — 15.35: Autorenstunde B. Giesdamm. — 17.00: Mitteilungen. — 17.10: Choronzert. — 18.00: Einiges zum Theaterwesen. — 18.15: Klavier-vortrag Lusia Kobowski. — 18.45: Zweigepäch W. Frenkel und S. May: „Menschentum oder Technik?“. — 19.00: Allerlei. — 19.10: Programmvorschau. — 19.15: Leichte Musik. — 20.00: Zeitgedanken. — 20.02: Feuilleton. — 20.12: Leichte Musik mit Stefan Witas, Tenor. — 20.45: Nachrichten. — 21.00: Zapfenstreich. — 21.02: Auf der lustigen Zemberger Welle. — 21.45: Sportnachrichten. — 22.00: Ansprache und Konzert am Lagerfeuer in Obingen. — 22.30: Konzert. — 23.00: Wetterberichte, Sportnachrichten. — 23.20 bis 23.30: Tanzmusik.

Montag, den 2. Juli

12.10: Musik. — 16.00: Gesangsvortrag: R. Giesdamm, Bariton. — 16.20: Volkstümliches Konzert. — 17.00: Kinderstunde. — 17.15: Konzert. — 18.00: Zeitsätze für die Erholungsfunden der Frauen. — 18.15: Tanzmusik. — 18.45: Bruno Winawer plaudert. — 18.55: Allerlei. — 19.00: Der würdige Herrscher Polens. — 19.15: Für Soldaten. — 19.40: Programmvorchau. — 19.50: Sportnachrichten. — 20.00: Zeitgedanken. — 20.02: Tüchtige Führer. — 20.12: Konzert. — 20.50: Nachrichten. — 21.00: Zapfenstreich. — 21.02: Funktechnische Ratfchläge. — 21.12: 6. Konzert in der Folge: „Die Entwicklung der Klavierfonate“. — 22.10: S. Giesdamm: „Die Beziehungen der Dichtung zum Dorf“. — 22.25: Tanzmusik. — 23.00 bis 23.05: Wetterberichte für die Luftfahrt.

Dienstag, den 3. Juli

12.10: Musik. — 16.00: Leichte Musik. — 17.00: Briefkasten der Postsparkasse. — 17.15: Solistenkonzert: Marie Vojar-Przemieniecki (Sopran), Edmund Giesdamm (Violine). — 18.00: Michael Giesdamm: „Wahnsinn eint und jert“. — 18.15: Musik. — 18.45: Für Schönen. — 18.50: Für Pfadfinder. — 18.55: Allerlei. — 19.00: Sante Sela plaudert mit Kindern. — 19.15: Vieder und Arien: Oberantant Moses Kuszewski (Tenor). — 19.50: Sportnachrichten. — 20.00: Zeitgedanken. — 20.02: Dr. A. M. Wiegorek: „Das Lichtbild und der Bildstreifen“. — 20.12: Operettenübertragung — Operette von Hellmesberger. — 22.00: Vortrag über den Warfauer Zoo. — 22.15: Bach-Musik (Schallplatten) mit Celatuerungen. — 23.00 bis 23.05: Wetterberichte für die Luftfahrt.

Rundfunk-Programm

Deutschlandsender.

Täglich wiederkehrende Darbietungen:

5.45: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 5.50: Wiederholung der wichtigsten Abendmeldungen. — 6.00: Funkgymnastik. — 6.15: Tagespruch. — 6.20: Frühkonzert. — Gegen 7.00: Neueste Nachrichten. — 8.45: Leibesübungen für die Frau. — 10.00: Neueste Nachrichten. — 10.50: Körperliche Erziehung oder Fröhlicher Kindergarten. — 11.15: Seewetterbericht. — 12.00: Mittagskonzert. — 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.00: Fortsetzung des Mittagskonzerts; anschließend: Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 13.45: Neueste Nachrichten. — 14.45: Glückwünsche. — 15.00: Wetter- und Börsenberichte. — 16.00: Nachmittagskonzert. — 18.55 (außer Sonnabend): Das Gedicht und Wetterbericht für die Landwirtschaft. — 20.00: Kernspruch; anschließend: Kurznachrichten. — 22.00: Wetter, Tages- und Sportnachrichten. — 22.45: Seewetterbericht.

Sonntag, den 1. Juli.

6.10: Tagespruch. — 6.15: Bremer Hafenkonzert. Das große Gelaute vom Bremer Dom. — 8.00: Stunde der Scholle. — 8.55: Deutsche Feierstunde: Johann Gottlieb Fichte, ein Rinder der deutschen Seele. — 10.05: Wettervorhersage. — 11.00: Karl Joseph Keller: Gefänge an Deutschland. — 11.15: Deutscher Seewetterbericht. — 11.30: Aus Leipzig: „Falsche Welt, dir trau ich nicht.“ Kantate von J. S. Bach. — 12.00: Glückwünsche. — 12.10: Zum 150. Todestage Friedemann Bachs. — 12.55: Zeitzeichen der Deutschen Seewarte. — 13.00: Aus München: Mittagskonzert. — 14.00: Kinderfunkspiele: „Die verlorene Melodie.“ — 14.45: Eine Biertellstunde Schach. — 15.00: „Wohlauf, die Luft geht frisch und rein.“ — 15.30: Vom Großen Preis von Deutschland für Motorräder. Schluß des Rennens für Motorräder der kleinen Klasse und Start der großen Klasse. — 16.00: Unterhaltungskonzert; dazwischen: Start und die ersten Runden vom Grand Prix aus Montlhéry bei Paris. — Fortsetzung vom Großen Preis von Deutschland für Motorräder. — Funkbericht von den letzten Runden des Rennens vom Grand Prix aus Montlhéry bei Paris. — 18.00: „Rapp“-Rufen mit vielen Rufen. — 19.20: Plauder-mann meint. — 19.45: Aus dem Rhein-Stadion Düsseldorf: Wasserballspiel Deutschland gegen Holland. — 20.00: Funkbericht vom Internationalen Leichtathletik-Sportfest des ECC. — 20.15: Vom Deutschen Kurzwellsender: Zum Kolonialgedenktag. Der deutsche Gedanke in der Welt. — 21.15: Tanzmusik. — 22.00: Wetter, Tages- und Sportnachrichten. — 22.30: Bericht vom Wächner Internationalen Reitturnier. Der Preis der Nationen. — 22.45: Deutscher Seewetterbericht. — 23.00—24.00: Aus Frankfurt a. M.: Nachtmusik.

Montag, den 2. Juli.

9.00: Hauswirtschaftlicher Lehrgang. — 9.40: Aus dem Leben einer Fledermaus. — 11.30: Marcel Wütrich singt (Schallplatten). — 15.15: Kinderliederfingern. — 15.40: Funkstunde für die Jugend. — 17.00: Ein Dichter lernt malen. Hörfolge aus Gottfried Kellers Münchener Zeit. — 17.30: Zeitfunk. — 17.50: Für die Freunde alter Musik. — 18.20: Eingefangene Tiere des Mittelmeeres. — 18.45: Der Obi- und Gemüseschnellverteiler, eine wichtige Transportaufgabe der Reichsbahn. — 19.00: Unterhaltungskonzert. — 19.50: Aus den Kinderlagen des Fußballports. — 20.15: Houston Stewart Chamberlain. Als Bernachnis der Deutschen. Baldur von Schirach. — 21.00: Unterhaltungskonzert (Fortsetzung). — 22.30: Dr. Karl Ritter von Holt spricht über Deutschlands Stellung im internationalen Sport. — 23.00—24.00: Aus Köln: Tanzmusik.

Dienstag, den 3. Juli.

11.30: Musik am Vormittag. — 15.15: Für die Frau. — 15.40: Bücherstunde: „Das Halentrez als Rune und geschichtliches Sinnbild.“ — 17.00: Sport-Jugendstunde: Ein Sportler pilgert auf den Adamspeak. — 17.20: Die streitbaren Herren. — 17.35: Rückkehr aus dem Süden. — 17.55: Musik am Nachmittag. — 18.30: Politische Zeitungsschau des Drahtlosen Dienstes. — 19.00: Zeitfunk. — 19.10: Ringe des Antifisch. — 20.15: Stunde der Nation. Aus Königsberg: Hausmusik aus alter Zeit. Wie in Alt-Königsberg Schillers Dichtungen in J. Fr. Reichardts Vertonungen musiziert wurden. — 20.45: „Das war Münchhausen.“ Hörspiel von Klaus Herrmann. — 22.35: Deutsche Fechter bei den Europa-Fechtmeisterschaften in Warschau. — 23.00—24.00: Aus Hamburg: Nachtkonzert.

„Warum und wie wir durchgriffen“

Ministerpräsident Göring berichtet der Presse über den Versuch der „zweiten Revolution“ und seine Niederschlagung

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Juni. In der Sonderbesprechung für die inländische Presse hielt Ministerpräsident Göring folgende Rede:

„Meine Herren! Seit Wochen und Monaten beobachteten wir an den verantwortlichen Dienststellen — das ist meine und die des Reichsführers der SA — beobachtet die Partei, daß ein Teil der Obersten SA-Führer sich von den Zielen der Bewegung und des Staates abgezweigt haben und ihre eigenen Interessen, ihren eigenen Ehrgeiz und zum Teil auch ihre unglückliche Veranlagung in den Vordergrund stellten. Immer wieder kamen die

Klagen aus dem Lande.

daß diese SA-Führer brutal gegen die Bevölkerung auftraten. Die Klagen häuften sich, daß Dinge geschahen, die mit dem Rechtsbewußtsein des Volkes nicht mehr übereinstimmen. Die Klagen häuften sich, daß die Verhältnisse bei den Obersten SA-Führern keinen Sinn hatten.

Leider Gottes hat auch der Stabschef Röhmer, ein alter Kämpfer, für den der Führer besonders leidenschaftlich und treu in schwerer Zeit eingetreten ist, infolge seiner unglücklichen Veranlagung sich auf ein Gebiet begeben, das für ihn verhängnisvoll werden sollte. Vielleicht gerade durch seine Veranlagung umgab er sich in seinem ganzen Stab und den führenden Stellen der Bewegung mit solchen Männern, die nun ihrerseits in ihm den Gedanken erweckten, daß er der starke Mann Deutschlands wäre. So kam es, daß

von seiten der Obersten SA-Führung Pläne geschmiedet wurden, um die Bewegung zu schädigen, den Staat zu stürzen und einen Staat aufzurichten, der dann ein Staat dieser kranken Individuen geworden wäre.

Der Führer hat diese Gefahr genauestens verfolgt. Als klar und eindeutig feststand, daß die Obersten

SA-Führung das Gerede von der zweiten Revolution zur Tat lassen werden sollte, mußte zugegriffen werden.

Der Führer hat bligartig eingegriffen. Er hat in München und in Wiessee, wo der Stabschef sich befand, kurzen Prozeß gemacht.

Vor Tagen hat er mir den Befehl gegeben, auf ein Stichwort hier zuzuschlagen und mir damit vollziehende Gewalt übertragen.

Die armen SA-Führer sind verführt worden. Sie wurden alarmiert und bewaffnet und wußten nicht wozu. Man sagte: Gegen die Reaktion und marschierte gemeinsam mit ihr.

Das war das Verwerfliche, daß die Obersten SA-Führung das Phantom einer zweiten Revolution gegen die Reaktion errichtete und selbst mit ihr eng verbunden war.

Der Hauptmittelsmann war der frühere Reichskanzler und General Schleicher, der die Verbindung knüpfte zwischen Kreisen einer ausländischen Macht und jenen ewig unzufriedenen gestrigen Gestalten. Ich habe meine Aufgaben erweitert, indem ich auch gegen diese Unzufriedenen einen Schlag führte. Es war selbstverständlich, daß General Schleicher verhaftet werden mußte. Er versuchte, bei der Verhaftung einen bligartigen Ueberfall zu machen auf die Leute, die ihn verhaften wollten. Er ist dabei ums Leben gekommen.

Die Dinge sind nun so:

Im ganzen Lande ist Ruhe

Einige rabiate Gesellen, die noch glaubten, die Parole der zweiten Revolution fortsetzen zu müssen, werden das sicher schwer zu büßen haben. Die Gewalt, meine Herren, ruht fest in den Händen des Führers und in den Händen derer, denen er durch sein Vertrauen die Aufgaben übertragen hat. Die Aktionen haben sich reibungslos, ohne Widerstand vollzogen, da die Führer schon vorher überall verhaftet waren.

Der

Prozeß der Säuberung

wird nun rücksichtslos vorwärts getrieben. Der Führer wird nicht mehr länger dulden, daß in seiner Bewegung Männer an der Spitze stehen, die durch unglückliche Veranlagung egoziale und amoralische Elemente geworden sind. Wir werden auch nicht dulden, daß von einer zweiten Revolution noch geschwätzt wird. Es wurde eine zweite Revolution vorbereitet, aber diesmal wurde sie eine durch uns gegen diejenigen, die sich verschworen hatten. Die zweite Revolution hat dazu geführt, daß

gerade die, die gegen den Staat revoltierten, Haupt und Leben lassen mußten.

Sie sehen davon, daß der Staat wohl zaudern kann, wohl manchmal warten kann, daß auch der Führer manchmal wartet und lange abwägt und auch die Verdienste erwägt und versucht, die Leute auf den Pfad der Rechtfertigung zurückzuführen.

Wenn aber das Reich in Gefahr ist,

wenn letzten Endes die Bewegung getroffen wird, wenn vor allem die Treulosigkeit bei diesem Wirken Bate gestanden hat, wird rücksichtslos durchgegriffen.

Der Schlag hat sich gerichtet gegen die Mütter, gegen alle unzufriedenen Kreise der Reaktion. Wir werden die SA reinigen, von allen Elementen, die jetzt erst in die SA hereingekommen sind und dort Führerstellungen einnehmen. Wir haben gehandelt, damit der alte SA-Mann, d. h. der SA-Mann von 1928, 1929 und 1930, der die Dinge geschmissen hat,

Der Lebenslauf des neuen Stabschefs

(Telegraphische Meldung)

Berlin, 30. Juni. Viktor Luze wurde am 28. Dezember 1890 im Bezirk Münster geboren. Am 1. Oktober 1912 wird er Soldat beim Inf. 55 in Hörter. Zu Beginn des Krieges kommt Viktor Luze ins Feld. Von Anfang bis Ende ist er an der Front, immer da, wo etwas los ist. Nach dem Kriege bleibt er zunächst noch bei der Truppe, bis er im August 1919 wegen des Verlustes eines Auges aus dem Heere ausscheiden muß.

Schon 1922 bekommt er Fühlung mit der nationalsozialistischen Bewegung, er schließt sich ihr an und wird Mitglied der Ortsgruppe Elberfeld. Ein Jahr später ist er SA-Führer und beteiligt sich am Ruhrabwehrkampf.

1925 wird er zunächst SA-Führer, später Gau-Sturmführer des Gaues Ruhr. 1927 wird er zum SA-Führer für das Ruhrgebiet ernannt. 1930 wird er Oberster SA-Führer Nord mit dem Sitz in Hannover. Im Februar 1933, kurz nach der Machtergreifung wird Luze Polizeipräsident von Hannover, wenige Wochen später Oberpräsident der Provinz Hannover. Bei Bildung des Staatsrates beruft ihn Ministerpräsident Göring auch in diese

Verhandlungen zwischen Staat und Episkopat

Die Durchführung des Reichskonkordats

Berlin, 30. Juni. Zwischen Reichsregierung und Vertretern der Römisch-Katholischen Kirche und den Vertretern des deutschen Episkopats haben Verhandlungen über die Ausführung des Artikels 31 des Reichskonkordats stattgefunden. Die Verhandlungen haben, getragen von dem festen Willen, vorhandene Unstimmigkeiten zu beseitigen und im Sinne der deutschen Volksgemeinschaft zu arbeiten, befriedigende Ergebnisse erzielt.

Die Vertreter des deutschen Episkopats wurden von dem Herrn Reichskanzler persönlich empfangen. Auch diese Unterredung war gekennzeichnet durch ein aufrichtiges Streben nach einträchtiger Zusammenarbeit von Staat und Kirche.

Voraussichtlich werden die Bestimmungen über das Verbandsleben in der nächsten Zeit auf der hier getroffenen Grundlage erlassen werden, die eine Befriedung auf diesem Gebiete erwarten lassen.

Belgien als französische Provinz

Im belgischen Parlament kam es vor kurzem zu einem eigenartigen Zwischenfall. Ein Abgeordneter stellte an den belgischen Außenminister die Frage, was er gegen die Einfuhr der französischen Presse zu tun gedenke. Er stellte fest, daß die französischen Zeitungen in Belgien billiger verkauft werden als in Paris und deshalb der belgischen Presse schmutzige Konkurrenz machen. Es sei klar, daß der Verkauf französischer Blätter in Belgien von der französischen Regierung forciert werde, um auf diese Weise die belgische Politik ins Schlechte zu ziehen. Selbst für den frankophilen Belgier sei es peinlich, beobachten zu müssen, wie sein Land als französische Provinz behandelt würde.

Zum Verständnis dieser Vorgänge muß berichtet werden, daß die Pariser Zeitungen in Brüssel französische Redaktionsstäbe eingerichtet haben, daß sie bei besonderen Anlässen sogar Sonderausgaben für Belgien drucken und über die Grenze schicken. Man muß weiter wissen, daß an und für sich schon einige belgische Blätter unter französischem Einfluß stehen. Die Sorgen der Belgier sind deshalb sehr berechtigt. Die

Pariser Zeitungen mischen sich bei jeder Gelegenheit in die innerpolitischen Angelegenheiten Belgiens ein. Ihre Brüsseler Redakteure betrachten sich nicht als Auslandskorrespondenten, sondern als Lokalredakteure.

Bisher fand man dies alles in bester Ordnung. Die Flamen hatten als einzige gegen die französische Propaganda im Lande protestiert. Die Verhältnisse scheinen jedoch mittlerweile soweit gebrochen zu sein, daß die ganze politische Öffentlichkeit sich jetzt mit diesen Dingen zu beschäftigen beginnt. Der Abgeordnete sprach im Auftrage einer ganzen Gruppe, die die Regierung veranlassen will, sich die fremde Einmischung zu verbitten. Man wird gespannt sein, was der belgische Außenminister darauf zu antworten hat.

„Admiral Graf Spee“ getauft

(Telegraphische Meldung)

Wilhelmshaven, 30. Juni. Am Sonnabend wurde hier das Panzerschiff C vom Stapel gelassen. Das neue Panzerschiff ist das größte der neuen deutschen Klasse. Als kurz vor 13 Uhr der Chef der Marineleitung, Admiral Dr. h. c. Raeder auf der Marinewerft eintraf, begann die große Feierlichkeit. Der Chef der Marineleitung begab sich mit der Taufpatin, der Tochter des Admirals Graf Spee, auf die Taufinsel. Der Taufakt begann mit der Taufe des Admirals Raeder. Den Taufakt vollzog die Tochter des Grafen Spee. Als die Seetafel am Bug des Schiffes zerhielt war und das Schiff den Namen des Siegers von Coronel „Admiral Graf Spee“ erhalten hatte, gab der Oberwerksdirektor den Befehl zum Ablauf. Der Stapellauf ging unter den Klängen des Deutschland- und Horst-Wessel-Liedes glatt vonstatten.

Die Nichtzahl der Großhandelspreise stellt sich für den 27. Juni auf 97,6; sie ist gegenüber der Vorwoche (97,5) wenig verändert.

zum 30. Juni 1933

Verantwortl. Redakteur: Ignatz Malars, Biala b. Bielsko
Herausgeber und Verleger: „Prasa“, Spółka wydawnicza z ogr. odp., Katowice.
Druck: Verlagsanstalt Kirsch & Müller GmbH, Beuthen OS.



Zum Kolonialgedenktage am 1. Juli

Am 1. Juli, dem Kolonialgedenktage, beehrt das deutsche Volk das Gedächtnis an die deutschen Kolonien, die uns das Versailles Diktat widerrechtlich und sinnlos entzogen. Das obere Bild zeigt die beginnenden Anfänge der deutschen Kolonisation in der Libériabucht in Deutsch-Südwestafrika. Auf dem unteren erkennt man den gewaltigen Aufschwung, den die Siedlung in den Jahren deutschen Aufbaus genommen hatte.





Klärung — nicht Clearing

Die Drohung mit dem Zwangsclearing — Die Gefahr der Vergeltung — Herausforderung zur Verlagerung unserer Handelswege? — Die Stellungnahme der übrigen Gläubigerländer

Von L. Hamel, Berlin

Die ausgiebigen Verhandlungen zwischen Dr. Schacht und den Vertretern unserer ausländischen Gläubigerstaaten, die im Mai d. J. in der Reichshauptstadt stattfanden, und mit der Erklärung des Transfer-Stillstandes ab 1. Juli endeten, haben trotz aller Versicherungen, daß die Gläubiger in Anbetracht der schwierigen deutschen Devisenlage sich „mit behelfsmäßigen Konzessionen einverstanden“ erklären müßten, ein wirkliches Verständnis für die deutschen Schwierigkeiten nicht erreicht. Das beweist der

Sturm der Entrüstung

der nach der deutschen Erklärung, daß diesmal in die Aussetzung der Transferierung auch der Schuldendienst für die Dawes- und Young-Anleihe einbezogen werden muß, in einem Teil der Presse unserer Gläubigerländer angekommen ist. Sofort kam in England und Frankreich die Drohung mit der Einführung eines Clearingverkehrs auf. Dabei ist diese Entrüstung keineswegs ganz echt. Man steigert sich vielmehr künstlich in eine Erregung hinein, und versucht durch Androhung von Zwangsmaßnahmen einen Druck auf den deutschen Schuldner auszuüben. Im Grunde genommen weiß man ganz genau, daß solche Gewaltmaßnahmen nicht nur deutsche Vergeltungsmaßnahmen nach sich ziehen müßten, sondern auch den englischen Handel aufs schwerste treffen müßten.

Daß es sich zum überwiegenden Teil um eine Geste vor dem englischen Inland handelt, um eine Stimmungsmache: „seht, so intensiv vertreten wir die Interessen Großbritanniens“, wird einem nach Durchsicht der englischen Note sehr schnell klar. Hartnäckig geht sie von dem Standpunkt aus, als sei die deutsche Weigerung zur Transferierung der fälligen Zinsen für die Dawes- und Young-Anleihe völlig ungerechtfertigt, als sei das Maß unserer Einführung in den letzten Monaten stark übertrieben, und dadurch der Devisenmangel künstlich gesteigert worden, als hätten wir bei Skizzierung unserer Devisenlage bevorstehende Deviseneingänge außer acht gelassen. Das alles wird behauptet in einem Zeitpunkt, in dem die seit Monaten bestehende Passivität unserer Handelsbilanz so groß und der Bestand an Gold und Devisen bei der Reichsbank so gering ist, daß seit dem 25. Juni die amtliche Devisenzuteilung eingeführt ist. Die ungeheuerlichste Entstellung ist aber die Bemerkung, daß der Ertrag unserer Ausfuhr, die durchschnittlich 350 bis 400 Millionen Mark im Monat erbringt, sehr wohl die Bezahlung der Zinsen für die Dawes- und Young-Anleihe, die nur etwa 2 Prozent des deutschen Bruttoeinkommens in Devisen ausmachen, ermöglichen. Die Kosten unserer Einfuhr werden einfach übersehen. In Wirklichkeit ist es aber so, daß in den letzten Monaten im Zusammenhang mit dem großen deutschen Arbeitsbeschaffungsprogramm und der Weigerung des Auslandes, deutsche Waren im bisherigen Umfang aufzunehmen, die Kosten unserer Einfuhr größer waren als die Einkünfte aus der Ausfuhr. Das ist alles andere als eine Neuigkeit, denn die amtlichen Ziffern der Handelsbilanz werden nicht nur monatlich in jeder Tageszeitung veröffentlicht, sie sind auch den Gläubigern auf der Berliner Konferenz und in der Transfernote des Reichsbankpräsidenten noch einmal genauestens bekannt gegeben worden. Es mutet wie Ironie an, wenn in einem Antwortschreiben auf eine ernste wirtschaftliche Note eine Großmacht wie Großbritannien, die für sich in Anspruch nimmt, eine der führenden Finanzmächte der Erde zu sein, einen wesentlichen Bestandteil unserer Handelsbilanz, wie es die Einfuhr ist, einfach übergeht und so tut, als brauchte Deutschland seine Devisen ausschließlich für die Deckung seiner Zinsverbindlichkeiten. Dem muß entgegengehalten werden, daß selbst ein so raffiniert ausgeklügelter Plan, wie es der Dawes-Plan war, vorseh, daß Deutschland seine Reparationen aus den

Ueberschüssen seiner Handelsbilanz

zahlen mußte. Jetzt wird gegen jede bessere Einsicht mit einem Male nur mit Bruttozahlen jongliert, nur die Einnahmenseite der Bilanz beachtet, um zu der gewünschten Feststellung von der Transferierungsmöglichkeit zu kommen. Dagegen ist von deutscher amtlicher Seite in den letzten Wochen oft und deutlich genug gesagt worden, daß wir auf die Rohstoffeinfuhr nicht verzichten können im Interesse der Wiedergesundung unserer eigenen Wirtschaft. Diese klipp und klare Erklärung muß auch unseren Gläubigern genügen. Uebrigens gehört kein besonders scharfer Geist dazu, um zu verstehen, daß

eine neuerliche Rückentwicklung unserer Wirtschaftstätigkeit die deutsche Schuldenzahlung vollends unmöglich machen würde,

während jetzt nur Transferierungsschwierigkeiten bestehen, keineswegs

aber eine Zahlungsunfähigkeit, denn die Schuldentragfähigkeit werden nach wie vor in deutscher Reichsmark bei der Konversionskasse der Reichsbank eingezahlt.

Welche Bewandnis hat es nun mit dem von England angedrohten Zwangsclearing, dessen Einführung bereits durch Gesetzannahme ermöglicht ist und das für den Fall eingeführt werden soll, daß die deutsch-englischen Verhandlungen in London über die Transferfrage ergebnis verlaufen. Das Clearing ist ein Abrechnungsverkehr, der vielfach zwischen Banken üblich ist. Das englische Wort Clearing bedeutet ursprünglich nichts anderes als „Reinigung, Klärung“. Erst allmählich ist es im übertragenen Sinn im Finanzwesen angewandt worden und bedeutet so viel wie eine finanzielle Angelegenheit bereinigen, eine Rechnung in Ordnung bringen. Das zwischen Banken übliche Clearing-Verfahren zielt darauf ab, die zahlreichen Einzelvorgänge des täglichen Bankverkehrs, die sich in Einzahlungen und Auszahlungen der Banken untereinander ausdrücken, in zwei große Posten zusammenzufassen. Alles, was die Bank A der Bank B an einem bestimmten Tage zu zahlen hat, wird gegen alles, was B an A zu zahlen hat, aufgerechnet, und nur der Ueberschußbetrag wird dann an A oder B ausgezahlt. In den letzten Jahren hat mit Zunahme der internationalen Wirtschaftsschwierigkeiten da und dort zwischen einzelnen Ländern ein sogenannter Clearing-Verkehr stattgefunden, allerdings bisher überwiegend nur im Verkehr mit überseeischen Rohstoff- und Agrarländern. Diese zwischen Industrieländern und großen Wirtschaftstaaten nicht übliche Maßnahme möchte England jetzt im Verkehr mit Deutschland einführen. Ein derartiges erzwingenes „Clearing“ würde sich so abspielen, daß alle Importeure deutscher Waren ihre Zahlungen über eine besondere Zentralstelle, das sogenannte Clearingamt, in England leisten müssen, und daß von dieser ein bestimmter Prozentsatz der eingegangenen Zahlungen zugunsten der Gläubiger Deutschlands einbehalten, krasser gesagt, gepfändet wird. Eine entsprechende Zentrale müßte auch in Deutschland eingerichtet werden. Eine derartige Zwangsmaßnahme ist um so unangebrachter und untragbarer — abgesehen von der Gefahr der Vergeltungen, die sie bedingt —, da, wie die Auslandsgläubiger auf der Berliner Konferenz ausdrücklich erklärten, Deutschland nicht seine Zahlungen böswillig verweigert, sondern nur in augenblicklichen Transfereschwierigkeiten ist. Eine Zwangsmaßnahme, ein Gewalt Eingriff, wie es ein Zwangsclearing darstellt, kann aber billigerweise nie einem Schuldner gegenüber angewandt werden, dem man eben erst bescheinigt hat, daß er nicht zahlungsunfähig, sondern lediglich transferierungsunfähig ist. England kann sich zwar durch ein Clearing schadlos halten, denn es hat im Warenverkehr mit Deutschland eine aktive Handelsbilanz und damit auch die Möglichkeit zur Aufrechnung und Einbehaltung der Anleihebedienste. Anders dagegen ist es mit den englischen Dominions. Aus diesen beziehen wir beträchtlich mehr Waren, als sie umgekehrt von uns kaufen. Sollte England nun den umstrittenen Weg des Clearings gehen, so würden wir zu entsprechenden Gegenmaßnahmen gezwungen sein. Zu diesen dürfte vor allem gehören die

Umlagerung unseres Rohstoffbezuges auf die Länder, die nicht dem englischen Beispiel folgen

und nach wie vor einen geordneten Handelsverkehr mit uns aufrechterhalten. Es ließe sich sehr wohl denken, daß wir beispielsweise in Zukunft unsere Wolle statt wie bisher aus Australien und Neuseeland aus Südamerika oder aus Südosteuropa, unser Zinn statt aus dem malaisischen Staatenbund aus China, Blei statt aus Neuseeland aus den Vereinigten Staaten bezögen. Mit anderen Worten: durch die Einführung des Clearings würde die ohnehin arg verfallene Lage der Weltwirtschaft neuerlich erschwert und verwirrt werden.

Diese Schwierigkeiten und etwaigen Vergeltungsmaßnahmen sind in England vollumfänglich bekannt. Zumal die Dominions bereits opponieren. Erklärte doch Kanada ganz offen, daß das Clearing für Kanada Anlaß sein würde, offen gegen die Londoner Clearing-Politik aufzutreten. Auch die Londoner Handelskreise lehnen das Clearing-Verfahren wegen der für sie damit verbundenen großen Geschäftsausfälle ab, wird doch ein großer Teil der kolonialen Produkte über London gehandelt. Ebenso ablehnend wie Kanada verhält sich Australien mit Rücksicht auf seinen großen Wollexport nach Deutschland.

Auch in den übrigen Ländern hat das Vorgehen Englands keineswegs volle Anerkennung gefunden. Das geht nicht zuletzt aus den amerikanischen Fachzeitschriften hervor, die mehr oder weniger versteckt darauf hindeuten, daß England selbst, trotz seiner wohl-

gefüllten Goldreserven, wegen Transferschwierigkeiten seine Kriegsschuldenzahlungen abgelehnt hat und mithin Deutschland billigerweise nicht für das gleiche Vorgehen mit Zwangsmaßnahmen belegen kann. Frankreich, das zuerst ebenfalls reichlich laut nach einem Zwangsclearing gerufen hatte, hat sich zur Aufnahme neuer deutsch-französischer Handelsvertragsverhandlungen entschlossen, in denen man auch die Frage der Transferereinstellung klären will. Die Schweiz und Holland haben sich ebenfalls zu direkten Verhandlungen mit Deutschland verstanden. Der Schweizer Führer der Transferdelegation, Minister Stucki, erklärte wiederholt, daß sich auf Grund der schweizerischen Passivität im Wa-

renaustausch mit Deutschland sehr wohl eine Regelung finden ließe. Ebenso hat Schweden eine Wirtschaftsabordnung nach Deutschland zu Verhandlungen entsandt, die mit der Reichsregierung ein Spezialabkommen über die brennendsten Wirtschaftsfragen treffen sollen.

Die amtliche Devisenzuteilung in Deutschland beweist zur Genüge, wie ernst heute die deutsche Devisenlage ist, und wie vorsichtig mit den Reserven gewirtschaftet werden muß. Dieser Erkenntnis wird sich am Ende auch das Ausland nicht verschließen können. Denn schließlich gibt es nur zwei Möglichkeiten zur Bereinigung all dieser Zusammenhänge. Das ist einmal die, durch vergrößerten Warenbezug die deutsche Handelsbilanz in Einklang zu bringen mit der Bilanz der deutschen Zahlungsverpflichtungen oder auf deutsche Zahlungen weiterhin zu verzichten. Daß wir auch weiter nach besten Kräften unseren Verbindlichkeiten nachkommen wollen, hat Dr. Schacht mehr als einmal erklärt. Aber dabei ist der zusätzliche Export Voraussetzung.

Was wir brauchen, ist „Klärung“ der Lage, ein „clearing“ im ursprünglichen Sinne des Wortes.

Wenn wir Deutsch-Ostafrika hätten —

Gewaltiger Mineralreichtum:

Eisen, Gold, Kupfer, Nickel, 800 Millionen Tonnen Kohlen-Vorkommen

Die Frage der Rohstoffversorgung Deutschlands lenkt unwillkürlich die Blicke auf unsere verloren gegangenen Kolonien, deren gewaltige Rohstofflager die deutsche Rohstofflage wesentlich bessern könnten. Wie groß allein der Mineralreichtum Deutsch-Ostafrikas ist, geht deutlich aus einem Artikel von John Parkinson in der bekannten Londoner Zeitschrift „The Empire Review“ hervor. Der Verfasser war der Leiter der Ostafrika-Expedition des Britischen Museums in den Jahren 1927 und 1928.

Das Mandatsgebiet von Tanganjika, das ehemalige Deutsch-Ostafrika, hatte im Jahre 1929 eine Bevölkerung von rund fünf Millionen. Vor dem Kriege wurde viel zur Erforschung des Mineralreichtums dieses Landes getan. Kohlenfelder wurden von dem Pionier Bornhardt im Südwesten entdeckt. Diamantenlager wurden in Mabuki, südöstlich vom Viktoriassee, festgestellt, aber vor 1921 wurde nichts zu ihrer Ausbeutung unternommen. Nahebei, in Senkenke und Ngasamo, wurde Gold gewonnen; auch Salz, Eisen und Glimmer wurden gefunden, und in einem Umfang auch gefördert. Nach dem Kriege machte man zunächst wenig Fortschritte in der Entdeckung und Erschließung der Bodenschätze, denn das Land mußte neu organisiert werden.

Im Augenblick ist Gold das wichtigste Mineralprodukt des Landes;

die Ausbeute betrug 1930 47 000 Pfund Sterling, 1931 58 450 Pfund Sterling und 1932 157 726 Pfund Sterling. Noch befindet sich der Goldbergbau in den Kinderschuhen; daß er sich weiterentwickeln wird, kann zuversichtlich behauptet werden. Diamanten kommen in einem breiten Landgürtel vor, der sich südöstlich vom Viktoriassee rund 200 Kilometer weit hinzieht. Zinn wurde bei Karagwe an der Westseite des Viktoriassees im Jahre 1924 in Felsgestein gefunden. In den ersten Monaten des Jahres 1933 betrug die Zinnproduktion im Durchschnitt fünf Tonnen. Es sind zwei Vorkommen von Kupfer bekannt: ein nördliches auf beiden Seiten der Eisenbahn westlich von Tabora und ein südliches nicht weit vom Lupa-Goldfeld. Viele andere Minerale sind gefunden worden: Graphit und Granat im Südosten, Asbest in der Nähe der Glimmerminen bei Morogoro, etwa 150 Kilometer westlich von Darressalam, Molybdän, Nickel und Korund sowie radioaktive Mineralien. Die Kohlevorkommen sind noch unerschlossen, bieten aber für die fernere Zukunft große Möglichkeiten. Im Lande befinden sich Seen, die gewöhnlich beinahe ausgetrocknet sind, und ungeheure Mengen Salz und andere Alkalien enthalten, wie zum Beispiel Soda.

Die vorhandenen Kohlenlager sind von gewaltiger Ausdehnung:

allein zwei Felder in der Nähe des nördlichen Ende des Njassasees umfassen nach vorsichtiger Schätzung 800 Millionen Tonnen. Möglicherweise wird die Verarbeitung an Ort und Stelle mittels einer Destillationsanlage und die Erzeugung von Heizöl und Nebenprodukten, wie zum Beispiel Halbkoks, obgleich zu Anfang kostspielig, das Mittel sein, diese ungeheuren Brennstofflager nutzbar zu machen. hd.

Posener Produktenbörse

Posen, 30. Juni. Roggen Tr. 90 To. 14.50. Rest der Notierungen unverändert. Stimmung ruhig.

Warschauer Börse

Warschau, 30. Juni. Vom 30. Juni bis 1. September fallen an Sonntagen die Warschauer Börsenberichte aus.

Verschiebungen im Mineralöl-Außenhandel

Zunehmende Einfuhr von Fertigzeugnissen — Bei Erdölrückständen wieder Einfuhrüberschuß.

Einen überzeugenden Beweis der umfangreichen Wirtschaftsbelebung und der Fortschritte in der Motorisierung in Deutschland ergibt der erheblich gestiegene Verbrauch von Mineralölen, der zu einer beachtlichen Einfuhrsteigerung führen mußte. Diese Tatsache zeigt eindeutig, wie dringend notwendig die Steigerung der heimischen Treibstoffgewinnung und Erdölförderung ist, die regierungsseitig stark gefördert wird.

Die Mineralöleinfuhr Deutschlands ist von 8,62 Mill. dz von Januar bis Mai 1933 auf 10,86 Mill. dz der gleichen Zeit des laufenden Jahres um 25,9 Prozent gestiegen. In der gleichen Zeitspanne ist die Mineralölausfuhr von 0,77 Mill. dz um 12,3 Prozent auf 0,67 Mill. dz zurückgegangen. Die Mineralölhandelsbilanz war von Januar bis Mai 1933 mit 7,8 und in 1934 mit 10,2 Mill. dz passiv. Die Zunahme der Passivität beträgt rund 30 Prozent. Die Devisenaufwendungen für die Einfuhr sind infolge des Preiszerfalls gegenüber dem Vorjahre nur um 10 Prozent gestiegen, und die Deviseneinnahmen aus der Ausfuhr um rund 20 Prozent abgesunken. Der wertmäßige Einfuhrüberschuß ist von 36,8 Mill. RM. von Januar bis Mai 1933 auf 43,5 Mill. RM. in 1934, also um 18 Prozent gestiegen. Die Wirtschaftsbelebung und zunehmende Motorisierung haben dem nach zu einer wesentlichen Zunahme des Einfuhrbedarfs gegenüber dem Vorjahre geführt, während die Möglichkeiten zur Wiederausfuhr erheblich zurückgegangen sind.

Zu dieser ungünstigen Entwicklung kommt eine unerwünschte Steigerung der Einfuhr von Fertigzeugnissen, so daß der deutsche Mehrbedarf in der Hauptsache den im Ausland befindlichen Verarbeitungswerken zugute kam. Die Einfuhr von Fertigzeugnissen (einschließlich Rückständen) ist nämlich von Januar bis Mai 1934 gegenüber der gleichen Zeit des Vorjahres um 22,0 Prozent gestiegen, die Rohöleinfuhr jedoch nur um 3,7 Prozent. Die Einfuhrzunahme beträgt im einzelnen bei Benzin 27,16 Prozent, bei Gasöl 40,93 Prozent, bei Heizöl 17,36 Prozent, bei Schmieröl 11,69 Prozent, bei teerartigen paraffinhaltigen Rückständen 56,81 Prozent und bei pechartigen Rückständen (hauptsächlich Erdölbitumen) 102,0 Prozent. Die Einfuhrsteigerung ist bei Erdölbitumen weitaus am größten. Gleichzeitig ist bei diesem Produkt die Ausfuhr um 22,9 Prozent gegenüber 1933 zurückgegangen, so daß von Januar bis Mai 1934 ein Einfuhrüberschuß von 73 885 dz zustande kam. Das verdient besondere Beachtung, weil die pechartigen Rückstände (Erdölbitumen) bisher das einzige Mineralölprodukt waren, das seit 1931 einen Ausfuhrüberschuß erzielte, der sich nun auch wieder in einen Einfuhrüberschuß verwandelt hat.

Wandern - Reisen - Verkehr

Bilder vom Riesengebirgskamm

Von Walther Dreßler, Hirschberg

Da liegt mitten im Bergwalde oberhalb von Krummhübel, aber zu Brückenberg gehörig, ein Berghotel neben der Stelle, wo zu Ende des 18. oder Anfang des 19. Jahrhunderts die Johann-Georgen-Baude stand. Sie hieß so nicht etwa nach dem brandenburgischen Kurfürsten, sondern trug die Vornamen des Erbauers. Ein späterer Besitzer hieß Schnurrbart, daher hieß sie dann Schnurrbartbaude, und ein noch späterer Inhaber machte daraus den Unfuss „Rübezahl Schnurrbart-Baude“, damit nur ja die „bodenständige Sagenfigur“ — zur besseren Anlockung der Fremden — wieder zum Leben erweckt würde. Jetzt im Sommer steht die alte Koppe, die sich im Rücken der „Baude“ so riesenhaft erhebt, verwundert zu, was die Leute da unten auf dem umgitterten Platz für ein seltsames Ballspiel treiben oder wie sie sich in den Liegestühlen sonnen — nach vorheriger Einmüderung —, so was tat doch die Gebirgler sonst nicht! Aber die Koppe ist freundlich und friedlich und sagt zu Allem — meistens: Ja! — meistens...

Sch steig auf der einstigen Bobbahn, — wer weiß heute noch davon, daß die Gubisch und Teichmann die ersten waren, die den Bobsport ins Riesengebirge brachten und gleich eine sehr gute Bahn dazu bauten! Auf dem neuen Stiweg geht es hinauf, den der Schleifische Stiweg im Verein mit Grundherrschaft und R.M.D. baut. Köstlich sind diese Stiwegfahrten, auch im Sommer, wo sie freilich meist verboten sind. Hier fließt der Seifen, — ach wie harmlos sieht diese dünne Wasserader jetzt aus. Man soll sie mal im Hochwasser sehen oder gar, wenn sie an ihrer Quelle eine Lawine geboren hat. Da ist man ja schon wieder im Winter. Aber man wird sogleich wieder unter die Sommer Sonne zurückgerufen, wenn man die Seifenlehne hinauf „kriecht“. Manche nennen sie auch Seufzerlehne, aber so schlimm ist das alles nicht, — der Mühsenweg oder der Seifenbaudenweg sind viel feinfühler. Auch ist man sehr schnell oben auf der Baudenwiese, die zur Hampelbaude gehört. Die Hampel sind nicht die ersten Besitzer gewesen. Der Gründer im Jahre 1654 hieß Breiter, und, wie Vessenthien berichtet, nach seinem und seiner Söhne Vornamen hieß die Baude bald Tanla-Christian, bald Daniels- oder Samuels-Baude. Was hat sie für

eine wunderbare Lage
über dem Kessel des Kleinen Teichs,

diese „Hütte am Hange“. Der Steilhang dort drüben, die Südostrampe, der Blick längs des Hanges nach Westen über den Großen Teich-Kessel hinweg, die Aussicht nach Norden über das Tal und — das Bewußtsein der Koppennähe. Denn man weiß: wenn etwas höher die Nase über den Gang steigt, so zeigt er sich in voller Majestät, der alte „Riesenberg“ des Agricola, — der aber damit das ganze Gebirge meinte, — was dann Stenus 1512 mit „mons

gigantaeus“ übersetzte, womit eigentlich der Streit über den Namen des Gebirges beendet sein sollte, — aber keineswegs beendet ist. — Schleierhaus und Riesenbaude haben sich dem Berge anvertraut, und die Menschen vertrauen sich wieder den Bauden an, — oh, keineswegs zu ihrem Schaden. Auf den Felsenwänden des Brunnensbergs kann man jeden Stein erkennen. Der Kuckuck ruft herüber vom Teufelsgrat. Die Teufelsrinne im „Handschuh“ liegt in tiefen Schatten gehüllt, der die Bosheit verbirgt, die das tödliche Gestein dort zuweilen äußern kann. Schlimmer freilich noch ist das Berggras oberhalb der Rinne im Teufelsgrätzchen, — wer das nicht kennt, sollte lieber die Füße davon lassen. Das Klettern ist aber jetzt verboten, auch auf preussischer Seite. Die Naturschutzgebiete wollen endlich einmal ihre Ruhe haben, und man muß auch daran denken, daß gar viele schon abgestürzt sind, die nicht haben hören wollen.

Aber der Koppennastieg ist nicht verboten, weil man hier keine Pflanzen und Tiere beunruhigen kann, höchstens Steine und Menschen, und diese nehmen es dann so übel, daß man's schon von selbst läßt. Also steigen wir hinauf und genießen wir hin und wieder die Tief- und Weitblicke, — die alte Koppe ist noch immer sehr lohnend. Und ein wenig Hochachtung vor den hier im Berg stehenden Gesteinen: — da unten im Riesengrund liegen seit 1897 unter einer Steinlawine begraben zwei Häuser und fünf Menschen. Wer noch kein Hochwasser im Gebirge erlebt hat, kann sich von empörten Naturgewalten kaum eine Vorstellung machen. Drüben liegt die Wiese der Weißen Elbe, — der eigentlichen Elbe! Die Berglinien sind hier auf beiden Seiten von äußerst feiner Zeichnung, und die Farben sind jetzt am Abend wundervoll, — ich gehe viel lieber am Abend auf die Koppe, denn da kann man sich am ehesten auf sie verlassen, während sie am Morgen benebelt sein kann, übrigens nicht bloß die Koppe. Ganz weit hinten im Osten liegt der Bobten, — Verzeihung, der Siling, wie der Bata jetzt heißt. Die neue Bezeichnung bringt das Gute mit sich, daß der Schleier endlich einmal anfängt, sich für die Urgeschichte seiner eigenen Heimat zu interessieren. Nach dem Regen sieht man manchmal auch Breslau, was die Leute immer tief ergreift.

Am frühen Morgen über den Kamm, welcher ein Hochgefühl des Lebensgenusses! Durch den großen Frieden dringt aber ein dumpfes Donnern: — ein Flieger! Und hinter sich her schleppt er einen Segler.

Sch komme an die Teichränder und sehe da unten die Kleine Teich-Baude liegen. Den Baudenwirten haben wir gerade in diesen Tagen an der Kirche Wang in die Erde gebettet. Wie wird er allen seinen Freunden, wie wird er dem Wintersport des Riesengebirges fehlen! Im Teich ist der Wasserpiegel stark gesunken, er wird nur noch sechs Meter tief sein an der tiefsten Stelle (der Große Teich 22 Meter!). Der

Blick auf den Großen Teich
von der Prinz-Heinrich-Baude

hat nicht so leicht seinesgleichen, und zwar nicht nur im Riesengebirge. Der Kammweg wird immer belebter, und viele Schulen begegnen uns. Auch aus der Tschechoslowakei. Wer einsam von hier weiterwandern will, möge den Winterweg längs der Grenze gehen. Er ist stellenweise etwas steinig, aber das sind nur ganz kurze Strecken, und er bietet eine prächtige Aussicht nach Süden, die gerade hier für den Kammweg der Touristen ausnahmsweise verdeckt ist. Hier oben auf dem Silberkamm soll in den vierziger Jahren die „Blasse Marie“ mit fünf Hundchen gehaust haben. Näheres über sie weiß man nicht, vielleicht pakte sie für die Kaiserin auf die Bewegungen der Grenzer. Die Trümmer ihres Steinhauses sind noch zu erkennen. Eine ähnliche Bewandnis mag es mit dem Rosengarten an der Kesselfoppe gehabt haben, wenn dieser nicht einfach ein alter Kraal für das Weidewieh gewesen ist. Links liegen Teufelsgraben, die Teufelsrinne, der Ziegenrücken und dicht vor der Nase die kleine Sturmbaude mit dem plötzlichen Abstieg in den Teufelsgraben. Die Stelle ist im Winter lawinengefährlich und auch sonst mit Vorsicht zu genießen. Aber nun sind wir wieder auf dem Kammwege und freuen nach dem Abstieg von der Sturmbaude und vielleicht Besuch des riesigen Grenzlandhauses für die deutsche Jugend den Spindlerpaß. Spindlerbaude, Wolfbaude und Peterbaude sind sudetendeutsche Bauden. Sie brauchen den Besuch der Reichsdeutschen, aber vergessen wir auch nicht, daß unsere reichsdeutschen Gastwirte schwer mit der Zeit zu ringen haben und daß sie seit dem Kriege kaum einmal einen Richtpunkt auf dem Gebiete des Verkehrs zu verzeichnen hatten.

Weiter über den Kammweg, der von jetzt ab teilweise auf langen Strecken prachtvoll gepflastert ist, um den Regengewalten auf Jahre standzuhalten. Vor- und rückwärts schauen, — hier öffnet sich die Welt der sieben Gründe, die Wiege der Elbe.

Die Elbquelle,

an der sich immer wieder die Hamburger und Dresdner erfreuen, ist nur die Quelle des Elbseifens, der an Wasserfälle gegen das Weidewasser, die Weiße Elbe, erheblich zurückbleibt. Im Norden das Hirschberger Tal in seinen blauen Tönen, dann das Rober-Raxbach-Gebirge, Broßthainer Spitzberg und Gröbichsburg. Im Vordergrund wird der Blick auf Schreiberhau immer machtvoller und offener die herrliche Lage unseres stolzen Luftkurorts. Auf's Hohe Rad gehen wir, wenn wir schlau sind, nicht geradeaus den Zickzackweg, wo wir uns ärgern müssen, sondern über den Nordhang. Hier kommt man auch schneller hinauf, und wie schön ist hier der Blick in beide Gruben, auf die Rochelteiche, den Grat und auf die „Baude mit dem Turme“. Schnell ist man drüben, nach einigen lüfternen Blicken

auf die Kletterbedürftigen Gänge und hinab zur Grubensohle. Mürrisch schaut die alte Baude an der Teufelskanzel auf die riesige Schwester, und doch, wie gemütlich ist es jederzeit hier gewesen! Nachdem man vom Grat aus den Blick in beide Gruben genossen hat, wird es auch in der großen Baude gemütlich.

Weiter die Weidenkoppe, auf deren Spitze ein Grenzstein gepflanzt ist. Ueberhaupt diese Grenzsteine! Sie sind manchmal direkt komisch angebracht, immer möglichst auf den Felsenhäuptern, ob sie dahin passen oder nicht, oft genug mit Zement festgekleistert. Diese unglücklichen Quarzsteine müssen sich auch so ein Ding auf ihrem ehrwürdigen Haupte gefallen lassen. Die Reisträgerbaude winkt, und man denkt der Vorgänge, denen sie ihre Entstehung verdankt: der Vertreibung der deutschen Familie Gndler aus der Woffelbaude nach dem Kriege. Hier oben sind zwei Schwimmbäder, das eine unter der Reisträgerbaude in der Kranich-(Grenz-) Wiese, das andere bei der Neuen Schleifischen Baude am Rande des Urwaldes. „Schwimme im Urwald!“ Die Neue hieß schon 1787 so, weil seit 1770 schon eine Alte da war.

Noch einen langen Blick nach Westen auf den spizen Kessel des Seifens, an dessen Fuß die schöne deutsche Stadt Reichenberg, auf den Sieghübel, die riesige Waldduppe, von der man einen so herrlichen Blick über das gesamte Riesengebirge hat, auf die Tafelsichte mit dem schönen Blick in die Zittauer und Lausitzer Berge, und auf Schreiberhau, — und nun verschwinden wir langsam im Urwald, dann im Nadelwald, und wenn wir dann wieder einmal den Zickzackweg und seine Baude begrüßt haben, so sind wir so ziemlich über den ganzen Kamm gewandert und haben noch weit mehr erlebt, als sich hier schildern läßt.

Wandern im schönen Schwabenland. Das Schwabenland ist das Entzücken des Wanderers. Hier kann man sein Leben lang wandern, sei es über die ausgedehnten Felsenberge der letzten Schwäbischen Alb, durch die dunklen Gründe des Schwarzwaldes und des Schwäbischen Waldes, im romantischen Schöfser- und Burgenland von Würt. Hohenlohe-Franken oder durch die Berglandschaften des vielgestalteten Neckarlandes und schließlich im Vor- alpenland des würt. Allgäus bis hin zum gefegneten Ostdale des Schwäbischen Meeres. Die schönsten Wanderungen mit Angabe der Wanderzeiten sind in einer praktischen Schrift zusammengestellt, die kostenlos erhältlich ist vom Landesverkehrsverband Württemberg - Hohenzollern, Stuttgart im Hauptbahnhof.

Mit der „Milwaukee“ nach Oslo. Unsere Reichsbahn ermöglicht durch den Sonderzug vom 14. bis 21. Juli in Gemeinschaft mit Sapag und Lloyd eine billige Seereise entweder mit „Königin Luise“ bezw. „Cobra“ nach Helgoland oder mit dem Sapag-Oceanriesen „Milwaukee“ über das Stageraff in den norwegischen Fjord von Oslo und auf der Heimfahrt auch nach Helgoland. Alle Teilnehmer besuchen Hamburg, machen eine Hafenrundfahrt, fahren zu Hagenbeck und auf die Reperbahn. Diese 7-tägige Reise wird dank der großen Förderung durch die Reichsbahn und die Sapag derart billig, daß es Hunderten unserer Volksgenossen möglich sein wird, einmal das deutsche Meer, die Nordsee, ihre Schönheiten und Küsten zu sehen und kennenzulernen. Auskünfte und Karten zu dieser See-Erholungsreise sind an allen Fahrkartenhäktern und in den Reisebüros der Sapag und des Lloyd zu haben.

• Herz

• Basedow

• Nerven-Rheuma

• Frauenleiden

heilt

Bad Kudowa

Bez. Breslau

mit seinen
weltberühmten Heilquellen:

• Die **Eugenquelle**
• Die **radioaktive**
• Die **eisenhaltigen**

Gotholdquelle
Moore

In eigener Regie:
Kurhotel Fürstenhof

Heilquellenversand auch durch Apotheken u. s. w. Prospekte u. Brunnenschriften gratis durch die Badverw. — 28 tgl. Pauschalkur RM. 255.— Vergünst. Kur 215 RM.

Gesellschaftsreisen

n. Abbazia u. Venedig! Ab u. zurück Heydebreck!
18. Aug. — 1. Sept., 29. Sept. — 13. Okt. **174.— RM**
Zum deutschen Rhein!
28. Juli — 5. Aug., 8. — 16. Sept. **137.— RM**

Nach Schweden u. Dänemark v. 10. — 23. Juli **172.— RM**
Anerk. erstklassige Durchführung! Ausführl. kostenl. Prospekte durch
Reisebüro Gritab, Breslau 13, Kaiser-Wilhelm-Str. 4
Tel. 330 20 (Mitglied der Nationalen Vereinigung Deutscher Reisebüros)

Schroth-Kur

Sanator. Dr. Möller
Dresden-Loschwitz
und alle Naturheilmethoden Große Erfolge. Prospekte

Pension Rosenhof, Langenau
Pensionspreis 3.50 Mk., sonnige Balkons

Bad Landeck, Villa Charlotte,
schön, ruhig, halbbreit gelegen, emp-
fiehlt sonnige Ballonzimmer mit und
ohne Verpflegung sowie Küchen-
wohnung. — Anerkannt gute Küche.
Pension von 4 RM. an.
Alma Braxator.

Pädagoge
nimmt 2 Knaben
für Ferien und
dauernd in Pension.

Altheide-Bad,
„Schmetterling“.

Hotel-Pension
**Adler-
horst**
in Szezyrk bei
Bielitz empfiehlt
sonnige Zimmer ab
6.— Zloty.
Vorzüglich Küche

**Jederzeit -
werbebereit**
— eine Anzeige in der
„Ostdeutschen Morgenpost“

Gerla

Abbazia - Venedig 4. Aug. — 18. Aug. **185.—**
25. Aug. — 8. Sept.
15. Sept. — 29. Sept.
Carmisch - Partenkirchen - München 21. Juli — 31. Juli **134.—**
18. Aug. — 28. Aug.
21. Juli — 5. August **168.— RM**
An den deutschen Rhein 17. Juli — 26. Juli **142.—**
29. Juli — 7. Aug.
12. Aug. — 21. Aug.
Nur ein Preis in erstkl. Ausführung, keine Klassenunterschiede
Prospekte durch Reisebüro Gerla, Breslau 5, Gartenstraße 24, Telefon 505 72

**Sommer-
sprossen?**
Florisant hilft!

Löwen-Drogerie, Beuthen, Krakauer Str. 20,
Central-Drogerie, Beuthen, Gräupnerstr. 8,
Drogerie Lesch, Beuthen, Virchowstraße 20.

Vergessen Sie nicht,
sich die „OM“ in die Sommerfrische
nachsenden zu lassen!

**Lewald'sche
Kuranstalt**
Bad Obernigk
bei Breslau
Tel. Obernigk 301

1. Abt. für Nerven- u. Gemütskrankheiten - Entziehungskuren
2. „... innerlich Kranke - Erholungsheim.
Verbilligte Pauschalkuren:
20 Tage — RM. 120
28 Tage — RM. 196
Sanatorium auf klinischer Grundlage.
Ein Facharzt für innere Medizin.
Leit.-Arzt Prof. Dr. K. Berliner
Facharzt für Psychiatrie u. Nervenkrankheiten

Herzbad Reinerz

in herrlicher Gebirgslage der Grafschaft Glatz,
568 m Seehöhe, 10000 Morgen Hochwald / Kohlen-
säuerliche Quellen und Sprudel / Heilkräftiges Moorlager
**Glänzende Heilerfolge bei: Herz-, Nerven- und
Frauenleiden, bei Rheuma, Gicht, Katarrhen,
Nieren-, Blasen- u. Stoffwechsel-Erkrankungen**
Ganzjährig geöffnet. Prospekt kostenlos durch die Kurverwaltung

Reisebriefkasten der »O.M.«

Sie fragen

89: **Frl. S. C., Comprachschütz**, beabsichtigt ihre Ferien in dem Ostseebad Brunsbüttel zu verbringen. Wer kann ihr dort eine gute Pension empfehlen?

90: **Frau A. B., Beuthen**, fragt, ob es ratsam sei, allein an einer Gesellschaftsfahrt nach Oberbayern teilzunehmen. Besteht für eine ältere Dame Anschließmöglichkeit? Wer kann preiswerte Unterkunft in einem schön gelegenen Ort im bayerischen Vorgebirge empfehlen?

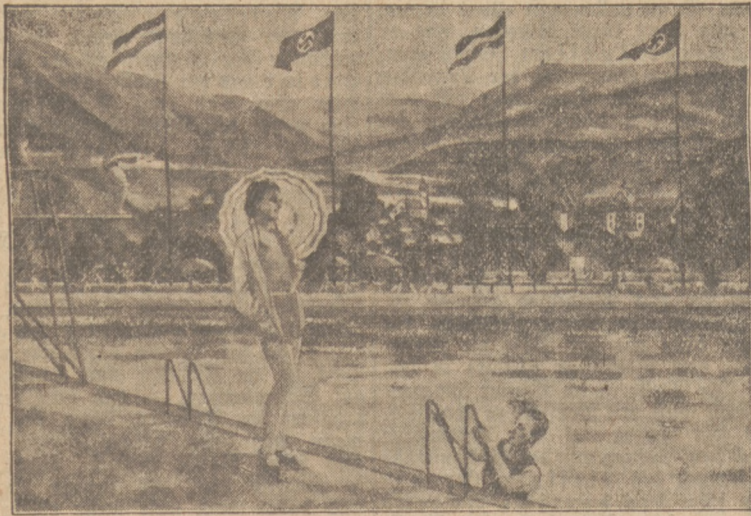
91: **Herr Dr. B., Oppeln**, möchte im August vier Wochen im Schwarzwald verbringen. Er bittet um Angabe einer preiswerten Pension in einem günstig gelegenen Ausflugsort.

92: **Frau P. S., Gleiwitz**, möchte in einem ganz ruhigen Gebirgsort einige Wochen Erholung suchen. Sie bittet um Angaben, ob das Riesengebirge oder die Sächsisch-Schweiz empfehlenswerter ist. Sie ist stark nervenleidend.

93: **Herr B. W., Beuthen**, beabsichtigt, mit seinem Kraftwagen eine Fahrt durch Westdeutschland zu machen. Wer stellt eine interessante Reiseroute von Aachen bis zum Bodensee zusammen? Auf welchem

84: **Frl. A. S., Hindenburg**, Herr C. A., Beuthen, schreibt: Die Oberammergau zunächst gelegenen Gebirgsseen sind der Roshel- und der Walchensee. Der Roshelsee liegt 600 Meter hoch und der Walchensee 800 Meter. Vom Roshel- und Walchensee führen Hochgebirgsstraßen zum Karwendel nach Mittenwald und dem Wettersteingebirge. In den beiden, wildromantisch gelegenen Seen, suchen Tausende Erholung und finden sie im vollen Maß. Ich habe mehrmals vorübergehend in Roshel, Pension zum Schmied von Roshel, zum Preis von 4,00—5,00 RM., und in Walchensee, Pension Edeltraut, zum Preise von 5,50 RM., gewohnt. Die Schönheit der Natur, der biederer Menschenschlag, haben mir's angetan, sodaß ich jedes Jahr meinen Urlaub dort verbringe.

85: **Herr P. L., Beuthen**, Frau A. S., Oppeln, schreibt: Heilbäder gegen Gallenleiden sind: Aachen, Rissingen, Mergentheim, Renndorf i. Hann., Neuenahr, Wiesbaden i. Unterfr., Reinerz u. a. Fordern Sie von den Kurverwaltungen der betr. Bäder Prospekte mit Preisangaben für Diätetische und Wohnung an, aus welchen Sie alles Wissenswerte für



Das neue Strandbad in Bad Altheide

Bege fährt man am besten mit dem Kraftwagen von Beuthen nach Aachen? Und welche Sehenswürdigkeiten empfiehlt es sich auf dieser Tour zu besichtigen?

94: **Frl. S. C., Ratibor**, möchte ihre Ferien in Mecklenburg verbringen. Wer kann ihr aus eigener Erfahrung ein schönes Seebad und eine preiswerte Unterkunft empfehlen?

95: **Herr J. A., Beuthen**, beabsichtigt eine Radtour nach der Schneekoppe, bis Olaf oder Frankenstein per Bahn, von da aus per Rad, auf 8 Tage zu machen. Wer kann ihm einen Weg nach dort empfehlen? Welche Sehenswürdigkeiten gibt es auf der Reise zu besichtigen?

Wir antworten

79: **Herr F. M., Oppeln**, Herr B. F., Gleiwitz, war mit dem Kurort Rüdgers bei Bad Altheide sehr zufrieden und empfiehlt von dort aus das Gläher Gebirge zu schönen Wanderungen. — Herr M. D., Beuthen, schlägt Lauterbach (Bahnstraße Mittelwalde) als Erholungs- und Wander-Ausgangspunkt vor.

Billige Gesellschaftsreisen! Die nächsten Gesellschaftsreisen des Reisebüros »Geria«, Breslau 5, Gartenstraße 24, Telefon 50572, führen am 17. und 29. Juli »An den deutschen Rhein« mit Besuch der Städte Frankfurt a. M., Wiesbaden, Rüsselsheim, Wiesbaden, Koblenz und Köln; am 21. Juli (11 und 16 Tage) nach Garmisch-Partenkirchen und München. Im August finden wieder 2 der wirklich lohnenden Fahrten nach Abbazia—Venedig statt. Am Herbst werden außer diesen noch Reisen nach Venedig—Rom—Neapel und München und nach Dalmatien, mit Aufenthalt in Agram, Spalato, Ragusa und Sarajewo veranstaltet. Die bekannten und beliebten »Geria« Reisen zeichnen sich durch Billigkeit, beste Organisation und Durchführung aus.

Sie Kur finden. Vergessen Sie nicht, Ihren Hausarzt zu Rate zu ziehen.

87: **Frl. A. S., Beuthen**, Frau A., Beuthen, schreibt: Für den Aufenthalt an der See, könnte ich Ihnen Glettkau, in der Nähe von Rappin, empfehlen. Man wohnt dort gut und billig. Leider ist mir der Name der Wirtin entfallen. Das Haus liegt an der Dorfstraße Nr. 8. Ich glaube, daß Sie auch ohne vorherige Anmeldung in dem Orte Wohnung bekommen. Wir gefiel es ausnehmend in dem Hause. Wir hatten eine Wohnung mit Küche, so daß wir kochen und wachen konnten, wie wir wollten. Frühstück und Abendbrot machten wir uns selber, mittags gingen wir in ein Lokal essen, da die Frau nur ohne Pension vermietet. Der Ort liegt gleich am Strande, sodaß man in 2—3 Minuten im Wasser ist. Nach Rappin kann man mit dem Dampfer fahren, auch führt ein wunderschöner Weg am Strande entlang dahin. Außerdem kann man auch schöne Ausflüge machen. Man fährt von Danzig mit der Straßenbahn nach Oliva, steigt dort um, in die Bahn nach Glettkau.

88: **Herr S. W., Ratibor**, Frl. S. C., Gleiwitz, empfiehlt folgende Bäderorte auf Hindenburg. In Ratibor und Grieben beträgt der Pensionspreis vom 15. Juni bis 31. August von 6,00 RM. ab. In Neuenahr-Blogshagen, von 4,50 RM. ab, Pauschalpreise für eine Woche etwa 43,00 RM. In Witte, größter Ort auf Hindenburg, 4,50 RM., Pauschalpreis etwa 42,00 RM. Im Pauschalpreis sind eingeschlossen Wohnung, volle Verpflegung, Bedienung und Kurtag. Kurtag überhaupt pro Tag: 0,40 RM. Außer den angeführten Bädern gibt es auf Hindenburg noch ein kleines Bad namens Seiderose. Bei Selbstbesetzung stehen eine große Zahl Privatwohnungen zur Verfügung. Der Bettpreis beträgt pro Woche 7,00 RM. Die Inselbäder sind allgemein im Preise etwas höher als die Bäder an der Küste gelegen. Fordern Sie Prospekt von der »Kurverwaltung der Seebäder« auf Hindenburg.

Vorfrende

Endgültig und unwiderruflich ist nun das Reiseziel festgelegt, und erst jetzt geben wir uns dem ungetrübten Genuß der Vorfrende hin; denn wer könnte die Wochen als lustvoll empfinden, in denen wir mit uns wegen des Reisezieles in beständigem Kampfe liegen! Da wird geplant und festgelegt, verworfen, angenommen und wieder verworfen, bis es uns davon ganz wirr und bumm im Kopfe wird und wir am Ende den Aufenthalt in einem Nervensanatorium als das Geeignettste für uns halten. Schlimmer noch als das eigene Ringen um einen Entschluß sind die heimlichen oder offenen Kämpfe, die zweipännig durchs Leben gehen in dieser Angelegenheit gegeneinander oft führen. Hier ist merkwürdigerweise jeder der beiden Partner von vornherein mit sich selbst einig. Jeder weiß ohne langes Überlegen, was er will: nämlich immer das Gegenteil von dem, was der andere wünscht. Ist der Mann für die Berge, schwärmt die Frau für die See oder umgekehrt. Zum Schlusse aber, wenn der Entschluß nicht länger mehr hinausgeschoben werden kann, gibt es doch eine auf solider Basis hergestellte glückliche Einigung.

Nun kann nichts mehr rückgängig gemacht werden. Dieses Bewußtsein bedeutet uns eine Befreiung und stellt den seelischen oder auch ehelichen Frieden wieder her. Wir treten in das erste Stadium der Ferienlosigkeit. Unsere Phantasie entfesselt, genießen wir die zukünftigen Freuden viel stärker, als wir sie in Wirklichkeit je erleben können; denn »eng beieinander wohnen die Gedanken, doch hart im Raume stoßen sich die Sachen«. Aber wir schalten den nüchtern wägenden Verstand, der das blühende Leben unserer Phantasie zu hemmen und zu ersticken sucht, einfach aus. Von den Bildern, die unsere Einbildungskraft uns herbeizaubert, lassen wir uns in traumhaftes Entzücken verfallen. Ohne jede Beschränkung erklommen wir bis zum Himmel ragende Berge und träumen von unirdisch schönem Rundblick als wühten wir nichts von Nebel und Regen; auf silberglänzenden Wellen schwimmen wir leicht und frei dahin ohne Atemnot und Ermüdung.

Unser Gefühl für den Ablauf der Zeit hat sich eigentümlich verändert. Während wir sonst über die erbarmungslose Eile der Stunden klagen, scheinen sie uns jetzt langsamer zu fließen! Unsere drängende Freude auf das Kommen möchte die Zeit mit Gewalt vorwärts treiben. Wie töricht ist das von uns! Denn es ist eine törichte Zeit, die Zeit der Vorfrende, und Lessing hat recht, wenn er sagt: »Ein Vergnügen erwarten, ist auch ein Vergnügen«.

Maria Glatter-Baron.

Ferien im Kraftfahrzeuge!

Die Ferien stehen vor der Tür! So mancher deutsche Volksgenosse wird mit keinem Kraftfahrzeug, dem Fahrer in arbeitsreichen Tagen, nunmehr zusammen mit der Familie, mit den Kindern, Erholung und Ausspannung suchen. Wohin? Ist da meistens die Hauptfrage! Wer Deutschland in seiner leider gerade von Deutschen häufig noch nicht entdeckten Schönheit kennen lernen will, der frage den »D.M.C.«, das ist der Deutsche Automobil-Club, dessen oberste Stelle in Gleiwitz, Schillerstraße 1, allen Kraftfahrern Oberschlesiens zur touristischen Beratung zur Verfügung steht und die den D.M.C.-Mitgliedern kostenlos Touren nach allen Gegenden Deutschlands mit Stredenkarten zusammenstellt. Wer aber mit dem Fahrzeug nach dem Ausland will, wende sich — ob Mitglied oder nicht — nur an den D.M.C., denn nur der Deutsche Automobil-Club ist in der Lage, die für den Grenzübergang mit dem Kraftfahrzeug notwendigen Passierscheine, »Tripsits« genannt, auszustellen. Was man sonst beim Grenzübergang mit dem Kraftfahrzeug wissen muß: Internationale Wagenpapiere, Visa-Vorschriften, Fahrzeugausrüstung, Fahrvorschriften im Auslande, Straßenverkehrsregeln, kurz alle wichtigen Einzelheiten erfährt der Kraftfahrer schnell und genau beim D.M.C. Wer gut und mit Ruhe reisen will, hole sich dort Rat.

Wie kann man sich einen Platz im D-Zug sichern?

Gegen Entrichtung der tarifmäßigen Gebühr können Reisende für D-Züge mit direkten Wagen nach Berlin, Babelsberg, Potsdam und Wilmanns nicht nur bei den Ausgangsbahnhöfen der D-Züge beim der Kurzwagen, sondern auch bei den Unterwegsbahnhöfen in Gleiwitz, Geyersdorf (Oberschl.) und Oppeln, soweit noch verfügbar, bestimmte Plätze bestellen und sich diese Plätze also im Voraus sichern. Die mündlichen, schriftlichen und gegebenenfalls auch drücklichen Bestellungen für solche Plätze sind an die Fahrkartenausgaben der Ausgangs- und Unterwegsbahnhöfe der D-Züge zu richten. In Beuthen, Gleiwitz, Hindenburg, Oppeln und Ratibor nehmen solche Bestellungen auch die M.R.S. Stellen entgegen.

Auskünfte über Platzkarten erteilen alle Fahrkartenausgaben. Die bestellten Plätze werden in den D-Zügen besonders gekennzeichnet und führen nur von dem Inhaber der Platzkarten eingenommen werden. Die bestellten Plätze (Branchen aber nicht schon auf den Ausgangsbahnhöfen der D-Züge und der Kurzwagen eingenommen zu werden, wie das bisher der Fall war. Sie werden bis Gleiwitz oder Geyersdorf (Oberschl.) oder Oppeln für den Besteller freigehalten. Stehen schriftlich oder drücklich bestellte Plätze nicht zur Verfügung, so werden die etwa eingezahlten Gebühren zurückgezahlt.

In Oberschlesien werden solche Platzkarten für nachstehende D-Züge ausgeben: D 30 Beuthen (Oberschl.) Hbf. ab 5,46 Uhr, D 32 Beuthen (Oberschl.) Hbf. ab 7,51 Uhr, D 38 Beuthen (Oberschl.) Hbf. ab 13,28 Uhr, D 40 Beuthen (Oberschl.) Hbf. ab 15,55 Uhr, D 32a Hindenburg (Oberschl.) Hbf. ab 8,02 Uhr, D 338 Ratibor ab 13,38 Uhr.

Reisegepäck aufgeben, heißt Reisefreude erhöhen!

Die Gepäcksfracht seit 1. Mai 30 Prozent billiger.

Man kann jetzt zur Ferienzeit immer wieder Reisefreude beobachten, die ihr gesamtes, oft recht umfangreiches Reisegepäck mit ins Eisenbahnabteil nehmen, statt es aufzugeben. Abgesehen davon, daß diese noch aus alter Zeit stammende Gewohnheit angesichts des geringen, für die Gepäcksunterbringung verfügbaren Raumes zu Belästigungen der Mitreisenden führen kann, mutet der Reisende sich selber damit Mißgun zu, die er mit nur geringen Mehrkosten sparen könnte. Die Reichsbahn hat, wie noch nicht hinreichend bekannt zu sein scheint, am 1. Mai die Gepäcksfrachten erneut um mindestens 30 Prozent ermäßigt. Es ist dem Ferienreisenden deshalb auch bei knapp bemessenen Mitteln durchaus möglich, sich die Bahnfahrt bequem und angenehm zu gestalten, indem er seine Koffer aufgibt. Wenn man außerdem bedenkt, daß man sich mit dem im Vergleich zu den sonstigen Reisekosten geringfügigen Beträge die Mühe des Kofferschleppens und den Raum, während der ganzen Fahrt auf das Gepäcks aufpassen zu müssen, ersparen kann, dann wird man sich bestimmt entschließen, es der Reichsbahn anzuvertrauen, die es pünktlich und sicher ans Ziel bringt.

An die Adria und nach Norden. Billig, sorglos und bequem reisen sie mit dem Reisebüro »Gritab«, Breslau 13, Kaiser-Wilhelm-Straße 4, Telefon 38020 (Mitglied der Nationalen Vereinigung deutscher Reisebüros). Am 7. Juli beginnt eine 16. bzw. 22-tägige Reise »An die blaue Adria«, nach Abbazia und Venedig. Gesamtpreis einschl. Ausflügen nur 174.— Mark, bzw. 219.— Mark; ab 10. Juli führt eine 14-tägige Reise nach Schweden und Dänemark für nur 172.— Mark. Am 28. Juli beginnt eine 14-tägige Reise »Reiseinfahrt«, die nach den schönsten Orten am deutschen Rhein führt. — Verlangen Sie kostenlos und unverbindlich ausführliche Prospekte durch obiges Reisebüro!

Bad Charlottenbrunn. Mitten drin zwischen hohen Wäldern liegt sie, die Perle des Waldenburger Berglandes, Charlottenbrunn ist nicht nur infolge seiner Quellen, sondern dank seiner gesunden Luft hervorragenden Lage und seiner einzigartigen Wälder zum ansehnlichen Heilbad geworden. Die Quellen werden zu Trinkkuren oder als Mineralbad verabfolgt. Ausgezeichnete Erfolge werden erzielt bei allen Erkrankungen der Atmungsorgane, des Stoffwechsels, der Blutarmut, der Verdauungsorgane und bei Nervenleiden. Dem Abwechslung Suchenden wird eine reiche Auswahl an Ferienunterkünften geboten.

Berliner Brief

Berliner Zigeunerromantik — Krebs, Eichhörnchen und Flamingo Wohnung im Wasserturm

100 Zigeuner erhalten in Berlin monatlich 4000 Mark Unterstützung! Man hat jetzt die Müdigkeit, diese höchst bequemen Herrschaften, die von der Hand in den Mund leben und eine beispiellose Routine im Nichtstun und Faulenzen befehlen, zu einer geregelten Arbeit heranzuziehen. Die Zigeuner, von denen hier die Rede ist, sehen nicht so aus, wie die schmalzigen, schmutzigen, frisierten und sehr gepflegten Helben gewisser Wiener Operetten, die mit ihrem schwächelnden Violinpiel am laufenden Band die Herzen fesseln. Am Kurfürstendamm ist ein Zigeunerlokal, das einen ungeheuren Zulauf hat: die Zigeuner, die hier spielen, haben nichts mehr Bodenständiges und Urwäldiges. Die improvisierten Schreie, die sie ausstoßen, sind gegen ein entsprechendes Honorar von langer Hand vorbereitet und die Leidenschaft, die sie zur Schau tragen, ist viel zu gekostet, um wirklich zu packen.

In der Neuen Welt, wo die berühmten Bodentierkisten verankert werden, wurde ich einmal von einem originalbayerischen Deanol angesprochen. Dieses Deanol verkaufte die in Berlin so beliebten »Rabi« und hatte sich zu ihrer lässlichen Gewandung ein Monokel ins Auge geklemmt. Wenn ich mich nicht irre, waren ihre Haare gefärbt und die Lippen angeklebt. An das Monokel und die angeklebten Wimpern muß ich immer denken, wenn ich Zigeuner höre, die längst mehr feine sind, Neger mit Bügelfalten und Nachschuß, die längst den Zusammenhang mit dem Urwald verloren haben, Kreaturen ohne die Farbe und den Geruch ihrer Heimat. In Berlin wimmelt es von solchen Menschenattrappen. Da sind mir die echten, schmutzigen, faulen, verwanzten Zigeuner immer noch lieber, als diese Marionetten mit ihrer auf Glanz hergerichteten, gezeichneten Urwäldigkeit.

In einer Laubenkolonie des Berliner Nordens befindet sich ein großes Zigeunerlager mit vielen bunten angestrichenen Wohnwagen. Man glaubt, daß so dunkle Haare, wie sie hier die Frauen haben, nur in den unwahrscheinlichsten Operetten getragen werden. Ungefähr hundert Zigeuner beiderlei Geschlechts wohnen hier in drei Lagern eng beieinander, sie beziehen alle Wohlfahrtsunterstützung. Wehe dem ahnungslosen Berliner, der sich in dieses Lager verirrt: gleich wird er von allen Seiten umringt, im Nu hat irgendeine feurige Schönheit seine Hand ergriffen, um ihm die Zukunft zu prophezeien. Wer fotografieren will, muß tief in den Beutel greifen und Zigaretten verteilen. Die Zigeuner wissen, was ihr konkurrenzloser, romantischer Schmutz, ihre gräßliche Verwahrlosung wert ist. Man müßte die Darstellertätigkeit eines Dantes besitzen, um dieses furchterliche Inferno zu schildern, dieses verlaute Drogenmilieu mit den zerbrochenen Fensterscheiben, die mit Brettern und Papier notdürftig gesteckt sind.

Die Berliner geraten vor Nahrung aus dem Häuschen, wenn zum Beispiel ein kleiner, drolliger Hund in der U-Bahn Männchen macht. Sie stehen stundenlang bewundernd und verzückt vor einem seltenen Baum und wenn, was vor einigen Tagen der Fall war, im Sandwehkanal plötzlich etwas Lebendiges aus der Krabbel, bilden sie eine große, verständnisvolle Familie, die alle Massengegenstände überbrückt. Da wurden unlängst am Halleschen Tor große Mengen Krebse ans Ufer gespült. Ein Gedränge, als ob der Himmel eingestürzt wäre. Oder: Szene in einem Vorortlokal, das Mittags von Ruderern und Schwimmern überfüllt ist. In diesem Lokal verkehrt ein entzückender, kleiner Stammgast, ein

wirkliches, lebendes Eichhörnchen, das immer um die gleiche Zeit vom Oberen Diner entgegennimmt. Wo die Berliner ein Stückchen Natur wittern, sei es auch nur ein Zipfel, legen sie sofort den traditionellen Stehfragen ihrer Zurückhaltung, die angeborene Schnobdrigkeit, ab. Ein Eichhörnchen wird, weil es ein Sendbote ferner Naturwelten ist, buchstäblich auf Händen getragen. Selbst die Spähen, die Straßenjungen unter den Bäumen, die schnobdrigen Zaungäste des Asphalt, werden von den Besuchern der Kurfürstendammlokal liebevoll gefüttert, als ob sie den aristokratischen Kreisen der Vogelwelt angehören würden. Ueberhaupt, die Vogelwelt in Berlin ist ein Kapitel für sich. Hier gibt es eine Unmenge Wasservögel, Möwen, Wandervogel, die sich mit Vorliebe hoch oben auf der Kaiser-Wilhelm-Gebäuden-Rampe aufhalten, Enten, Tauben, Ameln, Schwarzdrosseln, Schwaben, die in und an den Häusern ihre Nester bauen, und sogar die fadenhafte Nachtigall, von der ich bisher geglaubt habe, daß sie nur in einigen ländlichen Gebieten vorkommt, läßt in den »lauten Sommernächten« programmgemäß ihren vielbeinigten Gesang erschallen. Wer behauptet, daß Vögel in Berlin ausgestorben sind, muß wohl, wie der Berliner Jagt, selbst einen »Vogel« haben. Es gibt in Berlin nicht weniger als hundert verschiedene Vogelarten, von den zweibeinigen Wandervögeln ganz zu schweigen.

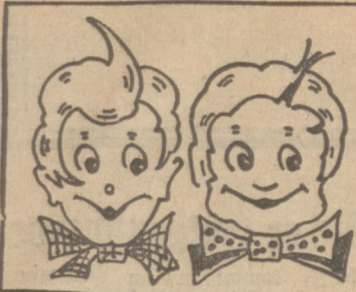
Ein kleiner Beweis dafür, wie gut es die Berliner Vögel haben: Im Zoo hat kürzlich ein Flamingo ein aufsehenerregendes Ei gelegt und mit Mühseligkeit ausgebrütet. Weil wir schon vom Zoo reden: die freudigen Familienereignisse haben sich in der letzten Zeit geradezu überfüllt. Die Tiere scheinen zu wissen, was sie ihrem Nährvater und Erzieher, Dr. Sed, schuldig sind. Das Zwerghäufchen, das wieder ein Kind bekommen, das vierzehn Pfund wiegt. Auch ein kleines Zebraföhen hat sich dazu herbeigelassen, das Licht der Welt zu erblicken. Andere Neuigkeiten: ein winziges Königshörnchen, das auf Bäumen lebt, ist frisch eingetroffen, dazu ein Riesengürteltier und eine Anzahl Papageien.

Was muß sich der Asphalt gedacht haben, als vor einiger Zeit im Westen Berlins eine Mi-

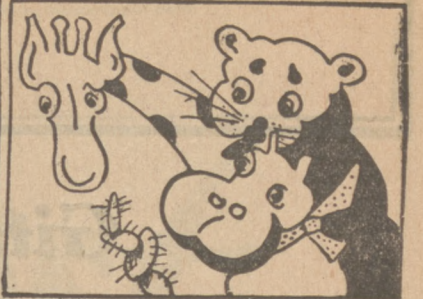
niaturtankstelle für Feuerzeuge eingerichtet wurde? Wahrlich eine erlösende Tat, die jedes echte Raucherherz höher schlagen läßt. Ein Aufatmen wird durch ihre Reihen gehen: Gott sei's getankt!

Eine der merkwürdigsten Wohnungen ist in Berlin frei geworden, wie geschaffen für ein neugeborenes Ehepaar: die Wohnung befindet sich in einem uralten Wasserturm von vorchristlicher Schwärzlichkeit. Dieser Wasserturm besitzt den längsten Balkon Berlins, seine mächtigen Mauernquadern bergen geräumige schöne Wohnungen, und all dies mitten in Berlin, im Nordosten der Reichshauptstadt. In jeder Wohnung befinden sich vier Zimmer, insgesamt sind sechs Mieter vorhanden. Wenn man diesen Wasserturm zum ersten Male sieht, würde man schwören, daß irgendein klassisches Liebespaar zwischen den schallenden Mauern ein romantisches Dasein führt. Sesto und Leander oder Romeo und Julia müßten sich in diesen Wohnungen glänzend ausnehmen, in Wirklichkeit aber wohnen nur städtische Beamte in den Räumen. Sie haben eine gemeinsame Badstube, in der schon unsere Ururgroßväter badeten, und Wasser soviel sie wollen. Das sonderbarste Mietshaus Berlins, ein idealer Aufenthalt für ruhebedürftige Großstädter. Sie können Ratschlag machen nach Herzenslust, ohne befürchten zu müssen, daß der Rast von den Wänden rieselt, sie haben die wundervollste Aussicht und hören nichts vom braunenden Lärm, der tief unter ihren Füßen brandet und rauscht.

Wir wollen nicht mit Wolfenkräutern imponieren. Wolfenkräuter verstehen sich bei einer Weltstadt von selbst, aber ein zweistöckiges Haus, das nur sechs Meter hoch und zwei Meter breit ist, ist für Berlin eine Sehenswürdigkeit. Das schmalste Haus Berlins, das sich am Zwirngraben befindet, ist nur 2 Meter breit. Das soll uns New York einmal nachmachen.



Rimini-Post



Der Wunderspiegel / Von Jose-Maria Kluba

Außerlich sah er ganz unscheinbar aus. Und doch war er der berühmte uralte Spiegel des Lebens, dem die Wahrheit inne wohnt. Wer in ihn hineinschaute, der wird an Weisheit reicher und erkennt das Wesen der Dinge in den Bildern, die er zeigt.

Er warnt und demütigt den Stolzen im Glücke und tröstet und ermutigt im Elende den Unglücklichen, und der Müde geht mit neuer Lust und neuer Hoffnung wieder an sein Tagewerk.

Die Besitzerin dieses Wunderspiegels war die alte Mutter Griesgram, die in einem kleinen Garten ihre Hütte hatte. Der Zaun des Gartens war aus Kreuzdorn, mit langen scharfen Stacheln. Wenn man rund um den Zaun ging, kam man an eine eiserne verschlossene Tür.

Hansel und Gretel hatten sich im finsternen Wald verlaufen und fanden nimmer heim. Da sahen sie einen grünen Wiesenabhang, der so steil und glatt war, daß sie ihre Schuhe ausziehen mußten und mit bloßen Füßen stiegen sie hinauf.

Als sie den Rand des Wiesenabhangs erstiegen hatten, hörten sie eine Ziege meckern und sahen vor sich den kleinen Garten mit der verschlossenen eisernen Tür. Ihr unterer Teil war undurchsichtig, allein oben hatte die Tür ein Gitter. Dasselbe war aber so hoch, daß Gretel gar nicht hinankam, und Hansel konnte eben mit Not, wenn er sich auf die Zehenspitzen stellte, in den Garten hineinschauen.

Es war ein armes Küchengärtlein und mitten innen stand ein armseliges Hättchen, und dahinter ein Ziegenstallchen, in dem die Ziege meckerte. Blumen waren wenige in dem Garten zu sehen. Etlliche Obstbäume waren da, die hingen voll Äpfel und Birnen; ja ein roter Apfel hing bei der Türe tief herunter und berührte fast Hansels Stirn; er sah niemanden in dem Garten, und leicht hätte er ihn abbrehen können, und Hunger hatte er auch, allein er getraute sich nicht, es zu tun. Er blickte sich noch einmal rings in dem Garten um, da gewahrte er endlich am hinteren Ende ein altes Mütterlein, das gebückt auf der Erde kniete und das Unkraut ausjätete.

Vor der Alten saß ein schwarzes Hündchen, das über dem Zuschauen eingeschlafen war, wenigstens hielt es die Augen geschlossen, und rührte und regte sich nicht.

Hansel flüsterte seinem Schwesterchen ins Ohr: „Bitte du die Alte dahinten im Garten, daß sie uns einläßt; sie hat dann vielleicht eher Erbarmen und schließt uns den Garten auf.“

Hierauf wälzte er einige Steine zu der eisernen Türe und Gretel trat hinauf und rief mit ihrem allerfeinsten Stimmchen: „Ach liebes, liebes Mütterchen, sei doch so gut, und mache uns armen Kindern um Gottes willen die eiserne Türe auf, denn es hungert und dürstet uns gar sehr.“

Die Alte schien aber taub zu sein; sie hob den Kopf nicht auf, dagegen spitzte das schwarze Hündchen die Ohren, sprang auf, lief bellend zur Türe, und in einem Sprunge war es oben am Gitter, und biß Gretel in ihr Stumpfnäschchen.

Vor Schreck fiel sie von den Steinen herunter und schlug sich dabei sehr. Beide Kinder fingen an zu weinen. Das Hündchen lief bellend zu der Alten und da kam sie auch langsam an das Gitter. Ihre dünnen braunen Hände schlossen die Tür auf. Sie sah nicht böse aus, aber ernst und streng.

Gretel wollte ihre Geschichte erzählen, wie sie sich im Walde verlaufen hatten. Aber die Alte sagte: „Ich kenne eure Geschichte wohl, denn heute Nacht habe ich von euch geträumt. Ihr könnt vorläufig bei mir bleiben, bis mein Bruder von seiner weiten Reise heimkommt; der führt euch dann auch wieder heim. Bei mir gibt es viel Arbeit und wenig Brot und ihr müßt auf das erste Wort gehorchen.“ Mit diesen Worten ließ Mutter Griesgram die Kinder herein. Sie führte sie in ihr Häuschen, gab jedem ein Stück Brot und setzte ihnen einen schwarzen Haferbrei in einem hölzernen Schüsselchen vor. Das grobe Brot und der schwarze Brei schmeckte den Kindern besser, als der feinste Kuchen; sie aßen das Schüsselchen so sauber aus, als ob das Hündchen es ausgeleckt hätte.

„Für heute“, sprach dann Mutter Griesgram, „müßt ihr euch ausruhen; morgen aber wollen wir mit der Arbeit anfangen.“

Das Leben in der armen Hütte bei der Alten war gerade nicht das kurzweiligste, es war an Freuden arm und an Mühen reich. Die Kinder waren einträchtig, wie sie es daheim nie gewesen, und halfen und trösteten einander. Sie beteten alle Tage, ehe sie schlafen gingen, der liebe Gott möge doch bald den Bruder von Mutter Griesgram schicken, daß er sie zu Vater und Mutter brächte.

Es mochte ungefähr ein Jahr vergangen sein. Da rief eines Abends die Alte die Kinder zu sich und sprach: „Weil ihr so fleißig und gehorsam wart, so sollt ihr auch einen Lohn von mir erhalten und ihr dürft heut einmal in meinen Wunderspiegel schauen.“

Sie ging zu der alten schwarzen Truhe und nahm den Spiegel heraus. Sie hielt ihn den Kindern dicht vor die Augen.

Zuerst sahen sie nichts; der Glanz des wunderbaren Spiegels blendete sie; es glitzerte und blitzte ihnen vor den Augen; sie sahen tausend Farben und tausenderlei Gestalten, konnten aber nichts unterscheiden. Allein allmählich gewöhnte sich ihr Blick an das Licht, und ein großes, prächtiges Bild entfaltete sich vor ihnen.

Sie sahen eine weite, lachende Flur. Die Sonne ging eben auf. Es war ein froher Anblick. Reiche Felder wogten mit ihren goldenen Ähren, dort sproßte junge, grüne Saat auf, dazwischen zogen sich Rebengelände mit roten und weißen Trauben hin, weiterhin Obstgärten und grüne Wiesen, durch die ein klarer Quell floß, der die Erde kühlte und trankte. Im Hintergrund war ein hoher, dunkler Wald. In der Mitte der Flur war ein unbebaubarer Acker zu sehen. Am Rande des Feldes war ein Flug mit vier Ochsen bespannt und dahinter stand ein Mann, stark und groß. Der Besitzer dieser ganzen Flur. In der einen Hand hielt er die Zügel, in der anderen die Peitsche, um die Ochsen anzutreiben. Hinter ihm lagen Säcke und Saatkorn zum Besäen des Ackers.

Der Mann ging langsam und verdrossen mit seinem Pfluge das Feld auf und ab; blieben die Ochsen stehen und fraßen ein Büschel Gras, so blieb er auch stehen, gingen dann die Tiere weiter, so ging er auch, dazu sang er ein Lied:

Kommst du nicht heute,

So kommst du wohl morgen.

So ging das eine Weile. Als die Sonne aber immer heißer brannte, da warfen die Ochsen den Pflug an einen Stein um. Er hob ihn nicht wieder auf, sondern setzte sich auf denselben Stein, in den Schatten der Ochsen, drückte die Augen zu und schlief ein. Die Ochsen gingen weiter, zerbrachen den Pflug, zerstampften das Feld und fraßen solange bis sie niedersanken.

Der Mann aber schlief ruhig fort. Da kamen die Mäuse, zernagten die Säcke, die Samenkörner fielen heraus, der Wind zerstreute sie rechts und links und die Vögel flogen herbei und pickten sie auf.

Der Mann wachte immer noch nicht auf. Die Sonne schien ihm gerade ins Gesicht, da mußte er niesen und darüber wachte er auf. Er sah sich aber nicht um, kroch auf Händen und Füßen in den Schatten eines Baumes, lehnte sich mit dem Rücken an den Stamm an, und schlief wieder ein. Den ganzen übrigen Tag tat er nichts, als schlafen und rund herum um den Baum dem Schatten nachtricken und das tat er mit viel Aechzen und Stöhnen, als ob er der allergeplagteste Mensch auf der ganzen Welt wäre, der keinen Augenblick Ruhe hätte.

Unterdessen fraßen die Raupen das Laub von den Bäumen, die Würmer zernagten ihre Wurzeln, der Bach schäumte über und trat aus seinem Bett, ein Teil der Felder wurde überschwemmt, der andere Teil vertrocknete, von der Sonne versengt; der Mann aber schlief sorgenlos seinen langen Schlaf fort.

Nun schliefen ihm auch Hände und Füße ein und er ließ die Sonne auf sich scheinen, weil er zu faul war in den Schatten zu kriechen.

Da fing das Moos an, den Schläfer zu überwachsen, die Spinnen spannten ihre Netze um ihn, die Motten fraßen seine Kleider, die Vögel rissen ihm die Haare aus für ihre Nester, die Mäuse kletterten an seinen Beinen hinan und nagten ihm die Ärmel von den Händen ab, die Ratten liefen mit seinen Schuhen davon.

Als es Abend geworden war, brach auch das Wild aus dem Walde hervor. Die wilden Schweine wühlten die Felder auf, die Hirsche bliesen die jungen Bäume ab, die Wölfe fraßen die Ochsen. Der Wald aber rückte vor und Disteln, Dornen und Moor bedeckten die blühende Flur und reißendes Wild und giftige Schlangen nisteten sich da ein.

So war nun alles ringsum ein Feld der Zerstörung und eine traurige Wildnis. Da endlich wachte der Mann auf, denn er begann zu frieren.

Er sah nun rings den Greuel der Verwüstung und wollte sich aufmachen; allein es war zu spät. Denn er war steif und bewegungslos geworden. Das Ungeziefer, das Moos und die

Spinnweben hielten ihn fest. Und da kamen die Wölfe und holten sich ihn als Beute.

Die Kinder wurden von dem Bilde der Zerstörung und Verwilderung mit Trauer erfüllt und das Ende des faulen Mannes erfüllte sie mit Schrecken. Sie dankten Mutter Griesgram für die gute Lehre und präpften sich das Bild tief ins Herz. Und von dem Tage an bezeugten sie sich nur noch unverdrossener und fleißiger, und wenn ihnen je einmal die Hände in den Schoß sinken wollten, dann dünkten sie bloß an den Unglücklichen denken, wie ihn Faulheit und Müßiggang eingesponnen und fühllos und bewegungslos gemacht; dann wick die Trägheit von ihnen und sie griffen singend und lachend mit frischem Mut die Arbeit wieder an.

Morgens, wenn sie aufstanden, mußten sie sich vor der Alten niederknien, und ihr Gebetlein verrichten. Dann mußte Hansel Feuer anzünden; Wasser mußte er holen. Gretel aber hatte die Ziege zu melken. Hansel mußte einen Besen binden, und fegte damit das Häuschen der Alten und das Ställehen, und stellte das Essen zum Feuer. Dann mußten sie miteinander im Garten die Disteln und Nesseln und die Dornen und das Unkraut mit ihren Händen ausreißen; im Sommer, wenn die Sonne recht brannte, den Garten begießen, im Winter, wenn ihre Hände starr vor Kälte waren, Reisig im Walde sammeln.

Da kann man sich denn gar leicht denken, wie froh die Kinder waren, wenn der Abend gekommen und es Schlafenszeit war.

Manchmal geschah es, in einer mond hellen Nacht, daß Gretel aufwachte, dann trat ihr das Bild ihres Vaters und ihrer Mutter vor die Seele und sie sprach in sich selbst: „Ach du lieber Gott! wann werden wir die Heimat wiedersehen und an dem Herzen unseres Vaters ausruhen; o, wie folgsam und still wollten wir dann sein!“

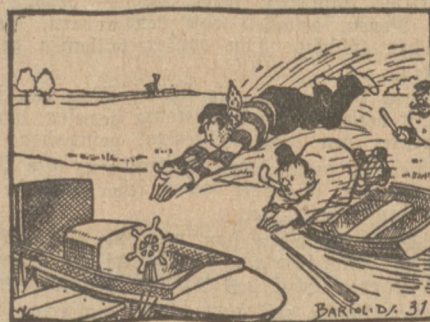
Mutter Griesgram hatte doch Gretel gehört, und die strenge Alte streichelte sie und versprach ihr: „Sobald mein Bruder heim kommt, zeigt er euch den Weg nach Haus. Haltet noch bei mir aus. Ihr sollt noch weitere Bilder in meinem Spiegel schauen!“

Die bösen Streiche von Peter Lustig und Josef Eisenbart

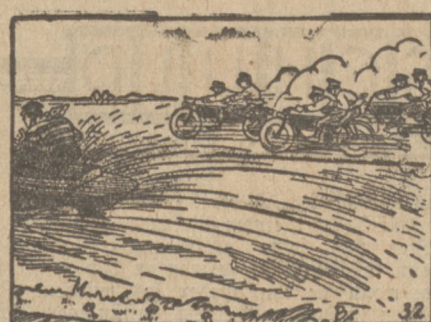
(Fortsetzung aus Nr. 24)



30. Sie konnten beide schwimmen und tauchten wie Brautfische und kamen ein Stück weiter wieder hoch. Sie klammerten sich an ein dort liegendes Boot fest und arbeiteten sich hinein. Der Lange, der der Stärkere war, ergriff die Ruder; Peter machte das Boot los, und da ruderten sie davon! Aber der Gendarm, der sie schon ein paar Male beinahe erwischt hatte, dachte nicht daran, die Verfolgung aufzugeben und rannte ihnen längs der Wasserkante nach, in der Hoffnung, sie in irgend einer Weise noch beim Wickel zu kriegen.



31. Sie kamen an ein Motorboot, das vertäut lag. „Springe!“ flüsterte der Lange, und... gesagt, getan! Sie drückten die beiden Hände zusammen und schlugen nach einem gewaltigen Kopfsprung mit dem Schädel gegen das Innere des eisernen Bootes. „Au!“ sagte der Lange, nach seinem Kopf greifend, dann warf er das Boot an, ergriff das Steuerrad und... rrr! da gingen sie, indem die Augen des Gendarms, der beinahe das Ruderboot gegen die Schienen bekommen hatte, vor Wut hin und herrollten.



32. „Hunderttausend Bomben und Granaten!“ raste der Gendarm. Er rannte nach der Wohnung und rief von dort aus das Polizeiamt in Klumpenburg an. Nun, in Klumpenburg war man gerade bei der Spritze, und eine Viertelstunde später kam das ganze Klumpenburger Ueberfallkommando, zusammengestellt aus sechs Mann und drei Motorrädern, herbeigeeilt. Der Lange schluckte vor Schrecken seine Prieme herunter, und versuchte alles und jedes, um die Fahrtgeschwindigkeit zu vermehren...



33. Ach, vergebens! Die Polizisten holten sie unerbittlicher Weise ein. Aber dann geschah etwas Entsetzliches. Einer der Polizisten zog nämlich seinen Revolver und schoss in die Luft. Josef zog vor lauter Schrecken das Lenkrad vier Schläge nach links, sodaß das Boot plötzlich einen ungewollten Flankenangriff machte und auf die Kante flog, ausgerechnet vor die Räder der Polizisten, die einer nach dem andern dagegen prallten und wie Zweidecker in die Höhe flogen.



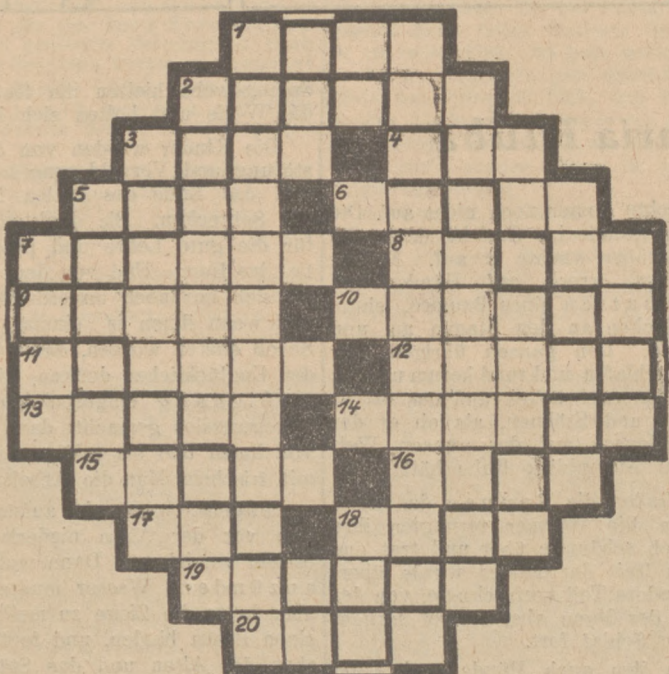
34. Der Lange der durch den Stoß zum sovielen Male ins Wasser gefallen war, kroch heraus, gerade im Augenblick, da die Polizisten von den Trümmern ihrer Motorräder begleitet, wieder auf die Erde fielen. Peter meinte, das Beste sei, man mache sich aus dem Staube, aber der Lange rief aus: „Das wäre doch nicht nett, diese armen Kerls nur so liegen zu lassen! Sie haben doch nichts als ihre Pflicht getan!“ Und gerührt über die eigene Großmut putzte sich der Lange rief aus: „Das wäre doch nicht nett,“



35. Hierauf wurde an das Verbinden der Polizisten gegangen. Zufällig gehörte das Motorboot einem Arzt, und es war ein großer Pack Verbandmittel vorhanden. Nachdem sie tüchtig und fachkundig eingewickelt und wattiert waren, wurden die beklagenswerten Polizisten nach einem Baum geschleppt und hübsch in sitzender Haltung dagegen gelehnt. Sie sind nur ein bißchen bewußtlos“, sagte der Lange mit einem Kennerblick, „innerhalb einer Stunde kommen sie wieder zu sich!“ Darauf sprangen beide ins Boot und fuhren nach einigen notwendigen Reparaturen weiter.

Rätsel-Ecke

Gitterrätsel



Es sind Wörter nachstehender Bedeutung waagrecht in die bezifferten Felder des Rätsels einzutragen. Die stark umrandeten Buchstabenfelder ergeben, in Uhrzeigerichtung gelesen, einen Sinnspruch. Die einzelnen Wörter bedeuten: 1. Haushaltsplan, 2. Stelzvogel, 3. Rauchzug, 4. Schwur, 5. Körperteil, 6. Sieges-trophäe, 7. marokkanische Hafenstadt, 8. Auszeichnung, 9. Brusthaken, 10. Vogel, 11. fadenartiges Raubtier, 12. Fruchtbonbons, 13. Waffe, 14. Hülsenfrucht, 15. Familienmitglied, 16. Haushaltsgesetz, 17. Zeichen, 18. Getränk, 19. sympathischer Gefährte, 20. Bürde.

Silbenrätsel

Aus den Silben

a — ab — al — an — an — as — be
be — bühl — burg — giem — dar — de — del
den — di — din — ding — dre — dü — dug
e — e — e — e — e — e — e — e — e — e
gen — go — hel — hoe — i — i — i — i — i — i
le — fels — fra — land — lett — li — li — li
ne — me — mer — mu — mu — mu — nah
ne — nord — o — ohr — pol — pus — put
ra — ra — ran — see — sel — sen — sin
som — steh — sten — stu — to — trüf
wa — weiß — wert — wir — wir — wurm — ze

find 31 Wörter zu bilden, deren erste und dritte Buchstaben, von oben gelesen einen Ausspruch von E. M. Arndt ergeben.

1. Aufgeweichter Sandhügel, 2. Männername, 3. Jahreszeit, 4. Vorbild, 5. Wäsgestüt für Herren, 6. Naturforscher, 7. Stadt in Schleswig-Holstein, 8. Australischer Laufvogel, 9. Nordsee-Insel, 10. Sagenhafter griechischer König, 11. See in Oberbayern, 12. Teil der Wohnung, 13. Bergpflanze, 14. Teil der Schlingpflanze, 15. Wufe, 16. Märchenland, 17. Nordischer Dramatiker, 18. Teil der Uhr, 19. Berg bei Jansbrunn, 20. Harmloses Insekt, 21. Drehpunkt der Erde, 22. Stadt in Bayern, 23. Jauherhaftes Schuttmittel, 24. Norwegischer Komponist, 25. Hauptort von Biechtenstein, 26. Beginn, 27. Eßbarer Pilz, 28. An-

rede für Geistliche, 29. Stadt in Ostpreußen, 30. Gefühl der Zuneigung, 31. Gewichtsverringerung. (h und t je ein Buchstabe.)

1	16
2	17
3	18
4	19
5	20
6	21
7	22
8	23
9	25
11	26
12	27
13	28
14	29
15	30

Stat-Aufgabe



Vorhand versucht eine Pils-Hand mit folgendem Blatt: vier Buben, Pils-As, Pils-10, Herz-10, Herz-Dame, Herz-7, Karo-König.

Beide Gegner pakteten, doch zu einem Großspiel konnte Vorhand sich nicht entschließen; es wäre übrigens ebenso verloren gewesen als dieses Pils-Handspiel. Jeder Gegner hatte nur drei Farben in der Hand. (Im Stat lagen Kreuz-8 und -7.) Wie ging das Spiel?

Bergerbild



Wo ist Fritz, der Sohn des Besitzers?

Auflösungen

Kreuzwort

Waagrecht: 1. Tee, 4. Dur, 7. Kur, 10. Arm, 11. Ara, 12. Ala, 13. Baden, 14. Samen, 15. Ale, 16. Sonne, 19. Nette, 23. er, 24. Ar, 25. Rauen, 28. Kuril, 30. Ode, 31. Anfer, 33. Galba, 36. die, 37. Mia, 39. lau, 40. Al, 41. Al, 42. Erb.

Senkrecht: 1. Tal, 2. Era, 3. Emden, 4. Dange, 5. Ur, 6. Rufen, 7. Kamel, 8. Ule, 9. Ran, 16. fen., 17. ora, 18. nie, 20. Emu, 21. Kai, 22. Er, 26. Unkel, 27. Norma, 28. Regal, 29. Rolle, 31. Ada, 32. Nil, 34. Bar, 35. Aud, 38. Sa.

Silbenrätsel

Eher schätzt man das Gute nicht, bis man es verlor.

1. Edison, 2. Jaggat, 3. Erich, 4. Hofendust, 5. Salomonova, 6. Choral, 7. Apulejus, 8. Sigelb, 9. Zivall, 10. Zacharias, 11. Zuskulum, 12. Magurka, 13. Athen, 14. Rönne, 15. Drufus, 16. Affreditio, 17. Seine, 18. Gehör, 19. Ural, 20. Tokio, 21. Ecuador.

Silben-Kreuzwort

Senkrecht: 1. Orgel, 2. Nifita, 3. Torwart, 4. Sase, 6. Burggraf, 7. Etui, 8. Gebinde, 11. Kureit, 13. Radio, 14. Tegel, 16. Aue, 17. Ire.

Waagrecht: 1. Organisator, 4. Sagel, 5. Wartburg, 7. Etage, 9. Batu, 10. Bingen, 12. Strabe, 15. Wiauen, 17. Igel, 18. Eleonore.

Mädchenamen

Anna, Asia, Dora, Ella, Elsa, Emma, Erna, Eva, Gina, Hedwig, Ida, Ilse, Irma, Iva, Lea, Lena, Lisa, Viki, Vina, Vija, Vola, Vora, Male, Marie, Meta, Mia, Olga, Ossi, Risi, Susi, Toni, Wera.

Ergänzungsrätsel

Der Geizige laßt allen seinen Erben nur sein Bedauern zurück.

Berge in Deutschland

Luersberg, Brocken, Fichtelberg, Keilberg, Nebelhorn, Schneeberg, Schneeflocke, Watzmann, Zugspitze.

Ausfischer Galgenhumor

Ein Arbeiter kommt in ein Magazin und verlangt Nügel. Als er diese nicht erhalten kann, wie es so üblich ist mit fast allen Gebrauchsgegenständen fängt er an zu schimpfen. „Dowarisch, Genosse, sagst der Chef, weicht du nicht, daß du nicht schimpfen darfst, da du sonst eingekerkert wirst?“ „Ich schimpfe ja gar nicht auf die Sowjetunion“, sagt der Arbeiter, „ich schimpfe bloß auf den Haren, weil er bloß für 16 Jahre Proviant gelassen hat.“

Eine Maus und ein Schwein treffen sich in Polen. „Wo gehst du hin“, fragt das Schwein die Maus.

„Nach Rußland.“

„Warum nach Rußland?“ „Ja, weißt du, die Deutschen sind so reinlich und gebrauchen so viel Seife, daß man nicht existieren kann. Ich hörte, daß es in der Sowjetunion keine Seife gibt, und deshalb wandere ich aus. Und wohin gehst du?“ „Ich gehe nach Deutschland, denn was wir früher unter dem Haren fraßen, fressen heute die Menschen selber.“

Die Sowjetregierung baut in Moskau das größte Kaufhaus der Welt. Dieses wird nur von einer Person bedient werden, und zwar von einer mechanischen Puppe. Auf alle Fragen schüttelt sie den Kopf: „Es ist nichts da.“

Es wurde ein Krematorium gebaut und man wollte sich vor Lebergabe an die Öffentlichkeit erst von dem richtigen Funktionieren überzeugen. Man fand auf der Landstraße auch einen (scheinend) Ertrunkenen und steckte ihn in den Ofen. Als am nächsten Tage die Arbeiter die Ofentür öffneten, um die Sache zu entfernen, löste es ihnen entgegen: „Macht die Tür zu, es zieht!“

Der Erfinder ohne Schuhe

Im Strafbezirksgericht rief vor nicht allzu langer Zeit der Richter: „Herr Josef U., Schiffsbauunternehmer, möge eintreten.“ Er hatte sich wegen einer Ehrenbeleidigung zu verantworten. Die Tür ging auf, und ein kleines, unansehnliches Männchen in sehr abgenutzter Kleidung trippelte ins Zimmer und überreichte dem Richter einen Brief. Der Inhalt war eine Entschuldigung des Schiffbauingenieurs, der, nebenbei bemerkt, der Erfinder einer besonderen Schiffstypen ist, daß er nicht erscheinen könne, weil sich sein einziges Paar Schuhe in Reparatur befindet. Un glaublich schüttelte der Richter den Kopf. „Und wer sind Sie?“ fragte er den Stellvertreter des Beschuldigten. „Ich bin der Konstrukteur des Ingenieurs U.“, erwiderte der Gefragte. „Ja, warum haben Sie denn nicht dem Ingenieur U. Ihre Stiefel geliehen?“ fragte der Richter weiter. „Weil sie meinem Chef nicht passen und ich in diesem Falle selbst hätte zuhause bleiben müssen, weil ich auch nur dieses eine Paar Schuhe besitze“, lautete die Antwort. Der Richter beschloß, die Nichtigkeit dieser Angaben polizeilich überprüfen zu lassen und vertagte die Verhandlung.

22

TAT UND SCHULD

Kriminal-Roman von Fritz von Ostini

Der Tagelöhner Mertel sah im Gefängnis und verbüßte seine Strafe als rückfälliger Wilddieb. Er blieb bei seiner Erklärung, daß er damals das Gewehr gefunden habe; man glaubte ihm nicht, verhöre ihn von Zeit zu Zeit wieder, aber der Untersuchungsrichter selbst konnte keinen einigermaßen plausiblen Grund dafür ausdenken, daß der Mertel den Mord wirklich begangen haben sollte. Es war auch ziemlich glaubhaft, daß er im Augenblick der Tat recht weit vom Tatort entfernt gewesen war. Aber absolut beweisen konnte er es nicht. So sah er denn weiter, ergeben in sein Schicksal und stumpf. Mit der Aussicht, schlimmstenfalls wegen Funddiebstahls, den er ja zugegeben, ein paar weitere Wochen zu verbüßen, hatte er sich abgefunden. Die Seinigen mußte er versorgen, und bis zum Frühjahr mußten sie ihn ja wieder freilassen.

Auch über den Prinzen erfuhr Klein lange Wochen hindurch nichts Wichtiges mehr. Jener lebte ebenfalls in der Stadt, zügellos und wild, als je, seit sich die Kreise seiner Standesgenossen von ihm ferne hielten und dafür ein Schwarm albernere Genießer ihn zu seinem Führer erhoben hatte. In ihrer Mitte war er noch der Prinz, der tonangebende, vielgefahrene Weltmann. Er bestimnte, was sich und elegant war, wo man verkehrte, wo man sich kleidete, was man spielte und was man trank. Im Gebiete der gesellschaftlichen Skandale spielte er, einige Stufen tiefer als ebendies, seine Rolle fort, ohne daß es noch zu besonders drastischen Ereignissen gekommen wäre. Der nunmehr geschiedenen Frau jenes Hofmannes, mit der er eine Zeitlang in auffälliger und vielbesuchter Verhältnis weitergelebt, hatte er nun den Laufpaß gegeben, und sie war fortgezogen, um irgendwo in der internationalen Halbwelt unterzutauchen. Der Familie hatte ihre Verabschiedung schweres Geld gekostet.

Seht trieb sich Prinz Max mit „Süßen Mädels“ aller Grade herum. Sie waren ihm bequemer als die leichtsinnigen Frauen, durch die man so leicht in fatale Verwicklungen kam und die schwerer abzuschütteln waren. Seine Beziehungen zu den einzelnen dauerten immer nur kurz. Er war ihrer meist schnell überdrüssig, und

die leichtfertigen Dinger, hatten sie erst einmal das Glück, mit einem Prinzen zu gehen, ausgestoßen und seine unliebswürdigen Pächslanten sattbekommen, waren in der Regel selber froh, wenn sie ihn wieder los wurden. Zumal er denn ja doch mit einem anständigen Schmerzensgeld nicht fargte! —

Um die Jahreswende hatte das Ebnestino mit seinen Tanzabenden wieder begonnen, und seine Eröffnung war eine Sensation für die Lebewelt der Hauptstadt gewesen. Man hatte den Raum neu mit einem Luxus ausgestattet, wie ihn die Stadt bisher noch nie gesehen, und mit einem künstlerischen Geschmack dazu, der für die Gäste gerade dieser Freudenstätte eigentlich viel zu erleben war. Künstler von Namen hatten diese Gelegenheit, einen Tempel des Vergnügens zu bauen, mit Begeisterung aufgegriffen, daß es in jedem Eckchen der weitläufigen Räume Ueber-raschungen für das Auge gab. Die Logen, die in zwei Reihen übereinander um den Saal angeordnet waren, wie in einem Theater älteren Stils, waren in lauschige kleine Gemächer verwandelt. Fremdländisches und Einheimisches, Altes und Neues waren zum Schmuck der Räume mit Geist und Feder Willkür gemischt, alles Unechte war vermieden worden. Keine vergoldeten Gipsornamente, kein farbiger Mischklang und keine knallende Pracht beleidigte den Blick. Ein ausgezeichnetes Orchester, echte oder unechte Zigeuner in roten Fräcken und schwarzseidenen Kniehosen, spielte, die Tafelfreuden, die geboten wurden, und die Weine waren ebenso außerlesen wie teuer. So verkehrte denn auch hier eine Gesellschaft, die wenigstens äußerlich sehr vornehm ausah. Die Herrenwelt überbot sich in Eleganz und Freigebigkeit. Sie sorgte, daß der meist aus anderen Schichten entstammende Damenflor in seiner Kleiderpracht zu der glänzenden Gesamtheit paßte. Sah man, als der Karneval begann, hin und wieder bescheidener gekleidete Frauen, so gehörten sie gewiß den besseren Gesellschaftskreisen an und waren nur gelegentlich einmal da aufgetaucht, um sich das Treiben der Halbwelt neugierig als etwas Wunderbares und Fremdes anzusehen. Auch etwas ausländische Demimonde trug nach und nach ein, ganz abgesehen von den Berufs-tänzerinnen, die an den Tanzabenden ihre Künste

zeigten und durch ihr Vorbild die Einheimischen in die Geheimnisse frisch eingeführter amerikanischer oder pariserischer Tänze einweihten. Sie brachten wieder die kühnsten Extravaganzen fremder Moden und — Entkleidungen mit und wirkten auch durch dieses Beispiel „erzieherisch“ auf die lebenslustigen Weiblein der Stadt. An den vielen kleinen Tischen in Saal und Logen wurde fast ausschließlich Champagner getrunken aus großen kristallinen Pokalen — für die bevorzugten Gäste gab es sogar Silbergeschalen dazu auf schlanke Stengeln. Auf den Tellern der Zahlkellner klirrten kaum andere Münzen als Goldstücke.

Dieser Tempel einer üppigen, rauschenden und übertriebenen Lust wurde das Hauptquartier des Prinzen Helms und seiner Getreuen. Sie fanden sich mit pflichtgemäßer Pünktlichkeit hier an zwei Tagen der Woche zusammen. Die hübschesten und bestgekleideten Mädchen gehörten zu ihrem Kreise, das lauteste Lachen scholl von ihren Tischen, zu den ausgelassensten Quadrillen fanden sich ihre Paare zusammen. Und ungezügelte wilde Szenen spielten sich, wenn es spät wurde und die Geister des Rausches ihren Spuk übten, in den dämmerigen Winkeln der Logen ab.

Eine dieser Logen war stets für den Prinzen Helms belegt, und hier hielt dann auch seine jeweilige Favoritin ihren Hof — beneidet von den Neuen, belächelt von den Älteren, die des gleichen Glückes schon vorher teilhaftig gewesen waren.

Eine der letzten, die Prinz Max mit seiner Gunst beehrte, war jene Centa gewesen, von der Margret mit dem Geheimrat geschieden hatte. Bei ihr hatte Helms einmal eine alte Photographie der Margret stehen sehen und sie selbst lange betrachtet.

„Eine Freundin von mir, sie lebt auf dem Lande“, hatte Centa ungefragt auf den erstaunten und starren Blick des Prinzen geantwortet.

Der Klopfer mit dem langen polierten Nagel seines Zeigefingers auf das Glas des Bilderrahmens und schnarrte in seinem unangenehmsten Ton:

„Die da ist — oder war ein Weib, das war der Mühe wert! Neben ihr seid ihr alle miteinander nichts als eine Herde dummer Gänse!“

Die Centa schaute ihm ins Gesicht und erschraf über den wilden, fast irren Ausdruck, den es plötzlich gewonnen hatte. Argend etwas war in den falten grauen Augen des verlebten Menschen, etwas, vor dem dem Mädchen graute, das sonst die Dinge leicht genug nahm.

„Das Bild will ich haben!“

Die Centa wagte keinen Widerspruch, und der Prinz riß die Photographie aus dem Rahmen und steckte sie in die Tasche.

Jener Blick bewirkte, daß das Mädchen froh war, als nach kurzer Zeit Helms auch mit ihr brach, brach in der gemüthlosen und geringschätzigen Art, die er in solchen Fällen immer übte. Sein Leibhäger — der Conti — brachte ihr das übliche Schmuckstück und etliche Kaffeebohnen. Dazu eine Karte mit dem Fürstentum über dem Namen und einen p. p. o. darunter. Nicht einmal eine Zeile war beigelegt.

Die Centa schrieb über das Erlebnis an Frau Margret.

Eine Woche später siedelte die Witwe des Jägers Seemann in die Stadt über.

Und als abermals vierzehn Tage verstrichen waren, ließ sie sich bei Klein melden. Sie hatte ihn durch ein Briefchen verständigt und dieses mit dem Namen „Gitti“ unterzeichnet.

Er sah ihr gespannt entgegen, als sie sein Arbeitszimmer betrat. Wie würde sich wohl die Gitti von der Margret unterscheiden?

Die Frau trat ein, hochangesehen in ihrer vollen Statur. Sie war ganz einfach, aber mit fragloser Eleganz gekleidet und trug noch Schwarz, ohne daß freilich die Trauer in ihrer Kleidung betont war. Wie eine Dame der besten Gesellschaft sah sie aus; an die schlichte Jägersfrau im dunkelblauen gedruckten Kittelkleid, die Klein zuletzt in ihrer Waldhütte gesehen, erinnerte kaum mehr etwas an ihrer Erscheinung. Der alte Herr merkte wohl jetzt erst, wie schön dieses Weib war und begriff, daß sie das Herz eines jungen Mannes in helle Flammen setzen konnte. Ihr Gesicht war nicht mehr von Wind und Sonne gebräunt, es erschien fast blaß — aber weder an der lichten Hautfarbe noch am Rot der vollen Lippen war künstlich nachgeholfen. Unter dem Hütchen hervor drängte sich ihr reiches Haar, dessen dunkles Kastanienbraun einen goldigen Schimmer hatte. Eine feine, feinkörnige Falte in der Mitte ihrer Stirn kannte der Geheimrat wieder. Sie erzählte von dem, was die Frau im letzten Jahre gelitten.

Margret streckte dem alten Herrn die Hand entgegen.

(Fortsetzung folgt)



Ostdeutsche Morgenpost



Erwacht der Islam?

Der Schah von Persien besucht die Türkei.

Der Schah von Persien, Resa Chan, stattete Kemal Pascha einen Staatsbesuch ab. Unser Bild zeigt den Schah an Bord des Dampfers „Yavouz“ (der früheren deutschen „Göben“) in Begleitung des Chefs des türkischen Generalstabes, Fahreddin Pascha Mihmandar (rechts). Der jetzt 58jährige Schah hat sich als genialer Neuschöpfer seines Reiches auf allen Gebieten erwiesen, und ein türkisch-persisches Militärbündnis hätte auch weltpolitische Bedeutung.



Johann Peter Erman (1735-1814), der Begründer der Gelehrtdynastie Erman. Er wurde bereits mit 16 Jahren Lehrer und mit 19 Geistlicher, mit 31 Gymnasialdirektor. Im Jahre 1783 wurde er Oberkonsistorialrat und 1792 Historiograph am brandenburgischen Hofe. Er war ein glänzender Redner und galt als unbedingte Autorität auf dem Gebiete der brandenburgisch-preussischen Geschichte.

Rechts:

Paul Erman (1764-1851), einer der größten Physiker Deutschlands. Seine wissenschaftlichen Verdienste wurden durch seine Berufung in die Berliner Akademie und die Verleihung des Galvanipreises anerkannt. Er hat bahnbrechende Forschungen auf dem Gebiete der Elektrizität, des Magnetismus, der Ingeologie, der Optik und der Physiologie gemacht.

Die Familie Erman ist ein Sproß des alten Schaffhauser Geschlechtes der Ermantinger. Im Jahre 1695 siedelte der Kürschnermeister Johannes Ermendinger nach Genf über, worauf er seinem Familiennamen die verkürzte Form Erman gab. 1721 kam er dann nach Berlin, wo seitdem alle seine Nachkommen wohnen.

Bis zur Hälfte des 18. Jahrhunderts weist das Geschlecht keine Gelehrten auf. Alle sind biedere Handwerker gewesen, meist Kürschner oder Büchsenmacher.

Erst der im Jahre 1735 geborene Jean Pierre brach mit der Familientradition. Er galt als Wunderkind, denn mit 14 Jahren hatte er auf dem Gymnasium alles gelernt, was er dort lernen konnte, mit 16 Jahren wurde er bereits Lehrer, mit 19 Geistlicher. Er zeichnete sich durch seine Beredsamkeit und seine tiefen historischen Kenntnisse aus. Er wurde später Historiograph am brandenburgischen Hofe und Akademienmitglied.

Sein Sohn Paul sollte eigentlich ebenfalls Geistlicher werden, mit 18 Jahren hielt er seine erste und einzige Predigt und entschloß sich, sich den exakten Wissenschaften zu widmen. Er führte als erster in den Lehrplan der Berliner Gymnasien den Physikunterricht ein und wurde im Jahre 1791 Professor an der Kriegsschule und seit der Gründung der Berliner Universität Ordinarius daselbst für Physik und Mathematik. Er war der anerkannt größte Physiker des damaligen Deutschland,

Das Lebenswerk J. P. A. Ermans: sein ägyptisches Wörterbuch. Dreißig Jahre hat der große Ägyptologe an der Schaffung des ersten vollständigen Wörterbuches der ägyptischen Sprache gearbeitet.

der bahnbrechende Erforscher des Erdmagnetismus. Er studierte unter Bessel Naturwissenschaften in Königsberg, machte 1823 bis 1830 aus eigenen Mitteln eine Reise um die Erde, deren Hauptzweck war, ein Netz von möglichst genauen magnetischen Bestimmungen zu gewinnen. Auf diesen Beobachtungen begründete Gauß seine Theorie vom Erdmagnetismus.

Vier Generationen im Dienste der Wissenschaft

Erbgut der Fier

Die Gelehrtdynastie Erman

und es ist interessant, daß ihm im Jahre 1807 trotz des preußisch-französischen Krieges der Galvanische Preis verliehen wurde.

Vom Jahre 1806 ab war er Mitglied der Akademie und Sekretär der mathematisch-physikalischen Klassen.

Auch sein Sohn, Georg Adolf, widmete sich den Naturwissenschaften. Ihn interessierte besonders die Erforschung des Erdmagnetismus. Er machte die erste Weltreise mit dem Spezialzweck des Studiums der magnetischen Verhältnisse auf dem ganzen Erdball. Die Reise führte ihn durch Sibirien, den Stillen Ozean und den ganzen amerikanischen Kontinent. Er wurde dann Professor der Physik an der Berliner Universität.

Sein Sohn, Johann Peter Adolf, ist der Senior der deutschen Ägyptologen. Seit 1885 ist er Professor der Ägyptologie an der Berliner Universität und der eigentliche Schöpfer des Ägyptischen Museums, dessen Direktor er 30 Jahre lang gewesen ist. Sein Spezialgebiet ist die altägyptische Sprache und Kultur, auch er ist langjähriges Akademienmitglied.

Die Berliner Gelehrtdynastie Erman dürfte als klassisches Beispiel für die Vererbung hervorragender geistiger Fähigkeiten gelten. Hierbei ist besonders

hervorzuheben, daß jeder der Ermans ein anderes Fachgebiet als sein Vater gewählt und darin etwas ganz Hervorragendes geleistet hat. Dieser Umstand beweist eindeutig, daß die Ermans nicht unter dem Einfluß häuslicher Verhältnisse Gelehrte wurden, sie folgten jedoch einem angeborenen Triebe, der sie auf die Gelehrtenlaufbahn leitete.



Georg Adolf Erman (1806-77),



Das jüngste Glied der Gelehrtdynastie Erman

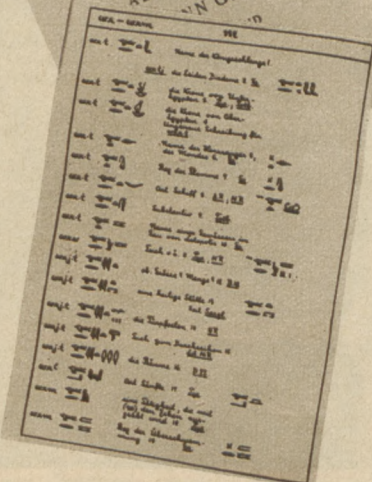
widmet sich auch der Wissenschaft. Er studiert Nationalökonomie an der Universität Gießen und beabsichtigt eine akademische Laufbahn einzuschlagen. Heinrich Erman bleibt somit der Familientradition treu.

Johann Peter Adolf Erman,

geb. 1854, der Senior der deutschen Ägyptologen. Geheimrat Erman ist der eigentliche Schöpfer des Berliner Ägyptischen Museums, dessen Direktor er vom Jahre 1884 bis 1914 gewesen ist. Seine besonderen wissenschaftlichen Verdienste liegen auf dem Gebiete der Erforschung der ägyptischen Grammatik und der Schaffung des ersten großen Wörterbuches der ägyptischen Sprache.

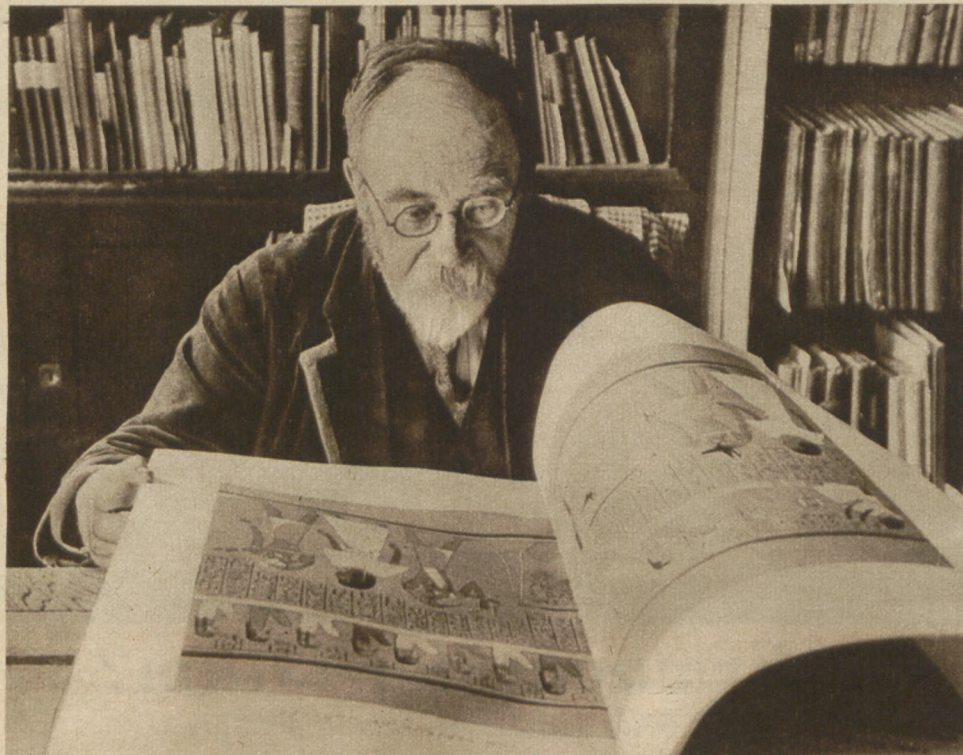
WÖRTERBUCH DER AEGYPTISCHEN SPRACHE

IM AUFTRAGE DER DEUTSCHEN AKADEMIE HERAUSGEGEBEN VON ADOLF ERMAN UND H. GRAPOW



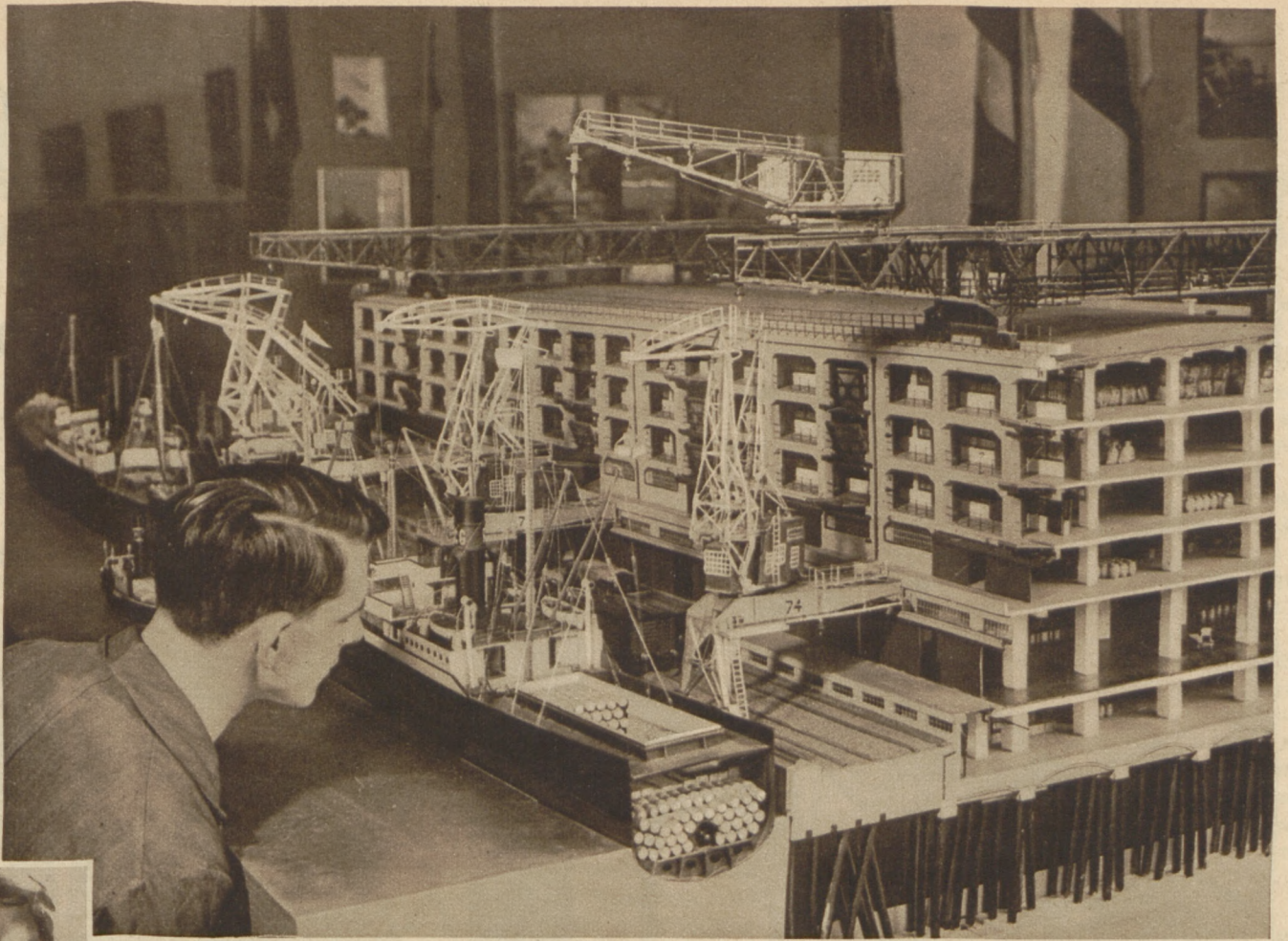
Eine Seite aus dem Manuskript des Ägyptischen Wörterbuches.

Die Schaffung eines ägyptischen Wörterbuches erfordert sehr viel Mühe und Kunst, denn die schwierigen Hieroglyphen müssen sämtlich mit der Hand des Verfassers ausgeführt werden.





Der Schriftsteller und Forschungsreisende Dr. Paul Rohrbach, bekannt vor allem durch seine „Geschichte der Menschheit“ und durch sein „Weltpolitisches Wanderbuch“, in letzter Zeit auch durch seine Reiseberichte und Radiovorträge über die von ihm bereisten früheren deutschen Kolonien in Afrika, wurde 65 Jahre alt.



Hafenanlage im Modell.

Im Columbus-Haus in Berlin wurde vom Bund Deutscher Verkehrsverbände und Bäder eine Ausstellung „Die Deutsche See“ veranstaltet. — Eine Miniaturhafenanlage auf der Schau.



*Opfundt für das Hilfswerk
Mutter und Kind*

In diesen Tagen ist die große Reichsammelaktion der NS-Volkswohlfahrt für das Hilfswerk „Mutter und Kind“.



Die Hilfsmaschinistin vom „Grafen Zeppelin“.

An Bord des „Grafen Zeppelin“ lehrte die junge Berliner Fräulein Dipl.-Ing. Karin Mannesmann aus Südamerika nach Deutschland zurück. Es ist wahrscheinlich das erstemal, daß ein junges Mädchen zur Besatzung eines Luftschiffes gehört.

Unten:

Landarbeit in Spanien unter militärischer Bewachung.

Die Landarbeiter in Spanien waren an verschiedenen Stellen in den Streik getreten, da sie mit Regierungsmaßnahmen nicht einverstanden waren. — Landarbeiter in Aranjuez, die unter militärischem Schutz ihre Arbeit ausführen müssen, damit Zusammenstöße mit den Streikenden vermieden werden.

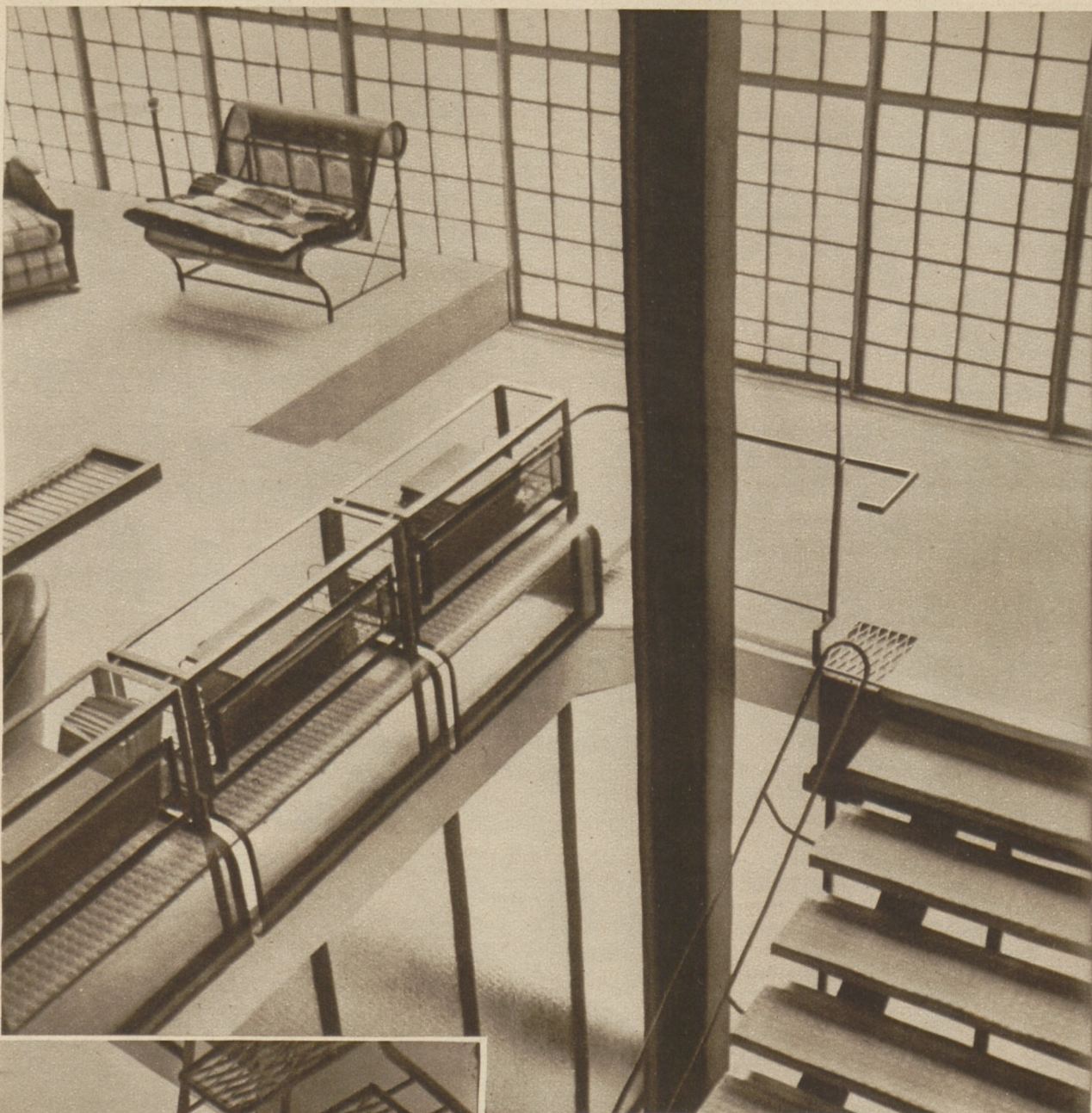


Die Dürre in England.

Eines der ausgetrockneten Wasserreservoirs in Hertfordshire (England), dessen Boden durch die große Trockenheit ungeheuer viele Risse aufweist.



Möchten Sie im Glashaus Wohnen?

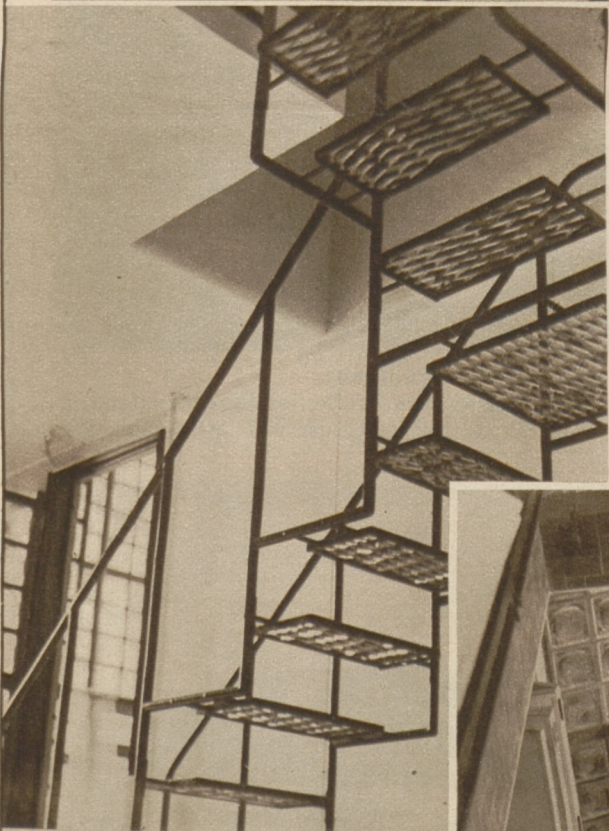


Glich in einen Büroraum.

Rechts:

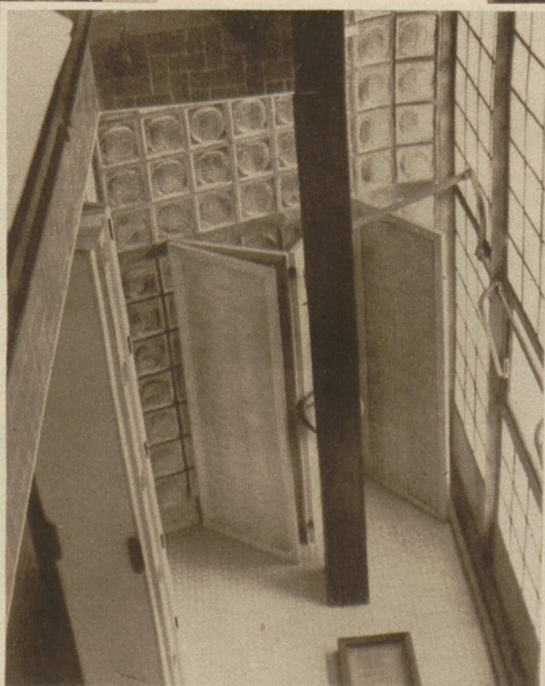
Auch die Ständer in den Büroräumen sind aus durchsichtigem Drahtgeflecht, um das Licht nicht abzuhalten.

Unsere Wunschträume finden in der Wirklichkeit selten Erfüllung, und wir pflegen, wenn es doch einmal der Fall sein sollte, solche Wirklichkeit „märchenhaft“ zu nennen. Das Märchen kennt ja auch Berge aus Magneteisen, die alle Schiffe zum Scheitern bringen, oder Berge aus Glas, auf denen ver-



Glastreppe im Zwischenstock.

wünschte Prinzessinnen haufen. Glashäuser indessen kennen wir bisher nur aus Großgärtnereien, und ihre Bewohner sind friedliche Gewächse mancherlei Art. Es blieb einem Pariser vorbehalten, auch das Glaswohnhaus für Menschen Wirklichkeit werden zu lassen. Märchenhaft ist es gewiß; ob es trotz reichlich vorhandenem Licht aber schön und gemütlich ist, von anderen Gesichtspunkten abgesehen, bleibt doch wohl zu bezweifeln. Eins aber ist sicher: Die Bewohner dürfen nicht mit Steinen werfen!



Flurraum mit zusammenschiebbaren Türen.

Gartenfront eines Ganz-Glashauses. Nur die Fenstergläser sind durchsichtig. Alle anderen Gläser sind mattiert und daher nur lichtdurchlässig. Von außen in das Glashaus hineinzusehen, ist unmöglich.



Der Bismarck von Korea

Roman von Olaf Bouterweck

Copyright 1933 by
Deutscher Bilderdienst G. m. b. H., Berlin

(10. Fortsetzung.)

Erst nach wiederholten Fragen erfuhr Möllendorff, daß eine Nachricht eingetroffen sei, die allem Anschein nach von den Entführern Reginas komme.

Die Herren beschleunigten ihre Schritte, und bald sahen sie auch den Grund der allgemeinen Aufregung: im Vorgarten stand ein kleiner Käfig aus Bambusstäbchen, in dem vier ängstliche Brieftauben flatterten; oben an dem Käfig war ein Blatt Papier befestigt.

„Wie kommt dieser Käfig hierher?“ fragte Möllendorff im Nähererschreiten.

Ta-Pau-hu, der sich inzwischen etwas beruhigt hatte, erklärte, daß der Käfig hier schon gestanden habe, als es draußen hell wurde. Niemand habe den Boten gesehen oder auch nur ein Geräusch gehört. Möllendorff entfaltete das Schreiben. Es enthielt in einem sonderbaren Gemisch von Pidgin-Englisch und Chinesisch die folgende Mitteilung, die Möllendorff den Herren vorlas:

„Die weiße Lady aus Teh-tuoh (Deutschland) ist gesund, aber sie befindet sich in sicherem Gewahrsam. Wir werden sie erst wieder frei lassen, nachdem wir tausend Pfund Sterling in englischen Banknoten bekommen haben. Diese Banknoten sind in ungefähr gleicher Anzahl auf die vier Brieftauben zu verteilen und in ihren Fuhrhöhrchen unterzubringen. Einen Tag, nachdem die vier Tauben mit dem Geld abgeflogen sind, wird die Lady wieder wohlbehalten in Ringpo sein. Wenn das Geld nicht bis zum dritten Tage hier ist, muß die Lady sterben.“

Den letzten Satz verschwieg Möllendorff allerdings, um Brinkmann, der stöhnend auf eine Gartenbank niedergesunken war und den Kopf in den Händen barg, nicht noch mehr zu erschrecken.

Törn stieß einen langen Fluch aus, während die beiden Engländer schworen, daß die gelben Halsunken nicht einen Penny bekommen würden, und wenn sie ganz China auf den Kopf stellen müßten.

Möllendorff legte seinem Freunde die Hand auf die Schulter. „Kopf hoch, alter Junge! Zur Beunruhigung haben wir vorläufig nicht den geringsten Grund, denn wir wissen ja nun, daß Regina sich wohl befindet! Komm, Otto — und Sie auch, meine Herren, wir wollen hineingehen!... Pak-kuang, du trägst die Tauben ins Haus und sorgst dafür, daß der Käfig streng bewacht wird!“

Möllendorffs Ruhe übertrug sich auch auf die anderen; selbst Brinkmann gewann allmählich seine Fassung wieder.

„Du hast recht, Paul“, sagte er, indem er aufstand und seine Niedergeschlagenheit gewaltsam abzuschütteln suchte; „es hat keinen Zweck, den Kopf hängen zu lassen! Augenblicklich scheint ja auch keine Gefahr für Regina zu bestehen... Wir werden in Ruhe überlegen, was hier zu tun ist.“

Es dauerte aber immerhin noch länger als eine Stunde, ehe man sich gemeinsam an den Frühstückstisch setzen konnte. Denn als die Engländer zu ihrer sichtlichen Erleichterung erfuhr, daß ein Bad im Hause vorhanden sei, erklärten sie ebenso kategorisch wie einmütig, ungebadet und unrasiert keinen Bissen essen zu können.

Törn sah den beiden mit ironischem Lächeln nach. „Wie schrecklich!“ flüsterte

er. „Denken Sie nur, Herr von Möllendorff, wenn Sie nun kein Bad gehabt hätten... Dann müßten die beiden armen Kerle glatt verhungern! Uebrigens läßt ihre knochige Magerkeit die Vermutung auftauchen, daß sie schon sehr oft gezwungen waren, auf ihr Morgenbad zu verzichten...“

Nach dieser Bissigkeit entfernte Törn sich, um sich gleichfalls seinen „Bollbart“ abzunehmen.

Später stellte sich heraus, daß das Bad gleichzeitig die Phantasie der Engländer beflügelt hatte, denn sie kamen mit einem festen Plan an den Frühstückstisch: sie wollten einer Taube eine lange Seidenschnur, die aber sehr dünn und fest sein müsse, ans Bein binden, so daß die Taube zwar volle Bewegungsfreiheit hatte, jedoch das Tempo willkürlich „geregelt“ werden konnte. Mit anderen Worten: sie wollten die Taube „an die Leine nehmen“, um sich auf diese Weise zum Schlag führen zu lassen....

— und haben wir erst den Taubenschlag entdeckt“, bemerkte Mr. Garrison logisch, „dann muß auch Miß Brinkmann irgendwo in der Nähe sein!“

„Sehr gut!“ lächelte Möllendorff. Denn die Vorstellung, Mr. Garrison mit seinen langen Beinen gewissermaßen hinter einem lebenden Drachen querselbeinrennen zu sehen, war zu grotesk, um

trotz der ernsten Situation nicht ein Lächeln zu erzwingen. „Sehr gut, Mister Garrison — aber was denken Sie, wie lange Sie ein solches Wettrennen aushalten werden?“

„No, no, Sir!“ fiel Mr. Baxter ein. „Wuir wuerden nehmen very schnelle Pferde!“

„Sie haben ohne Zweifel Phantasie, meine Herren“, ließ sich Törns Stimme vernehmen, „aber Sie haben leider keine blasse Ahnung von der Psyche einer Taube, wenn ich so sagen darf... Ich habe einstmals als Schuljunge jahrelang zwanzig bis dreißig Tauben im Schlag gehabt, und ich kenne mich daher ein wenig in dieser Sache aus. Wenn Sie eine Taube in der von Ihnen geschilderten Weise „an die Leine nehmen“, wird sie niemals in ihren Schlag fliegen! Sie wird überhaupt nicht fliegen, sondern nur ängstlich flattern und mit allen Mitteln versuchen, von der ungewohnten Fessel loszukommen!“

„Vielleicht sind die chinesischen Tauben friedlicher, als es Ihre Tauben in Hamburg waren“, sagte Möllendorff mit der Absicht, Brinkmann von seinen trüben Betrachtungen abzulenken.

„Und wenn Sie die friedlichste und willigste Taube der Welt hätten“, rief Törn ein wenig hitzig, „so müßte dieser

Versuch dennoch an der Unzulänglichkeit der Mittel scheitern! Denn jede Taube muß erst in verhältnismäßig beträchtlicher Höhe eine oder mehrere Runden fliegen, ehe sie sich orientiert hat und die Richtung zum heimatlichen Schlag findet. Eine Schnur von der erforderlichen Länge, die außerdem auch noch genügend fest ist, würde aber viel zu schwer sein, um einer Taube das Fliegen zu ermöglichen; ganz abgesehen von der Tatsache, daß die Schnur bei ihrer Länge und der Schnelligkeit der Fortbewegung derartig „bremst“, daß die Taube nicht die Kraft aufbringen kann, diesen starken Luftwiderstand zu überwinden... Uebrigens hat diese Betrachtung nur theoretischen Wert, praktisch wird das Experiment stets in der vorher geschilderten negativen Weise auslaufen.“

„Schade“, bemerkte Möllendorff, zu den Engländern gewandt, „daß Ihr Projekt nicht durchführbar ist, meine Herren; es wäre ohne Zweifel die einfachste Lösung dieses Problems gewesen —“

„Aber ich habe diese Lösung gefunden!“ rief Törn plötzlich. „Zunächst eine Frage: Was glauben Sie, meine Herren, wie weit der jetzige unfreiwillige Aufenthaltsort Regi — — Fräulein Brinkmanns von Ringpo entfernt ist?“

„Da kann man doch nur Vermutungen aussprechen —“ meinte Brinkmann.





Hab' mein Wage' vollgelade'!

„— die aber trotzdem nicht ganz unbegründet sind“, fiel Möllendorff ein. „Es erscheint von vornherein unwahrscheinlich, daß man Fräulein Brinkmann sehr weit verschleppt hat, weil sich mit der zunehmenden Wegstrecke die Gefahr der Entdeckung vergrößert, und es andererseits in und um Ningpo genügend Schlupfwinkel gibt. Der letzte Beweis aber ist aus dem Schreiben zu ersehen; denn es heißt dort, daß die Dame einen Tag nach Abflug der Tauben wieder wohlbehalten in Ningpo sein werde. Aus diesen Gründen und vielen anderen darf man annehmen, daß Fräulein Brinkmanns Gefängnis sich nicht mehr als zwanzig, höchstens dreißig Kilometer von Ningpo entfernt befindet.“

„Ganz meine Meinung!“ rief Törn. „Mein Plan ist folgender: wir lassen eine Taube fliegen und passen genau auf, in welcher Richtung sie verschwindet. Fliegt sie, was anzunehmen ist, über die Grenzen der Innenstadt hinaus, dann reiten wir etwa acht bis zehn Kilometer in die gleiche Richtung hinein und lassen die zweite Taube aufsteigen. Wenn wir die Richtung genau nach dem Kompaß einhalten, so bin ich überzeugt, daß uns schon die dritte Taube in die Nähe des Schlages führen muß!“

Brinkmann schüttelte den Kopf. „Das geht nicht, lieber Rastner. Denn wenn die erste Taube in den Schlag kommt, müssen die Halunken nolens volens Verdacht schöpfen! Entweder werden sie dann sofort einen neuen Schlupfwinkel auffuchen, oder, was noch schlimmer ist, sie rächen sich an meiner Tochter!“

„Dem könnte man vorbeugen, Otto“, meinte Möllendorff nachdenklich. „Wir würden der ersten Taube einfach ein Briefchen mit auf den Weg geben. Wir erklären darin, daß wir zwar die tausend Pfund zu zahlen gewillt seien, daß wir

aber das Geld erst flüssig machen müßten —“

„— oder es besorgen wollen aus Schanghai!“ schlug Mr. Garrison vor.

„Ausgezeichnet!“ rief Törn. „Morgen ist Sonntag, da haben die europäischen Banken in Schanghai geschlossen! Wenn wir das schreiben, muß es auch dem größten Schwachkopf einleuchten, daß wir das Geld vor Montag nicht hierhaben können!“

Brinkmann zeigte sich weniger optimistisch. „Na, gut“, meinte er, „zugegeben, daß dieses Argument einleuchtend und glaubwürdig ist... Wir wollen sogar annehmen, daß die Banditen sich vorläufig damit zufrieden geben; was geschieht aber, wenn kurze Zeit später die zweite Taube in den Schlag fliegt? Dann muß doch selbst der größte Idiot merken, was gespielt wird!“

Möllendorff, der an Törns Plan allmählich Geschmack fand, wußte auch hier einen Ausweg. „Ich hab es!“ sagte er nach längerem Überlegen. „Die erste Taube bringt nur die kurze Meldung, daß wir die tausend Pfund zu zahlen gewillt sind und uns bemühen, das Geld flüssig zu machen... Einige Stunden später wird dann die zweite Taube mit der Nachricht aufgelassen, daß das Geld nicht vor Montag in unseren Händen sein kann, weil die Summe nicht so schnell in Ningpo aufzutreiben ist und darum erst aus Schanghai besorgt werden muß. Gleichzeitig vermerken wir, daß wir die beiden letzten Tauben ebenfalls mit der gleichen Nachricht abgeschickt hätten, da wir selbst das größte Interesse an der richtigen Übermittlung dieser wichtigen Nachricht haben...“

„Sehr gut!“ rief Törn begeistert. „Wenn Sie diese Briefe in chinesischer Sprache verfassen, Herr von Möllendorff, werden die Banditen unsere Handlungsweise auch begreifen... Jedenfalls

glaube ich nicht, daß sie Verdacht schöpfen werden!“

„Das glaube ich auch nicht“, fuhr Möllendorff fort. „Gleichzeitig könnten wir in diesem zweiten Schreiben bitten, uns nochmals einige Tauben zu schicken, die wir für den Geldtransport am Montag benötigen. Das ist nicht nur glaubwürdig, sondern es macht außerdem auch noch einen zahlungswilligen Eindruck, und drittens kann es uns nichts schaden!“

Törn und die beiden Engländer lachten nicht mit ihrem Beifall, aber Brinkmanns Bedenken waren durchaus nicht beseitigt.

„Es ist ein gefährliches Experiment“, sagte er. „Denn meines Erachtens wird es bestimmt Verdacht erregen, wenn die letzten drei Tauben, die wir angeblich zugleich haben fliegen lassen, trotzdem erst in unmotiviert langen Abständen den heimatischen Schlag erreichen. Ja, wenn wir Pech haben und Unvorhergesehenes dazwischentreifft, können wir die dritte und vierte Taube unter Umständen erst am nächsten Tage absenden!“

„Selbst in diesem ungünstigsten Falle kann das verspätete Eintreffen der Tauben keinen Verdacht erregen“, erklärte Törn ungeduldig. „Denn jeder Taubenbesitzer weiß, daß das Gelingen einer sogenannten Taubenpost von hundert Zufälligkeiten abhängig ist. Die Taube kann sich verirren; sie kann irgendwo eingefangen werden, oder durch einen Raubvogel in eine andere Gegend verschlagen werden... Nicht zu vergessen, daß Witterungseinflüsse, Dunkelheit und nicht zuletzt die individuelle Disposition des einzelnen Tieres eine ausschlaggebende Rolle spielt —“

Brinkmann stand auf und räusperte sich. „Aber es handelt sich um das Schicksal meines einzigen Kindes —“ sagte er zögernd; „vielleicht wäre es doch das Beste, den Halunken wirklich das Geld zu geben —“

Ein allgemeiner Proteststurm erhob sich.

„Das wäre das Unfinnigste, was wir machen könnten!“ erklärte Möllendorff. „Abgesehen davon, daß die verlangten 20 000 Mark ein Vermögen bedeuten, haben wir keine Gewähr dafür, daß die Banditen deine Tochter nach Empfang des Geldes auch wirklich freilassen werden! Ich befürchte sogar das Gegenteil: die Bereitwilligkeit, mit der ihnen ein solches Vermögen in den Rücken geworfen wird, muß ihren Appetit anregen, und die Folge ist, daß sie zu neuen Erpressungen schreiten werden!... Nein, Otto, wenn wir wirklich etwas erreichen wollen, müssen wir selbst handeln —“

„Na, in Gottes Namen!“ seufzte Brinkmann. „Aber dann wollen wir auch nicht länger zögern, sondern sofort ans Werk gehen!“

Alle sprangen auf und drückten Brinkmann herzlich die Hand; ein jeder sagte ihm ein paar tröstende Worte und jeder versicherte, sein Bestes geben zu wollen.

Möllendorff begann augenblicklich mit der Organisation des Feldzuges: „Ich werde jetzt erst schnell die Briefe schreiben, während Sie inzwischen Ihre Vorbereitungen treffen können, meine Herren... Aber denken Sie daran, daß wir unter Umständen gezwungen sein werden, eine Nacht im Freien zu kampieren — alles übrige wissen Sie ja selbst! Die benötigten Reitpferde werde ich inzwischen durch meine Diener besorgen lassen —“

„Halt! Noch etwas!“ rief Möllendorff, als die Engländer schon im Begriff waren, zu gehen, „seien Sie vorsichtig in Ihren Gesprächen, meine Herren! Offiziell wollen wir an der These festhalten, daß wir einen Wochenendausflug in die Umgebung Ningpos machen —“

✱

Bereits gegen acht Uhr morgens war die Gesellschaft startbereit, und es wurde beschlossen, die erste Taube fliegen zu lassen.

Der besseren Fernsicht wegen stieg man auf Möllendorffs Vorschlag auf das flache Dach des Hauses. Außer den fünf Europäern waren nur Pat-kuang und Ta-Lau-hu anwesend.

Möllendorff und Törn prüften noch einmal sorgfältig die Befestigung des Fuhrführchens, ehe Törn die Taube mit einem kleinen Schwung in die Luft warf. Sie ging sofort im Steilflug auf eine Höhe von hundert bis hundertfünfzig Meter, wobei sie die Richtung nach dem Fluß nahm. Dann kam sie in großen Zickzacklinien zurück, umflog einen weiten Kreis und schlug darauf in schnellem Tempo die Richtung nach Südwesten ein. Aber nach Zurücklegung einer längeren Strecke machte sie abermals einen kleinen Bogen und verlegte den Kurs mehr nach Westen. Diese Richtung behielt sie bei, solange die Herren mit ihren Ferngläsern den Flug der Taube verfolgen konnten.

Möllendorff verglich die Richtung mit dem Kompaß. „Kurs genau Westsüdwest!“ stellte er fest; und nach einem orientierenden Blick auf die Karte fügte er hinzu: „Als Richtpunkt könnten wir also vorläufig die Stadt Kin-hwa nehmen, die in der Luftlinie in einer Entfernung von etwa zweihundert Kilometer genau in der Richtung liegt —“

Bevor die Herren vom Dach herunterstiegen, sahen sie sich noch einmal die Umgebung an, um sich genau die Richtung einzuprägen. Die letzten Spuren des Morgennebels hatten sich in den Strah-

Der Freundin

Wo bist du, die ich besang. Die ich liebte
Als einen teuersten Freund
Und mehr noch.
Nach der mein Herz leise pochte
Die unzähligen Stunden.
Oh, es sind der Straßen so viele
Zwischen dir und meiner Sehnsucht.
Und der Menschen so viel,
Und der Dinge.
Freundin, ich lebe nur einmal.
Und liebe nur dich.

Hermann de Witt.

len der höhersteigenden Sonne verflüchtigt; es schien ein warmer Tag zu werden.

Ta-Lau-hu hatte immer wieder gebeten, daß man ihn mitnehmen möge, und Möllendorff gab schließlich seine Zustimmung, nachdem er die Kopfwunde des „großen Tigers“ untersucht und einen normalen Heilungsverlauf festgestellt hatte.

Aber im letzten Moment traf ein Telegramm für Möllendorff ein, das eine neue Disposition erforderlich machte. Sir Robert Bredon vom Generalzollamt kündigte für den Vormittag sein Kommen an; er wollte mit Möllendorff vor dessen Urlaubsantritt einige wichtige Verträge durchsprechen.

Nach längerer Beratung wurde beschlossen, daß die anderen Herren allein aufbrechen sollten. Unabhängig davon, ob man Reginas Aufenthaltsort ausfindig machen würde oder nicht, sollte Ta-Lau-hu am Nachmittag zurückreiten und Nachricht bringen. Möllendorff wollte dann am Abend in Begleitung Ta-Lau-hus nachkommen und nötigenfalls noch einige Soldaten mitbringen.

„Aber seien Sie vorsichtig, meine Herren“, mahnte Möllendorff beim Abschied. „Denken Sie stets daran, daß man mit List mehr erreicht, als mit Gewalt!... So lange nicht alle anderen Möglichkeiten erschöpft sind, darf niemand von Ihnen leichtsinnig sein Leben aufs Spiel setzen! Sollte aber ein Kampf unvermeidlich sein, dann suchen Sie das Zusammentreffen unter allen Umständen so lange hinauszuzögern, bis ich mit den Soldaten eintreffe!...“

Brinkmann war der letzte, der sich von Möllendorff verabschiedete. Die beiden Freunde konnten kaum ihre Bewegung verbergen, als sie sich die Hand drückten; jeder sah in den Augen des anderen eine bange Frage stehen, und diese instinktive Ahnung von kommendem Unheil machte sie stumm. Möllendorff war nahe daran, seine Dispositionen abermals zu ändern; ja, es hätte in diesem Augenblick nur eines ermuntern-

den Wortes von seiten des Freundes bedurft, dann hätte er sich — trotz Sir Robert Bredon! — doch noch sofort der Expedition angeschlossen. Aber Brinkmann wandte sich stumm ab, und das Schicksalswort blieb ungeprochen, sonst hätte dieser Tag wahrscheinlich ein weniger tragisches Ende genommen...

Um jedes unnötige Aufsehen zu vermeiden, hatte man beschlossen, in zwei getrennten Gruppen zu marschieren und erst außerhalb der Stadt wieder zusammenzutreffen. Die erste Gruppe, die aus den beiden Engländern und Ta-Lau-hu bestand, war bereits außer Sichtweite, als sich auch Brinkmann und Törn zum Aufbruch entschlossen.

Pak-tuang stand etwas abseits neben seinem Pferde und bastelte noch an den Gepädrümen, die den sorgfältig kaschierten Taubenkäfig hielten. Diese Arbeit war jedoch nur ein Vorwand, denn als Möllendorff endlich in die Nähe kam, um nach dem Grund dieser Verzögerung zu forschen, drehte Pak-tuang sich plötzlich um.

„Gnädiger Herr“, sagte er mit einer tiefen Verbeugung, „ich bin sehr beunruhigt, weil meine wachsamten Augen nicht in Ihrer Nähe sein werden!“

Möllendorff klopfte ihm gerührt auf die Schulter: „Du bist eine treue Seele, Pak-tuang! Aber du darfst ganz unbesorgt sein — heute Abend sehen wir uns wieder... Jetzt müssen wir vor allen Dingen alles daran setzen, Fräulein Brinkmann wiederzufinden! Sie ist in Gefahr, Pak-tuang, ich nicht... Darum mußt du gehen — meine Gedanken werden dich begleiten!“

Pak-tuang schien noch etwas sagen zu wollen, aber dann drehte er sich plötzlich kurz um und sprang aufs Pferd. Am Tor warf er noch einmal einen besorgten Blick zurück, ehe er eilig hinter Brinkmann und Törn hertrabte.

XVII

Gegen Mittag erreichte die Expedition eine kleine Schlucht, die von einem Bach durchflossen wurde. Nach dem stundenlangen Ritt in der sengenden Sonne wurde die hier herrschende Kühle doppelt angenehm empfunden; darum beschloß man, an dieser Stelle eine kurze Mittagsrast abzuhalten und gleichzeitig den Pferden Gelegenheit zu geben, sich auf der — allerdings noch etwas spärlichen — Grasnarbe von den bisherigen Anstrengungen zu erholen. Pak-tuang schnallte den Bambuskäfig ab, streute den Tauben etwas Futter hin und füllte die Trinktöpfe mit frischem Wasser.

Während man mit gutem Appetit den mitgenommenen Provianten zusprach, studierte Törn die Karte, um bald resig-

linie gemessen, kaum mehr als sechs Kilometer von Ningpo entfernt sei. In Wirklichkeit mochten sie etwa die dreifache Strecke zurückgelegt haben, weil sich ihnen alle möglichen Hindernisse in den Weg gestellt hatten: Dörfer, die umgangen werden mußten; Reisfelder, auf denen gearbeitet wurde; ein für die Pferde unpassierbares Sumpfgelände; dichte, undurchdringliche Bambuswälder... Einmal verlegte ihnen ein ziemlich breiter und reißender Nebenfluß des Jung-kiang den Weg, so daß sie gezwungen waren, etwa eine Stunde lang stromaufwärts zu reiten, ehe sie eine Brücke fanden.

Brinkmann, der sich diese Expedition wesentlich einfacher vorgestellt hatte, machte einen ziemlich deprimierten Eindruck, während an Törn und den beiden Engländern noch keine Spuren von Erschöpfung oder gar Mißstimmung zu bemerken waren.

Nach dem Essen gönnten sich die Herren eine Viertelstunde Ruhe, ehe sie in Begleitung Pak-tuangs den Berg hinaufstiegen, um die zweite Taube fliegen zu lassen. Ta-Lau-hu blieb als Wache bei den Pferden zurück.

Die zweite Taube schien weniger zielbewußt als die erste zu sein, denn nach ihrer Freilassung flog sie zunächst in westlicher Richtung davon; nach einer längeren Strecke kam sie zurück und flog nach Osten, kam abermals zurück und bog dann nach Süden ab, um zuletzt endgültig hinter einem Berg zu verschwinden, der sich genau im Südwesten befand.

Die Herren hatten diesem planlosen Umherirren ohne Freude zugeesehen. Es war fast, als ob sich die offensichtliche Unsicherheit der Taube auch auf die Menschen übertragen habe, denn in jedem einzelnen tauchten zum erstenmal Zweifel an dem Gelingen dieses Unternehmens auf. Sie warteten noch fünf Minuten, ob die Taube vielleicht noch einmal sichtbar werden würde, und als das nicht geschah, beschlossen sie, den Berg im Südwesten aufzusuchen und dort eventuell nochmals eine Taube auf den Weg zu schicken.

Als Ta-Lau-hu von dem neuen Reiseziel erfuhr, sprach er eine Weile mit Pak-tuang, der dann den Herren begreiflich machte, daß Ta-Lau-hu die Gegend einigermaßen kenne und einen Weg wüßte, der unmittelbar am Fuße jenes Berges vorbeiführe.

Ta-Lau-hu hatte nicht zuviel versprochen. Er führte die Herren am Ende der Schlucht einen Hügel hinauf, kletterte dann einen kurzen, aber steilen und halbschneeigen Abhang hinunter und zeigte auf ein ausgetrocknetes Flußbett: das sei der Weg, erklärte er durch Pak-tuangs Vermittlung.

Aber welchen großen Dienst Ta-Lau-hu in Wirklichkeit geleistet hatte, merkten die Herren erst im Laufe der nächsten Stunde, nachdem sie die eigenartige Landschaft näher kennengelernt hatten. Während das Flußbett eine breite und ebene Straße bildete, die außerdem noch den Vorteil der Staubbefreiheit hatte, nahm das Gelände zu beiden Seiten einen immer zerklüfteter werdenden Charakter an. Harmlos aussehende und allmählich ansteigende Hügel zeigten auf der anderen Seite schroff abfallende Steilhänge, die in tiefen, halbdunklen Schluchten endigten. Soviel stand fest, daß diese Gegend außerhalb des Flußbettes mit Pferden nicht passierbar war.

Trotzdem vergingen nahezu anderthalb Stunden, ehe man den Fuß des Berges erreicht hatte. Auch hier kam Ta-Lau-hus Ortskenntnis wiederum sehr zu statten, weil er nach kurzem Suchen einen Weg zeigte, der den Pferden das Erklimmen des zwar nicht sehr hohen aber steilen Berges ermöglichte.

Eine Viertelstunde später hatten sie den Gipfel erreicht. Es erwies sich, daß dieser Berg der letzte Ausläufer eines sich weit nach Südwesten ausdehnenden Höhenzuges war, der am Horizont in einer breit aufragenden Gebirgskette endete.

Aber die Herren ließen sich keine Zeit zu landschaftlichen Betrachtungen. Nach kurzer Beratung schickten sie die dritte Taube auf die Reise.

Während der Flug der beiden ersten Tauben immerhin eine verhältnismäßig lange Strecke verfolgt werden konnte, blieb die Richtung, in der die dritte Taube verschwand, völlig unklar. Obwohl die außerordentlich günstige Fernsicht gerade in diesem Falle zu den größten Hoffnungen berechtigte, war die Taube schon nach wenigen Minuten spurlos verschwunden.

„Sie muß dort drüben niedergegangen sein“, behauptete Törn, während er mit Hilfe seines Fernglases aufmerksam die Stelle absuchte, wo die Taube zuletzt gesehen worden war. „Wenn sie weitergefliegen wäre, hätten wir sie von hier aus unbedingt sehen müssen!“

Der Meinung waren auch die anderen. „Vielleicht war in der Nähe a hawt — eine Habicht!“ vermutete Mr. Baxter. „Ich denke, wir werden warten a little — vielleicht kommt der Taube wieder hoch!“

Ta-Lau-hu hatte inzwischen ein aufgeregtes und von heftigen Gesticulationen begleitetes Gespräch mit Pak-tuang; der nidte mehrere Male und wandte sich dann an Brinkmann:

„Ta-Lau-hu sagen, dort drüben liegen Dorf... Ihm nicht sehen von hier, weil ihm in Tal liegen... Ihm heißen: Nung-tschou!“



Eukutol-Sonnenöl

Wochenendpackung
35 Pfg., Flaschen zu
50 Pfg. und RM 1.—

Eukutol am Badestrand schützt die Haut vor Sonnenbrand

Eukutol 6

die fetthaltige Schutz-,
Nähr- und Heilcreme.
Große Dose 60 Pfg.,
mittlere Dose 30 Pfg.,
kleine Dose 15 Pfg.,

die besonders wirtschaftliche Groß-
tube Inhalt ca. 190 ccm RM 1.35

Eukutol, der Sonnenfilter



Törn, der einen schnellen Blick auf die Karte warf, schlug sich mit der flachen Hand an die Stirn. „Deubel nochmal! Ta-Lau-hu hat recht! Das Nest ist hier ja deutlich verzeichnet: Kung-tschou... Hätte ich eigentlich vorher sehen — He, Pat-kuang! Frag doch Ta-Lau-hu, ob er den Weg dorthin kennt...“

Pat-kuang unterhielt sich eine Weile mit dem „großen Tiger“ und antwortete dann: „Ta-Lau-hu sagen, mich reiten oben auf Berg lang... Kung-tschou nicht weit — mich gleich da!“

Zehn Minuten später sahen sie bereits mehrere Rauchsäulen, die aus dem Tal kerzengerade in die flimmernde Luft stiegen; und gleich darauf gab Ta-Lau-hu am Rande eines Gehölzes das Zeichen zum Halten und deutete mit der Hand nach unten.

Dort lagen in einem langen und schmalen Talteßel etwa dreißig bis vierzig Häuser. Es waren zum größten Teil armselige, halbverfallene Hütten; nur die der Expedition zunächst liegende Tal-seite hatte einige jener Ansiedlungen aufzuweisen, die in China das Zeichen der Wohlhabenheit und Kultur verkörpern: mehrere zusammenhängende, durch Höfe getrennte Gebäudekomplexe, die von einer Mauer umschlossen waren.

Das Dorf schien wie ausgestorben zu sein; nur an dem Bach, der sich wie ein silberner Streifen durch das ganze Tal schlängelte, hockten einige Gestalten und klopften große Wäschestücke, während sich auf der staubigen Landstraße eine Horde halbnackter Kinder balgte; aber sonst war kein lebendes Wesen zu sehen.

„Meine Herren, wir sind am Ziel!“ rief Törn siegesgewiß. „Es kann nicht

anders sein: die Taube ist in diesem Tal verschwunden!... Ich schlage vor, nun auch noch die letzte Taube fliegen zu lassen! Sie wird uns den sicheren Beweis bringen —“

Die fiebernde Ungeduld der anderen war viel zu groß, als daß jemand wider-sprochen hätte; und die nächsten Minuten sollten Törns Vermutung bestätigen: kaum, daß die Taube der Enge ihres Käfigs entküpft war, flog sie über dem Tal einen kleinen Kreis, um schon nach wenigen Augenblicken auf ein großes, ab-seitsliegendes Gehöft niederzugehen und zwischen den aneinanderstoßenden Dächern zu verschwinden.

Brinkmann setzte mit einem erleich-terten Seufzer das Fernglas ab und wischte sich den Schweiß von der Stirn.

„Den Taubenschlag kennen wir jetzt — aber was nun, meine Herren?“

„Jetzt wir reiten hinunter“, erwiderte Mr. Baxter, indem er kampflustig und entschlossen sein schweres Repetiergewehr um die Schulter hängte. „Wir reiten hinunter und tun machen eine Durch-suchung von das Haus! Und wuenn wir nicht finden Miß Brinkmann, müssen wir durchsuchen auch der anderen Häuser!“

Mr. Garrison schloß sich sofort dem Vorschlag seines Freundes an, aber Törn — und besonders Brinkmann — waren anderer Meinung und mahnten zur Besonnenheit.

Pat-kuang machte den Vorschlag, er wolle allein hinuntergehen und zunächst erst einmal das Gelände rekonoszieren; vielleicht könne er bei dieser Gelegenheit Näheres über Keginas Aufenthaltsort in Erfahrung bringen.

So verlockend dieser Plan war, so groß waren auch die von Brinkmann geäußerten Bedenken. Denn wenn Pat-kuang von einem der Banditen erkannt werden sollte, war es unwahrscheinlich, daß er als Spion mit dem Leben davonkommen würde; eine Befürchtung, die auch von den anderen Herren ge-teilt wurde.

Pat-kuang hörte alle Bedenken und Warnungen mit höflichem Nicken an und erklärte, daß er vor diesen „Söh-nen von Schakalen und räudigen Hun-den“ keine Angst habe. Er wolle mit Ta-Lau-hu die Kleidung wechseln, und wenn der gütige Tain ihm noch die Augenfenster leihe, (er meinte Brink-manns Sonnenbrille), dann würde sein eigener Vater ihn nicht mehr wiedererkennen.

Die Herren überlegten den Plan. „Irgendetwas muß schließlich ge-schehen“, meinte Törn ungeduldig. „Pat-kuang ist ja in derartigen Din-gen erfahren; ich denke, wir können ihn ruhig gehen lassen... Im schlimmsten Falle hat er ja eine Waffe bei sich.“

„Waffen haben die Banditen wahr-scheinlich auch —“ gab Brink-mann zu bedenken. „Es darf unter keinen Umständen zu einem Kampf kommen; darum nicht, weil Pat-kuang allein der Uebermacht nicht gewachsen wäre; außerdem würde ein offener Kampf die Lage meiner Tochter wahr-scheinlich noch verschlimmern... Ich bin aber überzeugt, daß Pat-kuangs unmotiviertes Auftauchen in diesem Nest sofort Verdacht erregen wird!“

„Indeed — ich habe eine Idee!“ rief Mr. Garrison. „Pat-kuang muß gehen als hawker — als Hausierer!“ Er sah in seine Taschen und brachte alle möglichen Dinge zum Vorschein: Ein Taschenmesser, eine Trillerpfeife, ein Zigarettenetui aus Teakholz und, als besonderes Glanzstück, ein rosa-farbenes Korallenarmband, das ihm einst eine indische Tempeltänzerin ge-schenkt hatte, und das er seitdem als eine Art Talisman bei sich trug.

Dieser heroische Opfermut spornte auch die anderen Herren an. In we-nigen Augenblicken lag auf dem Bo-den ein ganzes Arsenal jener mehr oder weniger unnötigen Gebrauchs-gegenstände, welche alle Männer in ihren zwölf verschiedenen Taschen mit sich herumzuschleppen pflegten; Ziga-renabschneider, Nagelpfeifen, Taschen-messer, Spiegel, ein Vergrößerungs-glas, zwei silberne Bleistifte, ein Kar-tenspiel, ein (nicht funktionierendes) Feuerzeug und viele andere Dinge mehr. Selbst Ta-Lau-hu, der nicht zu-rückstehen wollte, zog einen rohen, handgeschmiedeten Kupfering vom Finger und legte ihn zu dem übrigen; es war der einzige Schatz, den er be-saß; aber er schärfte Pat-kuang ein, gut auf das wertvolle Stück aufzu-passen und es unter keinen Umständen zu verkaufen... (Fortsetzung folgt.)

Ein Sieg in Qualität und Billigkeit

sind unsere berühmten Wiesentaler Webwaren

Hier einige Beispiele:

Artikel 811

Hohlraum-Taschentücher

aus weißem, feinfädigem Edeltuch hergestellt, blütenweiß, mittlere Größe, besonders günstig

per Stück nur -08

Artikel 801

Wischtücher

farbig, blau oder rot kariert, roh-weiß, dichtgeschlossenes, gut trocknendes Gewebe, garantiert wasch-echt, ohne Füllappretur, per Stück

-09

Artikel 802

Handtuchstoff

Gerstenfornqualität, weiß mit far-bigen Randstreifen, mittleres, kräf-tiges Fabrikat, ca. 38 cm breit,

per Meter nur -19

Artikel 806

Weißes Wäschetuch

aus feinen Garnen gewoben, etwas leichte Qualität, jedoch un-bedingt gebrauchsfähig — außer-gewöhnlich billig, 70 cm breit

per Meter -24

Artikel 803

Reinleinenne Gläsertücher

dicht und fest, blau und rot kariert, gute Qualität, 55 zu 55 cm groß

per Stück nur -32

Artikel 862

Poröse Herren-Kniehosen

(wie Abbildung) aus echtem Knäpfftricot, sehr gut, ärztlich empfohlen, luftdurchlässig, auffaugend, nicht einlaufen, aus starken Garnen hergestellt, reinweiß, Größe 4, 5, 6, per Stück

-95

Artikel 863. Dieselbe Qualität, jedoch in langer Form, per Stück nur

1.75

Artikel 1718

Ärmellose, poröse Unterjacke

bestbar praktische und wirklich außerordentlich günstige Form, angenehmes, gefundenes Tragen, im Verhältnis zu dem Preis bestbar günstig. Infolge der modernen und moderechten Ausführung besonders beliebt — alle normalen Größen —

per Stück nur 1.-

Wünschen Sie noch bessere Fabrikate in poröser Wäsche (Unterjacken, Hemdhosen), so verlangen Sie bitte unseren schönen illustrierten Prospekt.

Artikel 861

Herren-Phantasiefasoden

haltbares, dauerhaftes Fabrikat, stets tragbar, aus zähen, kräftigen Garnen gewoben, gebiegen ge-mustert

per Paar nur -58

Artikel 841

Mafo-Herrenunterhosen

gute Qualität, aus starker, echt ägyptischer Mafobaumwolle, dicht-mächtig, sorgfältige Näharbeit, mit geringeren Qualitäten nicht ver-gleichbar, alle normalen Größen

per Stück nur 1.30

Artikel 852 Weißes Hemdentuch

aus starken, zähen Garnen hergestellt, ohne Füllappretur, dicht geschlossen, zu Wäschebüden aller Art verwendbar, im Verhältnis zu der Güte wirklich fabel-haft günstig, da es sich tatsächlich um eine gute, dankbare Qualität handelt, mit welcher Sie sicher zufrieden sein werden, ca. 80 cm breit, per Meter nur

-33

An einen Besteller können höchstens 10 Meter abgegeben werden, damit wir alle Bestellungen erledigen können.

Artikel 808

Damenschlupfer

groß und weit, eine enorm günstige Qualität, die wir Ihnen im Ver-hältnis zu dem enorm billigen Preis ganz besonders empfehlen, entzückende Wäschefarben, solide Näharbeit, alle normalen Größen

per Stück nur -55

Artikel 807 Haus-frauen-Schürzenstoff

extra stark, eine wirklich schwere Hausmacherqualität, ganz außer-gewöhnlich billig, alles nur beste, schöne Muster, einfarbig, gestreift oder kariert, im Verhältnis sehr günstig, ca. 120 cm breit

per Meter nur -68

Artikel 818

Blumendamast

schön glänzende, weiche Qualität, mit modernen, neuen Mustern, richtig eingewoben, dicht und fest geschlossen, im Verhältnis zur Güte ganz besonders günstig, 130 cm breit, per Meter 1.12, 80 cm breit

per Meter -68

Artikel 826

Halbleinen

für Kissen und Betttücher, sehr gute, dichtfädige Mittelqualität, überaus fest und starkfädig, reinweiß, enorm billig, 150 cm breit, per Meter 1.25, 80 cm breit, per Meter

-68

6 Stück schöne Blumen-Frottier-Handtücher

in farbiger Musterung, richtig strapazierfähig, indanthrenfarbig, aus star-kenBaumwollgarnen gewoben, gut trocknend, enorm billig, 47 zu 100 cm

zusamm. nur 3.-

Artikel 804

Frottier-Handtücher

weiß gebleicht, echt indanthren-farbige Musterung, schöne, prak-tische Kräuselqualität, richtig gut trocknend, 40 zu 90 cm groß

per Stück nur -30

Herrliche Bademäntel

finden Sie in unserem Sonder-prospekt „Frottierwaren“. Ver-langen Sie diesen. Er kommt un-verbindlich und kostenlos zu Ihnen.

Artikel 840

Herren-Einsackhemd

rein weiß oder mit farbiger gemustertem Josphir-Makoline - Brusteinsatz, weiß gebleicht, feinfädig, dichtmaschige Qualität, In-folge der behn-baren Maschen-bildung sehr elastisch, daher angenehm im Tragen, per Stück nur

1.75

Artikel 835

Gutes Festtags-Herrenhemd

fein gemustert, aus gutem Pape-lin, indanthrenfarbig, schön ge-streifte Musterung, überall tragbar, richtige Größe, mit Ärgen und Klappmanschetten, per Stück nur (Bitte Halsweite angeben)

3.25

Artikel 834

Günstiges Herrenhemd

sportliche Ausführung, einfarbig blau oder grün, indanthren, an-geknüttelter Ärgen, richtige Größe, denkbar billig, per Stück nur (Bitte Halsweite angeben)

2.25

Artikel 865

Hemden- u. Kleiderzephir

eine leichtere, mittlere Qualität mit blauen Streifen für Anaben-hemden, wie auch in einfarbig, grün, blau, grau, für Wäsche-leidung geeignet, lieferbar, 70 cm breit

per Meter nur -36



Der Stoff für dieses reizende Kleid nur RM. 1.50

4,20m Kleiderstoff

indanthrenfarbig, sogenannter Wäsch-Muslin, erstklassig im Gebrauch, in Blau, Grün und Braun lieferbar, gebiegen ge-mustert, zusammen nur RM.

Meterweise 36 Pf. 1.50

Artikel 805

Blaudruck-Kleiderstoff

für Arbeitskleidung in Feld und Haus, der beliebte, altbewährte Kleiderstoff mit den kleinen, auf-gezeichneten weißen Mustern, sehr strapazierfähig, 70 cm breit

per Meter nur -43

Artikel 1705

Indanthrenfarbiger Kleiderstoff

mittelblaugrundig, sogenannter Künstlerdruck oder Trachtenstoff für Kleider und Schürzen, schön ge-biegene Musterung, dauerhaft im Gebrauch, eine gute, strapazier-fähige Mittelqualität, mit der Sie bestimmt zufrieden sein werden, 80 cm breit

per Meter nur -58

Artikel 844

Krepp-Kleiderstoff, für Frauen und Mädchen geeignet

Ansprechende, beliebte Musterung, indanthrenfarbig, moderne, flotte Ausführung, auch für Blusen ver-wendbar, im Verhältnis zu der Güte sehr vorteilhaft in blauen, grünen, braunen, roten und schwarz-weißen Farbentönen liefer-bar, 70 cm breit, per Meter nur

-58

Artikel 868

Wäschfunktionsleiden-Sommerkleiderstoff

Moderne gebiegene Muster in allen Farbentönen, eine leichte, angenehme Sommerqualität, schön glänzend, weich und geschmeidig, besonderer Haltbarkeit wegen mit Baumwollgarnen gemischt, sehr gut waschbar, 70 cm breit

per Meter nur -58

Artikel 849

Damenhemd

aus bestem, elastischem Stricktricot, weich und knietragend, da aus echt Mafo-Edelgarnen, blütenweiß, Träger- oder Vollsackhemd

per Stück -95

Artikel 866

Damen-Hemd-hosen

dieselbe Qualität wie Artikel 849, ebenfalls alle Größen, tadellos ge-schnitten

per Stück nur 1.55

Artikel 829

Hohlraum-Oberbettuch

aus weißem Hausuch angefertigt, ohne Füllappretur. Diese Lächer haben wir bedeutend verbessert, erstklassige Anfertigung, kräftig und dauerhaft, Größe 150 zu 250 cm per Stück 3.-, Größe 150 zu 220 cm

per Stück 2.70

Garantie: Umtausch oder Geld zurück / Fordern Sie heute noch unsere reichhaltige Preisliste an, die Sie völlig kostenlos erhalten

Textil-Manufaktur Haagen

Wilhelm Schöpflin, Haagen 23 (Baden)

Die Mode von Luft und Licht

Wir bauen die riesigsten Städte und Fabriken, und in den Fabriken bauen wir die genialsten Maschinen, um damit aus diesen Städten wieder möglichst schnell auskneifen zu können. Ein interessanter Fall, wo das Mittel der Flucht zugleich deren Ursache bildet. Allsonnabendlich stürmen wir im 90-Kilometer-Tempo als verlorener Sohn der Natur wieder zu Mutter. So ein Grasbüschel in Mecklenburg ist gar nichts, aber ein Grasbüschel nach einer Woche Büro, Asphalt und Untergrund ist etwas, das man streichelt — fast ein Stück vom verlorenen Paradiese. Ich habe noch nie einen Seemann von der See schwärmen hören, auch nicht einen Gebirgsbauern vom Gebirge oder einen Turkmenen von der guten Wüstenluft — aber ein Fisch, der im Netz an der Luft trocknet, der schwärmt wahrscheinlich vom guten Wasser!

Und so schwärmen wir von der Natur (obwohl sich bald herausstellt, daß dort Mücken vorhanden sind), ziehen allwöchentlich, alljährlich hinaus auf die Pilgerschaft nach dem verlorenen Grasbüschel und stillen unseren Freiheitsdurst in vollen Feriensonderzügen. Es kann sein, daß ein anderer Zug, nur in umgekehrter Richtung, neben dem unseren hält: das ist der bekannte Zug in die Stadt, von dem die Volkswirtschaftler so viel reden. Stumm schauen wir uns durchs Glas der Waggonfenster in die Augen. Beide fahren wir von einer

Enttäuschung zu einer Hoffnung: eine Verständigung ist kaum möglich. In Bitterfeld fahren wir aneinander vorbei.

Unsere Hoffnung ist die bessere. Denn das Ideal, das einer von schrankenloser Sonne und schrankenlosem Wasser hat, mag noch so verstiegen sein — von der schäumenden, glitzernden Wirklichkeit wird es dennoch übertroffen. Die Natur ist unausdenkbar, die Maschine ist ausgedacht: das ist der Unterschied. Natürlich kann sich jedermann hinstellen und sagen, er habe sich das Jungfrau-Massiv größer vorgestellt! Aber das erinnert an jene kostbare Erklärung, die Oskar Wilde den New Yorker Reportern abgab: „Der Atlantische Ozean hat mich enttäuscht“, sagte er, und sie notierten.

Ich weiß nicht, ob es die Natur schon früher gegeben hat, jedenfalls aber wurde sie etwa ums Jahr 1750 — also zur Zeit der Erfindung der Dampfmaschine — entdeckt, und zwar mit überfließenden Tränen, die man in die Wasserfälle und Bergschluchten, welche damals modern waren, tropfen ließ. Seitdem hat sich manches in der Beziehung geändert. Während man damals den Hauptakzent auf die seelische Reiseausrüstung legte, die etwa aus einem Exemplar des „Werther“ und zwei Duzend Schnupftüchern bestand, betont man heutzutage mehr die Sehn-

Die Strandmode 1934.

Das in Amerika bevorzugte Strandkostüm besteht aus weiten, weißen Leinwandhosen, marineblauer Tritotbluse und gleichfarbiger Bastenmütze. Dazu trägt man bequeme weiße Segeltuchschuhe ohne Absatz.



Auf dem Wege
zum Morgenbad.

Vorfrende.



sucht, dem Körper zu geben, was des Körpers ist, und rüstet sich zu dem Rendezvous mit der Sonne durch Auswahl geeigneter Trikots und Mittel gegen den Sonnenstich. Die seelische Emotion beschränkt sich heutzutage mehr auf das bekannte „Dösen in der Sonne“.

Die Mode von Luft und Licht ist wie ihr Name: leicht und luftig. Licht gegen die Hitze und luftig für den Wind. Ihr Problem ist, wie wir den Körper bekleiden sollen, wenn wir ihn möglichst gar nicht bekleiden wollen. Sie ist eine optimistische Mode, denn sie geht von der absurden Voraussetzung aus, daß der Urlaubsmonat nicht der stärkste Regenmonat des Jahres ist —



Eva
creme

Schöne Frauen bevorzugen Eva-Haarentfernung-Creme. Was schöne Frauen bevorzugen, ist bestimmt gut. Und was gut ist, soll man kaufen.

entfernt
lästiges
Haar

TUBEN zu
0.50, 1.25
und 2.—

RÖBEL & FIEDLER C. I. E. MISCHTE FABRIK G. M. B. H. LEIPZIG

natürlich werden dann massenhaft Beschwerden über das Wetter an die Zeitungen geschickt in der vagen Hoffnung, daß die da was ändern könnten. Die Mode von Luft und Licht ist weit phantastischer als die in der Stadt: in der Stadt kleiden wir uns so wie alle, dort draußen aber zerfällt der Begriff „alle“ in Einheimische und Zugereiste, wobei die Einheimischen die Erfahrung und die Zugereisten die Sehnsucht haben. Sie ist also ein Kreuzungsprodukt.

So machte ich zum Beispiel an der Riviera die Beobachtung, daß sich die zartesten Ladies genau so kleideten wie

die provenzalischen Fischer und Landarbeiter. Solange diese — fast möchte ich sagen antiken — Mädchengestalten in ihren Badetrikots längs der Brandung durch die Luft sprangen, sah es allerdings nicht danach aus, wenn gleich es sehr schön aussah. Noch nie hat ein provenzalischer Gesteinsarbeiter ein Badetrikot angehabt. Dann aber, wenn die Trikots wieder trocken waren, schlüpften die Ladies geschwind in diese endlos langen Blauhosen, wie sie dort jeder trägt, knüpften sich ein Seidentuch um den Hals (gegen Sonnenstich und für Kofferterrie), zogen sich die Bastenmütze übers Haar, stopften die Hände tief in die Taschen — und fertig war er, der Fischerjunge! Nur daß dieser in Wirklichkeit bloß ein kurzes Trikotleibchen trägt; aber wer kann das so genau nachprüfen.

Diese Kombination von Badetrikot und Pyjamahosen ist das Kleidsamste, Praktischste, Billigste, was man sich denken kann. Dennoch würde jede provenzalische Bäuerin es entrüstet ablehnen, sich so zu kleiden! Denn für sie wäre es eine Maskerade. Genau so, wie ihr weitgebauchter Rock ein völlig ungewöhnliches Möbel für alles Paddeln, Segeln, Laufen und Springen wäre. Aber das schottische Fischer-mädchen trägt wiederum Beinkleider, ohne sich im mindesten komisch vorzunehmen.

Uebrigens auch die Sennerin auf der Hochalm. Denn das Gebirge diktiert die Mode noch weit gebieterischer als das Meer — auch die Mode von Luft und Licht. Im Gebirge ändert sich nicht allein die Natur, sondern auch die Bauweise der Häuser und selbst die Kleidung mit jedem Tausend Meter. Auf der Hochalm braucht man noch lange Hosen, aber weiter unten beginnt die Region der nackten Knie und fußfreien Dirndl Röcke. Die ganze Kleidung ist auf den einen Zweck des Steigens zugeschnitten, und zum Steigen braucht man halt freie Knie. Aber im Gebirge gibt es auch schroffe Wetterstürze, und daher lautet die zweite Modevorschrift der Erfahrung: den Leib warmhalten! — also Gürtel, Leibchen, Nieder, kurz „Taille“ — was wiederum im Dirndlkleid deutlich zutage tritt. Die Mode von Luft und Licht lehnt sich auch hier, im Dirndlkostüm, an die Arbeits- und Alltagskleidung der Einheimischen an. Das echte Dirndl trägt dagegen am Sonntag zum Kirchgang einen langen Rock und einen riesigen Kopfschuh, um dadurch die Feierlichkeit des Tages und das Nichtarbeiten auszudrücken. Genau so, wie ja auch ihr Bauernhaus, mit flachem Dach und Rücken gegen die Regenseite, instinktiv zweckmäßig gebaut ist, fast wie ein Nest, während dagegen ihre Bauernkirche mit Barockschwung und Barockverzierung dem feierlichen Sonntagsstaate entspricht.

Kleider drücken ja so vieles aus! Ein langer Rock oder Mantel wirkt zum Beispiel immer entkörpernd und geistig. Wenn ein Yankee, mit seinem Regenmantel bis an die Fußsohlen, durch unsere Straßen wandelt, denkt man unwillkürlich an Puritanertum und Bücherverbrennung. Der König im Krönungsornat, der Mönch in der Kutte, der Richter im Talar tragen symbolische Repräsentationskleidung: der lange Rock läßt nur den Kopf, das geistige Zentrum, frei, und verdeckt den Körper, der bloß als Vertikale imponierend zur Geltung kommt. Wenn eine hohe Gestalt im weißen Bademantel zum Strande schreitet, so glaubt man eine dieser alten feierlichen Gestalten zu sehen. Aber wie sie jetzt blühschnell den Mantel fallen läßt und sich mit dem Trikot in die Brandung stürzt, so merkt man plötzlich, daß es 1934 geschlagen hat.

Diese Luft- und Lichtmode verhält sich zur Kleidung der Einheimischen wie der Sport zur Arbeit: sie bringt ein spielerisches Vergnügen hinein, welches in Formen und Farben anzeigt, daß sie sich selber nicht so ganz ernst nimmt. Und dennoch verdient sie es, ernst genommen zu werden, denn sie ist die lustige, luftige Versuchsanstalt für die Kleidung der Zukunft. Vergessen wir es nicht, daß die hundertjährige Herrschaft der langen Hose ihren Ursprung keineswegs der Gesellschaftskleidung, sondern der Reithose des jungen Werther verdankt.

Wie steht es aber mit dem Wochenendmenschen? Ist er ein Sommerfrischler oder ein Einheimischer? Er ist ein völlig neues Amphibium und hat zu seinem schlichteren Verwandten den Laubenkolonisten. Er ist der Mensch, der auf dem Umweg über die Großstadt wieder das Abseits des Menschseins zu stammeln versucht: das Graben, das Pflanzen, das Um-sein-eigenes-Haus-Herumgehenkönnen. Er ist der Mensch, der „das Indianerstaunen der Zivilisation vor den Er-rungenschaften der Natur“ empfindet und sich eventuell tollkühn in eine Geflügelfarm, eine Obstplantage oder sonst ein Unternehmen stürzt, das sich dann meist als ungeheuer kompliziert und verlustreich herausstellt. Seine beklagteste Angewohnheit ist das Feuermachen, auf das man neuerdings jeden Waldbrand zurückzuführen versucht. Doch ist der Wochenendler darin unbelehrbar, weil er zu den drei Ur-elementen Wasser, Luft und Erde auch noch das vierte, das Feuer, hinzuerobert, um die Schöpfung komplett zu haben. Prinzipiell hat er darin gewiß recht, denn eigener Herd ist Goldes wert. Nein, mehr: er ist das brennende Herz des Menschenheims, und wir Städter haben es verloren.

Ist er aber schlau, der Wochenendler, so begnügt er sich mit dem



„Die Hälfte der Mannschaft war an Malaria erkrankt, als wir den Hafen von Colombo anliefen — und jetzt hieß es Kohlen einnehmen!“
„Helfen denn die gegen Malaria?“

Sein Retter.

Der Chef: „Drei Tage Urlaub, um Ihrer Frau beim Großreinemachen zu helfen? Ausgeschlossen, ganz ausgeschlossen!“

Der Angestellte (zu Tränen gerührt): „Ich danke Ihnen, ich wußte ja, daß ich mich auf Sie verlassen kann!“

Schonzeit.

„Kinder“, sagt die Mama ermahnend zu Lisa und Paul, „heute müßt ihr aber ganz artig sein. Papa hat eine schlimme Hand und kann euch nicht verhaulen!“

Vom Katheder.

Der Professor: „Also, meine Herren, ohne seinen Vater wäre Friedrich der Große einfach undenkbar . . .“

Ein Klägelied.


Fräulein Christine sitzt am Klavier und macht fleißig Gesangsstudien. Plötzlich fährt sie auf — eine Wespe hat sie gestochen — und ruft laut um Hilfe. Niemand rührt sich im Haus. Schließlich läuft sie zornig in die Küche und ruft mit tränenerstickter Stimme:

„Aber warum kommt denn keiner, ich bin von einer Wespe gestochen worden!“

„Aber — aber —“, sagt die Köchin erschrocken, „das konnten wir doch nicht wissen. Wir dachten, das gnädige Fräulein übte ein neues Lied!“

stillen Herumpaddeln durch Röhricht, läßt sich von der Sonne bestrahlen und nimmt den Regen als gottgewollte Abhängigkeit hin. Es ist wunderbar, wie klein man auf dem Wasser wird und wie ungeheuer der Himmel sich über den Spiegel wölbt. Man muß im Boot auf dem Rücken liegen können, damit man unverwandt die Mastspitze anstarren kann, wie sie jetzt langsam die weiße Wolke entlangwackelt . . . Leise glucksend klappert das Wasser gegen den Bootsleib. So kann es sogar passieren, daß man vergißt, wie man angezogen ist, und erst durch den Abendwind sanft daran erinnert wird.

Sigismund von Radecki.



Badon - eine Lust

aber nur mit **ONOPAX**-Badewolle.
Sie verhindert das Eindringen von Wasser ins Ohr und gibt größere Sicherheit beim Schwimmen.
Schachtel mit 6 Paar Bauschen RM 0.95 überall erhältlich.
MAX NEUWER, Apotheker, Potsdam 54

Was Lungenkranke wissen müssen

sagt ihnen der Arzt! Sanatorien, Heilstätten, Professoren und praktische Ärzte äußerten sich anerkennend über „Silphoscalin“. Laien berichteten, Fieber, Appetitlosigkeit, Nachtschweiß, Auswurf seien verschwunden und Gewichtszunahmen bis zu 36 Pfund erzielt worden. Die lebenswichtigen Stoffe Kalk und Silicium fördern bekanntlich auch die Abtapselung tuberkulöser Herde; beide Mittel sind u. a. in erprobter Art und Menge im Silphoscalin enthalten. Dadurch kann das von Ärzten verordnete „Silphoscalin“ die Hoffnung vieler Lungenkranke, Bronchitiker, Asthmatiker erfüllen. (Comp.: Calc. glyc. ph., Silicium, Stront., Lith., Carbo med., Ol. erucacae, sacch. lact.) Glas mit 80 Tabletten N 2.70 in allen Apotheken, wo nicht, dann Rosen-Apothek, München. — Verlangen Sie von der Herstellerfirma Carl Bühler, Ronflanz, kostenlose und unverbindliche Zusendung der interessanten, illustrierten Aufklärungsschrift A/113 von Dr. Vogel.

R · Ä · T · S · E · L

Dichter-Sorgen und Ausweg.

Ich wählt zum Frühjahr meine Frau
nach letzter Mode. Schick und blau
— nur diese Farbe darf es sein —,
mich läßt sie nur zum Zahlen ein!
Da heißt's für mich, ich erst zu finden,
den passenden, und mich zu schinden,
denn nur mit ihm spricht Poesie
und ohne ihn glückt es mir nie!
Umsonst . . . Darum (von guter Art)
gieß' ich ihn hinter meinen Bart
und — schenkt mir nicht zu langsam ein! —
so wird er bald gefunden sein!

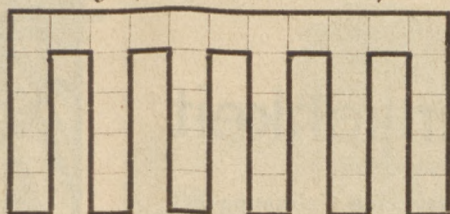
Buchstabenrätsel.

a — a — a — a — a — a — b — b —
b — c — c — c — c — d — d — e —
e — e — e — e — e — e — e — e —
e — f — f — f — f — g — g — h —
h — h — i — i — i — i — l — l — l —
l — m — m — n — n — n — n — n —
n — n — o — o — o — o — r — r — r —
r — r — s — s — s — s — t — t —
u — v — z.

Aus den 67 Buchstaben sind neun
Wörter zu bilden, deren Anfangsbuchstaben
einen deutschen Opernkomponisten aus der
1. Hälfte des 19. Jahrhunderts nennen.

Bedeutung der Wörter: 1. ital. Opern-
komponist, 2. deutscher romantischer Dichter
aus der Mark, 3. niederländischer Maler,
4. vor einigen Jahren verstorbener
deutscher Maler, 5. spanischer Dichter,
6. deutscher Dramatiker (Mitte 19. Jahrh.),
7. deutsch. Philosoph u. Dichter (19. Jahrh.),
8. deutscher romantischer Dichter aus
Schlesien, 9. ital. Maler.

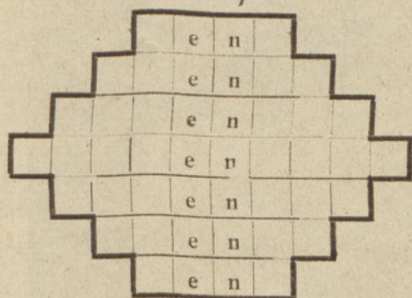
Geographisches Kämmrätsel.



a — a — a — a — a — a — c — d —
e — e — e — h — i — i — l — l — m —
m — n — n — n — o — r — r — s —
s — t — t — u — u — u — w — w —
z — z

Die oberste waagerechte Reihe nennt
ein deutsches Gebirge. Die senkrechten
Reihen haben folgende Bedeutung: 1. Fluß
in Frankreich, 2. Stadt am Main, 3. afri-
kanisches Gebirge, 4. Stadt im südl. Teil
der Provinz Sachsen, 5. deutsche Insel,
6. großer europäischer Fluß.

Füllrätsel.



Bedeutung der waagerechten Reihen:
1. Stadt in Belgien, 2. Teil des photo-
graphischen Apparates, 3. großer euro-
päischer See, 4. Lustspieldichter um 1900,
5. westlicher Berliner Vorort, 6. Teil des
Baumzeuges, 7. Strom in Sibirien.

Kastenrätsel.



a — a — a — b — b —
e — e — e — e — e —
e — e — e — e — e —
g — h — i — i — l —
l — n — n — o — o —
p — r — s — s — s —
t — t — t — u — z — z —

Die 36 Buchstaben sind
in die Felder so einzu-
setzen, daß die waage-
rechten Reihen Wörter
der unten angegebenen
Bedeutung ergeben. Die
Buchstaben der punktierten Felder nennen
einen zur Gattung der Finken gehörigen
Vogel.

Bedeutung der waagerechten Reihen:
1. Haustier, 2. männlicher Vorname,
3. Ostseebad, 4. deutscher Seeheld, 5. Stadt
in Südfrankreich, 6. Schusterwerkzeug,
7. selten gewordener Baum, 8. ober-
italienisches Dynastengeschlecht, 9. Him-
melsbläue.

Zahlenrätsel.

1 2 3 4 5	Singvogel,
6 7 8 9 5 4 10 10 9	Bert Berdis,
1 11 11 1 2	Land in Süd-
	ostasien,
5 4 3 3 7 11 8	deutsch. Klassiker,
10 6 7 4 3 10	Adriahafen,
1 12 7 8 11 9 11	Stadt an der
	Rhone,
12 1 10 4 6	Familienmit-
	glied.

Die zweiten Buchstaben der Lösungen
nennen eine römische Göttin.

Ergänzungsrätsel.

ur . . . ern, schel nach,
ba mut, trif rier.
hel mie.

An den punktierten Stellen ist jeweils
der Name eines Vogels einzusetzen. Es
müssen dann in Verbindung mit den
obenstehenden Wortteilen immer zwei
Wörter entstehen. Die Anfangsbuchstaben
der eingesetzten Wörter aneinandergereiht
nennen ebenfalls einen Vogel.

Auflösungen der Rätsel aus der vorigen Nummer.

Kreuzworträtsel: Waagerecht: 1. Aler,
4. Taube, 8. Agentur, 10. Elle, 12.
Gift, 14. Luege, 15. Daun, 17. Kull,
19. Enz, 22. Marburg, 26. Igel, 28.
Haje, 30. Serie, 31. Ebbe, 32. Inge,
33. Leine, 34. Anton.

Senkrecht: 1. Abend, 2. Tal, 3. Egein,
5. Augen, 6. Uri, 7. Ettal, 9. Nuern-
berg, 11. Pear, 13. Fall, 16. Ulme,
18. Unga, 19. Er, 20. Zu, 21. Eifel,
23. Alfen, 24. Rhein, 25. Besen,
27. Gabe, 29. Sago.

Reiserätsel: 1. Osterburten, 2. Scharzfeld,
3. Thorn, 4. Wittingen, 5. Gemünden,
6. Freiberg, 7. Oker, 8. Weiden —
Schierke.

Schaden macht Flug: Zufall — zu Fall
— zu — Fall.

Seine Welt: Verlassen — Versen — las
— (ge)lassen.

Geschichten von Gestern für Heute

Gesammelt von Karl Lerbs

Schweizerisch

In St. Gallen hat sich einmal — es
ist lange, lange her — vor Beginn der
abendlichen Vorstellung im Theater eine
würdige alte Dame, Mutter einer zum
ersten Male auftretenden jungen Schau-
spielerin, von ihrem Plaze in der ersten
Reihe erhoben und zur Hörerschaft ge-
sprochen wie folgt:

„Meine Herrschaften! Hätten Sie
wohl etwas dagegen, daß meine Tochter
heute Abend ihre Rolle ausnahmsweise
gleich am Anfang aufsaßt? Wir sind
nämlich zum Essen eingeladen.“

Kanadisch

So um 1800 herum ließ ein Richter
in Quebec sich einen zum Tode ver-
urteilten Mörder namens Ted Jones
vorführen, lächelte ihn ermutigend an
und redete zu ihm wie folgt:

„Mein lieber Jones! Wir hatten
eigentlich die Absicht, Ihre Hinrichtung
bis zum Frühjahr aufzuschieben. Aber
sehen Sie, unser Gefängnis ist überfüllt,
eine ordentliche Zelle kann ich Ihnen
nicht geben, es fehlt an Betten, und mit
der Heizung ist es auch so, weil alle
unsere Ofen rauchen; Sie haben sich dar-
über mit Recht beschwert. Um Ihnen
alle diese Unannehmlichkeiten zu ersparen,
haben wir deshalb beschlossen, Sie mor-
gen hinzurichten. Bitte bestimmen Sie
eine Zeit, die Ihnen angenehm ist.“

Englisch

Als man in England den „Magnetis-
mus“ noch mit insularem Spott verfolgte,
stand in einer Londoner Tageszeitung zu
lesen:

„Mr. Halse, Professor des tierischen
Magnetismus, hat, wie man weiß, be-
hauptet, daß seine Patienten im mag-
netischen Schlaf in ständiger, in ihrem
Innern sehr genau Umschau zu halten.
Daraufhin hat der Herr Graf von Lon-
donderry, ebenso wißbegierig wie un-
gläubig, sich von Professor Halse ein-
schlafen lassen, um höchstseinen Kopf

von innen zu betrachten. Beim Erwachen
hat der hohe Herr indeffen erklärt, er
habe nichts darin wahrgenommen.“

Französisch

(paßt auch anderswo)

Ein französischer Schriftsteller, der nach
dem Sturze Napoleons besonders laut
auf den Entthronten schimpfte, mußte
sich in einer Gesellschaft daran erinnern
lassen, daß er doch von Napoleon ein
Ehrengehalt bezogen habe:

„Wenn Sie ihn dermaßen verabs-
cheuten — wie konnten Sie dann sein
Geld annehmen?“

„Annehmen?!“ sagte der Dichter. „So-
lange der Tyrann regierte, hat sich an
jedem Monatsersten folgendes Gespräch
abgespielt: „Mollie!“ — „Sire?“ —
„Hat V. sein Ehrengehalt abgehoben?“
— „Ja wohl, Sire.“ — „Das ist sein Glück.
Am Tage, da er es zum ersten Male
nicht abhebt, lasse ich ihn erschießen wie
den Herzog von Enghien.“ Und das
hätte er getan, der Menschenschlächter —
er hätte es bestimmt getan.“

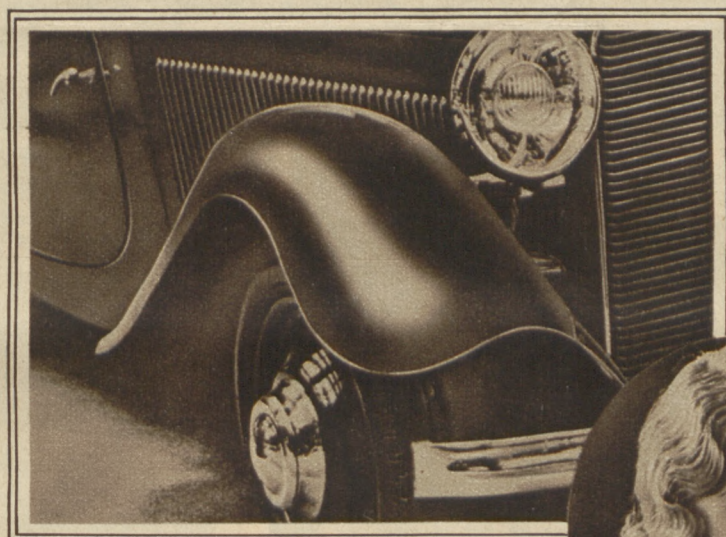
Der Letzte

Im Hafen von Southampton. Der
Kanaldampfer Southampton-Dieppe ist
auf dem Punkt abzufahren. Ungeduldig
gehen die Passagiere auf dem Deck spazie-
ren. Da bemerken einige von ihnen in
der Ferne einen Radfahrer, der mit
rasender Anstrengung die Pedale tritt,
um den Dampfer noch zu erreichen.

Aber seine Chancen sind fast gleich
Null: die Matrosen fassen bereits die
Stegbrücken, um sie wegzuziehen.

Sieben verschiedene Wetten werden
abgeschlossen, und das ganze Schiff ist eine
einzige Spannung: Wird er's noch schaffen?
Man hört nichts wie Ausrufe: „Schneller!“
„Ausgeschlossen!“ „Er schafft es!“ „Ver-
loren!“ „Er kommt an!“ „Pedal!“ „Noch
schneller!“ „Bravo!“

Genau in der letzten Sekunde saust
der Radfahrer heran, springt hastig vom
Rad, läuft den einzigen Steg hinauf,
steht an Bord, ruft: „Abfahren!“
Es war der Kapitän des Schiffes.



Erst
der gepflegte Glanz

bringt beim technischen Wunder-
werk des Autos die herrliche Beschwingtheit der äußeren Form
zum Bewußtsein und erweckt den Eindruck der Schönheit. —
So erhält auch die Frisur erst ihre Betonung, wenn der Glanz
des Haares die vollendete
Form wirkungsvoll hervorhebt.

Geben Sie Ihrem Haar
diesen Glanz durch regelmäßige
Pflege mit dem seifenfreien,
nicht-alkalischen Schwarzkopf

„Extra-Mild“ im gold-weißen Beutel: das Haar wird vollkommen
blank ohne den lästigen grauen Kalkseifen-Schleier und bleibt
adstringiert, geschlossen und straff, ohne alkalische Aufquellung.

Das „Extra-Mild“ für Blonde:
Schwarzkopf Extra-Blond
im grün-weißen Beutel hellt
nachgedunkeltes Blondhaar
wieder auf!



SCHWARZKOPF EXTRA-MILD
schäumende „Haarglanz“-Wäsche

Seite der Hausfrau

Warmes Wasser — Gesundheit und Reinlichkeit

Vielfach ist man der Meinung, das warme Baden sei in Deutschland erst eine Erfindung der Neuzeit. Damit tut man unseren Vorfahren bitteres Unrecht, denn das gesamte Mittelalter hindurch war eine hohe Badekultur in Deutschland entwickelt, die erst durch den 30jährigen Krieg zum Erliegen kam. Schon Jahrtausende vor uns haben die alten Germanen regelmäßig warm gebadet. Wir führen da noch tagtäglich ein Wort im Munde, das an die alte Badekultur der alten Germanen erinnert: das ist das Wort „Stube“. „Stupa“, ein althochdeutsches Wort, bedeutete ursprünglich Baderaum, und zwar besaßen die Dorfgemeinden der Germanen Badehäuser, in denen ein badeofen-



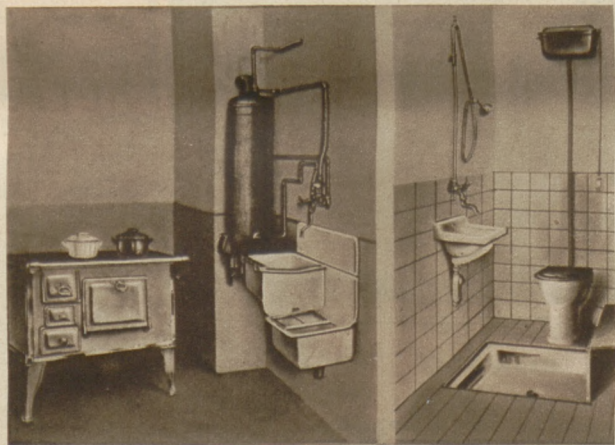
Bis ins späte Mittelalter hinein war Baden die Leidenschaft der Deutschen, es gehörte unbedingt zur Gesundheitspflege.

Unser Holzschnitt stammt aus dem Buch „Bäder des Deutschenlands“, Mühlhausen 1559.



Malerisch, aber verschwenderisch.

Wieviel ungenützte Wärme läßt diese friesische Herdstelle verfliegen!



Der Wandbadeofen in dreifacher Verwendung: für den Spültisch das heiße Wasser, für das Waschbecken und für die sinnvoll eingebaute Duschgelegenheit.

ähnlicher Lehmofen vorhanden war, der erhitzt mit Wasser begossen wurde, so daß dieses Wasser verdampfte, also verstäubte. Daher das Wort „Stupa“. Unsere Vorfahren nahmen also gewissermaßen, wie wir das heute nennen, russisch-römische Dampfbäder.

Der Warmwasserverbrauch im Haushalt spielt meist eine viel größere Rolle, als sich die Männer vorstellen, denn zum Abspülen des Geschirrs, zum Hausputz, zum Reinigen der Wohnung und Hausgeräte, zum Wäschewaschen, zur Körperpflege, beim Duschen und Baden wird Warmwasser gebraucht. Vielfach begnügt sich die Hausfrau damit, auf der Herdplatte neben den Kochtöpfen Töpfe mit Wasser zu



Im ländlichen Wohnhaus.
Zapfstelle zum Reinigen der Milchtannen.

Von der Ausstellung
Deutsches Volk — Deutsche Arbeit

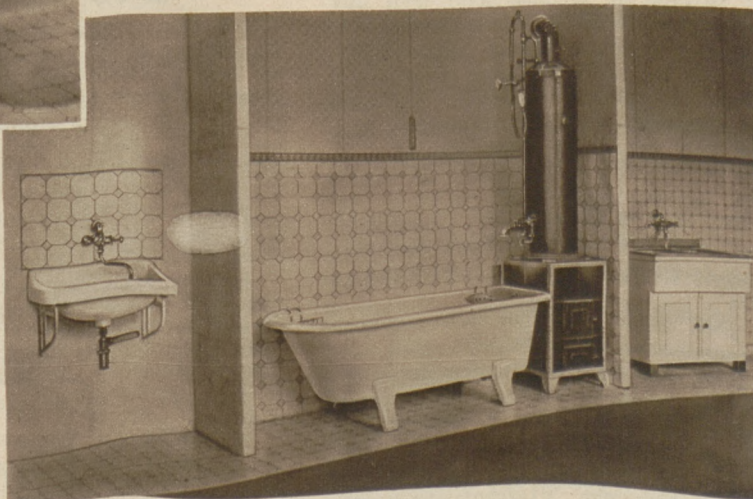
**Brikettbeheizter
Warmwasserbereiter.**

erwärmen oder im eingebauten Wasserschiff für das nötige Abwaschwasser zu sorgen. Sie kennt zu wenig die heute geschaffenen Möglichkeiten, in den Häusern, die keine Zentralheizung und Warmwasserversorgung besitzen, sich selbst im eigenen Haushalt die Warmwasserversorgung in angenehmer und einfacher Weise herzustellen, deren Anwendung heute im Sinne der zusätzlichen Arbeitsbeschaffung durchaus erwünscht ist. Die Gesteungskosten sind sehr gering, da mit wenigen Braunkohlenbriketts täglich nicht nur die Wassermenge für den Bedarf der Küche

und die Bequemlichkeit der Hausfrau, sondern auch für das tägliche Bad erzeugt werden kann. Dazu kommt noch die gute Ausnutzung des Brennstoffs in den neuzeitlichen Bauweisen. Es gibt sogar Brikettschnellheizöfen, die schon nach einigen Minuten Warmwasser liefern.

Heute, wo Siedlung und Verbesserung der Lebensführung in Stadt und Land aus gesundheitlichen und bevölkerungspolitischen Gründen eine unabwiesbare Forderung sind, muß in der breitesten Öffentlichkeit immer wieder auf solche Möglichkeiten hingewiesen werden; denn in einem gesunden Körper gedeiht auch eine gesunde Seele.

K. H. Kunze.



Fremdschaft mit Vögeln



Eine Strohfigur gewöhnt die Vögel an die menschliche Gestalt.



Überall Weizenkörner und Vogelfutter hinein . . .
damit die Tiere wiederkommen.

Hier im Schatten kann man
auch seine Krallen putzen . .



Naun — heute ist ja nichts drinnen?



und klettert nichts ahnend
auf der Pfeife Meister Gött-
chers herum, um seinen ge-
wohnten Mittagsschmaus
zu halten.

O welcher Schreck
— die Vogel-
scheuche lebt ja!
Eine Dohlen-
freundschaft geht
auseinander.



Die rheinischen Pater bei den Batak

Abendstimmung
am Toba-See.

Der Islam breitet sich sieghaft über die ganze Inselwelt Holländisch-Indiens aus. Das Christentum kann nur im bescheidenen Umfang missionieren und ist auf bestimmte Gegenden beschränkt. So begegnete ich bei meinen Zügen durch Sumatra erst christlichen Missionaren am Toba-See im Innern der Insel. Hier, wo noch die Bataker wohnen, konnten die Missionare eine segensreiche Tätigkeit entfalten. Das Merkwürdige dabei ist, daß es gerade die rheinische Mission ist, die die Bataker betreut. Sie zum Christentum zu bekehren, ist vielleicht überhaupt nur äußerlich möglich. Das Heidentum zu verdrängen, ist bei der Unzugänglichkeit der Eingeborenen äußerst schwierig. So versuchen die Verbreiter des Kreuzes das Vertrauen der Eingeborenen durch eine Kulturmission zu erwecken, indem sie sie vor der Ausbreitung von Seuchen schützen und durch Einrichtung von sanitären Institutionen an sich binden. Mustergültig sind die Maßnahmen gegen die furchtbare Geißel der Eingeborenen, die Lepra. Jeder Kranke hat sein Häuschen. Außerdem verstanden es die rheinischen Patres, durch Arbeitsbeschaffung diesen hoffnungslosen Opfern einen neuen Lebensinhalt zu geben, der sie ihr Schicksal vergessen läßt. Das opferreiche Leben der Patres ist in diesen Breiten nicht leicht. Das Gefühl, diesen oft hilflosen Menschen und Naturkindern Hilfe gebracht zu haben, ist ihnen der schönste Lohn . . .

Helen Fischer.



Dammbau unter der Leitung
rheinischer Missionare.

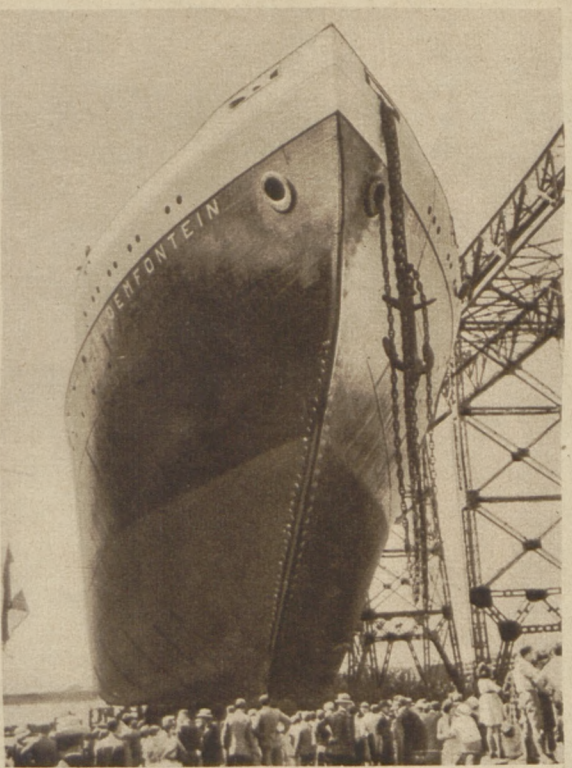


Nach der Messe.



Gonta Dalem — das „Dorf
des Friedens“,
das die rheinische Mission
für leprakranke Bataker er-
richtet hat.





Stapellauf in Amsterdam, aus Südafrika dirigiert.

Das 17 000-Tonnen-Doppelschraubenmotorschiff „Bloemfontein“ wurde auf einer Werft in Amsterdam von Pretoria in Südafrika aus (zum erstenmal in der Geschichte der Technik) auf funktentelegraphischem Wege vom Stapel gelassen. Um Punkt 12 Uhr drückte General Verhoef in Pretoria auf einen Knopf. Dadurch wurde in Amsterdam ein Mechanismus in Tätigkeit gesetzt, der die Champagnerflasche am Schiff zerhüllte und das Schiff ins Wasser gleiten ließ.

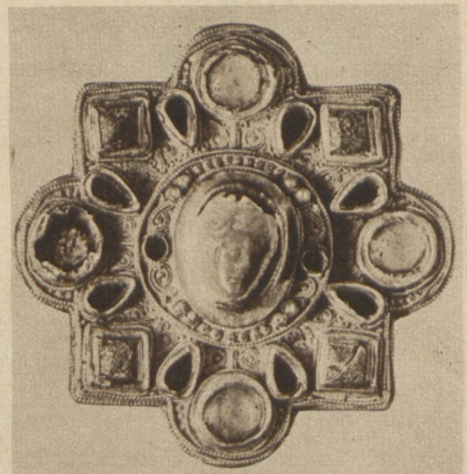
Auf der Höhe der Situation.

Der Fensterputzer des höchsten Gebäudes der Chitagoer Welt-Ausstellung schlägt den Rekord aller seiner Kollegen westlich von New York. Ein Fehltritt würde ihn 200 m in die Tiefe stürzen lassen, aber die vielen zu säubernden Glasfenster lassen ihm keine Zeit zu solchen Gedanken.

Die Verkehrsspinne.

Wie die Stadt London für die Sicherheit ihrer Fußgänger sorgt.

An den wichtigsten Verkehrskreuzungspunkten der Stadt London wurden die auf unserem Bilde zu sehenden unverwischbaren Linien angebracht, die dem Fußgänger genau vorschreiben, in welcher Richtung er den Fahrdamm zu überqueren hat.



Die Nibelungenfibula im Museum zu Worms

Das Museum der Stadt Worms enthält seit kurzem ein erlesenes Kleinod früher deutscher Kunst, die Nibelungenfibula, die 1931 beim Roden eines Weinberges in Nibelsheim im Zellertal gefunden wurde. Diese Goldfibula ist eins der kostbarsten Stücke germanischer Goldschmiedekunst, die bisher auf deutschem Boden gefunden wurden. Es handelt sich vermutlich um die Mantelspange eines germanischen Gaufrägen. Auf einer Bronzeunterlage von 8 cm Breite liegt eine starke Goldplattierung, die überaus reichen Schmuck von Almadinen, Edelsteinen und Goldfiligran trägt. In der Mitte der Fibula befindet sich eine prachtvoll geschnittene römische Achatgemme mit einem Frauenkopf, umgeben von Perlen und roten Almadinen.



Die sitzende Maria ist die älteste der vielen wertvollen Statuen; sie ist wahrscheinlich zur Einweihung der Kapelle um 1450 entstanden.

Entdeckung von Kunstwerken

In dem kleinen Dörfchen Bremberg bei Jauer sind eine Reihe kostbarer Statuen aus der Gotik bis Barockzeit entdeckt worden. Die Kunstwerke stammen aus der Propstei Brechtelshof, die zum großen schlesischen Kloster Leubus gehörte.

Die Barockstatue des Philippus ist vom Schles. Museum der Bildenden Künste in Breslau erworben worden.



Die Maria mit dem Kinde ist auf 3 Jahre dem Breslauer Museum zur Ausstellung geliehen worden. Die edle Menschlichkeit und lebensvolle Schönheit der Darstellung wirkt fesselnd auf jeden Beschauer.

Castel Gandolfo nach 64 Jahren wieder Erholungsort des Papstes



Palast Garberini vom Garten der Magnolia gesehen.

Seit dem Jahre 1870, als Italien den Kirchenstaat annektierte, hatte kein Papst mehr den Vatikan verlassen. Durch die Schaffung des neuen Kirchenstaates durch Mussolini fühlte sich Papst Pius XI. nun nicht mehr als Gefangener des Vatikans und hat ihn auch schon mehrere Male verlassen. Die Nachricht, daß der Papst in diesem Sommer beabsichtigt, einige Erholungswochen sich nach der alten Sommerresidenz der Päpste zu begeben, lenkt die Aufmerksamkeit auf das inmitten seiner herrlichen Gärten gelegene berühmte Castel Gandolfo am Albaner See. Das Schloß ist 27 km von dem Vatikan entfernt.

Eine Parkdecke in den herrlichen Gartenanlagen von Castel Gandolfo.